

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

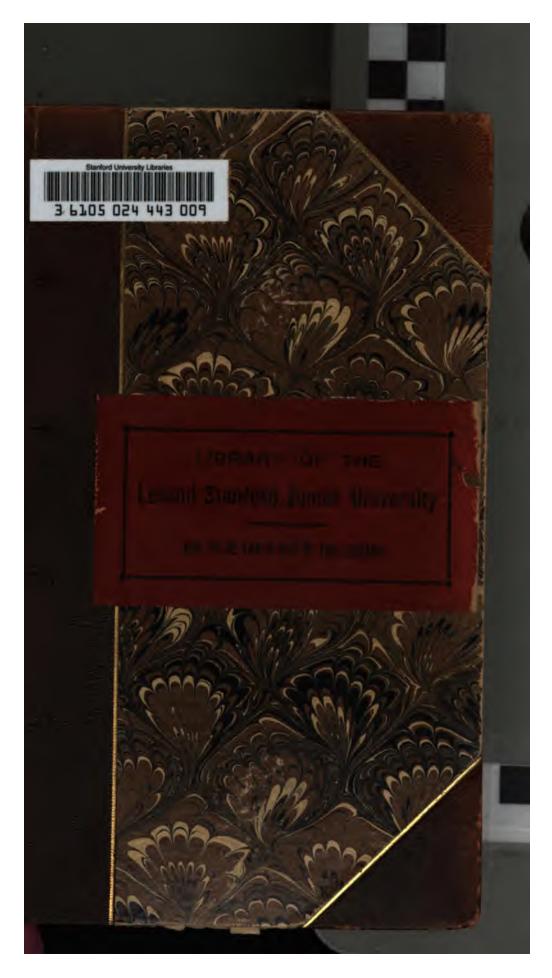
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

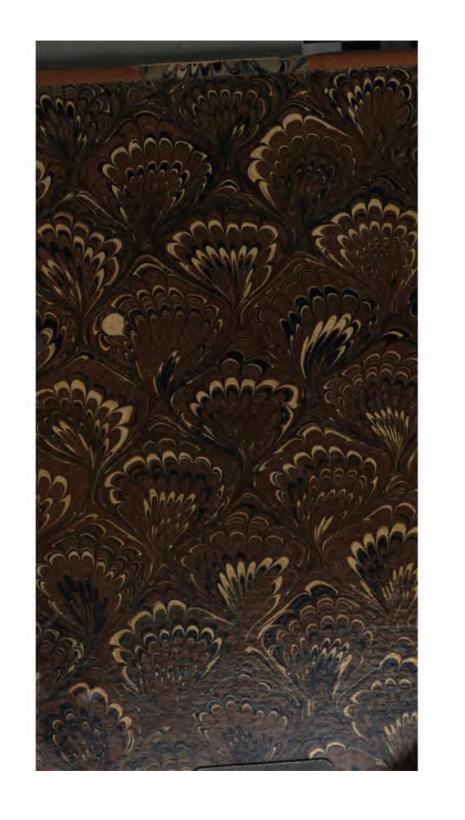
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

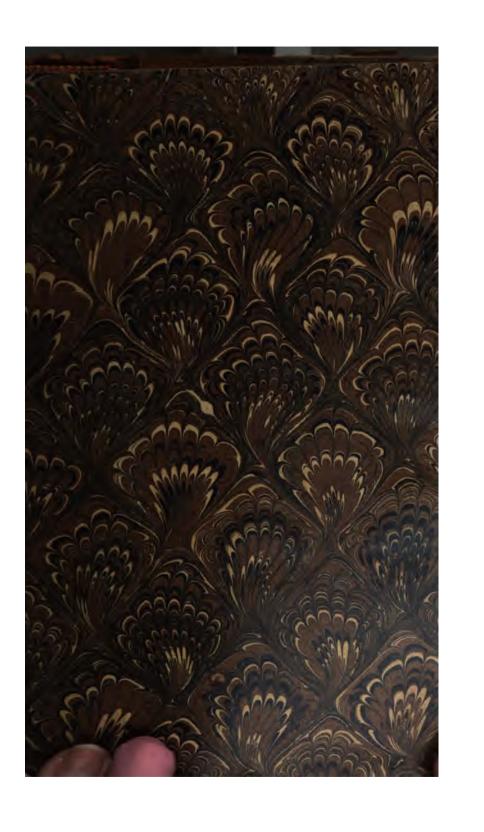
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

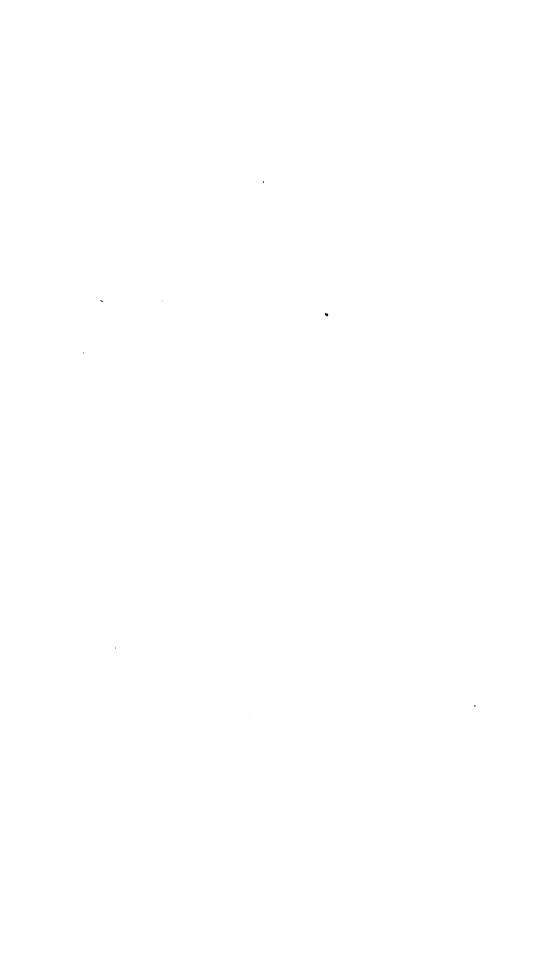
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





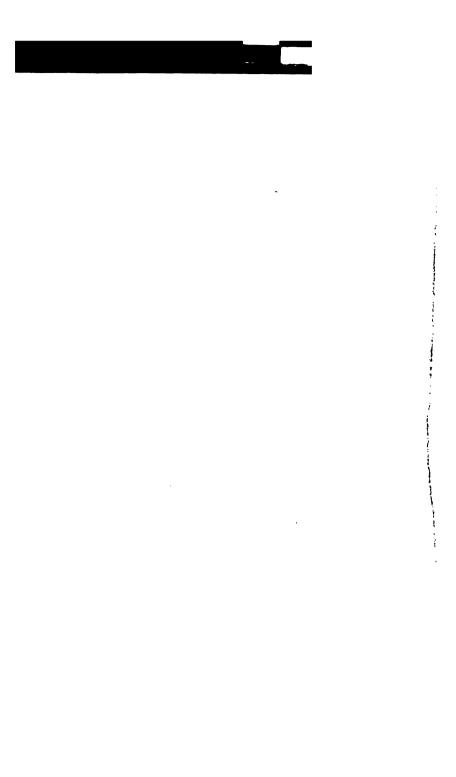






.





Goethes Werke

Berausgegeben

im

Auftrage der Grofherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung 16. Banb

Meimar Hermann Böhlau 1894.

Grethes Briefe

16. Band

1802. 1803.

Meimar Hermann Böhlau 1894. LIBRARY WIVERSITY:

Inhalt.

(Gin * bor ber Rummer zeigt an, daß ber Brief hier zum ersten Ral ober in bebeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

			
			Seite
44 60.	An Schiller 1. Januar 1802		. 1
	An F. J. Bertuch 3. Januar 1802		
*44 62.	An den Herzog Ernst II. von Gotha 11. Januar	180	2 2
44 63.	An F. J. Bertuch 12. Januar 1802		. 3
4464.	An Wieland 13. Januar 1802		. 4
44 65.	An Sophie Sander geb. Diederichs 15. Januar	1802	26
44 66.	An Schiller 16. Januar 1802		. 7
44 67.	An F. J. Bertuch 16. Januar 1802		. 8
*4468 .	An henriette b. Egloffstein 17. Januar 1802 .		. 8
4469.	An Wieland 17. Januar 1802		. 9
*44 70.	An Christiane Bulpius 19. Januar 1802		. 10
4471.	An Schiller 19. Januar 1802		. 11
*4472.	An C. G. Boigt 19. Januar 1802		. 12
*44 73.	An C. G. Boigt 21. Januar 1802		. 14
*4474.	An C. G. Boigt 22. Januar 1802		. 16
44 75.	An Schiller 22. Januar 1802		. 18
* 44 76.	An Christiane Bulpius 22. Januar 1802		. 19
*4477.	An Rapp 25. Januar 1802		. 21
4478.	An Cotta 25. Januar 1802		. 23
* 44 79.	An C. G. Voigt 26. Januar 1802		. 24
*44 80.	An den Erbpringen Carl Friedrich von Sad	jfen:	:
	Weimar und Eisenach 26. Januar 1802.		. 27
*4481.	An Steffany 26. Januar 1802		. 27
* 44 82.	An Carl Christian v. Herba 1. Februar 1802	•	. 28
4483.	An Schiller 2. Februar 1802		. 29

vi Inhalt.

	€	citc
4484.	An Schiller 12. Februar 1802	30
*44 85.	An Christiane Bulpius 12. Februar 1802	31
44 86.	An Breitkopf und Härtel 14. Februar 1802	31
*44 87.		32
*4488.	An v. Herba 14. Februar 1802	34
*44 89.	An Johann Paul Friedrich Gobe 16. Februar 1802	35
*44 90.	An Rirms 16. Februar 1802	36
44 91.		36
*4492.		40
*449 3.	An Christiane Bulpius 19. Februar 1802	41
4494.	An Schiller 19. Februar 1802	42
449 5.	An Schiller 20. Februar 1802	44
4496.	An Rirms 28. Februar 1802	45
*4497.	An Caroline Robebue 3. Mary 1802	47
*4498.		47
44 99.	An Schiller 9. Mary 1802	48
*4500.	An Christiane Bulpius 9. Marg 1802	50
*4501.	An Chriftiane Bulpius 12. Marg 1802	50
	An ben Bergog Carl Auguft 12. Marg 1802	52
*4503.		52
*4504.		53
4505.		54
*4506.		56
4507.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	57
4508.		60
*4509.		60
*4510.	and the second s	61
4511.	An Relter 1. April 1802	63
*4512.		64
*4513.		65
4514.	An Rolbe 12. April 1802	66
	An Johann Erdmann hummel 12. April 1802	69
		69
*4517.	An Schiller 20. April 1802	70
*4518.	An Blumenbach 20. April 1802	70
	An Schiller 25. April 1802	72
4520.		73
*4521.		73

							Srite
4522.		A. W. Schlegel 3. Mai 1802					
4523.		Schiller 4. Mai 1802					
*4524.		Christiane Bulpins 4. Mai 1802					
*4525.	An	Cotta 6. Mai 1802					78
4526.		Schiller 7. Mai 1802					
*4527.		Chriftiane Bulpins 7. Mai 1802					
*4528.	An	bie Softheater : Commiffion 8. Mai 180	02				81
4529.		Rirms 9. Mai 1802					82
4530.	Au	Schiller 9. Dlai 1802					88
4531.		Schiller 11. Mai 1802					
*4532.	Un	Chriftiane Bulpius 11. Mai 1802	-				86
4533.	Un	M. B. Schlegel 13. Mai 1802				4	87
4584.	Un	Schiller 17. Mai 1802	-			4	88
*4585.	Un	Frang v. 3ach 22. April 1802					89
*4536.	Un	etwa 22. April 1802					89
*4537.		Breitfopf und Bartel 3. Juni 1802 .					
4538.		Schiller 8. Juni 1802					
*4589.		Chriftiane Bulpins 8. Juni 1802					91
4540.		Schiller 11. Juni 1802					91
4541.	Mu	3. G. Berber 14. Juni 1802	1				92
*4542.	Un	Bernharbine Cophie Friederite b. Be	rbo	1 9	gel	ò.	
	b	. Solleben Mitte Juni 1802	1				93
*4543.	Mn	Sartorins Mitte Juni 1802					93
4544.		Schiller 28. Juni 1802					95
4545.		Schiller 5. Juli 1802					96
*4546.		Rirms 5. Juli 1802					102
4547.		bie Fürftin Galligin 20. Juli 1802 .					103
4548.	Au	Rochlik 27. Juli 1802					105
*4549.	Mn	Cotta 28. Juli 1802					106
4550.	Un	R. Meger 30. Juli 1802		,		,	107
*4551.	Un	ben Grafen Benobio 2. Auguft 1802 .					108
4552.		20. v. Wolzogen 2. August 1802					109
4553.		Schiller 10. Auguft 1802					111
4554.		Cotta 13. August 1802					113
4555.		Schiller 17. August 1802					
*4556.		Chriftiane Bulpius 17. Auguft 1802 .					
*4557.		Chriftiane Bulpine 19. Auguft 1802 .					
4558.		Belter 31. Auguft 1802					
Manage and	1000						

viii Inhalt.

	•	Seite
4 559.		118
*4560.	An J. G. Leng 18. September 1802	119
4561.	An Schelling 18. September 1802	119
*4 562.	An Beder und Genaft 22. September 1802	120
*4 563.	An den Herzog Carl August 28. September 1802 .	121
4 564.	An Cotta 28. September 1802	122
*45 65.	An Rurt Polyfarp Joachim Sprengel September	
	ober October 1802	12 3
4566.	An Anton Genaft Berbft 1802	124
*45 67.	An 3. Soffmann 7 October 1802	124
*45 68.	An Blumenbach 11 October 1802	125
4 569.	An Clemens Brentano 16. October 1802	125
4 570.	An Schiller 16. October 1802	12 6
4 571.	An Zelter 3. Robember 1802	127
4 572.		128
*4 573.	Un Friedrich Silbebrandt 3. Robember 1802	129
*4 574.		130
*45 75.	An henriette v. Egloffftein 5. Robember 1802	131
*4 576.	An Sophie v. Herba 5 November 1802	132
4 577.		133
4 578.	An Friederike Ungelmann 10. November 1802	134
*4579.	An J. G. Leng 10. Rovember 1802	135
*4580 .	An C. G. Boigt 1. November 1802	136
4581 .	An August hermann Riemeyer 15. Robember 1802	137
*4582.	An Sartorius 5. November 1802	138
*4583 .		140
*4584.	An F. A. Wolf 15. Rovember 1802	141
45 85.	THE COURSE OF TH	142
*4586 .	An G. F. Hoffmann 27 Rovember 1802	143
*4587.	An J. G. Lenz 27 November 1802	144
458 8.	An C. v. Rnebel 28. November 1802	145
45 89.	An J. H. Boß 30. November 1802	147
4 590.	An den Herzog Carl August Ende Rovember 1802	148
4 591.	An Friederike Ungelmann 2. December 1802	150
4 592.		151
4 593.	An Zelter 6. December 1802	152
*4 594.		153
*4595 .	An Franz Ludwig v. Hendrich 8. December 1802 .	154

		Seite
4596.		155
4597.		157
4598.		157
*4599.	and the second s	157
4600.	Control of the Contro	158
*4601.		159
4602.		160
*4603.		161
*4604.		161
*4605.		162
4606.	The second of th	163
*4607.		163
4608.		164
*4609.		164
4610.		166
4611.		167
*4612.	An Thiele 24. Namuar 1803	168
4613.	An Schiller 26. Januar 1803	169
*4614.	An J. Hoffmann 26. Januar 1803	171
4615.	An W. v. Sumboldt 27. und 29. Januar 1803 .	172
4616.	An Belter 31. Januar 1803	177
*4617.	An C. G. Boigt 31. Januar 1803	178
4618,	An Schiller 4. Februar 1803	180
4619.	Un Schiller 5. Februar 1803	180
*4620.		182
4621.	An R. Meyer 7. Februar 1803	183
4622.	An Schiller 8. Februar 1803	
4623.	An Schiller 12. Februar 1803	187
4624.		187
4625.		188
4626.	An R. Meyer 25. Februar 1803	189
4627.	and the second s	190
4628.	An Amalie b. Imhoff 3. Marg 1803	190
4629.		191
4630.	Un B. v. Wolzogen 9. Marg 1803	191
4631.	Un Schiller 10. Marg 1803	192
4632.	An Belter 10. Mary 1803	
*469R	Mr Trichrich Unionh Scholner 10 Mars 1808	195

		Seite
4634.	An W. v. Humboldt 14. März 1803	197
4 635.	Un Friederike Ungelmann 14. Marz 1803	200
4636 .	An Schiller 15. Marg 1803	202
4637 .	An v. Hendrich 21. März 1803	202
4638 .	Un Schiller 22. Marg 1803	205
4639 .	Un Belter 22. Märg 1803	205
*4 640.	An Jakob Philipp Hadert 22. Marz 1808	206
*4641.	An Schelver 23. Marg 1803	207
4642.	An W. v. Wolzogen 27. März 1803	208
*464 3.	An Cotta 28. März 1803	208
*4644.	Un J. Hoffmann 28. März 1803	209
464 5.	Un Henriette Caroline Friederike Jagemann 3. April	
	1803	210
4646.	An R. Meyer 4. April 1803	210
4647.	An Marianne v. Eybenberg 4. April 1803	211
4648.	An Charlotte v. Schiller 5. April 1803	213
464 9.	An Gerning 6. April 1803	214
*4 650.	An v. Hendrich 10. April 1803	215
4651.	An Robert Langer 12. April 1803	215
4652.	An Marianne v. Eybenberg 25. April 1803	218
*4653.	An Christiane Bulpius 5. Mai 1803	221
4654.	An N. Meyer 12. Mai 1803	22 3
4655.	An F. J. Bertuch 13. Mai 1803	225
4 656.	An Schiller 13. Mai 1803	226
*4657.	An v. Hendrich 13. Mai 1803	227
*4 658.	An Graff 13. Mai 1803	227
4659.	An Schiller 15. Mai 1803	22 8
4 660.	An Cotta 15. Mai 1803	229
4661.	An Schiller 18. Mai 1803	230
4 662.	An Schiller 20. Mai 1803	231
4663.	An Schiller 22. Mai 1803	232
4664.	An F. J. Bertuch 7. Juni 1803	233
4 665.	An Niemeyer 8. Juni 1803	234
4 666.	An Sömmerring 8. Juni 1803	234
4667.	An Unger 8. Juni 1803	235
* 46 68.	An Sophie v. Herba 8. Juni 1803	236
4669.	An Schiller 15. Juni 1803	237
4670.	An C. G. Rörner 16. Juni 1803	237

*4707. An den Herzog Carl August 1. September 1803 . 283 *4708. An C. G. Boigt 1. September 1803 286

4709.	An Sabine Wolff geb. Schropp 1. September 1803	287
*4710.	An ben Bergog Carl August 4 September 1808 .	289
4711.	An J. v. Müller 4. September 1803	290
4712.	An A. W. Schlegel 5. September 1803	29 3
4 713.	An R. Meyer 6. September 1803	295
4714.		297
*4715.	An Johann August Reicharbt etwa 6. Sept. 1803.	29 8
*4716.	An Friedrich Immanuel Niethammer 7. Sept. 1803	299
*4717.	An F. A. Wolf etwa 7. September 1803	300
4718.	An J. C. Stark 8. September 1803	302
	Un Friedrich Wilhelm Riemer 10. September 1803	
4 720.	An Schiller 17. September 1803	303
*4721.		303
*4722.		
	tember 1803	
472 3.	An Marianne v. Cybenberg 18. September 1803 .	305
*4724.	An Derling 18. September 1803	306
*4725.	An Derling 18. September 1803	307
472 6.	An Eichstädt 19. September 1803	307
4727 .	e,,, ==: Cop	308
472 8.	c,, == : c.,	308
47 29.	An J. G. v. Herber 22. September 1803	311
4730.		
4731.	Un Schiller 30. September 1803	312
*4732.	An Friedrich Daniel Ernft Schleiermacher September	
	ober October 1803	313
4733 .	An Schiller 2. October 1803	314
4 734.	The till last Capting to an activities about	315
4 735.		317
47 36.	An A. W. Schlegel 6. October 1803	318
*4737.	An Steffens 7. October 1803	321
4 738.		322
4739 .		324
*4740.	An C. G. Boigt 11. October 1803	325
4741.		327
474 2.	An Böttiger 15. October 1803	331
474 3.	An Gichftabt 23. October 1803	
*4744	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	333

Scitc

	Inhalt.	XII
1816	W- 90 90 04 C-14	Seite
4745.		333
4746.		1000
4747.		335
4748.	Un Schiller 29. October 1803	338
4749.		338
4750. 4751.	Un 3. v. Müller 5. November 1803	339
4752.	An C. G. Boigt 7. November 1803	340
4753.	Un Friedrich b. Stein 10. Nobember 1808	341
4754.	An Eichftädt 11. Robember 1803	342
4755.	Un Eichftädt 12. November 1808	343
*4756.	An C. G. Boigt 18. November 1803	344
4757.	An Johann Martin Wagner 18. Robember 1803	349
*4758.	An R. Langer 21. Rovember 1803	350
*4759.	An Georg Melchior Kraus 22. November 1803 .	351
*4760.	An Moord 23. November 1803	352
4761.	An Charlotte Restner 23. November 1803	353
4762.	An Gichftabt 27. November 1803	354
4763.	An Eichftädt 27. Robember 1803	354
4764.	An Schiller 27. November 1803	355
*4765.	An Georg Wilhelm Friedrich Segel 27. Rob. 1803	357
*4766.	An Seberin Graf Botocti 27. Rovember 1803	357
*4767.	Un ben Fürften Cgartorpefi 28. November 1803 .	363
*4768.	An Eichstädt 29. November 1803	364
*4769.	Un Rochlig 29. November 1803	364
4770.	An Schelling 29. Rovember 1803	365
4771.	Un Gichftabt 1. December 1803	368
*4772.	Un Gichftabt 1. December 1803	368
4773.	Un Schiller 2. December 1803	369
*4774.	An 3. S. Meger 6. December 1803	371
*4775.	An ben Bergog Carl Auguft 7. December 1803 .	372
4776.	Un C. G. Boigt ben Jüngeren 9. December 1803 .	373
*4777.	Un ben Bergog Carl Auguft 10. December 1803 .	375
4778.	Un Schiller 13, December 1803	376
4779.	An Segel 15. December 1803	378
*4780.	An Carl Wilhelm Conftantin Stichling Mitte De-	
	cember 1803	379
4781.	Un v. Rlinger Mitte December 1803	380

		€cite
4 782.	An Charlotte v. Schiller 16. December 1803	380
4783.	An Anne Germaine de Staël-Holstein geb. Reder	
	16. December 1803	381
4784.	An Charlotte v. Schiller 19. December 1803	382
4785.	An Anne de Stael 19. December 1803	383
4786 .	An Rirms 19. December 1803	384
47 87.	An Carl Wilhelm Zimmermann 19. December 1803	385
4788 .	An Charlotte v. Schiller 20. December 1808	385
4789.	An Charlotte v. Schiller 23. December 1803	387
*4790.	An Johann Abam Schmidt 23. December 1808	387
*4791.	An 23. December 1803	389
*47 92.	An Johann Friedrich Chriftian Werneburg 23. De-	
	cember 1803	390
4 793.	An Gichftabt 24. December 1803	390
4794.	An Gichftabt 26. December 1803	391
4 795.	An F. A. Wolf 26. December 1803	391
4796 .	An Gichftabt 27. December 1803	392
4797.	An Gichstabt 28. December 1803	394
*4 798.	An Piat Lefebre et fils 28. December 1803	395
4 799.	An Gichftadt 31. December 1803	396
4 800.	An Schiller 31. December 1803	397
Lesarte	n	399
Postfen	bungen	497

An Schiller.

Wir haben Sie geftern sehr vermißt und um fo mehr Ihre Abwesenheit bedauert, da wir denken mußten, daß Sie fich nicht ganz wohl befinden.

3d wünsche daß Sie morgen der Borftellung beys wohnen können.

hier schicke ich den verlangten Theil des Euripides. Es ist recht gut daß Sie das Original lesen, ich habe es dießmal noch nicht angesehen, ich hoffe die Ber= gleichung foll uns manche Betrachtung gewähren.

Mit Freuden werde ich Sie auch im neuen Jahre bald wieder mündlich begrüßen und die Fortdauer unferes Berhältniffes jur guten Stunde fegern.

Ich lege auch die Umriffe der Preisstücke ben, die gang leidlich gerathen find.

Weimar am 1. Jan. 1802.

10

&.

4461.

Un F. J. Bertuch.

Ew. Wohlgeb.

erlauben mir, im Betracht unseres immer gut bestandenen Berhältniffes, den Bunsch, die Notizen,

Bocthes Berte. IV. Abth. 16. Bd.

welche künftig, über das weimarische Theater, in das Mode Journal eingerückt werden, im Manuscript zu sehen; damit ich nicht, beh meinen mannigsaltigen Bemühungen für solche Anstalt, zwar gewiß ohne Absicht Ew. Wohlgeb., aber doch durch Ihre Ber= 5 mittelung, manches unangenehme ersahre, wie es mir noch neuerlich, beh dem Unzelmannischen Fall, er= gangen ist.

Sie verzeihen eine Außerung, die ich nur früher hätte thun dürfen, um von Ihrer Gefälligkeit eine 10 angenehme Behandlung zu erwarten.

Weimar am 3. 3an. 1802.

Goethe.

4462.

Un den Bergog Ernft II. von Gotha.

[Concept.]

[11. Januar.]

Da Ew. Durchl. einige Neigung zu der Gemmen= jammlung der Fürstin Galligin zeigen, so läugne ich 15 nicht, daß ich wohl wünschte Ew. Durchl. möchten zu der herrlichen Münzsammlung welche Sie besigen auch noch diese kostbare und seltene Sammlung von Stempeln acquiriren. Man verlangt gegenwärtig dafür 12000 rthlr., freylich mit der Bemerkung daß man 20 nicht gerne von dieser Forderung weit abgehen möchte.

Wenn ich nicht irre so besihen Ew. Durchl. Abgusse bavon in Gips aus welchen man schon den Werth des Steins bis auf einen gewissen Grad be-

8

urtheilen kann. Sollten Ew. Durchl. sich ernstlich darauf einzulassen geneigt sehn und allenfalls irgend ein vorläufiges Gebot darauf thun so glaube ich wohl daß die Fürstin mir die Sammlung nochmals übers senden würde, weil man wohl Ursache hat eine so kostbare Waare unmittelbar und von allen Seiten zu betrachten. Besehlen Ew. Durchl. beh dieser wichtigen Acquisition die Afsistenz eines Kunstverständigen, so wird Pros. Meher mit Vergnügen aufs warten. Nach erhaltener gnädigster Resolution werde ich sogleich das weitere besorgen.

4463.

Un J. J. Bertuch.

Was ich von einem niederträchtigen Menschen, wie der Verfasser Ihrer Theaterrecensionen ist, in einem solchen Falle zu erwarten hatte, schwebte mir vor, als ich Sie neulich freundschaftlich um tünstige Mittheilung solcher Aufsähe ersuchte. Sie schicken mir ihn gegenwärtig halb gedruckt, und ich kann nur so viel sagen: daß wenn Sie nicht selbst geneigt sind, die Sache zu remediren, und den Aufsah zu unterdrucken, ich sogleich an Durchl. den Herzog gehe und Alles auf die Spihe sehe. Denn ich will entweder von dem Geschäft sogleich entbunden oder für die Zukunst vor solchen Insamien gesichert sehn. Mag der allezeit geschäftige Verzerrer seine Künste doch in der Allge-

meinen Zeitung, oder wo er will, aufgauteln, in Weimar werde ich fie nicht mehr leiden, in den Fällen wo ich als öffentliche Perfon anzusehen bin. Ich erstitte mir vor vier Uhr Ihre Erklärung darüber; mit dem Schlage geht meine Vorstellung an Durchl. den sherzog ab.

Weimar, am 12. 3an. 1802.

3. 28. v. Goethe.

4464.

Un Wieland.

Ich überwinde einige Bedenklichkeit, um dich, lieber alter Freund, auf einen Fall aufmerksam zu machen, 10 woraus vielleicht für uns behde einiges unangenehme entstehen könnte.

Daß, beh der Erscheinung des Jon, der Partehgeist des Herrn Überall seine Flügel regen dürfte,
war vorauszusehen. Schon beh der ersten Vorstellung 13
rannte dieser Tigeraffe im Parterre herum, durch
pedantische Anmerkungen den Genuß einer Darstellung,
wie sie Weimar noch nicht gehabt hat, zu stören.
Da ihm dieß nicht gelang, so schob er eine Anzeige
davon in das Modejournal ein, welche für die Direction äußerst beleidigend war und welche auszumerzen
Bertuch noch zeitig von Rudolstadt zurücksehrte.

Jener Migwollende überläßt fich, wie es scheint, um besto getrofter seiner Buth, als er gewiffe stoffartige Urtheile vor sich hat, die du, dem das problematische Argumentum fabulae gar wohl bekannt ist, leicht wirst zu beurtheilen wissen.

Da ihm nun der Weg ins Modejournal verrannt sift, und er dießmal die Sache auf die Spihe sehen zu wollen scheint, so wünschte ich nicht, daß er den Merkur zum Gefäß seiner Unreinigkeiten ersehe. Mag er sich doch der auswärtigen Organe nach Belieben bedienen!

o Ich habe bisher so manches hingehen lassen; allein da es nun auf Extreme angelegt zu sehn scheint; so bin ich auch ben der Hand, und da wünschte ich denn nicht, daß, indem ich diesem Schuften zu Leibe gehe, mir ein verehrter und geliebter Nahme als Talisman 10 entgegen stünde.

Bergieb mir diese freundschaftliche Anzeige. Ich mußte, um sie zu thun, meine Maulfaulheit überwinden. Bielleicht hätten frühere Winke dir und andern manchen Berdruß ersparen können.

20 Ich hoffe dich bald hier zu sehen und das Corpus delicti vorzulegen, dessen ich mich weiter nicht annehme, als in so fern ich mir die Mühe gegeben habe seine Aufführung ins Werk zu sehen. Wie ich denn auch, beh einer Anstalt, die ich im Austrag von meinem Fürsten, mit so vieler Ausopferung verwalte, wenigstens eine schickliche Behandlung von meinen Mitbürgern erwarten darf.

Gin nochmaliges Lebewohl mit bem Bunich, daß

du bald bich entschließen mögest, aus der warmen Umgebung der Musen dich in das erzkalte Weimar zu versehen.

Weimar am 13. 3an. 1802.

4465.

Un Cophie Canber geb. Dieberichs.

Die angenehmen Gaben, mit denen meine sonst s frugale Tasel sich, durch Ihre gütige Borsorge, mehr als einmal geziert sah, haben mir einige sonderbare Betrachtungen abgenöthigt.

Da wir nicht zweiseln auf einen hohen Grad von Cultur gelangt zu sehn, bemerken wir, mit Berwun- 10 berung, daß wir, auf gewisse Weise, uns wieder den Sitten barbarischer und roher Bölker nähern. Denn wie unter diesen, hie und da, der Mann sich gerade zu der Zeit von seiner lieben Shehälfte pflegen läßt, wenn er ihr vorzüglich auswarten sollte, so scheint es 15 beh uns Sitte zu werden, daß der Pathe den Gevatter beschentt, austatt daß sonst das umgekehrte herkömm- lich war.

Indessen, da man sich in solche Fälle zu schicken weiß, so kann ich versichern daß die übersendeten 20 Leckerbissen tresslich geschmeckt haben; nur wollte der erste Fisch, wahrscheinlich weil ich ihn noch nicht zu essen verstand, und er, wegen seiner Bortresslichkeit, mit einigem Heißhunger genossen worden, mir nicht

zum beften bekommen. Bey dem zweyten bin ich nun icon mehr in Übung und die dazu servirten geschärften Saucen werben ihn schon zu bandigen wiffen.

In Pyrmont habe ich Ihrer viel gedacht und es ist mir behnahe anschaulich geworden, wie es möglich set daß dieser Ort so wundersam artige Gevatterinnen hervorbringe und bilde. Ihre werthen Berwandten und freundlichen Nichten lernte ich kennen. Übrigens habe ichs der Frau von Breitenbauch nicht gut aufsgenommen, daß sie durch Weimar gegangen ist, ohne mir von ihrer Gegenwart Nachricht zu geben.

Ihrem lieben Gatten, der hoffnungsvollen Emilie und Ihnen selbst die besten Wünsche.

Weimar den 15. Jan. 1802.

15

Goethe.

4466.

Un Schiller.

Indem ich den Aufsatz über die Kunstausstellung einsende, den ich zu geneigter Aufnahme empfehle, frage ich an: ob Sie sich nicht einrichten wollten heute Abend nach der Comödie mit mir nach Hause zu zu sahren. Es giebt verschiedenes, worüber ich mir Ihren Rath erbitten möchte, vor meiner Abreise, welche auf morgen früh um 10 Uhr sestgesetzt ist. Leben Sie recht wohl.

Weimar am 16. Jan. 1802.

ଔ.

Un F. J. Bertud.

Für die überschickten Exemplare, welche sich ganz gut ausnehmen, obgleich zu wünschen wäre daß man kleinere Lettern genommen hätte, danke ich zum schönsten. Das Bersprochene hoffe ich zur rechten Zeit liefern zu können.

Sollte noch ein completes Exemplar von meinen optischen Behträgen mit Karten und Tafel vorräthig sehn, so wollte ich Sie darum ersucht haben. Pastor Schütz von Bückeburg, der in Phrmont an meinen phhsikalischen Studien einigen Theil genommen, er= 10 innert mich an ein Versprechen, das ich aus eigenen Mitteln nicht halten kann, indem diese kleinen Bücher und Zubehör sich ganz aus meinen Sammlungen ver= loren haben. Auf alle Fälle wollte ich Sie um ein Exemplar des zwehten Stücks ersuchen, das übrige 15 könnte ich allenfalls auf eine andere Weise ersehen. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 16. Jan. 1802.

Goethe.

4468.

Un Benriette v. Egloffftein.

Indem ich von Ihnen, schöne und verehrte Freun= 20 dinn, leider auf etwa vierzehn Tage, Abschied nehme, empsehle ich Ihnen Ihren künftigen kleinen Begleiter,

der zur rechten Zeit gestlügelt erscheinen wird. Zwar ist er zu einer solchen Funcktion fast zu groß; doch wächst ja auch das Urbild manchmal über Nacht, so daß man sich vor ihm kaum erwehren kann. Leben seie recht wohl, empsehlen Sie mich den Ihrigen und erlauben daß ich nach meiner Rücktunst gleich mich um Ihr Besinden erkundige.

23. d. 17. Jan. 1802.

Goethe.

4469.

Un Wieland.

Judem ich dir, lieber Freund und Bruder, für deinen guten und schönen Brief danke und mich nochmals entschuldige, wenn ich mit dem meinigen einigermaßen lästig gewesen; so schicke ich hier den Aufsah, über die letzte Kunstausstellung, mit dem Wunsche, daß du ihm eine freundliche Aufnahme gönnen mögest. Unserweise die Sache zu nehmen, hatte sonst deiselben nicht unwürdig gemacht haben.

Lebe recht wohl. Ich gehe nach Jena, etwa vier-20 zehen Tage, um die Angelegenheit der Büttnerischen Bibliothek zu besorgen, und hoffe wenn ich zurück komme, dich vielleicht in Weimar anzutreffen.

Weimar am 17. 3an. 1802.

Goethe.

Un Chriftiane Bulpius.

Es ift recht gut daß ich Pferde und Schlitten drüben gelassen, hier ist völliges Thauwetter, beh euch wirds nicht anders sehn.

Mein Mittagstisch ist wie immer nur zur Roth genießbar, gestern habe ich mir, durch ein Gericht s Meerrettig, den ganzen Nachmittag verdorben. Götze hat mir fürtreffliche Knackwürste ausgemacht, sie mögen nur ein klein bischen zu stark gesalzen seyn. Deine bleiben noch immer die besten. Sorge ja ben der neuen Schlacht dafür daß sie gut werden, weil wich zum Frühstücke nun daran gewöhnt bin.

Die Abenbessen sind besto besser, indem, in kleiner Gesellschaft, allerley Gutes aufgetischt wird; allein ich muß mich Abends in Acht nehmen und esse also nicht wo ich zu essen sind nicht habe 15 ich nichts.

Schicke mir ja das Schweinewildpret, damit ich Lodern eine Artigkeit erzeigen kann, und frage behm Hofkammerrath an: ob er dir etwas Caviar ablassen möchte? Wenn du mich damit versorgst, so bringe ich 20 dir auch einige Flaschen Champagner mit.

Jena am 19. Jan. 1802.

௧.

Un Schiller.

In Jena, in Anebels alter Stube, bin ich immer ein glücklicher Mensch, weil ich keinem Raum, auf dieser Erbe, so viel productive Momente verdanke. Es ist lustig daß ich an einen weißen Fensterpsosten alles aufgeschrieben habe was ich, seit dem 21. Nov. 1798, in diesem Zimmer, von einiger Bedeutung, arbeitete. Hätte ich diese Registratur früher angefangen, so stünde gar manches darauf was unser Berhältniß aus mir heraus lockte.

10 Eine Schnurre über das Weimarische Theater habe ich zu dictiren angesangen und mache daben, wie billig, ein erstaunt ernsthaft Gesicht; da wir die reelle Leistung im Rücken haben, so ist es gut ein wenig dämisch auszusehen und sich auf jede Weise 15 alle Wege freh zu halten.

Hieben kommt die Abschrift des gräcisirenden Schauspiels. Ich bin neugierig was Sie ihm abgewinnen werden. Ich habe hie und da hineingesehen, es ist ganz verteufelt human. Geht es halbsweg, so wollen wir's versuchen; denn wir haben doch schon öfters gesehen daß die Wirkungen eines solchen Wagestücks für uns und das Ganze incalculabel sind.

Indem ich in das Büttnerische und akademische Bibliothekswesen hinein sehe, und die Idee eines vir= 25 tualen Katalogs, der drey, im Lande bestehenden, Bibliotheken, auszuführen trachte, muß ich auch in die ungeheure Empirie des Litterarwesens hineinschauen, wo einem denn doch, wenn man auch die Forderungen noch so hoch spannt, manches respectable Streben und Leisten entgegen kommt.

Im Geiste der immer neuen Jenaischen Jugend werden die Abende gesellig hingebracht. Gleich Sonnstags din ich ben Lodern, dis 1 Uhr in der Nacht, geblieben, wo die Gesellschaft gerade einige Kapitel historischer Kenntnisse aufries, die ben uns nicht zur 10 Sprache kommen. Ben einiger Reslexion über die Unterhaltung siel mir auf was man für ein interessantes Werk zusammenschreiben könnte, wenn man das was man erlebt hat, mit der Übersicht, die einem die Jahre geben, mit gutem Humor aufzeichnete.

Die Botenftunde naht, ich eile ein freundliches Lebewohl zu fagen.

Jena am 19. Jan. 1802.

3.

4472.

An C. G. Boigt.

Die Büttnerische Bibliothek, und Zubehör, habe ich ganz wie ich sie erwartete gesunden; auch konnte 20 mir nicht wohl beh diesem Geschäft etwas neues aufstoßen. Ich will die Sache so einrichten, daß alles, nach und nach, ohne große Kosten in Ordnung kommen kann.

Wichtiger ist der Moment in Absicht auf den Entschluß wegen des Gesammt-Katalogs. Ich habe darüber ein kurzes behliegendes Promemoria aufgeseht.

Der Senat ift febr geneigt bagu und hat bas weitere dem Concilio übergeben, wo denn bor allen Dingen ber Roftenpunct jur Sprache tommen wird. Sie feben, aus meinem ohngefähren Auswurf, baf es gar fein Object ift und daß wir die Roften durchaus so beden tonnen, wenn wir die Doubletten der fammt= lichen Bibliothefen dagu beftimmen. Rur mußten wir frehlich fogleich barüber die Entschließung unseres anadigiten herrn haben, bamit durch bas jekige Concilium, welches leider ichon ben fechsten Februar 15 wechfelt, bas Gefcaft entichieben und in Bang gebracht werden fonnte. Roch besteht bas Concilium aus Gliebern, mit benen ich perfonlich in gutem Berhaltniffe ftehe und bie für die Cache felbft portirt find. Alle Umftande treffen fo ichon gufammen; beh so ber Afademischen Bibliothet fteht es nun auf bem Bunct bag bie gefertigten Bettel alphabetifch rangirt werden follen, ben ber Buttnerifchen muffen wir ein gleiches vornehmen, der Weimarifche Ratalog ift fo weit vorgerudt, daß er recht gut zum Grund gelegt m tverben tann, und alles zusammen in die Sande des thatigen Erich gelegt, foll in furger Zeit eine Geftalt gewinnen, die Rugen ichafft, Ehre macht und zu fünftigem planmäßigen Anfauf ber Bücher ben Grund

legt. Bisher wußte man ja weder was man konnte noch was man wollte.

Über den Mechanismus, wie die Sache zu behandeln sehn möchte, habe ich schon den Ersch gesprochen, es kommt frehlich ein unendliches Detail s daben vor und so vielerlen Fragen, die, durch heitere Liberalität, wohl aufzulösen find.

Es ift recht gut daß der Bibliothekssecretair sich jeht hier befindet, weil derselbe über manches Austunft geben kann, und zum Zweck guten Willen hat. 10

Bis ich Ihre Gesinnung und Serenissimi Resolution vernehme führe ich das Geschäft sachte weiter und lasse hoffen, ohne zu versprechen.

Die Botenftunde naht, ich eile ein freundliches Lebewohl zu fagen.

Jena am 19. Jan. 1802.

Goethe.

4473.

Un C. G. Boigt.

Indem ich wünsche, daß Ihre Gesundheit, an die ich immer mit der lebhaftesten Theilnahme denke, sich wieder hergestellt haben möge, beantworte ich 20 Ihren freundschaftlichen Brief nach Maßgabe der Nummern:

ad 1. Danke ich recht sehr für Beschleunigung ber Resolution wegen des Catalogi. Es wird auf alle Fälle eine schöne Anstalt, deren vorzüglichsten 25

Ruben ich barin fete: bag wir fünftig unfere fleinen Fonds ju zweckmäßigem Antauf verwenden können.

ad 2. Indem Serenissimus beschloffen haben, daß das ehemalige Büttnerische Quartier für den neuen Sommandanten bestimmt sehn soll, so wird unsere Psticht sehn solches sogleich zu räumen und die Sachen in das ältere Lenzisch = Loderische Auditorium, wegen dessen ich ein aussührliches Promemoria behlege, einsteweilen zu schaffen.

ad 3. Herr von Hendrich will, wie ich höre, diesen Rachmittag seine fünstige Wohnung besehen, und ich werde mich, da einmal aufgesiegelt wird, gleichfalls dahin begeben und vorläusig erklären, daß oben gedachtes Auditorium, von dem ich schon Besit ge-12 nommen, nicht zu dem Büttnerischen Quartier zu . . .

ad 4. Ich bin neugierig wohin fich die Gefinnungen wegen der Architekten wenden werden.

ad 5. Sollten Sie nicht über den Berliner Borschlag einige Erkundigung einziehen, damit wir nur so etwas in unsere Wageschale zu legen hätten.

ad 6. Es bleibt eben ein ewig wahres Wort: daß das C. D. eben so gut Cammer Director als Castrum Doloris gelesen werden kann.

Leben Sie recht wohl und erfreuen mich durch bie 20 Nachricht Ihrer völligen Herstellung.

Jena am 21. Jan. 1802.

Un C. G. Boigt.

(Beftern, als der Conducteur Roch bas Buttnerijche Quartier auffiegeln ließ, um, wegen Reparatur besselben, einiges vorzukehren, ging ich auch mit hinein und tann verfichern, daß die geläufigfte Bunge und geschiefte Weber nicht fähig sehn wurde den Zustand s ju beschreiben, in welchem man biefe Bimmer gefunden. Gie ichienen teinestweges von einem Menichen betvohnt gewesen zu sehn, fondern bloß ein Aufent= halt für Bücher und Papiere. Tifche, Stuble, Roffer, Masten, Betten waren, balb mit einiger Ordnung, 10 bald zufällig, bald gang confus durch einander, mit hiesen litterarischen Schähen bedeckt, darunter verichiebenes altes Gerümpel, befonders mehrere Sadebreter und Drehorgeln. Alles zusammen burch ein (flement von ruffigem Staub vereinigt. Die alte 15 (Barberobe machte zu lachen, erfreute aber befonders ben Trabitius, bem fie vermacht ift. gimmer, beffen Dede, Wande, Außboden und Ofen gleich schwarz aussahen, waren mehrere Dielen von Be- 20 nug, es wird einiges ju fegen geben, bis auf biefe litterarische Schweinigelen eine militarische Propretät folgen fann.

Ubrigens habe ich ben diesem Anblick erft gefühlt, was unser gnädigster Herr Ihren unterthänigsten 25

Dienern, durch schnelle Bergebung dieses Quartiers, für eine Noth decretiren. Hätten wir es nur ein halb Jahr behalten können, so wäre das ganze Geschäft nach und nach aufzulösen gewesen, indem man eine Arbeitsstube drüben eingerichtet hätte, und der Knaul hätte sich nach und nach abgewickelt. Zeht sollen wir in wenig Tagen räumen und werden, behaller Borsicht, kaum vermeiden können diese Unordnung noch mehr zu verwirren. Das gestern gedachte ehemalig Loderisch-Lenzische Auditorium ist noch hiebeh unser einziger Trost. Die Bücher, die wir darin gesunden haben, sind eilig in den engsten Kaum gesichichtet worden und ich habe mir Breter geben lassen, um nur auf Böcken einstweilen Lager für dassenige, wos nun herein geschafft werden soll, zu bereiten,

Was werden Sie aber fagen, wenn ich Ihnen versichern kann: daß der Alte, während seines Hierssens, eine Masse von sechs bis acht Tausend Bänden, von denen wir so gut als nichts wußten, da sie noch micht in den Katalog eingetragen sind, über einander gehäuft hat. So sanden sich noch ein paar uneröffnete Kisten, die aus Auctionen angekommen waren.

Ich gebenke nun alles in Rückficht auf bas große Bornehmen des allgemeinen Virtualkatalogs einzuleiten. Es ift allerdings ein großes Unternehmen, beffen Wöglichkeit ganz auf der Personalität des Doctor Ersch ruht. Beh der Akademie ist übrigens ein allgemein guter Wille dazu. Die medicinische Boethes Berke. IV. Abth. 16. Bb. Facultät hat schon 400 rthlr. Borschuß aus den Bibliotheksgeldern verwilligt. Ich werde, nach der mir gnädigst ertheilten Erlaubniß, eine Erklärung wegen der Doubletten, doch nur in gewisser Maße abgeben. Das Geschäft ist von der Art daß fast jede setunde was neues lehrt und neue Maßregeln anräth. Es wird mir sehr angenehm sehn, wenn meine Ginzrichtungen Serenissimi und Ihren Behfall sinden.

Was ich wegen der Kosten ausgedacht habe, die uns auch beh der Büttnerischen Bibliothek erwarten, 10 will ich gründlich vorlegen.

Nach Professor Walther will ich mich erkundigen. Ich wünsche Glück zur eintretenden Besserung und empsehle mich bestens.

Jena am 22. Jan. 1802.

(B. 18

4475. An Schiller.

Ich fage heute nur wenig, indem ich die Behlage schicke, die Ihnen gewiß Freude machen wird, wenn Sie das Gedicht nicht schon kennen. Nur Schade daß schon Jones und nun auch Dalberg (siehe pag. XV) die sogenannten anstößigen Stellen unterdruckt haben, 20 dadurch erhält das Stück einen lüsternen Charakter, da es im Original gewiß einen genußvollen ausdrückt.

Mir waren äußerst merkwürdig die mannigfaltigen Motive, durch die ein einfacher Gegenstand sich zu einem unendlichen erweitert. Die Hauptprobe von Tourandot wird wohl Donnerstag sehn. Schreiben Sie mir ob Sie ohne mein Zuthun glauben fertig zu werden, so käme ich erst Frentag srüh. Der schreckliche Wust des Wüttnestichen Nachlasses bedrängt mich um so mehr, als ich gleich räumen soll, um dem neuen Commandanten Platz zu machen. Ich dachte die Zimmer zuzuschließen und diesen Wirrzopf methodisch aufzukämmen, nun muß ich ihn aber rein wegschneiden und sehen wo ich die Sachen herum stecke, und daben Sorge tragen, daß ich die Berwirrung nicht vermehre. Montag Nachmittag wird erst legaliter aufgesiegelt und da habe ich zum Demenagement nur wenig Zeit. Ich muß überhaupt denken das Haus brenne, und da würde das Ausräumen noch etwas consuser ablausen.

Die Philosophen habe ich noch nicht gesehen. Jena d. 22. Jan. 1802.

4476.

Un Chriftiane Bulpius.

In meinen Arbeiten und Geschäften geht alles gut von Statten, nur finde ich doch daß es nicht gut wift mir gar keine Bewegung zu machen. Schicke mir deswegen Montags den Wagen und laß Augusten mitsahren, so daß er früh um 10 Uhr hier ist. Es wird ihm ein unsägliches Bergnügen machen beh der Eröffnung des Büttnerischen Nachlasses gegenwärtig zu sehn, denn von einer solchen Gerümpel-Wirthschaft hat man gar keinen Begriff. So sind z. B. ein halb Duzend Dreh-Orgeln und Hackebreter, die auch durch Walzen bewegt werden, unter dem Zeuge. Gine Menge Schubkästchen mit allerley antiken Kleinig= skeiten, physikalische Spielereyen und was nur so ein Kindskopf wünschen kann.

Da wir nun überdieß noch in wenig Tagen räumen müssen, weil das Quartier für den neuen Commandanten bestimmt ist, so kann er mit schleppen 10 und tragen und seine Zeit vergnüglich hinbringen. Was zur Redoute Noth thut, das ist ja wohl vorher alles berichtigt, laß aber allenfalls beh der Gräfin ansragen ob er abkommen kann? und wann er wieder da sehn soll.

Lebe recht wohl und gedenke mein.

Jena am 22. Jan. 1802.

3.

Es thut mir leid daß deine Übung im Schlittenfahren so bald unterbrochen worden ift, und es scheint als wenn für diesen Winter wenig Bahn mehr zu 20 hoffen wäre.

Bon den Feldhühnern habe ich eins verzehrt und Loders haben mir auch von dem Schwarzwildpret eine sehr gut zugerichtete Portion zugeschickt, und so geht mirs ganz leidlich.

Doctor Meyer danke für die überschickten akademiiden Zahnstocher.

Die Abende gab es meist gesellschaftliche Unterhaltung. Schreibe mir wie dirs gegangen ift.

Den vorigen Brieftag haft du dich recht gut gehalten.

> 4477. An Rapp.

[Concept.]

Schon so lange habe ich Ihnen, hochgeschätztefter Herr, nicht geschrieben, welches um so unverzeihlicher scheint, als ich auf einen Brief Antwort schuldig geblieben, der eine solche am ersten zu fordern schien; allein ich kann mich durch den Zustand entschuldigen, in dem ich mich das ganze vergangene Jahr befunden. Sine tödliche Krankheit riß die Fäden meines Lebensganges ab, die ich, beh successiver Erholung, nur langsam wieder anknüpsen konnte, eine Reise ins Bad, welche, mit ihren Folgen, ein Vierteljahr dauerte, seste mich in eine, zwar heilsame, doch auch den Geschäften keineswegs vortheilhafte Zerstreuung, und erst behnahe jeht kann ich sagen, daß ich in meine früheren khätigen Verhältnisse wieder völlig eingetreten bin.

Nach diesem Eingange darf ich mich kaum zu so sagen schämen, daß Ihr gefälliger Brief, den ich auf der Reise erhielt, mit einigen andern Papieren, verlegt worden und daß ich Sie daher ersuchen muß mir das Datum jener für mich geleisteten Auslagen nochmals gefällig zu bemerken, ob gleich solches auch aus einer Berechnung mit Herrn Cotta, um die ich ihn

in behliegendem, zu gefälliger Bestellung empsohlenen Briese, gegenwärtig ersuche, sich ergeben muß. Möchten Sie mir doch eine Copie des Briess wodurch ich biese Zahlung veranlaßt, mitschicken, ich werde alles schuldigermaßen zu berichtigen wissen.

Zugleich ergeht noch eine andere Bitte an Diesjelben. Es ist uns nämlich, von Stuttgard aus, ein Tapezier empsohlen worden, der, wenn ich nicht irre, den Namen Villeneuve führt. Da nun gegenwärtig diese Arbeit beh unserm Schloßbau mit Macht zu bes 10 treiben ist, so wäre vorerst die Frage: in wie sern auf einen solchen Mann in Absicht dessen was zu diesem Handwert gehört, ein Zutrauen geseht werden könnte? worüber Sie ja wohl von Kunden und Sachstennern einiges Urtheil einziehen möchten. Sodann 15 fragte sich: ob dieser Mann, und auf welche Beschingungen er sich hierher begeben möchte? zur Arbeit und Aussicht, die sich immer ein Paar Jahre lang nöthig machen wird.

Möchten Sie mir hierüber gefällig nächftens 20 einige Austunft geben, so würden Sie mich baburch aufs neue verpflichten.

Ich wünsche ben dieser Gelegenheit zu hören, daß Sie in dem Kreise Ihrer Familie und Freunde sich wohl befinden, und daß in demselben auch manchmal meiner 25 gedacht wird. Empfehlen Sie mich durchaus und er= halten mir die alten freundschaftlichen Gefinnungen.

Jena am 25. Jan. 1802,

Un Cotta.

Nachdem ich das neue Jahr besser als das vorige angesangen habe, so sehe ich mich, behm Ordnen meiner Geschäfte, auch nach den alten Briefschulben um; da ich denn sinde daß ich schon gar zu lang versäumt habe auch Ihnen ein Lebenszeichen zu geben.

Indem ich mich nun also gegenwärtig dazu entschließe, so fange ich damit an daß ich für die verschiedenen, aus Ihrem Verlag mir verehrten Schriften, als die allgemeine Zeitung, die engl. Miscellen, behde 10 Almanache u. s. wor allen Dingen meinen besten Dank abstatte.

Was die Propyläen betrifft, so denken wir damit eine Zeit lang um so mehr zu pausiren, als meine gegenwärtige Lage mir einen lebhafteren Betrieb unis möglich macht und eine periodische Schrift, davon jedes Jahr nur allenfalls Ein Stück herauskäme, beh dem ohnehin ernsten und beschränkten Inhalt, kein großes Glück zu machen verspricht.

Wir haben daher den recenfirenden Auffat, über bie dießighrige Kunftausstellung, welche besonders interessant gewesen, als eine der vierteljährigen Benlagen zur Litteraturzeitung bestimmt.

Da Sie eine vorläufige Anzeige von dieser Ausstellung, in die allgemeine Zeitung, eingerückt, so 5 hätten Sie ja wohl die Gefälligkeit einen kurzen Aus-



zug aus gedachtem Auffat, der nunmehr auch zu Ihnen gekommen sehn wird, gleichfalls einrücken zu Lassen.

Die Mionnetischen Pasten, deren Besorgung Sie mir vor geraumer Zeit gefällig versprochen, habe ich s bisher, wie ich nicht läugnen will, mit einiger Ungeduld erwartet, indem ich zu gewissen Studien derselben äußerst bedürfte. Wäre es nicht möglich diese Acquisition zu beschleunigen?

Ich würde auch alsdenn mir die Freyheit nehmen 10 Sie um eine Berechnung zu ersuchen, wie wir eigent= Lich zusammen stehen? Damit das Bergangene be= richtigt werde, wie ich denn für die Zukunft nichts so sehr wünschte, als Ihnen bald etwas bedeutendes zum Berlag andieten zu können.

Empfehlen Sie mich den Ihrigen bestens und erneuern Sie mein Andenken in Ihrem Kreise, der ich recht wohl zu leben wünsche.

Jena am 25. Jan. 1802.

3. 2B. v. Goethe.

4479.

An C. G. Boigt.

Heute früh haben wir angefangen den Büttnerischen Wuft in andere Räume zu transportiren, man mußte frenlich beh dieser Gelegenheit abermals bedauern, daß man dieses Gewirre nicht nach und nach auflösen

tonnte, fondern in einigen Buncten die Unordnung bermehren mußte. Gine nähere detailirte Beschreibung wird dieses sonderbare Geschäft anschaulicher machen.

Da ich Donnerstags früh nach Weimar abgehe, s jo kann ich nichts thun als den ersten Verband um diesen Schaden legen. Wie dieses Geschäft übrigens, mit möglichster Ersparung der Zeit und der Kosten, dergestalt in Ordnung zu bringen sehn möchte, daß man vor Meister und Gesellen Ehre davon hätte, darüber habe ich selbst noch keine deutliche Idee. Die größte Gesahr liegt jeht darin daß man sich übereile und salsche Maßregeln ergreise, da man denn frehlich eine Weile sortarbeiten kann ehe man gewahr wird, daß auf solchem Wege die Sache verpfuscht ist. Münd= 15 lich hierüber mehreres.

Auch sende ich einen von Spilkern heute früh ershaltenen Bericht, nebst Borschlag, was aus der Eckardtischen Auction zu kausen sehn möchte. Ich überlasse ganz Ihrer Beurtheilung was Sie sür Beimar nothwendig halten und zwar wenn ich so sagen darf ohne Aufschub nothwendig. Was mich betrifft, so sehe ich in der übereinander aufgethürmten Bücherslast, schon auf den ersten Hinblick, so viele Doubletten und weil der alte Büttner nach allen Seiten hin beaufte so viel unerwartete Schriften, daß ich nicht den Muth hätte einen einzigen Band anzuschaffen, oder zu erstehen, außer was nach seinem Tode heraussesekommen ist.

Was Herrn Fernow betrifft, fo behalte ich mir vor, mundlich meine Gedanken zu fagen, ba es eine Sache ift, die, wie der alte Schnauß zu fagen pflegte, nicht im Teuer liegt. Borausgefett daß berfelbe, wie es der Fall mehrerer wackerer Manner ift, fich ohne s weitere Unterftützung in Jena fortzubringen glaubt, fo kann man dem Berfuche, den er macht, wohl zu= feben. Er war zur Kantischen Zeit, da er die Rünfte bon Seiten biefer Philosophie zuerft anfaßte, als ein wacker strebender Mann bekannt, nur hat fich, feit 10 ber Zeit er in Italien ift, fo viel in biefen Fachern geandert, daß ich fürchte, er wird feine Afthetit noch einmal umidreiben muffen, wenn er gurud tommt. Saben Sie die Gute Durcht, ben Bergog, bem ich mich ju Bnaden zu empfehlen bitte, bis auf meine gang 15 nabe Antunft um eine Suspenfion Ihrer Entichließung zu ersuchen.

Die Nachricht, daß Ihre Gesundheit sich nach und nach völlig herstellt, erfreut mich am lebhaftesten.

Den neuen Mentor bin ich felbst neugierig zu sehen. 20 Daß Sie an den Architectonicis wenig Freude haben kann ich denken. Es ist überhaupt unsere Force nicht, mit Auswärtigen unser Spiel zu spielen.

Leben Sie recht wohl, gedenken Sie mein, indeß ich in Staub und Schmut nach litterarischen Schätzen 25 wühle.

Jena am 26. Jan. 1802.

Un den Erbpringen Carl Friedrich von Sachjen-Beimar und Gifenach.

[Concept.] [Jena, 26. Januar.]

Das Bertrauen, womit Ew. Durchl. mich zum Sprecher der vier beliebten Dichtweisen, die zunächst auftreten sollen, ernennen, fordert mich auf zur lebshaftesten Dankbarkeit. Der sämmtlichen Gesellschaft bin ich mit Berehrung, Freundschaft und Liebe zusgethan, in wie sern mich aber Apoll gegenwärtig, da ich unter bibliothekarischem Staub und Moder gar viel zu leiden habe, aus dem Stegreise begünstigen werde, wird sich leider nur allzubald ausweisen. Ich werde getrost an die Arbeit gehen, indem ich unter den gegebenen Umständen einige Nachsicht hoffen kann.

Empfehlen Sie mich der ganzen Gefellschaft zum ichonften und beften und erhalten mir ein gnädiges Andenten.

4481.

Un Steffany.

[Jena, 26, Januar.]

Bollten Sie mir nur mit einem Worte hier unterschreiben, ob gedachte copia vidimata an Herrn Geh. Rath von Herda mit dem Originalbocument zugleich abgegangen ist.

Un Carl Chriftian b. Berba.

[Concept.]

[1. Februar.]

Ew. Hochwohlgeb.

verzeihen, wenn ich auf Dero Schreiben vom 12. Januar erst gegenwärtig antworte. Dasselbe traf mich in Jena und erst nach meiner Rücktunst konnte ich die vorhandenen Papiere nachsehen und die nöthige Er- skundigung einziehen, um mir ein Geschäft zu verzegegenwärtigen, das theils in meiner Krankheit, theils beh meiner Abwesenheit verhandelt worden war.

Die zugesicherte Cession der Hosmannischen Gerechtsame an Ew. Hochwohlgeb. Frau Gemahlin ist unter 10 dem 3. Juni 1801 geschehen, wie behliegende Copie des Protocolls ausweist, und ist dadurch der neuen Frau Gläubigerin das Recht welches restirenden Kausseldern zusteht übertragen worden, auch hat man von Seiten der Lehns-Canzleh diesen Actum beh Fürstl. 15 Regierung angezeigt und auf deren Besehl eine vidimirte Copie ausgesertigt, welche, wie man mir verssichert, dem Ew. Hochwohlgeb. zugesendeten Originals document behgefügt worden.

Da man nun dieffeits hiedurch die geschehene Zu= 20 sage erfüllt zu haben glaubte; so hat man hierüber nichts weiteres vorgenommen. Ew. Hochtvohlgeb. scheinen dagegen noch einige fernere Beglaubigung des vorgenommenen Uctus zu desideriren. Möchten die=

felben mir beshalb Ihre Wünsche genauer bezeichnen, fo würde ich mit Bergnügen zu völliger Beruhigung fogleich das nöthige besorgen um zu zeigen, wie angelegen es mir seh Dero freundschaftliche Gewogenheit zu erkennen und zu erhalten.

Der ich, mit Bitte um Rücksendung der Behlage und mit respectuoser Empfehlung an die Frau Gemahlin Gnaden mich zu unterzeichnen die Ehre habe.

4483.

Un Schiller.

Ihre beyden neuen Räthsel haben den schönen worauf man fast eine neue Dichtungsart gründen tönnte. Das zwehte habe ich aufs erste Lesen, das erste aufs zwehte Lesen errathen. Meo voto würden seich zu errathen worden seich zu errathen. Meo voto würden sie den Regenbogen an die erste Stelle setzen, welcher leicht zu errathen, aber erstreulich ist; dann täme meins, welches tahl, aber nicht zu errathen ist; dann der Blit, welches nicht gleich errathen wird, und, in jedem Fall, einen sehr schonen und hohen Eindruck zu zurückläßt.

Ich wünsche daß Sie morgen Mittag mit mir effen möchten, damit wir einmal mit Mehern wieder in einiger Behaglichkeit zusammen fitzen. Sie sollen mit absonderlichen Saucen bewirthet werden. Ich wünsche es um so mehr, als ich zu Anfang der andern Woche wieder nach Jena zu gehen gedenke.

Weimar am 2. Febr. 1802.

(35.

Ich bemerde noch daß August Ihre benden Räthsel schon in der Hälfte des Borlesens gerathen hat.

4484.

Un Schiller.

So angenehm mirs ift daß Sie sich nun in Weimar durch einen Hauskauf fixiren, so gern will ich hier das nöthige besorgen.

Göge wird sein möglichstes thun und ich ersuche Sie nur mir bald die Schlüssel zu Haus und Garten 10 zu schicken, damit man die Liebhaber hineinführen kann.

Ich habe diese Tage nichts vor mich gebracht, als einen kleinen Aufsatz übers weimarische Theater, den ich schon an Bertuch abgegeben habe. Es ist ein 15 Wurf, den ich so hinthue, man muß sehen was sich weiter daran und daraus bilden läßt.

Das Bibliotheksgeschäft ist mehr ein unangenehmes als ein schweres, und hauptsächlich darum verdrießlich, weil blos der Mangel des Raums ein zweckmäßiges 20 Deplohiren hindert. Indessen habe ich auch schon meine Maßregeln genommen. Daben ist aber aber= mals das fatale, daß man niemand von hießigen

Menschen anstellen kann. Sie sind alle ohnehin so sehr geschäftig und ihre Zeit ist so sehr eingetheilt, welches ihnen denn frehlich übrigens zum Ruhme gereicht. Ich habe eben nur diese Tage die Sache von allen Seiten überdacht, um das was ich unternehme nicht mit Hossnung, sondern mit Gewißheit des Erstolgs anzusangen. Leben Sie recht wohl und helsen Sie sich mit mir durch die irdischen Dinge durch damit wir wieder zu den überirdischen gelangen können.

Jena d. 12. Febr. 1802.

03.

4485.

Un Chriftiane Bulpius.

Heute schicke ich nur mit einem Wort an dich, die behkommende Schachtel für August. Es geht mir recht wohl, nur will die Arbeit nicht fördern, die ich gerade am liebsten thäte. Die Kocheren ist sehr gut 15 gerathen und es war mancher Spas daben. Lebe recht wohl und sage mir wie du dich auf der Redoute befunden hast.

Jena d. 12. Febr. 1802.

03.

4486.

Un Breittopf und Bartel.

Indem ich Dieselben ersuche, mir den dritten wahrgang der musikalischen Zeitung, gebunden, wie

bie behben vorigen zuzuschicken, übersende ich zugleich drey Louisd'or, und trage dadurch, wenn ich nicht irre, meine Schuld für die sämmtlichen drey Bände ab. Bielleicht finde ich bald Gelegenheit öffentlich etwas zu Gunsten einer Anstalt zu sagen welche den s Behfall eines jeden Kunstsreundes verdient. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar ben 14. Febr. 1802.

3. 28. b. Goethe.

4487.

Un C. G. Boigt.

Schon hatte ich mir vorgenommen Sie, verehrter 10 Freund, zu einer Spazierfahrt herüber einzuladen, als mir Ihr lieber Brief dazu einige Hoffnung macht. Entschließen Sie sich doch ja! Wir haben Mondschein, wenn Sie Abends wieder zurück kehren wollen. Möchten Sie eine Nacht hier bleiben, so soll sich auch eine 15 leibliche Schlafstelle finden.

Ich bedarf Ihres freundschaftlichen Rathes in loco gar sehr, in einigen Stunden läßt sich gar viel durchreden und an Ort und Stelle jeder Umstand leichter überlegen und ein Entschluß fassen.

Die neuen Repositorien, in dem untern Saal, habe ich Lust durch den Zimmermann zusammen schlagen zu lassen, wodurch man wolseiler und schneller zum Zweck kommt. Göhe hat darüber einen artigen Riß versertiget und der Anschlag belauft sich nicht viel 25

über 100 rthlr. Nun möchte ich vor meiner Abreise gedachtes Sälchen geräumt sehen, und den Zimmermann darin anstellen, daß er einstweilen die Breter und Pfosten zurichtete. Indeß wird die Witterung besser, man läßt weißen, der Zimmermann schlägt seine Contignation auf, die man zuletzt, entweder mit Leimfarbe, oder vielleicht noch besser mit einer röthslichen Beize anstreichen läßt. Das zusammen könnte recht gut Ende März sertig sehn und die eigentliche Arbeit ginge dann im April an. Da man theils die Hauptbibliothek revidirte, einige Fächer translocirte und die neuhinzugekommenen einschaltete.

Die Instrumente, welche, in einer Kammer, neben dem Loderisch-Lenzischen Auditorium, über dem Stall, rosteten, lasse ich nach und nach herüber ins Schloß bringen. Die bessern verwahre ich in einem Schranke, in meinem Borzimmer, die geringern lasse ich in ein Jimmer unter dem Dach schaffen. Ein junger Mensch, der Otenh heißt und beh dem Bertuch Boigtischen neuen mechanisch mathematischen Institut arbeiten wird, hilft mit dabeh, da er ohnehin gegenwärtig nichts zu thun hat. Bielleicht macht man einen Accord mit ihm, daß er die bessern Sachen puht.

Noch habe ich einen jungen Menschen, Conrad Franke, dessen nähere Bezeichnung hier behliegt, zu empsehlen. Es ist ein gar hübscher Mensch, und wünscht gar sehnlich, beh der gegenwärtigen vielen Tischerarbeit, in Weimar, auch etwas zu lernen. Er giebt sich freylich nicht für einen perfecten Gesellen, allein behauptet doch daß er brauchbar seh. Kronrad könnte ihn ja einmal prüfen und ihn, mit einem Lohn, der dem was er leistet angemessen wäre, anstellen. Der Major wünscht es auch und würde ihm durch s Urlaub, oder Austausch, gerne nach Weimar verhelsen.

Morgen erwarte ich ein Consilium architectonicum, über den leibigen Lauchstädter Theaterbau, der mir auch noch dieses Frühjahr manche Sorge machen wird. Leben Sie recht wohl und lassen mich hoffen Sie bald 10 zu sehen.

Jena am 14. Febr. 1802.

Œ.

4488.

An b. Berba.

[Concept.]

P. P.

Auf Ew. Hochwohlgeb. erhaltenes geneigtes Schrei= ben vom 3. Febr. habe sogleich Erkundigung ein= 15 gezogen wie Dero Wünschen gemäß die bewußte An= gelegenheit regulirt werden könnte, und ist deßhalb beh fürstl. Regierung die nöthige Einleitung geschehen.

Da nun zu Ausfertigung der Confirmation das Originaldocument sich nöthig macht, so ersuche solches 20 etwa zu Handen des Herrn Geh. Rath Boigts zu fenden welcher um so mehr das weitere gefällig k wird, weil mich die Angelegenheit der Büttnerischen Verlassenschaft gegenwärtig in Jena aushält, von wannen ich gegenwärtiges erlasse und mich zu fortbauerndem freundschaftlichem Wohlwollen angelegentlichst empschle.

s Jena am 14. Febr. 1802.

4489.

An Johann Paul Friedrich Boge.

Indem ich deine summarische Instruction hiermit überschicke bemerke ich folgendes:

In der Punctation mit Kirsten ist der Preis der Kammertage in Jena zum Grund gelegt und wie ich beh wiederholter Durchsicht der Papiere sehe ist dersselbe in dem Wochenblatt in Löthler. zu 1 rh. 15 gr. angeseht. Es kann daher auch Herrn Kirsten das zugesagte Geld nur in gedächtem Cours ausgezahlt werden, welches ich um so mehr gleich bemerke, als man sonst aus der Auszahlung der ersten 100 Athler. in Löthler. zu 1 rh. 14 gr. eine andere Intention schließen könnte.

Du haft bemfelben folches fogleich zu eröffnen und bie Sache ins Gleiche zu bringen.

3. 28. v. Goethe.

giebt sich freylich nicht für einen perfecten Gesellen, allein behauptet doch daß er brauchbar sey. Kronrad könnte ihn ja einmal prüsen und ihn, mit einem Lohn, der dem was er leistet angemessen wäre, anstellen. Der Major wünscht es auch und würde ihm durch s Urlaub, oder Austausch, gerne nach Weimar verhelsen.

Morgen erwarte ich ein Consilium architectonicum, über den leidigen Lauchstädter Theaterbau, der mir auch noch dieses Frühjahr manche Sorge machen wird. Leben Sie recht wohl und lassen mich hoffen Sie bald 10 311 sehen.

Zena am 14. Febr. 1802.

Œ.

4488.

An v. Berba.

[Concept.]

P. P.

Auf Ew. Hochwohlgeb. erhaltenes geneigtes Schrei= ben vom 3. Febr. habe sogleich Erkundigung ein= 15 gezogen wie Dero Wünschen gemäß die bewußte An= gelegenheit regulirt werden könnte, und ist deßhalb beh fürstl. Regierung die nöthige Einleitung geschehen.

Da nun zu Ausfertigung ber Confirmation bas Originaldocument sich nöthig macht, so ersuche solches 20 etwa zu Handen bes Herrn Geh. Rath Boigts zu übersenden welcher um so mehr das weitere gefällig besorgen wird, weil mich die Angelegenheit der Büttnerischen Verlassenschaft gegenwärtig in Jena aufhält, von wannen ich gegenwärtiges erlasse und mich zu fortbauerndem freundschaftlichem Wohlwollen angelegentlichst empfehle.

Jena am 14. Febr. 1802.

4489.

Un Johann Baul Friedrich Bobe.

Indem ich beine summarische Instruction hiermit überschiede bemerke ich folgendes:

In der Punctation mit Kirsten ist der Preis der Kammertage in Jena zum Grund gelegt und wie ich beh wiederholter Durchsicht der Papiere sehe ist dersselbe in dem Wochenblatt in Lbthlr. zu 1 rh. 15 gr. angeseht. Es kann daher auch Herrn Kirsten das zugesagte Geld nur in gedachtem Cours ausgezahlt werden, welches ich um so mehr gleich bemerke, als man sonst aus der Auszahlung der ersten 100 Athlr. in Lbthlr. zu 1 rh. 14 gr. eine andere Intention schließen könnte.

Du haft demfelben folches fogleich zu eröffnen und die Sache ins Gleiche zu bringen.

Jena am 16. Febr. 1802,

3. 28. v. Goethe.

An Rirms.

Ew. Wohlgeb.

erhalten hierbey die Acten unferer Berhandlungen, zu beliebiger Durchsicht, und gefälliger Überlegung was nun etwa zunächst zu besorgen sehn möchte? sobald Göße und Kirst zurück sind, hören Sie sogleich den sErfolg der Expedition. Wir dürfen freylich nicht säumen und es werden noch manche undorhergesehene Hindernisse eintreten.

Ich wünsche daß Gegenwärtiges Sie vollkommen hergestellt treffen möge.

Jena am 16. Febr. 1802.

Goethe.

10

4491.

An C. G. Boigt.

Wenn ich freylich nicht erwarten kann, Sie so bald, in diesen naßkalten Tagen, zu sehen, besonders da der Schnee das Fahren sehr abstümpft und Sie 15 auch überdieß so viel zu thun haben, so lassen Sie mir doch die Hoffnung, daß es vielleicht in einiger Zeit möglich sehn dürfte.

Wenn Serenissimus mit unsern Anstalten zufrieden sind, freut es mich recht sehr. Ich weiß wenigstens 20 nichts besseres anzugeben und ich wünschte, beb einem Geschäft das uns so ganz überlassen ist, zu meiner

37

eignen Belehrung, zu erfahren: wie, durch eine beftimmte Taktik, man Zeit, Bemühung und Geld sparen könne. Bald habe ich das Bergnügen wieder mit einigen ferneren Gutachten hervor zu treten.

Ilnser Lauchstädter Bau ist auch nun eingeleitet, woder mir, im Grunde, nicht wenig graut. Weil dahier nicht bloß von zweckmäßigem Ausstellen und Ordnen, sondern vom Erschaffen und Erbauen die Rede ist, und das mit nicht ganz übereinstimmenden Geistern, mit zusammen zu stoppelnden Elementen und auf dem ungünstigen Local eines fremden, entsernten Territorii. Erhält sich mir die Gesundheit, und also auch der Humor, so will ich dem Geschäft stusenweise solgen, wäre es auch nur um über das was nicht gelingt, oder was der Spaß zu theuer tommt, ganz im Klaren zu sehn. Mögen Sie von unserm Holzhandel etwas ersahren, so sagt wohl Kirms, mit wenigen Worten, das nähere, was zu schreiben doch einige Weitläusigseit hat.

Serenissimus haben in meine Seele gedacht, wenn Sie mir das Thonische Gutachten zu lesen bestimmten. Da Sie neulich dessen erwähnten, gedachte ich schon um dessen Communication zu bitten. Da das Unglück einmal geschehen ist, so wird es merkwürdig und nühlich sehn, die Dunkelheit jener Weltgegend, beh dieser Gelegenheit, kennen zu lernen.

Wenn für ben wackeren Berfaffer biefer und ahn= Licher Auffage und Arbeiten etwas, ihm und uns allen, erfreuliches entstehen kann; fo werde ich nicht der lette febn baran Theil zu nehmen.

Den Tischergesellen sende ich, mit einem kleinen Billet, ab; wenn Sie einen Augenblick Zeit haben, so erzeigen Sie ihm die Gnade ihn zu sehen. Es ist seine von denen kindlichen Naturen, denen man gern ein Wort der Ermahnung und der Ausmunterung sagen mag.

Wegen des hiefigen Packens der rohen Bücher, wegen der nöthigen Kisten, der Fuhren, der Breter, 10 die mir der Bauinspector, zu den Repositorien, 11/4 zöllig, herüber schicken will, ist alles mit ihm besprochen worden und soll nun seinen Gang gehen.

Sobald das Sälchen quästionis geräumt ift, foll 15 ber Zimmermann die Breter und Stollen darinne hobeln, welches ihm sehr erwünsicht ist, da er die nächste böse Zeit unter Dach mit seinen Leuten arbeiten kann. Ich weiß nicht ob ich schon früher gesagt habe, daß ich mit den Tischern, besonders mit 20 den hiesigen, nichts zu thun haben will und daß der Zimmermann das ganze Gerüste ausschlagen soll, worauf die Schäße der Litteratur zu paradiren haben.

Empfehlen Sie mich Serenissimo zu Gnaden. 25 Wenn Höchstdieselben, vor Ihro Abreise, nichts zu befehlen haben, wobeh die geringe Persönlichkeit meiner Wenigkeit in Weimar nothwendig sehn dürfte; so erbitte mir die Erlaubniß meine litterarische Quarantaine fortzusehen. Ich wünsche das Geschäft, und was ihm anhängt, da ich nun einmal darin stecke, beh dieser Sihung, wieder auf einen gewissen Punct zu bringen, wo man sich schmeicheln kann es seh etwas zweckmäßiges geschehen und es gehe nachher auch zweckmäßig fort, wenn man auch in vier Wochen nicht darnach sehen kann.

Die Rachtmufit ift gang leidlich abgelaufen. 10 dem Martte brachten fie erft Serenissimo ein Bivat, bann bem abgehenden Prorector, ber eine überlange und vielleicht hie und da deghalb migverstandene Rede hielt, bann bem neuen Prorector, ber, nach feiner Urt, gutmuthig und nicht zu lang, fprach. Bulett 15 tamen fie mit ben Leichenlaternen, ftatt ber Facteln, in den Schloghof, wo fie, mit einiger Tattit, einen recht hubiden Kreis hatten ichließen tonnen, der fich gut würde ausgenommen haben, weil der Schnee und das helle Wetter fie begunftigte; allein fie fchienen 20 jo wenig darauf eingerichtet, als ber Major auf eine rednerische Danksagung. Er brachte die feine ziemlich latonifd bor: "3d bante benen Berren für bie Attention und bin Ihnen fehr obligirt!" war ohn= gefähr alles was er fagte. Deswegen auch die Mufit nicht wieder einfallen wollte, weil einige verficherten: es werde noch etwas nachtommen.

Ich erfahre erft daß das Blatt zu Ende ift, und will keinen Behwagen dieser beladenen Fuhre hinzufügen, sonst hätte ich von Rumfort, Fernow, Villeneuf und sonst noch manches zu sagen. Lassen Sie mich bald hören, daß Sie sich recht wohl besinden.

Jena am 16. Febr. 1802.

&.

4492.

Un Chriftiane Bulpius.

3ch habe bir, mein liebes Rind, heute ben Wagen jurud geschickt, theils um ben Bauinspector hinüber zu bringen, theils aber die Equipage los zu werden, bie mir hier gar nichts nütt. Denn ben ben schlechten Wegen und der, durch Schnee und Wasser, ber= 10 unftalteten Gegend, ift es feine Luft spazieren zu fahren, indessen du zur Komödie und Redoute den Wagen beffer brauchen kannft. 3d befinde mich übrigens recht wohl und mache bas, was ich mir vorgenommen habe, hinter einander weg. Nur in 15 poetischen Angelegenheiten will es gar nicht geben, vielleicht kommt es noch unverhofft. Lebe indeffen recht wohl und sage mir auch wieber, etwas umständlicher, wie es bey euch aussieht. Die Inlagen beforge beftens fowohl in der Stadt als auf die 20 Boft.

Jena am 16. Febr. 1802.

௧.

Un Chriftiane Bulpius.

Ich freue mich daß die Pferde eben zu rechter Zeit eingetroffen sind und daß du nun die Schlittenbahn genießen kannst, doch thut es mir leid daß der Docktor kranck geworden ist. Sorge für ihn, so gut du kannst und besuche ihn manchmal. Du kannst ja Ernestinen mitnehmen, daß es nicht etwa falsch gebeutet wird. Zu des Prosessors Genesung wünsche ich Glück. Er schreibt mir: daß er sich auf den Champagner wohl besindet und von Lodern noch etwas haben möchte; ich glaube aber kaum daß dieser Freund noch hergeben kann und mag. Indessen, bis ich das ausmache, will ich ihm ein Paar von den unsrigen überlassen und deren Erstattung auf irgend eine Weise annehmen.

Gine Fahrt herüber will ich dir nicht rathen, besonders gehts im Mühlthale so oft durchs Wasser und Eis, daß der Schlitten sich nicht wohl daben befinden dürfte. Auch will ich von meinen Lieben nichts sehen, biß ich hier fertig bin.

Mit meinem Geschäft geht es gut, auch mit einigen poetischen Arbeiten. Wenn ich behbe biß zu einem gewissen Punckt gebracht habe, bann komme ich gleich.

Der Behfall den Dle Maas erlangt freut mich 25 und ich wünsche fie balb selbst zu sehen. Wenn du mir das Nachtwestigen das du mir verssprachst nun wolltest machen lassen, geschähe mir ein Gefalle, ich gehe nun den ganzen Tag am liebsten in so einem leichten Wämschen, und da trifft mich manchmal jemand in meinem gegenwärtigen an, das snicht zum besten aussieht.

Lebe recht wohl und behalte mich fo von Grunde bes Herzens lieb wie ich dich.

Jena b. 19. Febr. 1802.

(3.

4494.

Un Schiller.

Ihrer Einladung werde ich dießmal, mein werther 10 Freund, nicht folgen können. Den Rocken, den ich angelegt habe, muß ich auch gleich abspinnen und abweisen, sonst giebt es von neuem Unordnung und das Gethane muß wiederholt werden. Unserm guten Prinzen will ich ein schriftliches Lebewohl sagen. 15 Grüßen Sie Herrn von Wolzogen vielmals und wünschen ihm eine glückliche Fahrt.

Mein hiesiger Aufenthalt ist mir ganz erfreulich, sogar hat sich einiges Poetische gezeigt und ich habe wieder ein paar Lieder, auf bekannte Melodien, zu 20 Stande gebracht. Es ist recht hübsch daß Sie auch etwas der Art in die Mitte des kleinen Zirkels bringen.

Mit Schelling habe ich einen fehr guten Abend zugebracht. Die große Klarheit, beh ber großen Tiefe,

ift immer sehr ersreulich. Ich würde ihn öfters sehen, wenn ich nicht noch auf poetische Momente hoffte, und die Philosophie zerstört beh mir die Poesie und das wohl deßhalb, weil sie mich ins Object treibt. Indem ich mich nie rein speculativ verhalten kann, sondern gleich zu jedem Sahe eine Anschauung suchen muß und deßhalb gleich in die Natur hinaus sliehe.

Mit Paulus, ber mir ben britten Theil feines Commentars über bas neue Teftament vorlegte, habe 10 ich auch eine fehr angenehme Unterhaltung gehabt. Gr ift in biefem Wefen fo bon Grund aus unterrichtet, an jenen Orten und in jenen Beiten fo gu Saufe, daß fo vieles ber beiligen Schriften, was man fonft in ibealer Allgemeinheit anzustaunen gewohnt 15 ift, nun in einer ipecififchen und individuellen Gegen= wart begreiflich scheint. Er hat einige meiner 3weifel, fehr hubich, in ber Totalität feiner Borftellungstveife, aufgelöft, daß ich recht vergnüglich mit ihm überein= ftimmen tonnte. Auch läßt fich über manche Maximen, die ben fo einer Arbeit gum Grunde liegen, mundlich mancher befriedigende Aufschluß geben und am Ende ift ein Individuum immer willtommen, bas eine folde Totalität in fich einschließt.

Das englische ber Gita Govinda habe ich nun 25 auch gelesen und muß, leider, den guten Dalberg einer pfuscherhaften Sudeleh anklagen. Jones sagt in seiner Borrede: er habe dieses Gedicht erst twörtlich übersett und dann ausgelassen, was ihm für seine Nation zu lüftern und zu kühn geschienen habe. Nun läßt der deutsche Übersetzer nicht allein nochmals aus, was ihm von dieser Seite bedenklich scheint, sondern er versteht auch, sehr schöne, unschuldige Stellen, gar nicht und übersetzt sie falsch. Bielleicht übersetz ich das Ende, s das hauptsächlich durch diesen deutschen Mehlthau verkümmert worden ist, damit der alte Dichter wenigstens in der Schöne vor Ihnen erscheinen möge, wie ihn der englische Übersetzer lassen durcke.

So viel für heute! Doch füge ich noch hinzu daß 10 von Ihrem Gartenverkauf hier und da gesprochen wird. Man zweifelt daß Sie das gewünschte dafür erhalten werden, doch muß man das beste hoffen. Die Schlüffel werde ich im nöthigen Falle ben Huse-land holen laffen. Gin freundliches Lebewohl.

Jena b. 19. Febr. 1802.

3.

4495.

Un Schiller.

[Jena, 20. Februar.]

Ich kann Ihrem wiederholten Antrag nicht ausweichen und habe in behliegendem, auf Montag Abends nach der Komödie, das gewöhnliche Abendessen in meinem Hause bestellt. Ich bin überzeugt 20 meine Hausgeister werden es möglich machen und so wird am schicklichsten dem allgemeinen Convent ausgewichen. In Abficht auf Gafte bachte ich, verftiege man fich eben beghalb nicht weit. Ich bachte

ber Erbpring von Hingenstern von Pappenheim die Pringeß und Fraul. v. Knebel.

Wollte man Riedeln dazu nehmen, so würde es theils wegen der alten Verhältnisse schicklich sehn, 10 theils weil er heute in Gesellschaft jener behden Männer hier gewesen.

Leben Sie recht wohl, ich freue mich Sie fo un= verhofft wieder zu fehen.

3ch sehe voraus daß Sie die Gute haben die 15 Gesellschaft davon zu avertiren, so wie die einigen Gafte gefällig einzuladen.

(3).

4496.

Un Rirms.

Es thut mir herzlich leid, daß ich, in der Angelegenheit der Kleinstädter, nicht von der Mehnung 20 des Verfassers sehn kann, und weil man sich in solchen Fällen selten vereinigt, so will ich meine Überzeugung hierliber nur kurz eröffnen.

Alle beutschen Regieen, Directionen, Intendanzen und Theatercensuren haben sich das Recht angemaßt, 25 nach ihren Berhältnissen und Convenienzen, aus den Schauspielen manches wegzulassen, und dieses Recht so lebhaft ausgeübt, daß das Wort Streichen sogar ein Kunst-Terminus geworden ist. Giner solchen herstömmlichen Besugniß habe ich mich auch gegen die Kleinstädter bedient, wobeh ich dem Herrn Versasser, süber die nothwendig gewordene Ausfüllung der entstandenen Lücken, wie billig das Urtheil überließ.

Bon jener ersten Redaction kann ich jedoch um so weniger abgehen, als ich mir fest vorgenommen habe, auf dem weimarischen Theater künstighin nichts mehr 10 aussprechen zu lassen, was, im Guten oder Bösen, einen persönlichen Bezug hat, noch was auf neuere Literatur hinweist, um so mehr da hier auch nur meistens persönliche Berhältnisse berührt werden.

Wenn dem Herrn v. Kohebue dagegen in den 13 Theatralischen Abentheuern die Schauspielerin aufgefallen ist, welche mehr sich selbst, als die Gurliparodirt, so kann ich darüber nur so viel sagen: daß ich, beh diesem alten und ost aufgesührten Stück, an jene Scene weiter nicht gedacht habe, daß ich aber 20 solche sogleich streichen und eine andere an ihre Stelle sehen werde.

Ich glaube hierdurch am besten meine Liebe zum Frieden an den Tag zu legen, den ich, so lange als nur immer möglich, zu erhalten wünsche.

Weimar, am 28. Febr. 1802.

3. 28. b. Goethe.

Un Caroline Rogebue.

[Concept.]

Da Sie Sich, werthe Frau Legationsräthinn anmaßen, mir grade zu zu sagen: daß ich, in einer
Sache, in der ich mein Amt, nach meiner Überzeugung verwalte, völlig unrecht habe so muß ich
schnen dagegen eben so gerade versichern: daß ich
solche Begegnung weder leiden kann, noch werde und
daß ich mir alle unüberlegte Zudringlichkeiten dieser
Art, sowohl für jeht, als künstig, ausdrücklich verbitte; um so mehr als es mir äußerst unangenehm
so ist, wenn man mich, durch Unhöslichkeiten, nöthigt,
aus den Grenzen heraus zu gehen, in denen ich mich
so gern halten mag.

Weimar am 3. Marg 1802.

4498.

Un Rirms.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

15 überbringt der Conducteur Göhe gegenwärtiges um mündlich zu referiren wie die Sachen stehen.

Der Holzverwalter ift ins Oberland, um die Abfahrt bes Holzes zu beschleunigen.

Sie werden Fol. 19 und 20 feben daß er noch

- a. das surplus von Langholz,
- b. die Bohlen und Breter,
- c. die Dachschindeln liefern will.

Über die Breise der begben lettern wünschte ich Ihre Erklärung, da Sie eher im Falle find in Wei= 5 mar Jemand zu Rathe zu ziehen.

Auch wegen ber Nägel finden Sie auf den alligir= ten Folien nähere Beftimmung.

Bobe mag fich ju herrn Prof. Gent verfügen und sehen wie es mit dem Profil der Grundmauer, 10 mit der Berechnung der Steine die wir bedürfen, mit ben Riffen überhaupt und den Modellen ausfieht.

Haben Sie die Güte mit ihm alles zu besprechen was er auf feiner nächften Tour nach Lauchstädt zu beobachten hat, und geben ihm zu meiner Nachricht 15 eine turze Regiftratur mit über bas was verhandelt worden ift.

Mehr fage ich nicht, weil ohnehin Gote den Auftrag hat alles mündlich zur Sprache zu bringen. Jena am 7. März 1802. **&**.

4499.

Un Schiller.

Es ift gegenwärtig hier gerade eine luftige und gesellige Epoche und ich bin meift Mittag, oder Abends auswärts. Dagegen kann ich noch keine productiven Momente rühmen, die sich überhaupt immer seltner machen.

3d bin über bes Soulavie memoires historiques et politiques du regne de Louis XVI gerathen, ein Wert das einen nicht los läßt und das durch feine Bielfeitigfeit einnimmt, wenn gleich ber Berfaffer mits unter verbächtig erscheint. Im Gangen ift es ber ungeheure Unblid bon Bachen und Stromen, die fich, nach Raturnothwendigkeit, von vielen Sohen und aus vielen Thalern, gegen einander fturgen und endlich bas Uberfteigen eines großen Muffes und eine Uber-10 ichwemmung veranlaffen, in der zu Grunde geht wer fie vorgesehen hat so gut als der fie nicht ahndete. Man fieht in biefer ungeheuern Empirie nichts als Ratur und nichts von dem was wir Philosophen fo gern Frenheit nennen möchten. Wir wollen erwarten 15 ob und Bonapartes Perfonlichfeit noch ferner mit biefer herrlichen und herrichenden Ericheinung erfreuen wird.

Da ich in den wenigen Tagen schon vier Bände dieses Werks durchgelesen habe, so weiß ich frehlich so sonst nicht viel zu sagen. Das schöne Wetter hat mich einigemal hinaus in das Freye gelockt, wo es auch noch sehr seucht ist.

Leben Sie recht wohl und fagen mir gelegentlich etwas von den weimarischen Zuständen und in wie 25 fern Ihnen einige Arbeit glückt.

Jena ben 9. Märg 1802.

Un Chriftiane Bulpius.

Ich habe von benen Tagen die ich hier zugebracht nicht viel zu fagen, indem ich wohl einiges gelesen, aber nichts gearbeitet habe. Übrigens ift es hier ganz munter, indem Frau von Ziegesar mit ihrer jüngsten Tochter hier ist, beh Lobern wohnt und manche Gesellschaft veranlaßt. Übrigens denke ich, wenn ich nur Geduld habe, so wird mein dießmaliger Ausenhalt auch nicht ganz ohne Rupen sehn.

Schicke mir boch eine Flasche von dem Hendrich= schen Goldwasser und schreibe mir wie es übrigens 10 ben euch aussieht.

Auch vergiß nicht mir ein paar Gerichte eingemachte Bohnen zu schicken. Der Schinken ist sehr gut und wird immer zum Frühstück genossen.

Lebe recht wohl und behalte mich lieb. Jena d. 9. März 1802.

௧.

15

4501.

Un Chriftiane Bulpius.

Hierbey erhältst du, mein liebes Kind, einen Brief an den Mahler Hoffmann nach Kölln. Du lässest, wie wir abgeredet haben, das Kästchen das in meiner Hinterstube liegt, in Wachstuch einnähen und lässest 20 die gleichfalls beyliegende Addresse, welche mit der auf bem Brief völlig gleichlautend ist, auf das Wachstuch nähen. Da das Kästchen frankirt werden muß, und es eine Sache ist die den Schloßbau angehet, so könnte der Bauinspector Steffant solches auf die Post schieden und selbst frankiren. Wolltest du mir die Samtweste und außerdem noch ein Paar leichte ordinäre Westen schieden, weil es sür die dicken Westen seht zu warm wird. Sonst weiß ich nicht viel zu sagen als daß es mir ganz leidlich geht, ob ich gleich nicht sonderlich sleißig gewesen din. Lebe recht wohl und grüße August schönstens.

Die inliegenden Briefe laß gleich besorgen. Wegen des Scelets sprich etwa mit Dr. Mehern, daß er es mir überläßt. Ich will ihm recht gute Kupfer da-13 gegen geben, auch wohl Geld. Da ich Lodern, beh meinem hiesigen Ausenthalt, gar zu manches schuldig werde, so will ich ihm gern diese Artigkeit erzeigen. Lebe recht wohl, geniese der schönen Tage und liebe mich.

Jena d. 12. März 1802.

3.

Wenn die Exemplare meiner letten Gedichte welche ich beinem Bruder gegeben damit er fie binden lasse, gebunden sind, so schicke mir zweh Exemplare davon herüber.

Auch bitte ich noch um 6 Bout. rothen Bein.

An ben Bergog Carl Auguft.

[Concept.]

52

[Jena, 12. März.]

Für den überschickten Soulavie danke ich zum allerbesten. Dieses Werk hat mich so angezogen, daß ich einige Tage sast nichts anderes habe denken können, auch bin ich schon im fünsten Bande.

Wenn ber Verfasser sich hie und da besonders s gegen Oesterreich und England einige Parteilichkeit erlauben mag, wenn er durch sociale und diplomatische Klätscherezen voriger Zeiten und durch eine gewisse Charlatanerie einiges Mißtrauen sich erregt, so er= weckt er durch die Vielseitigkeit seines Werkes und 10 durch die Ableitung der revolutionären Überschwem= mung aus den mannigsaltigsten Quellen, ein Ber= trauen, durch das man im Lauf der Lectüre hin= gerissen wird.

4503.

An v. Bibra.

[Concept.]

Auf das von Ew. Hochwohlgeb. an mich erlassene 15 gefällige Schreiben, vom 9. Febr., habe ich eine schul= dige Antwort bis jest zurück gehalten, weil wir uns eben, in Absicht auf den Sommeraufenthalt unserer Schauspieler, in einer Erise befanden, welche sich erst später entschieden hat. Es entstand nämlich die Frage: 20

ob das Haus in Lauchstädt neu erbaut, oder nicht lieber die dortige Concession aufgegeben werden solle? In dem letten Falle wäre denn frehlich die, von Ihro Durcht. des Herzogs von Sachsen Meiningen synädig zugedachte Aufnahme der Gesellschaft in Liebenstein höchst erwünscht gewesen. Da nun aber, nach langer überlegung und mehrseitiger Betrachtung des Unternehmens, endlich der Lauchstädter Theaterbau von unserm gnädigsten Herrn resolvirt, auch die Risse approbirt und die deßfalls nöthigen Erklärungen abgegeben worden; so ist dadurch auss neue jenes Bershältniß, für mehrere solgende Jahre angeknüpst und wir außer Stand geseht von der gnädigen Ginladung nach Liebenstein Gebrauch zu machen.

15 Ew. Hochwohlgeb. haben die Güte mich Ihres gnädigsten, Herrn Hochfürstl. Durchl. beh Gelegenheit eines Vortrags über dieses Geschäft, zu Gnaden zu empsehlen und sich selbst der vorzüglichen Hochachtung versichert zu halten, mit welcher ich mich zu unter= 20 zeichnen die Ehre habe.

Weimar am 12. Mrg. 1802.

4504.

Un Chriftiane Bulpius.

Ich danke dir daß du mir einige Nachricht vom fonntägigen Concert und von deinem Wohlbefinden gegeben haft. Geftern war ich mit Geh. Hofrath Loder in Drakendorf wo wir vergnügt genug waren und ben schlechtem Wege spät nach Hause kamen. Weder beinen Bruder noch August werde ich diese Woche herüber kommen lassen, das Wetter ist noch so un= 5 freundlich daß jener sich in der Bibliothek und dieser im Frehen übel besinden würde.

Sontag den 28. bin ich auf alle Fälle wieder in Weimar und gehe vielleicht mit in das letzte Concert und hernach können wir ja einmal nach Roßla fahren. 10 Ich bin selbst neugierig an einem schönen Tag einmal wieder den Tröbel zu sehen.

Lebe recht wohl, grüße ben Gustel, was in der Auction für ihn erstanden wird schicke ich ihm bald hinüber, und gieb ihm inliegenden Brief.

Jena am 15. März 1802.

65.

4505.

Un Schiller.

[Jena, 16. März.]

Die Nachricht, daß Sie mit entschiedenem Interesse einen neuen Gegenstand beh sich herumtragen, macht mir viel Freude, sowohl für Sie als für uns. Ich wünsche guten Succes.

Seitdem ich mich aus den weimarischen Stürmen gerettet, lebe ich recht zufrieden und froh und auch nicht ganz unthätig, indem sich einige lyrische Kleinig= feiten eingestellt haben, mit denen ich zwar nicht als Werten, doch aber als Symptomen ganz wohl zus frieden bin.

Dafür daß Sie den 5. März so glücklich überşftanden, wären Sie dem Bürgermeister als einem zwehten Aesculap einen Hahnen schuldig geworden, da
er unterdessen von oben herein solchen Lohn empfangen,
können Sie Ihre Dankbarkeit in petto behalten.

Bey dieser Gelegenheit dachte ich wieder was es 10 für ein sonderbares Ding um die Geschichte ist, wenn man von ihr die Ursachen, Anlässe und Bershältnisse der Begebenheiten im einzelnen fordert; ich lebe diesen letzten Ereignissen so nahe, ja ich bin mit darin verwickelt und weiß eigentlich immer noch nicht, wie sie zusammenhängen. Bielleicht waren Sie glückslicher als ich.

Schelling hat ein Gespräch geschrieben: Bruno oder über das göttliche und natürliche Princip der Dinge. Was ich davon verstehe oder zu verstehen glaube ist vortrefflich und trifft mit meinen innigsten überzeugungen zusammen. Ob es uns andern aber möglich sehn wird dieser Composition durch alle ihre Theile zu solgen und sie sich wirklich als im Ganzen zu denken, daran muß ich noch zweiseln.

ilbrigens weiß ich nicht viel zu fagen als daß mir Abends, wenn es fieben Uhr werden will, fehr oft der Bunsch entsteht, Sie und unsern edlen Meister auf ein paar Stunden beh mir zu sehen. Daß übri= gens einige Frauenzimmer hier noch fingluftiger als unfere Freundinnen und dabeh glücklicherweise musikalischer sind, wodurch denn meine innere Singlust von Beit zu Zeit erregt wird.

Das versprochene Buch habe ich leider noch nicht wieder finden können.

4506.

Un Chriftiane Bulpius.

Geftern, da die Botenweiber fortgingen, wurde ich verschiedentlich geftört und habe daher einiges vergessen, welches ich heute nachhole.

Zuerst möchte ich einiges Gelb, etwa 2 Karolin. 10 Zweptens ein hübsches Stück Schinken.

Drittens einige Gerichte Bohnen. Die letzten waren bas einzige gute und schmackhafte was ich die ganze Zeit zu Hause genoffen habe. Auswärts giebt es manchmal noch einen guten Biffen.

Übrigens befinde ich mich ganz leidlich und benke nach und nach auf meine Abreise, um so mehr als es dießmal mit arbeiten nicht recht gehen will.

Grüße Auguft und sag ihm, daß ich hoffe morgen etwas erwünschtes für ihn zu erstehen.

Jena am 17. Mrz. 1802.

&.

Un Schiller.

Ich werde mich wohl bald entschließen meinen hiefigen Aufenthalt abzubrechen und wieder zu Ihnen zu kommen. Da freue ich mich denn auf unsere Abende, um so mehr als wir manches neue einander swerden zu communiciren haben.

Wenn die daben intereffirte Gesellschaft das Abenstheuer vom 5. h. m. einigermaßen verschmerzt hat, so wollen wir bald wieder ein Picknick geben und die neuen Lieder, die ich mitbringe, versuchen. Haben Sie denn die Ihrigen etwa Zeltern mitgegeben? da die Körnerischen Compositionen nicht greisen wollten?

Ich wünsche Ihnen einen recht guten Humor und eine recht derbe Fauft, wenn Sie auf die ixenische Einladung antworten. Es wäre recht schön wenn 15 Ihnen eine Epistel glückte, die auf alle das Packzeug paßte, dem ich immer größern Haß widme und gelobe.

Ich freue mich zu hören daß Sie Ihre Johanna, auch für uns, der theatralischen Möglichkeit nähern wollen. Überhaupt müssen wir, da wir mit dieser Borstellung so lange gezaudert, uns durch irgend etwas auszuzeichnen suchen.

Mit der Iphigenie ist mir unmöglich etwas ans zusangen. Wenn Sie nicht die Unternehmung wagen, die paar zwehdeutigen Berse corrigiren und das Gin-25 studiren dirigiren wollen, so glaube ich nicht daß es gehen wird, und doch wäre es in der jetigen Lage recht gut und sie würde denn vielleicht für andere Theater verlangt, wie es ja schon mit dem Nathan gegangen ist. Rhadamist und Zenobie ist, beh näherer Betrachtung, ein sehr merkwürdiges Stück, der höchste s Gipfel einer manierirten Kunst, wogegen die Boltairischen Stücke als reine Natur erscheinen. Das, was an diesem Stücke imponirt, ist wahrscheinlich die Kainische Lage des Helden und der unstete Charakter, der an das Schicksal jenes ersten Brudermörders ers 10 innert. Es übrigens auß deutsche Theater zu heben sehe ich noch keine Handhabe.

Zu der Bekanntschaft des heiligen Bernhards gratulire ich. Wir wollen sehen Specialiora von ihm zu erfahren.

Unsere hiesigen theologischen Freunde sind in üblen Umständen. Griesbach leidet an seinen Füßen und Paulus mit seiner Frau. Sie ist sehr übel dran, so daß ich für ihre Existenz fürchte und die Natur kann nun wieder eine Weile operiren, bis sie ein so neckisches 20 Wesen zum zwehtenmale zusammen bringt.

Zelter hat sehr lebhafte Eindrücke zurückgelaffen. Man hört überall seine Melodieen und wir haben ihm zu danken daß unsere Lieder und Balladen durch ihn von den Todten erweckt worden.

Das Bibliothekswesen klärt sich auf. Breter und Balten schwimmen die Saale hinunter, zu dem neuen Musentempel in Lauchstädt. Lassen Sie doch auch bieses unser Unternehmen auf Sich wirken und thun Sie für Ihre ältern Sachen was Sie können. Zwar weiß ich wohl wie schwer es hält, doch müssen Sie nach und nach, durch Nachdenken und Übung, dem bramatischen Metier so viel Handgriffe abgewinnen, daß Genie und reine poetische Stimmung nicht gerade zu jeder Operation nöthig sind.

Sonst habe ich einiges gelesen und getrieben. Sehr merkwürdig war mir ein Blick in das Original von Browns medicinischen Elementen. Es sieht einem daraus ein ganz trefflicher Geist entgegen, der sich Worte, Ausdrücke, Wendungen schafft und sich deren mit bescheidener Consequenz bedient, um seine Überzeugungen darzustellen. Man spürt nichts von dem heftigen terminologischen Schlendrian seiner Nachfolger. Übrigens ist das Büchlein im Zusammenhange schwer zu verstehen und ich habe es deswegen beh Seite gelegt, weil ich weder die gehörige Zeit noch Ausmerksfamkeit darauf wenden kann.

Seitdem ich bieses dictirt, habe ich mich entschlossen Dienstag nach Weimar zu gehen. Da Sie denn, zum Boraus, auf den Abend schönstens eingeladen find.

Wollten Sie sich erkundigen: ob die Freunde Mitt-25 woch Abends ben mir zusammenkommen wollen? und in jedem Falle das Ja oder Nein in mein Haus wissen lassen. 60

Da ich nun fo balb bas Bergnugen hoffe Sie gu feben, füge ich nichts weiter bingu.

Jena am 19, Mars 1802.

4508.

Un Benriette b. Egloffftein.

Geliebte Freundin,

laffen Sie mich im Singular fprechen! ba ich hoffen s tann, daß wenigftens Gine unter Bieren empfindet, wie schmerzlich mir es war, Ihren Namen unter bem Scheibebriefe zu feben. Gewiß ich konnte mir nicht überreden daß Sie fehlen würden, als ich geftern die Freunde, in der Bahl der Mufen, beifammen fah. 10 Roch wehte ber Beift ber erften Stiftung über ber Gefellichaft, an bem Sie in einem Anfall von Unglauben zweifeln mochten. Unfer Wunfch ift ihn zu erhalten, und dazu wird das Andenken an Sie das befte Mittel fein. Möchten Sie Ihn lebendig frijch 15 bereinft wiederfinden, wenn Sie durch alte Gefühle und durch neue Überzeugungen zurückzukehren geleitet werben fönnten.

Weimar d. 25. Märg 1802.

Goethe.

4509.

An Cotta.

Es ift Ihnen vielleicht, werthefter Berr Cotta, bekannt geworden, daß ich die benden Trauerspiele, Mahomet und Tancred, nach Boltaire, in Jamben, bearbeitet habe. Da diese Stücke gegenwärtig wieder auf unserm Theater vorgenommen werden, und, durch Proben, mir der Eindruck derselben lebhafter wird, so daß ich genöthigt werde die letzte Hand daran zu legen; fühle ich mich nicht abgeneigt sie zum Druck zu bringen, um so mehr als ich, von mehrern Seiten her, um Communication ersucht werde, und biete sie Ihnen deßhalb an.

Jch würde rathen fie auf die Weise wie Wallenstein drucken zu lassen, da sie dann zusammen einen Band ausmachen und, wenn nicht dem innern Werth, doch wenigstens dem Format nach, neben jenen Schillerischen Meisterstücken stehen könnten. Wären sie dazu geneigt, so könnte der Druck gleich angesangen werden, indem die Manuscripte in Ordnung sind.

Behde Stude wurde ich für 500 rh Sächfisch auf Jubilate zahlbar überlassen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche Weimar b. 30. März 1802.

Goethe.

4510.

Un Rapp.

[Concept.]

Indem ich Ihnen, werthgeschättefter herr, die Nachricht gebe, daß die Summe von 234 fl. nach

Frankfurt an das Gontardische Haus in diesen Tagen gezahlt worden, und für den mir deßhalb so lang gegönnten freundschaftlichen Credit nochmals ergebenst danke, füge ich eine Bitte wegen des bewußten Tapeziers hinzu.

Herr Oberhofmeister von Wolzogen, wahrscheinlich durch die Zerstreuungen der Reise abgehalten, hat mir von diesem Manne weiter nicht geschrieben, von dem ich denn doch, ehe ich mich nach einem andern umsehe, eine nähere Kenntniß erlangen möchte. 10 Wollten Sie daher wohl die Güte haben sich im Stillen zu erkundigen, wie es wohl eigentlich mit dem Charakter dieses Mannes aussehen möchte?

Wir haben während dem Bau des Schlosses mit so vielerlen Menschen zu thun gehabt, daß es mir 13 nun gerade nicht bange wäre auch diesen Mann zu behandeln, selbst wenn er einige Eigenheiten haben sollte. Wollten Sie indeß, da wir einmal ausmerksam gemacht sind, mir etwas näheres von seiner Herfunst, seinem Alter, seiner Familie und Lebensweise anzeigen, 20 so würden Sie mich verbinden. Ich würde dadurch in den Stand geseht sehn etwa zu überlegen: ob man es nicht allensalls mit demselben wagen könnte?

Berzeihen Sie diese neue Bemühung und haben Sie die Güte mir anzuzeigen was Herr Schick für 25 ein Gemählbe verlangt, in welchem die Figuren zweh Fuß hoch wären und wovon das Süjet 3 Figuren forderte. Den Gegenstand wollte ich angeben und die

63

nähere Größe des Bildes anzeigen. Da es jo zu ftehen täme, daß man es in einiger Entfernung fähe; jo würde ein wacker gemahltes Bild zweckmäßiger als ein fehr ausgeführtes sehn.

Leben Sie recht wohl und empfehlen mich bem Kreife Ihrer Lieben.

d. 31. März 1802.

4511.

Un Belter.

Ihnen, eben heut, für das viele Gute, das Sie uns gebracht und zurückgelassen haben, zu danken, ver-10 anlaßt mich der Auftrag, den ich an Sie auszurichten übernommen habe.

Giner unserer tüchtigen Geschäftsmänner, der subalternen Classe, hat seinen Sohn zum Zimmermann bestimmt. Dieser junge Mensch hat dreh Jahre in der 15 Lehre gestanden und nun 3/4 Jahre beh uns als Geselle gearbeitet. Nun möchte man ihn in die Fremde schieden, und man glaubt daß er in Berlin vieles zu lernen Gelegenheit sinden würde.

Wollten Sie die Güte haben mir, aus Ihrer » Kenntniß, hierüber einen guten Rath zu ertheilen. Es versteht sich daß er auf dem Wege seines Handwerks etwas zu verdienen sucht und daß ihm einiger Zuschuß von Hause gereicht werden kann. Woben man denn aber wünscht daß irgend jemand, in einer so großen und verführerischen Stadt, ein Auge auf ihn haben möge.

Glauben Sie daß er beh Bauen, wo Sie selbst einwirken, angestellt werden könnte, so würde das sür uns das wünschenswertheste sehn. Ich erbitte mir shierüber Ihre gefällige Mehnung und zugleich die Nachricht, daß Sie wohl beh den Ihrigen angelangt sind. Der ich recht wohl zu leben und auch bald wieder etwas melodisches von Ihnen zu hören wünsche.

Weimar am 1. April 1802.

Goethe.

10

4512.

Un Rirms.

Der Holzberwalter Kirft, der auch schon ben Ihnen gewesen ist, wünscht, wie natürlich, wieder einiges Geld, und beruft sich auf einen Bericht von Götzen der aber noch nicht angekommen war.

Auf diefes Solz ift gezahlt worden:

durch mich in Jena rt	hlr. 100.
Desgl	500.
Un Conduct. Goge	500.
Durch Göten an Kirft .	100.
Auf die Schindeln	87.
	1287.

Da er nun nach betzehendem Verzeichniß schon 1952 rthlr. 22 gr. Waare abgeliesert haben will, so möchte es wohl unbedenklich sehn ihm noch 200 rthlr. 20

auszuzahlen, welches ich Ew. Wohlgeb. wenn Sie anders kein erhebliches Bedenken daben finden, zu thun überlasse.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Sie laffen vielleicht in meinem Hause anfragen ob ein Brief von Gögen angekommen. Man kennt dort, wie ich glaube, seine Hand und Siegel.

Oberrofla am 6. Apr. 1802.

Goethe.

Da Kirst nicht selbst wieder nach Weimar geht, so legt er eine Quittung auf 200 rh. in Hoffnung der Erfüllung seines Gesuches beh.

4513.

Un Chriftiane Bulpius.

Es geht mir hier ganz gut, indem ich schon einiges gearbeitet habe was mir Bergnügen macht.

Was ich von Reimanns Anstalten sehe gefällt mir recht wohl, auch hat er eine weit bessere Urt als sein Bruder, indem er das was er wünscht nach und nach und gelegentlich anbringt.

Nun möchte ich gern diese Woche hausen bleiben und wünschte daß du mit August Sonnabend kämest, um mich abzuholen. Möchten Herr Hofrath Schiller und Herr Prosessor Weber Sonntags herauskommen, um sich eine Motion zu machen, so wäre es recht Goethes Wette. IV. Abth. 16. Bd.

66 April

artig und wir führen, in zweh Wagen, Sonntag Abends wieder nach Hause.

Du müßtest aber auf alle Fälle etwas von Speisen mitbringen und auch Wein, so wie du mir durch Überbringer dieses noch drey Bout. rothen Wein schicken s mußt.

Wie bringen wir aber die botanischen Sträucher die drinne eingeschlagen find herunter?

Lebe recht wohl und grüße den August. Oberrofila am 6. April 1802.

G. 10

4514.

Un Rolbe.

Ihren unterrichtenden Brief, vom 10. Januar, so wie das Rouleau, in der Hälfte des vorigen Jahres, habe ich richtig erhalten.

Die Beurtheilung ber concurrirenden Stücke haben wir, in Gestalt eines einzelnen Programms, als eine 15 der vierteljährigen Behlagen der jenaischen allgemeinen Litteraturzeitung, herausgegeben. Mit diesem weit= verbreiteten Blatt ist sie also gewiß nach Paris ge= kommen und Sie werden, beh Ihren übrigen Con= nexionen, sich solche wohl zum Durchlesen verschaffen 20 können. Sie sinden darin Ihrer Zeichnung auch mit Ehren gedacht. Ich habe sie übrigens noch beh mir behalten, indem ich vermuthe, daß man, beh dem Ameublement des Schlosses, welches nunmehr mit

starten Schritten vorwärts geht, ein solches Blatt beh irgend einer Zimmerverzierung gerne sehen würde. Habe ich es angebracht, so werde ich Ihnen ein billiges Honorar zu gute schreiben und gelegentlich einhändigen lassen. Die behden Ölgemählde liegen auch noch wohl verwahrt beh mir.

Für das gegenwärtige Jahr haben wir die Befrehung der Andromeda durch Perseus aufgegeben, und
dabeh auch eine Concurrenz für solche Stücke eröffnet,
10 beh welchen dem Künstler die Wahl des Sujets freh
bleibt. Wenn Sie unsern obgedachten Aufsat antressen und sich mit unsern Intentionen näher bekannt
machen, so hosse ich, Sie sollen sich entschließen, auch
dießmal zu unserer Ausstellung etwas behzutragen.
15 Wollen Sie alsdann die wohlgepackte Rolle beh
Reiten an

Mr. Corbay Parfumeur rue de la Monoie No. 10.

mit Adreffe

a Mr. Desport, pour remettre a Mr. de Goethe Weimar

abgeben, so hoffe ich, daß fie richtig und wohlbehalten zu mir kommen foll.

Ihre Schilberung des gegenwärtigen Pariser Kunstwesens zeigt sowohl von Ihren richtigen Ginsichten in die Kunst, als von Ihrer Ausmerksamkeit. Ich wünsche, daß Ihr dortiger Ausenthalt ganz zum Bortheil Ihrer Studien gereichen möchte. Wenn Sie dort ein nicht gar großes Bild unternehmen und vollenden, ohne daß es bestellt oder sonst
wohin bestimmt wäre; so wünschte ich, daß Sie mir
solches durch obgedachte Gelegenheit zuschickten, indem
ich es vielleicht anbringe und auf alle Fälle Sie da= s
durch bekannter mache.

Ich habe mit diesem Briese einige Monate gezaudert, weil unser durchlauchtigster Erbprinz nach
Paris zu reisen gedachten. Gegenwärtigen Bries erhalten Sie auch durch den Kanal dieser Reisenden. 10 Herr Oberhosmeister von Wolzogen kennt Ihren Nahmen und wird Sie, wenn Sie ihm inliegende Charte überreichen, freundlich empfangen, obgleich die Zerstreuung, in der Personen, unter solchen Verhältnissen, auf der Reise leben, ihn hindern möchte sich 15 näher für Sie zu interessiren. Auf alle Fälle wünschte ich, daß Sie Gelegenheit suchten sich ihm vorzustellen, weil er ein Mann von schönen Kunstkenntnissen ist und der Ihnen auch sonst in der Folge nühlich sehre kann.

Leben Sie recht wohl, erhalten mir ein geneigtes Andenken und laffen von Zeit zu Zeit etwas von fich hören.

Weimar am 12. Apr. 1802.

J. W. v. Goethe.

Un Johann Erbmann Summel.

[Concept.]

[12. April.]

Ihre Zeichnung, werther Herr Hummel, hatte ich unter den vorzüglichern von der letten Ausstellung zurück behalten, weil ich hoffen konnte daß man sie beh Ausmeublirung des Schlosses, als Zierde irgend eines Zimmers, angenehm sinden würde. Da mir aber solche vor einiger Zeit abgesordert wurde, so habe ich solche schon am 28. Febr. Herrn Wolf, wohl eingepackt, übergeben, welcher sie, wie er, auf geschehene Nachstrage, meldet, schon abgesendet hat. Ich kann also hossen, daß sie gegenwärtig schon wohl erhalten in Ihren Händen ist wie ich wünsche, und mich zu geneigtem Andenken empsehle.

4516.

Un Schiller.

Da wir wahrscheinlich auf den Sonnabend Turandot geben, so ersuche ich Sie um die neuen 15 Räthsel damit wir solche beh Zeiten an die nicht allzeit fertigen Schauspieler abgeben können.

Weimar am 20. Apr. 1802.

03.

Un Beinrich Beder.

Herr Becker wird behkommende Käthsel Herrn und Mad. Bohs mittheilen, um solche, statt der vorigen, beh der nächsten Aufführung der Turandot, einzuschalten, wobeh man wünscht daß sie bis dahin niemand weiter sehen möge.

Weimar am 20. Apr. 1802.

Goethe.

4518.

Un Blumenbach.

[Concept.]

Ohngefähr vor zwanzig Jahren, als ich von Zeit zu Zeit in Imenau einen längern Aufenthalt zu machen pflegte, wurde mir angezeigt, daß man in der 10 Manebacher Steinkohlengrube (gothaischer Seits) auf einen aufrechtstehenden Baumstamm getroffen, den man in seiner Stellung geschont und ihn beh der Förderung umgangen habe.

Als ich mich dahin verfügte fand ich ihn etwa 13 4 Fuß hoch, gegen die Horizontallinie wenig geneigt, fest anstehend. Ich ließ ihn ablösen, heraus und nach Jena schaffen.

Im Trockenwerden unterlag er den Gesetzen der mincralischen Natur, indem er durch verschieden durch= 20 gehende Stiche sich in mehrere Theile trennte, die mit

feinem borhergehenden organischen Bau in keinem Berhältniß standen.

Ich enthalte mich aller weiteren Beschreibung indem ich ein solches abgesondertes Glied hiermit übers schicke.

Sollte man diesen überreft nicht als etwas Palmartiges ansprechen dürfen, wohin die turz übereinander gedrängten Wachsthumsreihen zu deuten scheinen.

B. b. 20. Apr. 1802.

Dazu lege ich ein anderes Stück Rohr, das frehlich um vieles dünner ift, aus demfelbigen Kohlenwerke, zu gefälliger Bergleichung.

Das Stück Tuffstein, das Sie ferner in dem Kasten sinden, ist von dem ehemals beschriebenen 15 Klohe genommen, an welchem vorn der Zahn und hinten die sogenannten Schwimmfüße anlagen. Bon den lehteren hoffe ich bald eine Zeichnung zu schicken.

Bon eben erwähntem Zahn liegen auch Stücke beh, so wie von einem andern, der vor mehrern Dahren in der Gegend gefunden worden, ohne daß man den bestimmten Ort weiß. Nicht weniger von einem dritten, welcher voriges Jahr in Apolda entbeckt wurde. Merkwürdig ist daß diese dreh Reste von einander sehr genau unterschieden werden können, es seh nun daß jedes auf eine andere Weise erhalten worden, an einem besondern Habitus, oder daß früher ihre Natur verschieden war.

Die Calcedonkugeln von Tenczin deuten auf ein Porphyr und Mandelstein Gebirg, vom letztern liegt borther auch ein kleines Musterstück.

Wie die in Feuerstein verwandelte Korallen vorkommen weiß ich nicht zu sagen. Wenn sie nicht s etwa im losen Sande liegen, wie ich viele Feuersteine in der Gegend von Krakau gefunden habe.

Da noch etwas Plat in dem Kaften übrig war habe ich einige Stücke Meerschaum hinzugelegt, mit denen vielleicht Freunden eine Gefälligkeit geschieht.

4519.

Un Schiller.

Hieben übersende die verlangte Summe und die beyden ersten Hogarthischen Lieferungen, die ich eben vorfinde.

Dabeh frage ich an wie Sie es heute halten wollen? wenn Sie Abends nicht gern ausgehen, so könnten 15 Sie ja früher kommen und vor Sonnen Untergang wieder zu Hause sehn. Wollen Sie mir hierüber Ihren Entschluß wiffen lassen, so bestelle ich Ehlers wegen einiger musikalischen Späße.

Weimar am 25. Apr. 1802.

Goethe.

20

Un 3. G. Berber.

Du willst, verehrter, alter Freund, die Gefälligteit haben meinen Sohn in die christliche Versammlung einzusühren, auf eine liberalere Weise als das
Herkommen vorschreibt. Ich dancke dir herzlich dasür
und freue mich daß er den, für Kinder immer apprehensiven, Schritt, an deiner Hand, auf eine Weise
macht, die mit seiner gegenwärtigen Vildung zusammentrist. Er wird sich dir, mit seinem Lehrer,
nächstens vorstellen, empfang' ihn freundlich und
vordne alles nach Gesallen, indem du meiner gebenckst.

Weimar b. 26. Apr. 1802.

Goethe.

4521.

Un 3. G. Beng.

Die angekündigte Sendung Tellur bin ich recht 15 neugierig zu sehen, sie muß sehr instructiv sehn. Das Glück der mineralogischen Gesellschaft nimmt ja immer zu.

Das von Ihnen angezeigte Zimmer finde ich freylich auch als das Schicklichfte.

Wahrscheinlich nehmen Sie Loose auf die mineralogische Ausspielung in Commission. Ich wünsche auch einige davon zu haben. 74 Mai

Schicken Sie mir boch mit ben nächften Botenweibern 1/2 Duzend Zuckergläfer, aber nicht höher als 8 Boll. Es fteht etwas anders bagegen zu Dienften.

Leben Sie recht wohl und schreiben mir wenn ein Transport des Galliginischen Geschenkes ankommt.

Weimar am 29. April 1802.

Goethe.

4522.

Un M. 2B. Schlegel.

Auf mehrere Ihrer werthen Briefe habe ich nicht geantwortet; Sie verzeihens, da ich indeß nicht weniger an Sie gedacht und an allem was Sie betrifft Theil 10 genommen habe. Aus der Borstellung Ihres Jons hat sich eine Ilias von händeln entwickelt, die, wie ein ächtes rhapsodisches Werk, noch immer kein Ende nehmen will.

Können Sie es einrichten daß Sie Pfingsten in 15 Weimar find; so treffen Sie mich daselbst. Bielleicht wird es auch möglich alsdann Ihren Jon zu geben.

Können Sie mir eine leichte Stizze von Genelli's Decoration verschaffen; so würde ich, in so fern es möglich, die Idee für unser Theater nuhen. Der » Tempel war die schwächste Seite unserer Darstellung, den ich wohl mit einem bedeutendern fünstig außewechseln möchte.

Schicken Sie mir boch balbigft die Nachträge zu Alarkos, den ich eheftens geben werde; die Rollen 25

find schon ausgeschrieben. Das Stück hat mir in seiner Gedrängtheit viel Bergnügen gemacht, weniger Octavian in seiner Diffusion, ob man gleich das Tieckische Talent, im Einzelnen, nicht verkennen kann.

Grüßen Sie den Bruder Bilbhauer aufs beste und treiben ihn an daß er bald kommt. Ich wünschte, wenn Durchl. der Herzog von den Inspectionen zurückkommen, daß schon etwas gethan wäre.

Leben Sie recht wohl und gedenken mein und er-10 freuen sich der guten Aufnahme, die Sie in Berlin gefunden haben.

3hr Herr Bruder, den ich gelegentlich zu grüßen bitte, hat noch einige Bücher, die theils mir, theils der Bibliothek angehören, ich wünschte, daß er sie 13 mir bald wieder zurückstellen könnte.

Jena am 3. Mai 1802.

Goethe.

4523.

Un Schiller.

Zuerst meinen herzlichen Wunsch daß die Beränderung des Quartiers möge glücklich abgelausen 20 sehn! Es soll mich sehr freuen Sie in einem neuen, freundlichen, gegen die Sonne und das Grüne gerichteten Quartier gesund und thätig anzutreffen.

Nun wünscht' ich aber auch von Ihnen über unsere theatralischen Angelegenheiten etwas zu ver= 25 nehmen. Was auguriren Sie von Iphigenien, die 76 Mai

fich, wie voraus zu sehen war, etwas verspätet? Was sagen Sie von Mme Bürger? deren Erscheinung ich wohl gern selbst mit abgewartet hätte.

Bey der Bibliothetseinrichtung steht mir die Art der Jenenser, die sich nahezu mit der Italiäner gött= 5 lichem Nichtsthun vergleicht, auf eine verdrießliche Weise entgegen. Ich gebe die Bemerkung zum besten, daß das Arbeiten nach vorgeschriebener Stunde, in einer Zeitenreihe, solche Menschen hervorbringt und bildet, die auch nur das allernothdürstigste, stunden= 10 weis und stundenhaft, möchte man sagen, arbeiten. Ich werde so lange als möglich hier bleiben, weil ich überzeugt bin daß wie ich weggehe, das Ganze wieder, mehr oder weniger, stocken wird.

Was mich übrigens selbst und mein näheres be= 15 trifft, so geht mir manches von statten. Einiges lhrische hat sich wieder eingefunden und ich habe die Urquelle der nordischen Nehthologie, weil ich sie eben vor mir sand, in ruhigen Abenden, durchstudirt und glaube darüber ziemlich im Klaren zu sehn. Wie ich 20 mich deshalb, wenn ich wieder komme, legitimiren werde. Es ist gut auch in einem solchen Felde nur einmal einen Psahl zu schlagen und eine Stange aufzustellen, nach der man sich gelegentlich orientiren kann.

So spricht auch ein folches Bibliothekswesen uns andere lebhaft an, selbst wenn man nur minutenweis in die Bücher hineinsieht. Sehr günstig finde ich die

Wirfung meiner physischen, geognostischen und naturhistorischen Studien. Alle Reisebeschreibungen find mir als wenn ich in meine flache hand fähe.

Daß die Gegend in dieser Blüthenzeit außerordentlich schön seh, darf ich Ihnen nicht sagen; ein Blick aus Ihrer obern Gartenstube, mit der Sie, wie ich höre, einen Philosophen beliehen haben, würde jeht sehr erquicklich sehn.

Leben Sie recht wohl und fagen mir ein 10 Wort.

Jena b. 4. May 1802.

G.

Daß Lober seinem Schwiegervater Frau und Kind nach Warschau bringt, daß die Krankheit unserer Freundin Paulus sich in einen gesunden Knaben 10 aufgelöst hat gehört wohl für Sie nicht unter die Reuigkeiten.

4524.

Un Chriftiane Bulpius.

Ich habe diese Tage nicht geschrieben, weil ich sehr fleißig bin, und mir was ich vornehme recht gut von Statten geht. An den heißen Tagen komme ich gar nicht aus, nur Abends gehe ich einige Stunden spazieren. Die Blüthen sind hier außerordentlich schön, wie sie ben der günstigen Witterung wohl weit und breit sehn werden, besonders ists hinter Griesbachs Garten ganz bewundernswürdig.

Mit der Koft geht es recht gut, indem ich mit Herrn von Hendrich effe, der eine so gute Küche führt, daß man nur fast zu viel ißt und zu lange beh Tische bleibt. Ob ich dich auf den nächsten Sonntag einladen werde, weiß ich nicht, denn da ich noch bis in künftige Woche hier bleiben kann; so wünsche ich auf meine ganz ungestörte Weise meinen Weg fort= zugehen.

So viel kann ich dir melden daß der zwepte Auf= zug, des bewußten Stückes, fertig ift, und, wenn ich 10 noch acht Tage Zeit habe, so kann wohl der dritte sich dazu gesellen.

Schicke mir noch einige Fläschen Port und Madera! wenn du ein gut Gericht Spargel haft, so schicke es doch auch, denn daran fehlt es hier gar 15 sehr, besonders da die Griesbachischen, welche nun zu lange stehen, ansangen abzunehmen.

Jena d. 4. May 1802.

&.

4525.

An Cotta.

Da es mir besonders angenehm war daß wir, durch die Herausgabe der zweh Tragödien, endlich 20 wieder einmal in eine theographische Thätigkeit geslangen sollten; so mußte mir die eingetretene Hinderniß, daß Herr Gädicke den Druck nicht übernehmen konnte, um desto unwillkommner sehn. Indes werden

79

Sie wegen dieser Sache schon anderweit Ihre Ordre gestellt haben und ich bavon Nachricht erhalten.

Auf alle Fälle hoffe ich Sie in Weimar zu sehen, wo ich die Pfingstsehertage gewiß zubringen werde. Sollten Sie früher dort einzutreffen gedenken, so müßte ich Sie ersuchen an Herrn Hofrath Schiller baldigste Nachricht zu geben, welcher mich zu finden weiß, da ich dieses Frühjahr mich bald da bald dort aufhalte.

Daß ich wünsche Sie gefund und vergnügt wieder au sehen brauchte ich nicht hinzuzufügen.

Jena am 6. May 1802.

Goethe.

4526.

Un Schiller.

Mme Bürger hat uns bis jeht noch verschont, wenn fie nicht etwa morgen noch kommt und auf eine Sonntagsdeclamation Anspruch macht. Auf alle Fälle werbe ich mich in eine Ecke des Saals, nicht weit von der Thüre, sehen und nach Beschaffenheit der Umstände aushalten oder auf und davon gehen.

20 Was Sie mir von Iphigenie sagen ist mir erfreulich. Könnten und möchten Sie das Wert bis zur Aufführung treiben, ohne daß ich eine Probe sähe und es Sonnabend den 15. geben; so bliebe ich noch eine Woche hier und brächte manches vor und 25 hinter mich. Wie ich höre geht der Theaterbau in Lauchstädt recht gut von Statten. Ich bin recht neugierig wie dieser Bilz aus der Erde wachsen wird.

Wenn Sie eine Leseprobe von Alarkos gehalten haben, jo sagen Sie mir boch ein Wort bavon.

Es ist mir diese Tage ein anderes neues drama=
tisches Product zugeschickt worden, das mir, ich mag
wohl so sagen, Kummer macht. Ein unverkenn=
bares Talent, sorgfältiges Nachdenken, Studium der
Alten, recht hübsche Einsicht, brauchbare Theile und 10
im Ganzen unzulänglich, indem es weder vor= noch
rückwärts Façe macht. Den zehenten Theil davon
hätte man vielleicht produciren können, aber, so wie
es liegt, ist es ganz und gar unmöglich. Wie ich zu=
rückkomme sollen Sie es sehen und werden wahr= 15
scheinlich noch größere Klagelieder anstimmen. Sagen
Sie aber niemand nichts davon, auch nichts von
meiner vorläusigen Anzeige; denn wir müssen es unter
uns, in der Stille, zurecht legen.

Das Bibliothekswesen construirt sich nach und 20 nach, obgleich noch immer langsam genug. Ich halte meine Taktik und suche nun immer, von Spoche zu Epoche, vorzurücken.

Irgend eine poetische Stunde und sonft ein wiffenschaftlicher Gewinn fällt auch mit ab.

Leben Sie recht wohl und richten fich recht behaglich ein.

Jena am 7. May 1802.

Un Chriftiane Bulpius.

Mir geht es noch immer gang gut in meinen Geschäften und andern Arbeiten und ich werbe nun so biß zu Ende der andern Woche fortsahren.

Wegen beines Befindens mußt du einmal Hofrath s Starce fragen und dich alsbann auch zu der Berordnung halten. Ich glaube daß dir das Baden das zuträglichste wäre wenn du dich ordentlich abwarteteft.

Grüße mir das Kind und gedenke an mich, der ich dich immer herzlich lieb habe. Mehr sage ich w nicht, denn weiter wüßte ich nichts zu sagen. Es geht ein Tag immer so stille nach dem andern hin. Jena d. 7. Mah 1802.

3d bitte noch um 6 Bout. rothen Wein.

4528.

Un Die Softheater-Commiffion.

Über die Kranzische Angelegenheit denke ich folgen-15 dermaßen:

Gin gnädigstes Rescript, das, in einer Disciplinssache, an irgend ein Departement, ergeht, ist keinesswegs als ein Urtheil in einer Rechtssache anzusehen, das dem Peccirenden publicirt werden muß. Dießsmal hat das Departement versügt und der Fürstwerte. IV. Abih. 16. Bd.

82

gebilligt. Herrn Kranz ift so viel bekannt als nöthig: daß er suspendirt war und ist, weiter braucht es nichts.

Sein Promemoria an das Hofmarschallamt wird also behgelegt, und wenn er sich untersteht ein gleiches s an die Theatercommission zu bringen, und zu fragen: ob seine Sache vergessen werden soll, so will ich ihm den Kopf waschen daß er Zeitlebens an mich denken wird.

Jena am 8. May 1802.

(S. 10

4529.

Un Rirms.

Inliegendes war schon gestern zugesiegelt, weil ich auf Gelegenheit hoffte es Ihnen zu überschicken, ich will es daher nach Ihrer letten Depesche nicht wieder öffnen, sondern lege nur das neuere beh.

Die Obligation im Concept und Mundo kommt 15 fignirt und unterzeichnet zurück.

Daß die Tanzstunden nur einigermaßen im Gang find freut mich fehr, diejenigen die daran theilnehmen werden den Bortheil früher oder später fühlen.

Was Sie wegen Zimmermann gethan approbire ich. 20 Schreiben Sie ja geschwind an Backer beh Döbblin.

Laffen Sie Mme Bohs weiß gehen wie fie will. Diese Gespensternarrheit ist einmal den Weibern unserer Zeit nicht aus dem Sinn zu bringen. Suchen

Sie nur das übrige, nach der Angabe des Professor Meher, einzurichten, besonders, daß keine Seide in dem Stück erscheine.

Haben Sie die Güte, Sich nur Punktweise aufs zuzeichnen was wir allenfalls zusammen zu sprechen haben. Ich will das Gleiche thun und dann läßt sich in ein Paar Tagen vieles abthun.

Leben Sie recht wohl und vergnügt in Ihren mannigfaltigen Geschäften.

Jena am 9. May 1802.

6.

4530.

Un Schiller.

Ihre Sorgfalt für die Iphigenie danke ich Ihnen zum allerbesten, künftigen Sonnabend werde ich am Schauspielhause anfahren, wie ein anderer Jenenser auch, und hoffe Sie in Ihrer Loge zu 12 treffen.

über den Alarcos bin ich völlig Ihrer Meinung; allein mich dünkt wir müffen alles wagen, weil am Gelingen, oder nicht Gelingen, nach außen gar nichts liegt. Was wir dabeh gewinnen scheint mir hauptschlich das zu sehn, daß wir diese äußerst obligaten Sylbenmaße sprechen lassen und sprechen hören. Übrigens kann man auf das stoffartige Interesse doch auch was rechnen.

Im Gangen geht es mir hier fehr gut und es

würde noch beffer gehen und werden, wenn ich meinen Aufenthalt noch einige Wochen hinausdehnen könnte.

Leben Sie recht wohl, richten Sie sich immer besser ein und gebenken unser.

Jena am 9. May 1802.

Ich wünsche daß beykommender Band Sie nicht von einer andern Seite her schon heimgesucht habe, damit Sie diese gereimte Tollhausproduction zuerst als ein Curiosissimum, durch meine Hand, erhalten. So einen, auf der äußern Form des Nächstvergangenen, 10 sich herumdrehenden Wahnsinn, habe ich doch noch nicht gesehen, doch wer will ein Wort für so eine Erscheinung sinden.

Œ.

4531.

Un Schiller.

Ob noch Sonnabend den 15. Iphigenie wird sehn 15 können, hoffe ich durch Ihre Güte morgen zu ersahren, und werde alsdann eintreffen, um, an Ihrer Seite, einige der wunderbarsten Effecte zu erwarten, die ich in meinem Leben gehabt habe: die unmittelbare Gegenwart eines, für mich, mehr als vergangenen 20 Zustandes.

Mit meinem hiefigen Aufenthalt bin ich recht wohl zufrieden. Das Geschäft ift weiter gediehen als ich hoffte, ob gleich, wenn man ftrenge will, noch

wenig geschehen ist. Wenn man aber denkt, daß man in solchem Falle eigentlich nur auf Execution liegt und, vom handwertsmäßigsten, bis zum litterarischten Mitarbeiter, jeder bestimmt, geleitet, angestoßen, rectissicirt und wieder ermuntert sehn will; so ist man zusrieden, wenn man nur einigermaßen vorrückt.

Der Bibliothekssecretair Bulpius hat sich musterhaft gezeigt, er hat, in drenzehen Tagen, 2134 Stück Bettel geschrieben. Das heißt Bücher-Tittel, auf ein-10 zelne Zettel, ausgeschrieben. Überhaupt sind vier Personen etwa mit 6000 Zetteln, in dieser Zeit, fertig geworden, wo man ohngesähr sieht was zu thun ist.

Diese Büchermasse war die ungeordnete, nachgelassene, nun kommen wir auch an die schon stehende, wältere. Indessen muß das Ganze doch, oberstächlich, auf einen wirken, und es ist wie eine Art von Bad, ein schwereres Element, in dem man sich bewegt und in dem man sich leichter fühlt, weil man getragen wird.

Ich habe in biefer Zeit manches gelernt und einiges gethan. Könnte ich Sie und Mehern, über den andern Abend, mit meinem neugefundnen unterhalten und dagegen wieder von dem Ihrigen einnehmen, so wüßte ich mir nichts besseres. Bielleicht wird aber für uns alle dieses drehwöchentlich zusammengedrängte nur desto erfreulicher.

Leben Sie recht wohl und fagen mir von fich nur wenige Worte, burch den Boten.

Jena den 11. Man 1802.

An Chriftiane Bulpius.

Borausgesett daß Iphigenie Sonnabend d. 15ten gegeben wird, kommst du Donnerstag nachmittag her= über und logirst beh Mad. Keil, wie dir dein Bruder weitläufiger erzählen wird. Es soll mich sehr ver= gnügen, wenn du wieder einmal ein Paar gute Tage sin Jena sindest. Das liebe Kind bringe auch mit, wir wollen ihn schon unterbringen.

Wäre aber Iphigenie, wie behm Theater so manscherleh vorfällt, nicht Sonnabend; so will ich noch acht Tage hier bleiben, weil meine Arbeiten gut von 10 Statten gehen und du kämst Donnerstag über acht Tage. Weshalb du von Herr Hofr. Schiller die beste Nachricht haben kannst.

Ich freue mich sehr dich und das Kind wieder zu sehen, und bin guten Humors, weil ich verhältniß= 15 mäßig viel gethan habe. Könnte ich noch vierzehn Tage hier bleiben, so wäre das Stück fertig. Lebe wohl und liebe mich.

Jena d. 11ten May 1802.

G.

Dein Bruder hat ja wohl die Gefälligkeit indeß w in unfrer Hinterstube zu schlafen, daß jene Seite nur nicht ganz allein steht.

Bringe einige Flaschchen Port und Madera mit,

welche bem herrn Cammerherr und Major fehr gut schmeden.

Dein Bruder wird erzählen wie gut uns Mad. Reil bewirthet hat.

4533.

An A. B. Schlegel.

Das Lustspiel, welches Sie mir vor einiger Zeit gesendet, hätte ich gerne auf das Theater gebracht, um die Wirkung davon zu ersahren; allein ich konnte die zwei Frauenzimmer, welche in Mannskleidern erscheinen müssen, nicht so austheilen, daß ich gegrün-10 dete Hossnung des Gelingens hätte sassen können. Will der Versasser es auf andern Theatern versuchen, so wüßte ich nichts dagegen zu erinnern.

Denn es fteht überhaupt mit den Concurrengftücken wunderlich. Es find drenzehen angekommen, 15 davon keines aufzuführen war, ob man gleich einigen manches Berdienst zusprechen mußte.

Uns haben diese Erscheinungen Bergnügen und Belehrung gegeben, wollte man aber öffentlich darüber sprechen; so wäre mehr Zeitauswand nöthig, als das Resultat werth sehn könnte. Bielleicht spreche ich einmal, im Borbengehen, beh anderer Gelegenheit, davon.

Der gute Tied, beffen Zuftand ich bedaure, fest mich, burch fein Außenbleiben, in nicht geringe Ber88 Mai

legenheit. Sagen Sie ihm dieß und wiederholen Sie meinen Wunsch, daß er sich bald auf den Weg machen möge. Es ist ihm erinnerlich daß ich ihn ältern Conscurrenten vorgezogen und es ist leicht möglich daß, beh Rückfunst Durchl. des Herzogs, welcher, nach seiner ausdrücklichen Äußerung beh seiner Abreise, Herrn Tieck schon in völliger Arbeit zu sinden glaubt, jene Verhältnisse, auf eine für mich sehr unangenehme Weise, zur Sprache kommen könnten. Za es bleibt mir nichts übrig als noch eine kurze Zeit abzuwarten wund alsdann Herrn Tieck einen peremtorischen Termin zu sehen, welches ich nicht gern thue, doch aber auch die Verantwortung einer solchen Zögerung nicht auf mich nehmen kann.

Leben Sie recht wohl und thätig und gedenken mein. 15 Jena am 13. Mah 1802.

Goethe.

4534.

Un Schiller.

Indem ich um den Alarcos bitte sende ich zugleich einige Curiosa.

Mögen Sie heute Abend zu einem fernern Collo- 20 quio zu mir kommen; fo werden Sie mir viel Ber= gnügen machen indem ich noch einiges vorzutragen habe.

Morgen zu Mittag wünschte ich auch Ihre Gegenwart, Sie werden noch bas geheime Concilium finden.

Weimar am 17. May 1802. S. 25

Un Frang v. 3ach.

[Concept.]

[22. Mai.]

Herr Professor Sartori aus Göttingen wünscht ben Ew. Hochwohlgeb. angemeldet und zu unserer gefälligen Aufnahme empfohlen zu sehn. Ich überwinde einem so werthen Freund zu Liebe jede Bebenklichkeit indem ich mich des so angenehmen als lehrreichen Morgens erinnere, den mir Ew. Hochwohlgeb. voriges Jahr schenken wollten. Möchte doch dem Überbringer dieses ein ähnliches Glück gegönnt sehn das ihm so wie mir gewiß unvergeßlich bleiben wird.

Der ich die Ehre habe mich mit vorzüglicher Soch= achtung zu unterzeichnen.

4536.

21n ...

[Concept.]

[etwa 22. Mai.]

Professer Sartori aus Göttingen, der sich einige Tage hier aufgehalten hat, war sehr geschmeichelt als ich ihm sagen konnte daß Ew. Durchl. einigen Antheil an seinen frühern historischen Schriften genommen. Er gab mir hierdurch aufgemuntert seine letzte Arbeit um sie Ew. Durchl. zu Füßen zu legen. Einen Auftrag den ich um so lieber ausrichte als ich übervo zeugt bin daß Ew. Durchl. gegenwärtiges Werck nicht ungern durchlausen werden.

Un Breittopf und Bartel.

Clementi's Einleitung in die Kunft das Pianoforte zu spielen pp. Leipzig ben Hofmeister und Kühnel wünscht

Weimar am 3. Juni 1802.

3. 28. v. Goethe.

4538.

An Schiller.

Die Gelegenheit der abgehenden Boten kann ich nicht versäumen und melde mit wenig Worten daß meine Arbeit bis jetzt gut von Statten geht. Ich habe daß ganze Opus von vorn bis hinten durch dictirt und bin nun daran ihm mehr Gleichheit in der Auß= 10 sührung zu geben. Ich muß mich durchauß an die Prosa halten, ob gleich der Gegenstand durch Abwechß= lung der prosaischen und metrischen Formen sehr ge= winnen könnte, und ich hoffe mit meinem Packet Sonn= abends anzulangen und Sonntags Leseprobe zu halten. 15 Auf alle Fälle wird die Darstellung den Charakter des Inpromptu haben wobeh sie nur gewinnen kann. Übrigens versluche und verwünsche ich daß ganze Ge= schäft in allen seinen alten und neuen Theilen und Gliedern und werde mirs zur Ehre rechnen, wenn 20

man meiner Arbeit den bewußten und beliebten Zorn nicht ansieht. Leben Sie recht wohl, thätig, vergnügt und glücklich.

Jena am 8. Juni 1802.

3.

4539.

Un Chriftiane Bulpius.

3 Ich sage nur so viel daß es mir mit meiner Arbeit recht gut geht und daß ich zur rechten Zeit hoffe fertig zu werden. Schicke mir den Wagen Donnerstag Abends. Frehtag will ich einen Besuch in Drakendorf machen und den Sonnabend nach Weimar sahren 10 ob ich aber zu Tische komme oder erst gegen Abend weiß ich nicht, du erfährst es auf alle Fälle durch die Boten.

Lebe recht wohl, gruße bas Kind und ichide mir noch zwen Flaschen Wein.

s Jena am 8. Juni 1802.

(3.

4540.

Un Schiller.

Meine Arbeit hat gut gefördert, ob fie gleich viel weitläufiger geworden ift, als ich gedacht habe.

Einige Motive gegen das Ende find noch auszu= führen, übrigens ist alles schon ins reine und in die 30 Rollen geschrieben. Sonntag Abend hoffe ich es Ihnen vorzulesen, versagen Sie sich nicht; benn Montags muß ich Lese= probe halten. Freylich wenn man die Arbeit könnte vierzehn Tage liegen lassen; so ließ sich noch manches daran thun. Ich konnte freylich nicht alle Motive segal aussühren. Ich werde über zwanzig Austritte bekommen, worunter freylich sehr kleine sind, doch sieht man daraus wenigstens das mannigsaltige Hin= und Widerrennen der Personen und auch die Mannig= saltigkeit der Motive, da sie nicht ohne Noth kommen 10 und gehen. Leben Sie recht wohl, ich kann wohl sagen daß ich diese Arbeit mit desto freherm Muth unternommen habe, da Sie die Idee und Anlage zu billigen schienen.

Jena am 11. Juni 1802.

G. 15

4541.

Un 3. G. Berber.

Mit herzlichem Dancke empfinde ich die Neigung mit der du das gestrige Geschäft vollbracht hast, empsehle dir den Anaben auch für die Zukunft und lege die Note ben.

Weimar b. 14. Jun. 1802.

Goethe.

An Bernhardine Sophie Friederike v. Herda geb. v. Holleben.

[Concept.]

[Mitte Juni.]

Das freundschaftliche Berhältniß, das zwischen dem jeligen Herrn Gemahl und mir, seit mehrern Jahren, bestanden, macht mir dessen Berlust äußerst schmerzlich; so wie ihn die Geschäfte, als einen sehr einsichtsvollen und thätigen Mann, vermissen werden.

Nur die allgemeinere Betrachtung: daß unsere ältern Freunde vor uns hingehen, tröstet uns; indem sie uns auf die lebenden zurückweist und den Wunsch ablockt, daß den überbliebenen noch manche gesunde und heitere Tage gegönnt sehn mögen.

Ich hoffe dieses an Ew. Gnaden und an den Ihrigen erfüllt zu sehen, der ich mich zu günstigem und freundschaftlichem Andenken bestens empsehle.

4543.

An Sartorius.

[Concept.]

[Mitte Juni.]

Der litterarisch-ökonomische Transport ist glück-13 lich angelangt, wofür ich schönstens danke. Die Erbsen find sogleich gesäet worden, um so mehr als vorher keine andern angekommen waren.

Wenn ich dagegen nicht gleich einige Lieder überschicke, so muß ich um Berzeihung und Aufschub bitten. Ehlers ist eben im Begriff verschiedenes zur Guitarre zu arangiren und wird eine kleine Sammlung bald herausgeben. Indessen sollen Sie ein und das andere erhalten.

Wird mir ein Historiker aber verzeihen, wenn ich s nach einem Weise gefragt habe, indem ich nach Wilken fragen wollte. Ich muß aber leider gestehen, daß so lange ich jemand von Person nicht kenne, die Rahmen wenig bezeichnendes für mich haben. Mögen Sie mir also etwas über Herrn Wilken, be- 10 sonders aber auch von seinem akademischen Vortrage sagen; so werden Sie mich sehr verbinden. Diesen Nahmen sinde nun frehlich unter Ihren akademischen Lehrern und erinnere mich recht gut schon früher manches rühmliche von ihm gehört zu haben.

Für die Nachricht von Ihrer Reiseabentheuern danke zum allerschönften. Ich gehe nun einigen theatralischen Abentheuern entgegen, indem das neue Schauspielhaus zu Lauchstädt eingeweiht werden soll.

Den größten Theil von Juli und August denke 20 ich mich zwischen Weimar und Jena aufzuhalten und den September an dem ersten Orte zuzubringen. Da wir denn hoffen daß Sie Ihren Vorsatz ausführen und uns wieder besuchen werden.

Herr Geh. A. Voigt danckt für das überschickte Werck. 25 Leben Sie recht wohl und gedenden mein unter Freunden.

2B. b.

Un Schiller.

Den Hoffammerrath, der morgen früh abreift, kann ich nicht ohne ein Wort an Sie gehen lassen. Erzählen mag er Ihnen umständlich wie die Eröffnung abgelausen. Das Wetter begünstigte uns und das Borspiel hat Glück gemacht. Der Schluß, ob er gleich besser sehn könnte, ist mir doch verhältnißmäßig zu dem Drang der Umstände, in welchen ich fertig werden mußte, leidlich gelungen. Hätte ich alles voraussehen können so hätte ich Ihnen keine Ruhe gelassen, die Sie mir das letzte Motiv ausgearbeitet hätten. Run mags denn so hingehen.

Mit Wolf habe ich heute schon angefangen das Büchlein von den Farben durchzulesen und dadurch schon großen Bortheil und Sicherheit zur Ausar=
15 beitung des Ganzen erlangt und ich erwarte noch manches schöne Resultat von unsern Conserenzen.
Nächstens mehr, wenn die Stunden ruhiger werden.

Die ganze jugendliche Welt wünscht und hofft Sie zu sehen. Doch gestehe ich aufrichtig daß ich 20 teinen rechten Muth habe Sie einzuladen. Seitdem ich kein eigentlich Geschäft mehr habe, weiß ich schon nicht recht was ich ansangen soll.

Sie werden einen Schlüffel zu meinem Garten und Gartenhaus erhalten, machen Sie sich den 25 Aufenthalt einigermaßen leidlich und genießen der Ruhe die in dem Thale herrscht. Bermuthlich werde ich mich bald nach Weimar zurückziehen, denn ein sonderlich Heil ist für uns nicht in der äußern Welt zu suchen, wo man überall nur gestückelt antrisst was man schon ganz besitzt. Auf die Anschauung s des Hällischen Zustandes will ich auch einige Tage wenden. Leben Sie recht wohl und gedenken mein. Ich wünsche zu hören daß Ihnen gelungen ist etwas zu arbeiten.

Lauchstädt am 28. Juni 1802.

35. 10

4545.

Un Schiller.

Es geht mit allen Geschäften wie mit der Ehe, man denkt wunder was man zu Stande gebracht habe, wenn man copulirt ist und nun geht der Teusel erst recht los. Das macht weil nichts in der Welt einzeln steht und irgend ein Wirksames, nicht als ein 15 Ende, sondern als ein Ansang betrachtet werden muß.

Berzeihen Sie mir diese pragmatische Reflexion zum Anfange meines Briefs, einige mehr oder weniger bedeutende Geschäfte, die mir dieses Jahr ausliegen, nöthigen mir diese Betrachtung ab. Ich glaubte sie 20 abzuthun und sehe nun erst was sich für die Zukunst daraus entwickelt.

Geftern Abend habe ich die neunte Borftellung überftanden. 1500 rthlr. find eingenommen und jeder-

mann ift mit dem Hause zufrieden. Man sitt, fieht und hört gut und findet, für sein Geld, immer noch einen Plat. Mit fünf= bis sechstehalbhundert Men= schen kann sich niemand über Unbequemlichkeit be= sichweren.

	Unfere Borftellungen waren:	
	Was wir bringen und Titus	672 Berfonen
	= = und die Brüder	467 —
	Wallenstein	241 —
0	Die Müllerin	226 —
	Die begden Klingsberge	96 —
	Tancred	148 —
	Wallenstein auf Berlangen	149 —
	Oberon	531 —
15	Der Fremde	476 —

Es kommt darauf an daß eine geschickte Wahl der Stücke, bezüglich auf die Tage, getroffen werde, so kann man auch für die Zukunft gute Einnahmen hoffen. Überhaupt ist es mir nicht bange das Geld, was in der Gegend zu solchem Genuß bestimmt sehn kann, ja etwas mehr, in die Kasse zu ziehen. Die Studenten sind ein närrisches Volk, dem man nicht Feind sehn kann und das sich mit einigem Geschick recht gut lenken läßt. Die ersten Tage waren sie musterhaft ruhig, nachher fanden sich einige sehr verzeihliche Unarten ein, die aber, worauf ich hauptssächlich Acht gebe, sich nicht wie ein Schneeball sortswälzen, sondern nur momentan und, wenn man billig

sehn will, durch äußere Umstände gewissermaßen provocirt waren. Der gebildetere Theil, der mir alles zu Liebe thun möchte, entschuldigt sich deshalb, mit einer gewissen Angstlichkeit, und ich suche die Sache, sowohl in Worten, als in der That, im s Ganzen läßlich zu nehmen, da mir doch überhaupt von dieser Seite nur um ein Experiment zu thun sehn kann.

Auch ein eigenes Experiment mache ich auf unsere Gesellschaft selbst, indem ich mich unter so vielen w Fremden auch als ein Fremder in das Schauspielhaus sehe. Mich dünkt ich habe das Ganze sowohl, als das Einzelne, mit seinen Borzügen und Mängeln noch nicht so lebhaft angeschaut.

Mein alter Wunsch, in Absicht auf die poetischen 15
Productionen, ist mir auch hier wieder lebhaft ge=
worden: daß es Ihnen möglich sehn könnte, gleich
anfangs concentricter zu arbeiten, damit Sie mehr
Productionen und, ich darf wohl sagen, theatralisch
wirksamere lieserten. Das Epitomisiren eines poeti= 20
schen Werks, das zuerst in eine große Weite und Breite
angelegt war, bringt ein Schwanken zwischen Skizze
und Aussührung hervor, das dem ganz befriedigenden
Essect durchaus schädlich ist. Wir andern, die wir
wissen woran wir sind, empsinden daben eine gewisse 25
Unbehaglichkeit und das Publikum kommt in eine
Art von Schwanken, wodurch geringere Productionen
in Avantage geseht werden. Lassen Sie das, was

ich hier aus dem Stegreife fage, einen Text unferer Tünftigen Unterredung febn.

Meher verflucht, wie Sie aus der Behlage sehen werden, seinen hiesigen Ausenthalt, indessen wird ihm das Baden ganz wohl bekommen. Hätte er sich, statt Phrmonter Wasser hier theuer in der Apotheke zu bezahlen, ein Kistchen Portwein, zur rechten Zeit, von Bremen verschrieben; so sollte es wohl anders mit ihm aussehen. Aber es stehet geschrieben daß der sehessel Mensch (also eben der vorurtheilfreheste) gerade an dem was seinen Leib betrifft, den Borurtheilen unterliegen muß. Wir wollen daher nicht groß thun, weil uns dasselbige begegnen kann.

Die Hoffnung Sie hier zu sehen, welche früher erregt worden, ist unter den jungen Leuten sehr groß; doch weiß ich nicht recht wie und ob ich Sie einladen soll. Schreiben Sie mir mit dem rückschrenden Boten, ob Sie einigermaßen Neigung hätten. Zu gewinnen ist frehlich gar nichts für Sie und eine Zerstreuung macht es immer. Sonst sollte für ein artig Quartier und gutes Essen gesorgt sehn. Und frehlich wäre es hübsch wenn wir dreh zusammen uns von unmittels bar angeschauten Gegenständen künftig unterhalten könnten.

3ch will diese Tage nach Halle hinüber, um es wo möglich so wie vor dem Jahre Göttingen anzuschauen. Auch ist für mich im einzelnen daselbst viel zu gewinnen. Mit Wolf habe ich schon das Büchlein von den Farben durchgegangen. Das Hauptresultat: daß, auch nach seinen Kriterien, das Werk ächt, alt und der peripatetischen Schule werth seh, hat mich, wie Sie denken können, sehr gefreut, ja er mag es lieber dem s Aristoteles als einem Nachfolger zuschreiben.

Er hält, so wie ich, dieses kleine Werk für ein in sich geschloßnes Ganze, das sogar durch Abschreiber wenig gelitten hat. Meine dreh Conjecturen zu Berschesserung des Textes hat er gleich angenommen, und 10 die eine besonders, mit Vergnügen, da ich Weiß ansstatt Schwarz sehen muß. Er habe, sagt er, wenn von solchen Verbesserungen die Rede gewesen, manchsmal eben diesen Gegensah, gleichsam als einen verwegnen Scherz gebraucht, und nun seh es doch äußerst 15 luftig daß sich in der Erfahrung wirklich ein Behspiel sinde wo in den Coclieibus Schwarz für Weiß stehe.

Da es ein unschätzbarer Gewinn wäre solch einen Mann näher zu haben, so will ich wenigstens das 20 Berhältniß, so viel als möglich, anzunähern suchen, damit man sich verstehe und sich vertraue.

Noch einen schönen Gewinst verspreche ich mir von dem Aufenthalt in Halle. Curt Sprengel, dessen Briese über die Botanik ich, behnahe als das einzige 25 Buch, in diesen vierzehn Tagen gelesen, ist eine eigne Natur von Berstandsmenschen wie wir sie heißen, der durch den Berstand sich dergestalt in die Ecke treibt,

daß er aufrichtig gestehen muß hier könne man nun eben nicht weiter; und er dürfte nur über sich sehen, so würde er empfinden wie ihm die Idee einen glücklichen Ausweg darbietet. Aber eben dieses Wirken s des Berstands gegen sich selbst ist mir in Concreto noch nicht vorgekommen und es ist offenbar, daß auf diesem Wege die schönsten Versuche, Erfahrungen, Raisonnements, Scheidungen und Verknüpfungen vorkommen müssen. Was mich für ihn einnimmt ist voie große Redlichkeit seinen Kreis durchzuarbeiten. Ich bin sehr neugierig ihn persönlich kennen zu lernen.

Sierben ichide ich Ihnen bas Wert von Brandes über ben gegenwärtigen Buftand von Göttingen. Die Rüchternheit eines officiellen Berichtes ift freglich in 15 diefem Wertchen fehr fühlbar. Mir war das Bange febr angenehm als Recapitulation beffen was ich vor einem Jahre dort gewahr wurde. Aber fühlen hatte ber Berfaffer follen daß man feine Arbeit mit gutem Willen lefen muß, defhalb ber Ausfall befonbers 20 gegen uns nicht am rechten Flede fteht. Wenn die Göttinger in manchem genug und in feinem Falle gu viel thun; fo läßt fich frenlich barüber noch fo ein diplomatifches Sotus Botus machen. Wenn wir aber in vielem nicht genug und in manchem zu viel thun; 25 fo ift freglich unfere Situation feiner prafentablen Darftellung fabig; aber in wie fern fie respectabel ift und bleibt wollen wir die herren ichon gelegentlich fühlen laffen.

Ich muß schließen weil ich ben Wildfang heute Abend noch zu sehen habe und weil ich sonst noch ein neues Blatt anfangen müßte. Leben Sie recht wohl und sagen mir ein Wort von Ihren Zuständen.

Lauchstädt am 5. Juli 1802.

Œ.

4546.

Un Rirms.

Durch ben zurückgehenden Boten erhalten Ew. Wohlgeb. hiebeh verschiebenes:

- 1. Daß die Restitution der eingesetzten Gelder so langsam geht, ist sehr unangenehm, so wie Kirst zu bedauern ist. Er könnte wohl, wenn man es streng 10 nimmt, von uns verlangen daß wir ihm die Gelder auszahlen und auf jene Restitution warten sollten. Indessen spricht ein Ausdruck unserer Punctation sür uns.
- 2. Folgt das Verhör des hiefigen Amtmanns, 15 wegen des Lohmannischen verlornen Bettsacks. Haben Sie die Güte, von Ihrer Seite, das weitere nöthige zu besorgen, ob sich wohl eine Spur davon findet. Es würde für diesen Mann ein großer Verlust sehn.
- 3. Zwey Spiegel wollen wir von Leipzig kommen laffen, etwa beybe für einen Karolin.
- 4. Zimmermannen werden wir engagiren müffen, es tofte was es wolle. Dem. Jagemann welche nach

Mannheim geht, erlangt vielleicht, daß er Michael icon tommen fann.

- 5. Wegen Dem. Tegmann habe ich an Durchl. ben Herzog geschrieben. Denn frehlich müssen wir auch an die Oper benken. Die letzte Borstellung des Oberons war, außer der Jagemann, kaum auszushalten. Die Studenten haben Benda und die Teller ausgelacht, welches man ihnen keinesweges übel nehmen konnte.
- 6. Das angesteckte Zettelchen wegen der Farbe bitte zu besorgen. Die Farbe der Decke will sich, behauptet man, hier nicht sinden.

Der ich wohl zu leben wünsche. Lauchstädt am 5. Jul. 1802.

(3)

4547.

An die Fürstin Galligin.

20 Auf Ihren vertraulichen Brief, verehrteste Freundin, hätte ich früher geantwortet, wenn ich etwas erfreuliches hätte zu sagen gehabt. Leider sind diejenigen von meinen Gönnern und Freunden, die ansiehnliche Summen Geldes auszugeben haben, ohne entschiedene Neigung zur Kunst. Der Herzog von Gotha, der viel anschafft und sich an Gemälden und Münzen freut, scheut sich gleichsam vor einer neuen Liebhaberei, bei der so viel bedenkliches zusammenstommt; denn nichts ist vielleicht schwerer als eine zus sichere Kenntniß von geschnittenen Steinen.

Ich habe vor kursem mit einem sehr einsichtsvollen Freunde die Abdrücke, die noch in meinen Händen sind, abermals durchgegangen, da wir uns denn von dem großen Werth der Criginale überzeugten. Wie schwer ist's aber, solche Überzeugung s auf andere sortzupflanzen!

Wir dachten auch ichon Umrisse von den Gemmen mit einer kurzen Rezension herauszugeben, um dadurch die Sammlung bekannter zu machen, so wie überhaupt die Menschen etwas mehr Respect vor den Dingen 10 haben, wenn sie in Kupser gestochen, oder im Druck irgendtvo angesührt sind. Allein auch dieses hat seine Schwierigkeiten, weil es baare Auslagen ersfordert und man ohne Ausopierung wohl keinen Bersleger sinden würde.

Soviel wüßte ich zu sagen und überlasse Ihnen nun, ob Sie mir etwa die geringste Summe melden wollen, um die Sie allenfalls die Sammlung über= ließen. Auch ob Sie mir die Steine wieder zuschicken wollten; denn freilich macht der Anblick solcher Waare wwieder Lust, da man sich gegen den Gedanken noch immer allenfalls vertheidigen kann. Ich würde sie alsdann sogleich dem Herzog von Gotha vor die Augen bringen, auf den ich allein noch einige Hoss= nung habe.

Wie sehr wünschte ich, da sich über ein Geschäft noch allenfalls schreiben läßt, mich über manches andere mündlich mit Ihnen zu unterhalten. Seitdem wir uns gesehen, habe ich manche Lebens = und Bildungsepochen überstanden und auch Sie sind gewiß vorgerückt. Welche neue Vortheile würden uns aus der Mittheilung entspringen. Doch eben bedenke ich, daß gerade in diesem Augenblick der äußere Zustand um Sie her sich völlig zu verändern droht, welches doch auch auf mancherlei Weise auf Sie einwirken muß. Leben Sie recht wohl und wie Sie Sich selbst gleich bleiben, so bleiben Sie auch meine Freundin.

2B. ben 20. Juli 1802.

Goethe.

4548.

An Rochlig.

Ew. Wohlgeb.

danke vielmals für das überschickte Exemplar des Winklerischen Catalogen und lege einen Ducaten beh 15 zur Remuneration des Herrn Grau. Haben Sie die Güte denselben zu ersuchen, daß er mir beh der Auction der folgenden Theile der Winklerischen Sammlung dieselbe Gefälligkeit erzeigt.

Wie sehr wünschte ich Ew. Wohlgeb, einmal wieder 30 zu sehen und umftändlicher zu vernehmen womit Sie sich beschäftigen, so wie Sie von der Unveränderlich= teit meiner Gesinnungen zu überzeugen.

2B. d. 27. Jul. 1802.

An Cotta.

Ihr werthes Schreiben vom 22. Jun. habe ich in Lauchstädt erhalten und wenn ich nicht gleich ant= wortete, auch jest erst das Manuscript von Tancred überschicke, werden Sie verzeihen; der eilige Ausbau des Schauspielhauses, die Eröffnung des Theaters, sund was fonst beh dieser Gelegenheit vorkam, machten mich unfähig an irgend etwas anderes, mit Ernst, zu denken; nun din ich wieder in Weimar zurück und einiges Versäumte wird nachgeholt.

Drey Bogen von Mahomet habe ich erhalten, der 10 Druck gefällt mir recht wohl.

Für die behgelegte Rechnung danke ich. Wir werden bald Gelegenheit finden sie zu falbiren.

Bon meinem Kleinen, der sich über die Ankunft der Becher höchlich erfreute, liegt ein dankbares Blätt= 13 chen beh.

Noch eines will ich bemerken. Unser Rath Jagemann hat eine italienische Übersetzung, in eilffilbigen Bersen, von Herrmann und Dorothea ausgearbeitet und ist, so viel ich weiß, behnahe damit fertig. 20 Er wünscht denn freylich einen Berleger zu finden und sich, für die große angewendete Mühe, einigermaßen honorirt zu sehen. Sie werden besser als ich beurtheilen können, ob ein solches Werk, beh den gegenwärtigen Neigungen des Publikums, eine vertäufliche Waare sehn könne. Haben Sie wenigstens die Gefälligkeit mir Ihre Gedanken darüber zu sagen. Mit der Arbeit selbst bin ich, in so fern ich sie bewurtheilen kann, recht wohl zufrieden. Auch habe ich neulich mit einem Italiener, der behde Sprachen versteht, darüber gesprochen, welcher ein motivirtes günstiges Urtheil fällte. Sollten Sie oder sonst jemand nicht ganz abgeneigt sehn den Berlag zu übernehmen; so könnte man einige Gesänge zur Durchsicht überschieden.

Meinen Dank für den übersendeten zweyten Theil der Meyerischen Reise und der Fortsetzung der Englischen Miscellen erstatte ich noch schließlich und wünsche recht wohl zu leben.

Weimar am 28. Jul. 1802.

Goethe.

4550.

Un n. Meger.

Mit sehr viel Zufriedenheit vernehme ich daß Sie anfangen als Arzt sich in Thätigkeit zu sehen. Beh den guten Kenntnissen, die Sie erlangt haben, wird wes Ihnen gewiß nicht sehlen das Bertrauen Ihrer Mitbürger zu verdienen und zu gewinnen. Lassen Sie mich von Zeit zu Zeit hören wie es Ihnen gelingt.

Da Sie die Gefälligkeit haben wollen uns von

Beit zu Beit mit Wein zu berforgen, fo nehmen Sie zuborberft meinen Dant für das Uberfchickte.

Ich lege ein Verzeichniß ben von dem was bisher angekommen und ersuche Sie mir die Preise ben zu schreiben.

Sobann ersuche ich Sie mir ben Ohm guten Portwein, von welchem Sie schreiben, durch einen sichern Fuhrmann zu überschicken, den Betrag gleichfalls zu melden und mir anzuzeigen auf welchem Wege ich die Zahlung leisten soll.

Alsdann wollen wir wegen andern Weinen, die ich von Zeit zu Zeit zu erhalten wünsche, weitere Abrede nehmen.

Wollen Sie mir die angebotene gestochtene Stroh= matte gelegentlich überschicken; so wird es mir recht 15 angenehm sehn. Fahren Sie fort recht wohl zu leben und unserer zu gedenken.

Weimar am 30. Juli 1802.

Goethe.

4551.

Un ben Grafen Benobio.

[Concept.]

Monsieur le Comte

Depuis Votre depart je n'ai jamais perdu de vue l'intention qu'il Vous a plu me marquer pendant le tems que j'eus l'honneur de jouir de Votre Societé. J'ai communiqué l'idee en question a plusieurs personnes, capables de m'aider de leur lumieres et je puis dire que j'ai beaucoup profité a cette occasion; mais par une circonstance peut-etre unique, qu'il seroit difficile de developper par ecrit, il m'a eté impossible de reunir une societé pour juger finalement des Memoires qu'on devroit attendre.

Il ne me reste donc que de m'excuser de n'avoir pu remplir Vos intentions et de remettre la somme de 50 Louis a celui que Vous voudres charger de 10 Vos ordres.

Je pourrois payer la dite somme a Mrss. Bethmann a Francfort dans le courrant de la foire de St. Michel, si cela Vous convenoit, Mr., et s'il Vous plaisoit de leur faire parvenir la quittance que Vous tenes de moi.

En attendant j'ai l'honneur de me souscrire avec la plus parfaite consideration.

W. ce 2. Aout 1802.

4552.

Un 2B. v. Bolgogen.

Ew. Hochwohlgeb.

phaften mir teinen lebhaftern Beweis Ihrer Freundschaft geben können, als daß Sie den Wunsch zeigen den Genuß des mancherleh Interessanten, was Sie umgibt, mit mir zu theilen. Wär ich etwas jünger, so würde ich wahrscheinlich dem Ruse folgen; allein

in meiner gegenwärtigen Lage halten mich gar mancherleh Betrachtungen zurück und ich muß mich begnügen von den Rückkehrenden über die dortigen Gegenstände belehrt zu werden.

In einem zweyten Briefe gedenken Sie der schönen s
Abgüsse, welche gegenwärtig in Paris zu haben sind.
Wie sehr wünschte ich, daß beh uns eine entschiedene
Neigung zu solchen Kunstickspen sich fände; nach
unserer gegenwärtigen Lage aber glaube ich kaum,
daß man sich zu einer solchen Anschaffung entschließen 10
dürste. Möchten Sie mir indessen den Kopf der
Venus von Arles gelegentlich überschicken, so
würden Sie mir auch schon dadurch eine besondere
Freude machen. Vielleicht geschieht es mit einem
Transport Spiegel, damit die Fracht nicht zu theuer 15
kommt.

Es war mir sehr angenehm zu hören daß Sie an dem Mahler Kolbe eine erfreuliche Bekanntschaft gemacht haben, auch ihm ist, wie mir sein letzter Brief versichert, Ihre gütige Aufnahme sehr ermunternd 20 und ich wünsche nur daß Sie Ihre Güte gegen ihn fortsehen möchten.

Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin, die Sie jeht das Bergnügen haben beh fich zu sehen, möge das gute Glück Gesundheit und frohe Laune schenken, um 25 sich so vieler bedeutenden Gegenstände recht lebhaft freuen zu können. Unser guter Prinz, dem ich mich zu empsehlen bitte, wird, als der jüngste der Gesell= ichaft, wohl auch ben meiften Genug von diefem Aufenthalte haben.

Mögen Sie wohl auch herrn bon Pappenheim meinen besten Gruß ausrichten.

Bon hiefigen Exeignissen hören Sie ja wohl manchmal dieses und jenes. Ich wüßte nicht viel zu sagen,
denn ich bin behnahe selbst ein Fremder. Seit sechs
Bochen habe ich die sehr complicirten Abentheuer des
Lauchstädter Theaterbaues, der Eröffnung desselben
wund der übrigen Einleitung dieser neuen Epoche, nicht
ohne manche Unannehmlichkeit, überstanden. Indessen
ist die Sache in Gang, und die Entreprise scheint zu
gelingen.

Indeß wir also, mit unsern kleinen Mitteln, noth-15 dürftige Erscheinungen hervorbringen, an denen wir selbst wenig Vergnügen haben, bleibt Ihnen jeden Abend die Wahl, was für ein Schauspiel Sie sehen mögen, ein Zustand über welchen ich Sie oft beneide.

Leben Sie recht wohl. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlin, gedenken unserer und laffen von Zeit zu Zeit von sich hören.

Weimar am 2. Auguft 1802.

Goethe.

4553.

Un Schiller.

Anfangs war ich, wie Sie wiffen, nicht fehr ge-25 neigt mein Borspiel drucken zu laffen, gegenwärtig aber wollte ich Ihnen folgendes vortragen und Ihre Gedanken darüber hören.

Gar viele Perfonen berlangen es ju lefen, befonders feit dem Auffat in ber eleganten Beitung. Run bin ich auch ben ber letten Borlefung wieber s zu einiger Überzeugung gelangt: daß doch noch manches von der wunderlichen Ericheinung auf dem Bapiere fteht. Und fo ware ich nicht abgeneigt bas Manufcript an Cotta ju ichiden, ber es benn, in flein Octav, eben wie Mahomet und Tancred, bruden 10 möchte. Bu einer größern Ausgabe mit Rupfern ware ich nicht geneigt, weil es immer koftbar wird und mehr als billig ift zu thun macht, auch ba= durch die Sachen in die Lange gezogen werden. Denn mir ware vorzüglich zu thun, diefen Spag los zu 15 werden und an etwas anders zu gehen. Was meinen Sie wegen bes Honorars und mas konnte man mit Billigkeit fordern? Saben Sie boch die Bute bie Sache mit Megern zu besprechen und mir Ihre Bebanken zu fagen. Geben Sie mir auch Nachricht wie 20 es Ihnen geht. Ben mir hat fich leiber taum eine Spur von Production fpuren laffen, indeffen will ich es noch einige Zeit gebuldig anfehen und bon ber nächften Beit etwas hoffen.

Leben Sie recht wohl und gedenken mein. Jena am 10. Aug. 1802.

4554.

An Cotta.

Da nach bem Borspiele, zu Eröffnung bes Lauchstädter Schauspielhauses, zeither, sowohl von benen die es gesehn, als von andern die es nicht gesehn, vielsache Nachstrage gewesen; so entschließe ich mich es hierben zu überschicken, damit es, je eher je lieber, gedruckt werde, wobeh ich auf die Bemerkungen, welche ich behlege, zu restectiren bitte.

Was das Honorar betrifft; so wird sich deshalb schon eine Übereinkunft treffen lassen, und da es mir 10 selbst schwer fällt einen Preis zu bestimmen; so kompromittire ich von meiner Seite gern auf Herrn Hofrath Schiller.

Eine kurze Anzeige für die allgemeine Zeitung erhalten Sie nächstens.

Der Mahomet ift nun ganz in meinen Händen, beffen fauberer und forgfältiger Druck mir Freude macht.

Leben Sie recht wohl und gebenken mein. Bom Empfang biefes erbitte mir balbige Nachricht.

20 Jena d. 13. Aug. 1802.

Goethe.

R

Der von mir Ende Juli abgesendete Tancred wird wohl glücklich angekommen seyn.

Un Schiller.

Ob ich gleich von meinem hiefigen Aufenthalt wenig Productives rühmen kann und sonst eigentlich nicht wüßte warum ich hier sehn sollte; so will ich doch wieder von mir hören lassen und Ihnen im allgemeinen sagen, wie es mit mir aussieht.

Heute bin ich 14 Tage da und da ich auch sonst hier so viel Zeit brauchte um mich in Positur zu setzen; so will ich sehen ob von nun an die Thätigkeit gesegneter wird. Einige unangenehme äußere Borfälle, die zufälligerweise auch auf mich stärker, 10 als unter andern Umständen einwirkten, haben mich auch hin und wieder retardirt. Selbst daß ich morgens badete war meinen Borsähen nicht günstig.

Sier haben Sie also die negative Seite. Dagegen habe ich einiges ersunden das auf die Zukunst etwas 15 verspricht, besonders auch sind gewisse Betrachtungen und Ersahrungen im naturhistorischen Fache nicht unsruchtbar geblieben. Einige Lücken in der Lehre der Metamorphose der Insecten habe ich nach Wunsch ausgefüllt. Beh dieser Arbeit ist, wie Sie wissen, 20 mir nur darum zu thun, daß die schon gesundnen Formeln anwendbarer werden und also gehaltvoller ersicheinen, und daß man gedrängt werde neue Formeln zu ersinden; oder vielmehr die alten zu potentiiren. Bielleicht kann ich bald von behden Operationen ers 25 freuliche Behspiele geben.

115

Das Vorspiel habe ich nochmals durchgesehen und es an Cotta abgeschickt. Es mag nun auch in der weiten Welt graffiren.

Wegen des Honorars habe ich es in Suspenso 5 gelassen und nur geäußert: daß ich von meiner Seite auf Sie zu compromittiren in jedem Falle gern gefinnt bin. Es kann ja ohnehin nur von etwas auf oder ab hier die Rede sehn.

Ich bin neugierig ob Ihnen die Muse günstiger 10 war, und ob sie mir vielleicht auch in diesen letzten Tagen noch etwas bescheren mag.

Die Erscheinung von einem friedlich Besit nehmenben Heere wird Ihnen einige Tage Unterhaltung geben. Was mich betrifft, so will ich, wo möglich, diese 15 Expedition in der Stille abwarten und hinterdrein vernehmen wie es abgelausen ist.

Leben Sie recht wohl. Sagen Sie mir ein Wort und trösten mich über meine lange Entsernung von Ihnen, welche nur durch eine bedeutende Fruchtbarkeit einiger= 20 maßen entschuldigt und entschädigt werden könnte.

Jena am 17. Aug. 1802.

4556.

An Chriftiane Bulpius.

Ich wünsche daß es euch diese Zeit über möge wohl gegangen sehn. Ich habe mich ganz leidlich befunden, ob gleich einige unangenehme Dinge vorgekommen find,

8*

3. B. daß des Herrn von Hendrichs Sohn extrunken ift, wodurch ich auch mit berührt worden bin. Dieß=mal wüßte ich weiter nichts zu fagen und zu ver=langen. Ich wünsche nur daß der Pferdehandel leid=lich möge von statten gehen.

Ich schicke wieber einiges Obst und bente baß ihr euch in euren Garten etwas baben zu Gute thun sollt.

Thue dir, mein liebes Kind, überhaupt etwas zu Gute und gebencke an mich mit Liebe.

Jena d. 17. Aug. 1802.

௧.

4557.

Un Chriftiane Bulpius.

Dein Bruder bringt diefen Brief felbft und wird bir die Geschichte feines Ubelbefindens erzählen.

Den Brief wegen der Pferde sende ich zurück. Ich wünschte freylich daß wir endlich auf gute Weise zu 1s ein paar brauchbaren Geschöpfen kamen, besonders beh diesen schönen und warmen Tagen hättest du sie wohl brauchen können.

Der Brief von Dr. Meher liegt auch ben, gruße ihn von mir wenn du schreibst.

Wegen Bohnen zum Einmachen ist auch hier noch nichts zu thun; doch will ich der Trabitius Auftrag geben. Bielleicht schicke ich bald etwas, oder bringe es mit. Ich verlange sehr euch balb wieder zu sehen. Gruße mir das liebe Kind und macht euch auf der Redoute einmal wieder luftig.

Jena d. 19. Aug. 1802.

13.

Das bentommende Obft lagt euch ichmeden.

4558.

Un Belter.

Seitbem Sie, werther herr Belter, nichts von mir bernommen, bin ich, ohne eine weite Reife gu machen, meift von Saufe entfernt gewefen. In Lauch= städt hatte ich dem Bau eines neuen Theaters vorso gufteben und die Eröffnung beffelben einguleiten, moben benn, wie gewöhnlich, in folden Fallen, für bas Bergnugen anderer mit wenig eigenem Bergnugen gu forgen war. Sobann verweilte ich eine Zeitlang in Jena, in litterarifcher und bibliothefarifcher Ginfam= 15 feit; boch haben weber Larm noch Stille biegmal etwas hervorgebracht woran der Tonfünftler fein Behagen finden tonnte. Bir wollen hoffen daß eine freundschaftliche Gefelligkeit des Winters uns wieder manchmal in einen Ihrischen Buftand verseten wird, 20 welches benn wohl am ficherften gefchabe, wenn Sie Ihren Borfat ausführten und wieder zu uns tamen. Beben Sie mir boch hieruber ben Zeiten eine freundliche Gewißheit.

The re min distinguise des unique Section when Si when when Indi der in derdenseln in dem Si we herdlichen under deller nit i dest mer re James won delunine Universitätige sinner Sie und priest Schien minder, delden uivent Sie und dinner min dien etwa uivent dinner in Lauren und dinner der Gelegie sinner Sie und vollen uivent dinner in Lauren und dinner min Gelegie in Sie und noch benieben bei herde Gelegie in Sie und noch benieben bei herde Gelegie mits welch.

Tas Korfre. Das in ju der Erikung des Lanchstein Tierrens zemann ause werden Sie bald gestellt seinen Arfungs some in feine Reigung es erzuß zu zeien well aus auf die Gelegenbeit, den wkanzen, die Industrialinist des Verfonals, die Gestellt der Markt und der übrigen kuntlichen Tarstellung berechnet war, nun mag denn aber was auf em Paviere kehen geblieben in, auch in die Welt geben und wirten so gut es kann.

Weben Sie mir bald ein Zeichen Ihres Andenkens. Weimar b. 31. Aug. 1802.

Goethe.

4559.

Un Schiller.

Bu der Teutschen Andria lege ich das erfte Buch meines Gellini, mit Bitte gelegentlich einen Blick 25

hineinzuthun. Besonders etwa von vorn herein ein halbduzzend Lagen zu lesen und zu beurtheilen ob das so gehen kann?

2B. d. 15. Sept. 1802.

Goethe.

4560.

Un J. G. Leng.

Ew. Wohlgeb.

fende die mir mitgetheilten Briefe dankbar zurück und freue mich, daß ein durch Sie gegründetes Institut, das bisher schon so schönen Fortgang hatte, unerwartet, gegenwärtig, auf einmal, dergestalt befördert und bereichert wird.

Wollten Sie mir boch kurzlich anzeigen, wie Sie das neu ankommende Cabinet aufzustellen denken? Ich wünschte daß der Plat sowohl als die Schränke 15 und Behälter dieser neuen Acquisition Chre machten.

Der ich recht wohl zu leben wünfche.

Weimar am 18. Sept. 1802,

Goethe.

4561.

Un Schelling.

Für die überschickten Hefte der Menechmen danke vercht sehr. Ich wünsche, daß die Übersetzung im Ganzen sich zu dem Theater eignen möge. Auf den wenigen Blättern vorn herein, die ich durchlesen Für die gute Aufnahme des jungen Steffanh nehmen Sie meinen beften Dank, der sich verdoppeln wird, wenn Sie die Gefälligkeit haben wollen mir ein Wort über die Ihnen etwa bekannte Aufführung des jungen Menschen zu sagen. Was für Collegia swürden Sie ihm diesen Winter anrathen? welchen Auswand erfordern sie? und könnte man ihm etwa durch irgend ein Vorwort hierin eine Erleichterung und einen unentgeltlichen Eintritt verschaffen? Möch= ten Sie mir wohl hierüber bald Ihre Gedanken mit= 10 theilen.

Das Borspiel, das ich zu der Eröffnung des Lauch=
ftädter Theaters gemacht habe, werden Sie bald gebruckt sehen. Ansangs hatte ich keine Reigung es
heraus zu geben, weil alles auf die Gelegenheit, den w
Moment, die Individualität des Personals, die Gewalt der Musik und der übrigen sinnlichen Darstellung berechnet war, nun mag denn aber was auf
dem Papiere stehen geblieben ist, auch in die Welt
gehen und wirken so gut es kann.

Geben Sie mir bald ein Zeichen Ihres Andenkens. Weimar d. 31. Aug. 18302.

Goethe.

4559

An Schiller.

Bu der Teutschen Andria lege ich das erste Buch meines Cellini, mit Bitte gelegent! ich einen Blick 25

hineinzuthun. Besonders etwa von vorn herein ein halbduzzend Lagen zu lesen und zu beurtheilen ob das so gehen kann?

28. d. 15. Sept. 1802.

Goethe.

4560.

Un J. G. Leng.

Ew. Wohlgeb.

sende die mir mitgetheilten Briefe dankbar zurück und freue mich, daß ein durch Sie gegründetes Institut, das bisher schon so schonen Fortgang hatte, unerwartet, gegenwärtig, auf einmal, dergestalt befördert und bereichert wird.

Wollten Sie mir doch kürzlich anzeigen, wie Sie das neu ankommende Cabinet aufzustellen benken? Ich wünschte daß der Plat sowohl als die Schränke 15 und Behälter dieser neuen Acquisition Ehre machten.

Der ich recht wohl zu leben wünfche.

Weimar am 18. Sept. 1802.

Goethe.

4561.

An Schelling.

Für die überschickten Hefte der Menechmen danke vecht sehr. Ich wünsche, daß die Übersetzung im Ganzen sich zu dem Theater eignen möge. Auf den wenigen Blättern vorn herein, die ich durchlesen konnte, scheint mir die Sprache innerhalb des Berses nicht gewandt und klar genug; doch vielleicht giebt sich das in der Folge und es läßt sich der Ansang alsdann noch einmal durcharbeiten.

Wegen der bewußten Angelegenheit wünsche ich sie freilich zu sprechen. Möchten Sie vielleicht nächten Mittwoch herüberkommen? da Sie dann, auf alle Fälle, an meinen kleinen Familientisch geladen sind; wenn ich auch selbst, wie es mir widersahren kann, etwa nicht zu Hause speisen sollte.

Der ich in Hoffnung, Sie balb zu sehen, recht wohl zu leben wünsche.

Weimar, am 18. September 1802.

Goethe.

4562.

Un Beder und Genaft.

[Concept.]

Nachbem Dem. Malcolmi eine von ihr geschloßne, 15 bißher geheim gehaltne Berbindung, beh Fürstl. Hoftheater Direction, gehorsamst angezeigt; so wird solches den Wöchnern, Herrn Genast und Becker, hierdurch bekannt gemacht, um selbige künftighin, auf den Zetteln, als Mad. Miller, aufzusühren und, in 20 bessen Gesolg, das weitere zu beobachten.

Weimar d. 22. Sept. 1802.

F. S. Hofth. Comm.

Un ben Bergog Carl Auguft.

[Concept.]

Ew. Durcht.

haben mir den Brief des jungen Jagemann, aus Paris, mitzutheilen geruht und befohlen, daß ich darüber meine Gedanken äußern möge. Ich thue biefes um so lieber, als ich aus demselben sehe, daß der junge Mann Gesinnungen eines Künstlers zeigt, der etwas zu leisten gedenkt.

Es ift schon eine schöne Einleitung, wenn man die Borzüge der Alten und unter den neuern besonders 10 Rasaels zu schähen weiß; aber auch hier liegt ein Abweg an der Seite. Denn indem man die höchste Bolltommenheit, die frehlich weit genug von uns, in einer unerreichbaren Region zu Hause ist, unverrückt im Auge hat und auf sie loszugehen glaubt; so schäht man nicht genug das nähere Berdienst, das auf den Zwischenstusen steht, von dem und an dem gar manches zu lernen ist. Desto angenehmer war mirs zu sehen, wie der junge Jagemann von David und seiner Schule denkt und den Borsah gesaßt hat daher den wöglichsten Bortheil zu ziehen.

Nicht weniger findet er schöne Gelegenheit, da jest nach Paris so viel zusammengebracht ist, den historischen Theil der Kunst zu studiren und die Tugenden so mancher Schulen und Meister kennen zu lernen. Denn ein liberales Anerkennen aller Talente, die wir gewahr werden, ift eine schöne Eigenschaft eines gebildeten Menschen, besonders aber eines Künftlers, die er früh zu erwerben suchen wird, wenn er sich überzeugt daß er nur dann seine eigne Fähigkeiten zu bezurtheilen im Stande ist, wenn er gegen die Fähigeteiten der andern gerecht zu sehn versteht. In allen diesen Kücksichten gönne ich dem jungen Jagemann von Herzen das Glück eines längern Aufenthaltes in Paris und bin, nach seinen ersten Schritten, überzogent, daß er diese Bortheile auf das beste nußen wird.

W. den 28. Sept. 1802.

Ew. Durchl. unterthänigster Goethe.

4564.

An Cotta.

Bor einigen Tagen, werthester Herr Cotta, ist eine 18 Unzahl Exemplare von Mahomet und Tancred angetommen, ingleichen ein Exemplar Tourandot, wosür ich schönstens danke. So viel ich in meine behden Stücke hineingesehen habe, sinde ich den Druck völlig correct, worüber ich mich besonders freue und diesen 20 Borzug auch unsern übrigen typographischen Unter= nehmungen wünsche.

Zugleich sende ich einen Prolog, der ben Wieders holung des Borspiels in Weimar gehalten worden,

um denfelben am Ende des gedachten Borfpiels mit abdrucken zu laffen.

Ferner finden Sie eine Anzeige für die allgemeine Zeitung und erhalten nächstens die erste Abtheilung von Cellini. Der ich recht wohl zu leben wünsche. Weimar am 28. Sept. 1802.

Goethe.

4565.

Un Rurt Polyfarp Joachim Sprengel.

[Concept.] [September oder October.]

Die lehrreichen Stunden, welche Ew. Wohlgeb. mir gefällig gegönnt, sind mir dergestalt unvergeßlich gestlieben, daß ich, beh meiner Rückehr, öfters davon zu sprechen Gelegenheit genommen. Die Überbringer des gegenwärtigen, Schlosser, aus Frankfurt, die ich unter meine Anverwandten zähle, sind auch durch meine Relationen von dem Wunsche belebt wenigstens einiges von den schönen Entdeckungen zu sehen, mit denen Ew. Wohlgeb. das botanische Feld bereichern. Mögen Sie nach Ihrer Bequemlichkeit diesen jungen Leuten einiges vorzeigen; so werden Sie mich aufs Reue verbinden.

20 Auch wünschen biese Gäste das Meckelische Cabinet zu besuchen, wozu vielleicht Ew. Wohlgeb. die nächste Einleitung zu machen gefällig sind. Der ich mich zu geneigtem Andenken empfehle.

An Anton Genaft.

[Herbst.]

Sehen Sie sich anders um; ich kann keinen Liebhaber brauchen, bessen Geliebte ihm nur bis an den Nabel reicht. — — — — — — — — —

4567.

Un J. Hoffmann.

[Concept.]

Um die obwaltende Jrrung aufzuklären, bemerke ich, auf Ihren letzten Brief, vom 27. Sept., folgendes: 5

Am 20. Juni dieses Jahres wurden 20 Carol. an Sie abgesendet und zwar nicht unmittelbar von mir, sondern durch einen Dritten, und ich vermuthete daß Sie an ihn die Quittung geschickt hätten.

Weil nun aber balb 1/4 Jahr verstrichen daß die= 10 selbe nicht eingegangen und der Postschein nur auf so lange gültig, so hat er als ein ordentlicher Mann beh Ihnen nachfragen lassen.

Denn was mich betrifft so habe ich seit ber Zeit weber Brief noch veränderte Zeichnung erhalten, welche 15 also leider verloren gegangen, oder irgend wo liegen geblieben ist. Vielleicht können Sie auf Ihren Posten Nachricht davon einziehen.

Es ift mir angenehm zu hören, daß es mit Ihrem

Bilbe vorwärts geht, und wünsche daß es gelingen möge.

Unsere dießjährige Ausstellung hat dadurch etwas gelitten daß unsere vorigen Herrn Mitwerber außen s geblieben sind. Bielleicht zeigen sie sich nächstes Jahr Lebhafter.

Ich wünsche wohl zu leben und bald von Ihnen zu hören.

Beimar am 7. Oct. 1802.

4568.

Un Blumenbach.

10 Unferer Herzogin wird es angenehm seyn, Ew. Wohlgeb. um zwölf Uhr bey sich zu sehen. Wollen Sie sich deshalb nur in der Garberobe melben. Der Herzog ist auf der Jagd, und wird deshalb keine Tasel gehalten, sonst würden Sie eingeladen worden 15 sehn. Bielleicht sehe ich Sie vor oder nach Tische noch einen Augenblick beh mir. Auf alle Fälle kommt heute Abend nach 5 Uhr der Wagen um Sie und die lieben Ihrigen ins Schauspiel abzuholen.

28. d. 11. Octobr. 1802.

Goethe.

4569.

Un Clemens Brentano.

Unter benen, bor mehr als Einem Jahr, eingeschickten Lustspielen zeichnete sich bas hier zurück-

20

An Anton Genaft.

[Herbst.]

Sehen Sie sich anders um; ich kann keinen Liebhaber brauchen, dessen Geliebte ihm nur bis an den Nabel reicht. — — — — — — — — —

4567.

Un 3. hoffmann.

[Concept.]

Um die obwaltende Jrrung aufzuklären, bemerke ich, auf Ihren letten Brief, vom 27. Sept., folgendes: s

Am 20. Juni dieses Jahres wurden 20 Carol. an Sie abgesendet und zwar nicht unmittelbar von mir, sondern durch einen Dritten, und ich vermuthete daß Sie an ihn die Quittung geschickt hatten.

Weil nun aber balb 1/4 Jahr verstrichen daß die= 10 selbe nicht eingegangen und der Postschein nur auf so lange gültig, so hat er als ein ordentlicher Mann beh Ihnen nachfragen lassen.

Denn was mich betrifft so habe ich seit der Zeit weber Brief noch veränderte Zeichnung erhalten, welche walso leider verloren gegangen, oder irgend wo liegen geblieben ist. Bielleicht können Sie auf Ihren Posten Nachricht davon einziehen.

hol: Es ist mir angenehm zu hören, daß 🧬 🚟

1802

195.

Bilbe vormarts geht, und wünfche bag es gelingen moge.

Unsere dießjährige Ausstellung hat dadurch etwas gelitten daß unsere vorigen Herrn Mitwerber außen a geblieben sind. Bielleicht zeigen sie sich nächstes Jahr Lebhafter.

Ich wünsche wohl zu leben und bald von Ihnen zu hören.

Weimar am 7, Oct. 1802.

4568.

An Blumenbach.

10 Unferer Herzogin wird es angenehm sehn, Ew. Wohlgeb. um zwölf Uhr ben sich zu sehen. Wollen Sie sich deßhalb nur in der Garderobe melden. Der Herzog ist auf der Jagd, und wird deßhalb keine Tasel gehalten, sonst würden Sie eingeladen worden 15 sehn. Bielleicht sehe ich Sie vor oder nach Tische noch einen Augenblick beh mir. Auf alle Wollen tommt heute Abend nach 5 Uhr den ut den ut der Lieben Ihrigen ins Sche

2B. d. 11. Octobr.

the.

Jahr,

tommende, durch seinen guten Humor und angenehme Lieber, besonders aus. Gine öffentliche Recension unterblieb, weil keine der eingesendeten Arbeiten eine Darstellung auf dem Theater zu vertragen schien, und da wir die versiegelten Zettel zu eröffnen kein Recht shatten, warteten wir ab, dis die Stücke zurück gestordert würden, welches nach und nach geschehen ist. Nach Ihrem Begehren erhalten Sie also auch das Ihrige, mit Dank für die Unterhaltung die Sie uns dadurch verschafft haben.

Weimar am 16. Octobr. 1802.

J. W. v. Goethe.

4570.

Un Schiller.

Ich überschicke hier ein kleines Promemoria, über meine neue Ausgabe bes Cellini, zu gefälliger Durch= sicht. Man könnte es an Cotta communiciren, zu 15 Einleitung näherer Berhandlung, auch baraus, wenn man einig wäre, gleich eine Anzeige formiren. Bielleicht mögen Sie baß ich heute Abend nach der Comödie mit Ihnen nach Hause gehe, damit man sich näher bespräche. Worgen gehe ich vielleicht wieder 20 nach Jena um noch einiger guten Tage zu genießen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 16. Oct. 1802.

G.

Un Belter.

Der Fall, mein werthefter Berr Belter, wegen beffen Sie fich an mich wenden, ift gewöhnlich, aber bedenklich. Der Mensch löft fich freglich gar zu geichwind bon benen los, benen er noch manchen Rath s und Benftand verdanten tonnte, doch diefe Unart dient ju feinem Glud, wenn er fich bereinft felbft helfen muß und jeden Rath und Benftand entbehrt. Die Schwierigfeit bleibt immer, ben Jungen und Alten, daß berjenige, der fein eigner herr fenn will, fich 10 auch felbst zu beherrschen wiffe, und diefer Bunct wird in der Erziehung, aus mehr als Einer Urfache, verabfaumt. Die Weise, wie ich barüber bente, benimmt mir alle hoffnung an ein ichriftliches Wirken gegen Entfernte und gewiffermagen Fremde. In ber 15 Begenwart läßt fich manches leiften; aber nur burch ftetige Behandlung.

Das zurückgezogene Wesen des jungen Steffany kenne ich auch an ihm und andern jungen Leuten. Jeder gebildete Mann benimmt ihnen gleich völlig alle Freyheit, und sie mögen sich nicht gerne da besinden, wo sie sich zu weit zurück, ja vielleicht gar in einem Gegensah fühlen.

Wie gern möchte ich mit Ihnen eine folche Materie durchsprechen, die, weil sie sich an alles an-25 schließt, schriftlich so schwer zu behandeln ist. Für die gute Aufnahme des jungen Steffany nehmen Sie meinen besten Dank, der sich verdoppeln wird, wenn Sie die Gefälligkeit haben wollen mir ein Wort über die Ihnen etwa bekannte Aufsührung des jungen Menschen zu sagen. Was für Collegia 5 würden Sie ihm diesen Winter anrathen? welchen Auswand erfordern sie? und könnte man ihm etwa durch irgend ein Borwort hierin eine Erleichterung und einen unentgeltlichen Eintritt verschaffen? Möch= ten Sie mir wohl hierüber bald Ihre Gedanken mit= 10 theilen.

Das Borspiel, das ich zu der Eröffnung des Lauchstädter Theaters gemacht habe, werden Sie bald gebruckt sehen. Ansangs hatte ich keine Neigung es heraus zu geben, weil alles auf die Gelegenheit, den 15 Moment, die Individualität des Personals, die Gewalt der Musik und der übrigen sinnlichen Darstellung berechnet war, nun mag denn aber was auf dem Papiere stehen geblieben ist, auch in die Welt gehen und wirken so gut es kann.

Geben Sie mir balb ein Zeichen Ihres Andenkens. Weimar b. 31. Aug. 1802.

Goethe.

4559.

Un Schiller.

Bu ber Teutschen Andria lege ich bas erfte Buch meines Cellini, mit Bitte gelegentlich einen Blick 25

hineinzuthun. Besonders etwa von vorn herein ein halbduzzend Lagen zu lesen und zu beurtheilen ob das so gehen kann?

29. b. 15. Sept. 1802.

Goethe.

4560.

Un 3. G. Beng.

Ew. Wohlgeb.

fende die mir mitgetheilten Briefe dankbar zurück und freue mich, daß ein durch Sie gegründetes Institut, das bisher schon so schönen Fortgang hatte, uner-10 wartet, gegenwärtig, auf einmal, dergestalt befördert und bereichert wird.

Wollten Sie mir doch fürzlich anzeigen, wie Sie das neu ankommende Cabinet aufzustellen benken? Ich wünschte daß der Plat sowohl als die Schränke 10 und Behälter dieser neuen Acquisition Ehre machten.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 18. Sept. 1802.

Goethe.

4561.

Un Schelling.

Für die überschickten Hefte der Menechmen danke 20 recht sehr. Ich wünsche, daß die Übersetzung im Ganzen sich zu dem Theater eignen möge. Auf den wenigen Blättern vorn herein, die ich durchlesen macht seinem Andenken Ehre; er hat es in dem besten Zustand zurückgelassen, so daß sein Nachfolger es mit Bergnügen fortsehen kann.

Sollte auf Herrn Steinbuch restectirt werden; so habe ich das Bergnügen mich gegen Sie über die s Einrichtung näher zu erklären.

Der ich mich mit besonderer Hochachtung unterzeichne.

2B. b. 3. Nov. 1802.

4574.

An Joh. Rister und Compagnie.

[Concept.]

Ihr gefälliges Blatt, batirt vom April dieses 10 Jahrs, und begleitet von den ersten Stücken der französischen Kunstannalen, ist mir erst gestern zugestommen, nachdem, kurz vorher, die lehten Stücke, in einem besondern Paquet, an mich gelangt waren. Ich zeige dieses sogleich hiermit an, damit ich gegen dieses 15 angenehme Geschenk nicht undankbar erscheine. Das Werk, wovon ich früher Gelegenheit hatte ein Exemplar zu sehen, hat mich, von seinem Ansang an, lebshaft interessirt. Durch die behgesigten Umrisse wers den wir theils an die Ersindung und Composition 20 älterer Werke erinnert, theils mit neuern bekannt und indem uns die verschiedenen Denks und Arbeitssweisen vor Augen stehen, werden wir zu manchen Betrachtungen ausgesordert. Künstler, Liebhaber und

Kenner werden durch die reiche Ansicht so mannigfaltiger Gegenstände aus einer gewissen Beschränktheit
herausgerissen, in welcher sie gar oft, besonders in
Deutschland, zu verweilen pslegen, und ich sollte
benken, daß auch dem der sich gar nicht für Kunst
interessirt durch dieses Unternehmen der große Dienst
geschehe, daß er Gegenstände, die ihm andere Zeitungen
und Journale nur nennen und ansühren, hier würcklich vor Augen sieht. Möchte man dem Text mehr
vor Augen sieht. Möchte man dem Text mehr
vor durch ihn manche historische Notiz, an der uns gelegen sehn muß.

Ich werde das Werk, da nunmehr der erste Band behsammen ist, nochmals mit Sorgsalt durchgehen 15 und Ihnen, vielleicht bald, einige Vorschläge thun, wie Sie, auf dem genommenen Wege, mit geringer Anstrengung, dem Ganzen vielleicht ein mehreres Interesse geben können.

Ich schicke diesen Brief direct, weil ich auf dem mir 20 angezeigten Wege eine abermalige Berspätung befürchte.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar b. 3. Nob. 1802.

4575.

Un Benriette v. Egloffftein.

Recht gern will ich, meine würdige Freundinn, für Sie und die benannten Damen eine Anzahl 25 Stühle numeriren und zum Überfluß Ihre Nahmen daran sehen laffen, auch soll der Commödien Zettel von numerirten Bläten des Balcons, wie bisher von benen des Barterres verkünden. Saben Sie nur die Bute mir zu fagen ob Sie in ber Ordnung, wie Sie unterzeichnet find, figen mogen, ich schicke baber Ihr : Billet wieder mit, das ich mir zurück erbitte. fangen alsbann, nicht im, sondern am Broscenium mit Nr. 1 an und geben fo weiter, gegen die herr= schaftliche Loge. Wenn ich Ihre Antwort erhalte, foll die Beforgung gleich geschehen.

Es verfteht fich daß die genannte Damen alle Abonnenten find.

Leben Sie recht wohl.

2B. d. 5. Nov. 1802.

Goethe.

15

4576.

Un Cophie v. Berba.

[Concept.]

[5. November.]

Hochwohlgeborne, gnädige Frau.

Indem ich Ew. Gnaden noch den gehorsamften Dank für die mir freundschaftlich überlaffenen Bferde schuldig bin, verpflichten diefelben mich aufs neue durch das mir gethane Anerbieten. Zwar bin ich gegenwärtig 20 mit meinem Ruticher bergeftalt zufrieden daß eine Beränderung kaum eintreten dürfte, doch giebt es vielleicht Gelegenheit den Ihrigen anderwärts zu empfehlen.

Sollte es mir übrigens gelingen auf irgend eine Weise zu zeigen wie sehr ich bas Andenken Ihres 25 Herrn Gemahls verehre und wie sehr ich Ihre Freundschaft zu schätzen weiß; so sollte es mir zu besonderer Freude gereichen, der ich mich pp.

4577. Un R. Mener.

Nachdem so manches, durch Ihre gefällige Be5 forgung, zu uns gekommen, wird es Pflicht daß ich
auch wieder einmal von mir hören lasse. August,
dessen Danksagung hier behliegt, ist durch Ihre lette
Sendung sehr glücklich geworden, um so mehr als er
Herrn Professor Mehers Zimmer bezogen hat und
10 seine Besithhümer nunmehr recht ausbreiten kann.

Der Portwein ist wohlbehalten angekommen, nebst anderm Guten für Küche und Keller. Wir senden dagegen auch einiges, sowohl leiblich als geistig Genießbares, wie denn das Lauchstädter Borspiel hier 15 behliegt.

Ihre Anweisung an die Egloffsteinische Fabrik ist mit 60 Thlr. 20 Gr. hiefiges Courant bezahlt; wegen des Rests bitte gelegentlich zu disponiren.

Und nun habe ich noch eine Anfrage zu thun, 20 durch beren balbige Beantwortung Sie mir eine befondere Gefälligkeit erzeigen. Nach dem unvermutheten Tode unsers guten Batsch sind mehrere brave Männer zu seiner Stelle empsohlen worden, die, wie Sie wissen, hauptsächlich in der Direction des botanischen Instituts zu Jena besteht. Hierunter besindet

sich auch Herr Doctor Roth, welcher sich in Ihrer Nachbarschaft in Begesack als Arzt aufhält. Er hat sich schon durch Schriften als einen denkenden Botaniker bekannt gemacht. Möchten Sie mir aber von seiner Person, von seinem Äußern, seinem muthmaßlichen Bortrag, Charakter, häuslichen Umständen und sonst, einige Nachricht, im Vertrauen, ertheilen; so würde ich es mit Dank erkennen und, ohne auf Sie zu compromittiren, den besten Gebrauch davon zu machen wissen.

Ich überlaffe einiges andere zu schreiben meinen Hausgenoffen und wünsche recht wohl zu leben.

Weimar am 9. Nov. 1802.

Goethe.

4578.

Un Friederite Ungelmann.

Ihr Sohn, liebe kleine Freundin, ift glücklich an= 13 gekommen, seine Person sowie sein Betragen sind gefällig; auch habe ich ihm schon einiges lesen lassen, und er hat sich aus den verschiedenen Aufgaben recht gut herausgezogen. Auf dem Theater, hosse ich, soll er bald zu Hause sehn und unser Wunsch in Erfül= 20 lung gehen, wenn er sich nur gehörig applicirt.

An den Professor Käftner, der Ihnen selbst schrei= ben wird, lasse ich monatlich 24 rthlr auszahlen; davon gehen ab 19 rthlr 8 gr für Kost, Logis pp und die überbleibenden 4 rthlr 16 gr sind zu Musik= 25 und andern Stunden bestimmt. Sie geben, wie ich höre, dem Knaben noch ein ansehnliches Taschengeld, wobon er, wenn er wirthschaften lernt, manches bestreiten kann; auch sorgen Sie für Kleidung pp. Möge ser Ihnen das alles durch seine Fortschritte lohnen!

Wegen der vierteljährigen 50 rthle schiede ich gelegentlich eine Anweisung. Gegen Weihnachten hören Sie mehr von mir. Wie sehr werde ich mich freuen, wenn der Knabe sich dergestalt ausbildet, um einiger-10 maßen neben seiner Mutter erscheinen zu können.

Leben Sie recht wohl und meiner eingedenck. Gegen Reu Jahr hören Sie wieder von mir.

2B. d. 10. Nov. 1802.

Goethe.

4579.

Un 3. G. Leng.

Indem ich die mir übersendeten Briefe zurück schicke, erneuere ich meine Glückwünsche zu der vortrefflichen Acquisition und wünsche nur daß der großmüthige Fürst sich noch lange des Dankes der Gesellschaft erfreuen möge.

Schreiben Sie mir doch Sonnabends, wie weit es mit den Repositorien gekommen ist, damit ich mich einrichte die andere Woche nach Jena zu gehen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche. Weimar am 10. Nov. 1802.

Goethe.

An C. G. Voigt.

Indem ich beyliegend einiges übermache, die botanische Anstalt und den Wasserbau betr., nehme ich mir die Frehheit noch einiges hinzuzufügen:

1. Das Galliginische Cabinet ist in Jena angekommen, die Rasten wiegen 37 Centner.

Die Koften bes Einpackens und Transportes find wahrscheinlich aus der Casse des Museums einstweilen ausgelegt worden.

Die Repositorien sind bestellt, doch noch nicht alle fertig, sobald sie aufgestellt sind will ich hinüber= 10 gehen und behm Auspacken und Ordnen gegenwärtig sehn.

Möchten Serenissimus nicht etwa Lenzen beh dieser Gelegenheit den Titel als Bergrath geben? seine Thätigkeit und sein Glück verdienen eine Auszeich= 15 nung.

Auch möchte wohl, wenn das Cabinet aufgestellt ift, dem Fürsten und Herrn von Zimmermann, welscher lette sich beh der Sache viel Mühe gegeben, ein Compliment zu machen sehn.

2. Ist denn etwa die Schriftsäffigkeit des Herrn Hofrath Bog in Anregung gekommen?

Berzeihen Sie beh Ihren vielfältigen Geschäften biese Zudringlichkeit.

Weimar am 11. Nov. 1802.

25

Un Auguft hermann Riemener.

Sehr gern ergreif ich die Gelegenheit, welche mir behliegendes Bandchen anbietet, um Em. Bohlgeb. an die Augenblicke zu erinnern, welche wir in Solle, Lauchftabt und Weimar biefes Jahr über genoffen und s die, wenigstens für mich, so manches erfreuliche und nühliche erzeugten. Möchten Sie fich ben diefen bramatifchen Arbeiten, beren 3wed und Werth Sie mehr als andere zu beurtheilen wiffen, jene Stunden wieber ins Gedachtniß rufen, in benen wir uns über bas 10 Allgemeine und Ausgebreitete besprochen, da diese tleinen Arbeiten freylich nur bas besondere und beichränkte ausdrücken. Wie fehr wünschte ich bas nächfte Jahr Berhältniffe fortzusehen, welche fich auf eine fo erfreuliche Weise gebildet haben, und bas Mabchen 15 bon Andros perfonlich auf das Lauchstädter Theater einzuführen.

Ginen Bunsch, der Ihnen, so viel ich weiß, nicht ganz unbekannt ist, wage ich noch, im Bertrauen auf Ihre Gefälligkeit, hinzu zu fügen. Wenn es nämlich 20 Ihre Berhältnisse erlauben, so wird es mir viel Bergnügen machen den kleinen Mercur in meiner Sammlung aufstellen zu dürsen, two er sich in Gesellschaft von seines Gleichen besinden würde, da er bisher nur einzeln und einsam ausbewahrt wurde. Ich würde 25 mir die Frenheit nehmen dagegen ein bedeutendes Werk ju übersenden, das zu pädagogischen Zwecken sehr brauchbar und sowohl zur Unterhaltung, als Belehrung geeignet ist. Der Titel liegt hier beh, nicht um Ihre mir schon erprobte Gefälligkeit zu bestechen, sondern zu ersahren, ob dieses Werk sich nicht etwa sichon in Ihrer Bibliothek besinden möchte. Sollte ich auch außerdem noch irgend förderlich und behülfzlich sehn können, so würde ich es mir zur angenehmen Bklicht rechnen.

Empfehlen Sie mich den werthen Ihrigen und er= 10 halten mir ein freundschaftliches Andenken, so wie meinen Hausgenoffen, in deren Nahmen ich meine Grüße zu verdoppeln habe.

Weimar am 15, Nov. 1802.

Goethe. 15

4582.

An Sartorius.

[Concept.]

Auf die inliegenden dreh kleinen Hefte habe ich gewartet, um Ihnen werther Herr Professor, auch einmal wieder zu schreiben.

Die Gegenwart des Herrn Hofr. Blumenbach hatte unsern Wunsch erneuert, Sie auch wieder beh uns zu » sehen. In diesem Herbste gab es wieder mancherlen Unterhaltung, die wir so gern mit Ihnen getheilt hätten.

Durch die Heirath des Prof. Meger, von der Sie

vielleicht schon gehört haben, geht in meinem Hause eine große Veränderung vor, indem ich nunmehr der Langgewohnten Gesellschaft eines so werthen Freundes entbehre; indessen hat sich August sogleich des einen darin aufgestellt. Er ist noch immer passionirt für dieses Fach und ich bin neugierig ob er einmal Ernst aus diesem Spiele machen wird.

Nach dem unvermutheten Tode unseres guten Batsch 10 giebt es, wegen dieser Stelle, mancherlen Vorschläge und Anträge. Sagen Sie mir doch ein zweckmäßiges Wort über den Medicinalrath Schrader, der sich in Göttingen aushält. Ist seine Lage von der Art, daß man ihm ein mäßiges Unterkommen andieten kann? 15 Das heißt eine außerordentliche Stelle in der philojophischen Facultät und einigen Gehalt, die Aussicht über das neue botanische Institut, eine artige Wohnung dabeh. In der Botanik sindet er so gut wie keine Concurrenz. Was hören Sie von seinem Vor-20 trag?

Berzeihen Sie diese neue Bemühung. Indessen möchte ich, da diese Anstalt unmittelbar von mir Commissionsweise dirigirt wird und ich sie von ihrer ersten Entstehung an kenne, sie gern in dem jehigen Fall wit einem tüchtigen Borsteher versehen wissen.

Die zwey Quartbande Reinolds habe ich, wohl eingepackt, dem Industrie-Comptoir übergeben und das Bersprechen einer guten Besorgung erhalten. Haben Sie die Gute mich gelegentlich wegen bes Empfangs ju beruhigen.

Wegen des dritten und vierten Bandes von Birch History of the Royal society erhalten Sie ja wohl noch einige Frist. Ich hoffe bald wieder an die Ar- s beit zu kommen, wozu ich sie noch sehr nöthig brauche.

Noch eine Bitte. In Fischers phyfitalischem Wörterbuche, welches beh Dietrich in Göttingen herauskommt, fehlt mir der Bogen J. i. des 4. Bandes; Sie hätten ja wohl Gelegenheit und Gefälligkeit mir ihn zu ver- 10 schaffen.

Sagen Sie mir boch in Ihrem nächsten: ob bie Erndte reif war, die Sie aus den archivalischen Rachrichten von denen Sie mir schreiben, gewonnen haben.

Weimar d. 15. Nov. 1802.

4583.

15

An die Mitglieder der Hoffapelle. [Concept.]

Fürftl. Hof-Theater Commission hat, mit äußerstem Mißfallen, vernommen, daß die Glieder der ihr untergeordneten Fürstl. Hoftapelle sich untersangen, vor einigen Tagen, eine Versammlung in dem Comödienhause zu verabreden. Dieser ungebührliche Schritt wird denselben hiermit nachdrücklich verwiesen und dergleichen gesestwidrige Zusammenkünste, so wie jede von sämmtlichen Mitgliedern etwa zu unterzeichnende oder in ihrem Nahmen zu überreichende Vorstellung,

alles Ernstes, und unter Androhung mißbeliebiger Berfügungen, ausdrücklich, untersagt; wogegen jedem Einzelnen der bisherige Weg der Registratur, beh fürstl. Hostanzleh, zu Darlegung bescheidner Wünsche, unbenommen bleibt.

Weimar am 15. Nov. 1802.

4584.

An F. A. Wolf.

Schon lange hätte ich ein Lebenszeichen von mir gegeben und Sie meiner Berehrung und Anhänglichsteit versichert, welche sich, durch unser letzes Zusofammentreffen, für das ganze Leben erhöhte und besestigte, wenn ich nicht auf den Druck behkommender Kleinigkeiten gewartet hätte, die ich Ihnen, als Ersinnerung angenehm zusammen vollbrachter Stunden, gegenwärtig übersende und die vielleicht nur für densissienigen einen Werth haben, der unser Theater und die Absichten kennt, die wir im Auge haben.

Daß unser trefflicher Boß sich, kurz und gut, entichlossen hat in Jena ein Haus zu kausen und beh uns einheimisch zu werden, ist Ihnen wohl schon betannt. Es ist ein unschähderer Gewinn für unser Berhältniß einen Mann von solchen Gaben und solchem Ernst zu besitzen. Sollte nun Ihr Vorsatz uns zu besuchen, nicht bald zur Neise gedeichen? da Sie zugleich die Aussicht haben einen so werthen Freund zu finden. Schon oft haben wir Ihrer im Gespräch, mit der lebhaftesten Theilnahme gedacht.

Da Professor Meyer, welcher bisher mein Hausgenosse gewesen, sich verheirathet; so sinden Sie, für sich und Ihre lieben Töchter, ein nothbürftiges Quartier in meinem Hause, wo Sie herzlich willkommen sehn sollen.

Gin herzliches Lebewohl und die lebhafteften Empfehlungen von meinen Hausgenoffen.

Weimar am 15. Nov. 1802.

Goethe.

10

4585.

An Cotta.

Die Exemplare bes Vorspiels sind schon vor einiger Zeit angekommen wofür ich, wie für den gestern ershaltenen Kalender danke.

Heute ist das erste Buch Cellini abgegangen, 13 einige Bemerkungen, wegen des Drucks, liegen hier besonders beh. Nur muß ich aber und abermals sorgfältige Correctur empsehlen, weil dieses Werk, beh den vielen fremden Nahmen und technischen Ausschücken, besonders entstellt werden könnte. Das 20 Manuscript kann nach und nach solgen, wie Sie es brauchen.

Da Sie aus dem Promemoria, welches Herr Hofrath Schiller überschickte, die ganze Stärke des Manuscripts kennen; so ließe sich ja vielleicht be- 20

rechnen wann ohngefähr der Druck vollendet febn könnte.

Wegen des Honorars wollen wir schon einig werden. Wenn meine Gesundheit und meine Lage mich 5 ferner wie bisher begünstigen; so werden wir nächstes Jahr manches an's Licht fördern.

Mögen Sie mir zwischen hier und Wehnachten etwa 500, sage fünfhundert Thaler sächsisch affigniren; so geschieht mir ein Gefalle.

Deben Sie recht wohl. W. d. 19. Nov. 1802.

Bitte um Nachricht wenn das Manuscript ankommt.

Goethe.

4586.

Un G. F. Soffmann.

[Concept.]

[27. November.]

Wohlgebohrner, hochgeehrtefter Herr.

Es macht unsern Berhältnissen überhaupt und besonders auch dem Jenaischen Institut viel Ehre wenn Ew. Wohlgeb. den Wunsch äußern sich beh uns niederzulassen. Leider aber sind die Vortheile beh gedachter Anstalt nicht von der Art, daß man wagen könnte einen solchen Plat Ew. Wohlgeb. an= 20 zubieten.

Da, wie es auf älteren Atademien der Brauch, die Professur der Botanik mit einer Stelle der medicinischen Facultät verbunden ist und der Professor, der diese Obliegenheit hat, sie nicht leicht zu erfüllen geneigt ist; so hatte man sich ben uns entschlossen eine botanische Anstalt für sich bestehen und sie durch einen zur philosophischen Facultät sich zählenden Prosessor besorgen zu lassen.

Auch ist das utile nicht von der Art daß es seinen Mann, der schon an einer guten Stelle sich befindet, reizen könnte; es ist eher ein Plat für einen Jüngling, der erst in Welt und Wissenschaft eintritt und mit mäßigen Emolumenten zufrieden sehn mag.

Übrigens werbe ich durch Ihren Brief an eine Schuld erinnert, daß ich nämlich, für die ehrenvolle Aufnahme in die botanische Gesellschaft, meinen Dank noch nicht abgestattet habe, welches hiermit zum besten geschieht.

4587.

Un J. G. Leng.

Indem ich zu der Aufstellung der Repositorien Glück wünsche, muß ich bedauren, daß ich mich nicht zu dem Auspacken einfinden kann, und geht mir leider dadurch das Vergnügen der ersten Überraschung verloren. Doch wird es immer groß genug sehn, wenn x ich nächstens alle geordnet finde.

Schreiten Sie also, ohne weitern Aufenthalt, zum Werke und laffen mich die nächste Woche wiffen wie weit Sie gekommen sind.

Senden Sie mir doch auch einige Avertiffements :

von der Rudolstädter mineralogischen Lotterie, damit man den Liebhabern die Loose anbieten könne.

Der ich wohl zu leben wünsche. Weimar am 27. Nov. 1802.

Goethe.

4588.

Un C. v. Rnebel.

Das behkommende Bändchen mag zu einiger Entschuldigung dienen, daß ich so lange nicht geschrieben. Ich wollte warten bis es ganz zusammen wäre, jedoch da der Abdruck der einzelnen Stücke langsam 10 ging, so hat es sich bis jeht verspätet.

Ich wünsche daß du an diesen Arbeiten einigen Antheil nehmen und ben diesen Langen Winterabenden einige Unterhaltung daran sinden mögest.

Der Bau bes Lauchstädter Schauspielhauses und 15 die Einrichtung der Büttnerischen Bibliothek haben mich dieses Jahr mehrere Monate beschäftigt, übrigens habe ich mich aber nicht weit von Weimar entsernt. Es wäre wohl Zeit daß wir einander wiedersähen.

Das jenaische Mineralienkabinet der Societät hat 20 wieder einen ansehnlichen Zuwachs, durch die dahin geschenkte Sammlung des Fürsten Gallihin, erhalten, so wie überhaupt in diesem Fach mancher neuer und interessanter Körper zum Borschein kommt.

Den unvermutheten Tod unseres guten Professor 25 Batsch wirst du mit uns bedauert haben.

Woethes Berfe. IV. Abth. 16. Bb.

In meinem Hause geht, durch unsers guten Metens Berheirathung, eine große Beränderung vor, indem ich die Nähe eines so lieben Freundes künftig entbehren muß. Die Hausgenossenschaft hat das Eigene daß sie, wie eine Blutsverwandtschaft, zum Umgang nöthigt, ba man gute Freunde seltner sieht, wenn man sich erst sie zu besuchen, oder einzuladen entschließen soll.

Was sonst ben uns vorgeht vernimmst bu ja wohl durch andere Freunde, so daß mir wohl schwerlich eine Neuigkeit zu melden übrig bliebe.

Das Studium der Kunft ist in diesen letzten Zeiten, auf mehr als Eine Weise, beh uns geförbert worden. Die Ausstellung war nicht brillant, aber artig und unterrichtend genug, auch ist manches Alte und Rew beh mir eingestossen.

Das Wichtigste ist die Sammlung der Mionnetischen Schweselpasten alter Münzen. Wir haben zwar nur die erste Lieferung von 1400 Stück, die aber beswegen sehr schäßenswerth ist, weil sie die Münzen des untern Italiens, Siciliens, Griechenlands, Asiens und Ägyptens und der übrigen nördlichen afrikanischen Küste enthält. Zur Geschichte der Kunst sind diese Documente ganz unschäßbar.

Und so nimm mit diesem wenigen für dießmal vorlieb, laß bald etwas von dir hören, damit nicht sein so langer Hiatus wieder in unserer Correspondenz entstehe.

Weimar am 28. Nov. 1802.

1

An J. S. Bog.

[30. November.]

Durchlaucht der Herzog, der Ihnen, verehrter Mann, gern etwas Angenehmes zum Eintritt in sein Land erzeigte, hat hiervon durch Ertheilung der Schriftsfässseit ein Merkmal zu geben geglaubt. Ihre Jenasischen Freunde werden das Angenehme, das mit diesem Privilegio verbunden ist, bald erklären. Ich lege die Copie dessen, was an fürstliche Regierung ergangen, hier bei.

Sie erhalten zugleich einige Arbeiten, die gewissernaßen nur durch unmittelbare theatralische Zwecke entschuldigt werden können. Ich würde sie Ihnen nicht vorlegen, wenn ich nicht wünschte Ihre Mennung über unsern zehen- oder eilfsilbigen Jambusnäher zu vernehmen.

15 Wenn ich das Vergnügen habe Sie wieder zu fehen, so erlauben Sie mir wohl über eines und das andere anzufragen und zu Erleichterung meiner Abssicht, einige Scenen gegenwärtiger Stücke mit Ihnen durchzugehen. So wie ich überhaupt noch einige 20 andere dramatische Angelegenheiten an Sie zu bringen wünschte.

Möchten Sie doch bei dem endlich eintretenden unfreundlichen Wetter fich recht wohl befinden und meiner freundschaftlich gedenken.

Un ben Bergog Carl August.

[Concept.]

[Ende November.]

Durchlauchtigfter pp.

Ew. pp. haben uns, mittelst Rescripts vom 5 ten bieses, zu besehligen gnädigst geruht: über die Bedent-lichkeiten, welche der Anstellung des Concertmeisters Destouches beh dem Unterricht des Chori musici alhier sentgegen stehen, unterthänigst gutachtlichen Bericht zu erstatten, und wir versehlen nicht, diesem höchsten Besesehle submissest Folge zu leisten.

Da man, von Seiten fürstl. Theatercommission, ohne Mitwirkung des Chores, die Aufführung der 10 Oper zu leisten nicht im Stande wäre; so hat es ihr frehlich wünschenswerth geschienen, wenn ein und dieselbe Person an behden Orten Einsluß haben könnte.

Wird der künftige musikalische Unterricht, beh hiefigem Symnasio, dergestalt eingeleitet, daß für ein 15
tüchtiges Fundament gesorgt ist; werden, beh geistlichen Handlungen, solche Stücke aufgesührt, die aus
dem wahren Charakter einer Kirchenmusik nicht heraus
treten; so wird es den jungen Leuten, in der Folge,
weder an Geschick noch Geschmack sehlen, diesen Theil 20
ihrer Pflichten zu erfüllen.

Von Seiten des Theaters hat man gegenwärtig schon die Einrichtung getroffen, daß die Proben von 11—12 und Abends von 4 Uhr an gehalten werden; auch wird hierinn zu behderseitiger Zufriedenheit vollkommene Ordnung bestehen können, wenn der Concertmeister Destouches die dortigen Berhältnisse kennt und seine Incumbenzen zu vereinigen sucht.

Außer allen Zweifel scheint es gesetzt zu sehn, daß schon dadurch viel Zeit und Mühe erspart wird, wenn ein Lehrer mit seinen Schülern etwas unternimmt, die er kennt, die seine Methode gewohnt sind und die er auf mehr als eine Weise zu üben verpflichtet ist.

Was der Concertmeister Destouches beh dem Ghmnasio, unbeschadet seines Dienstes beh Hof und Theater, zu leisten gedenkt, ist von demselben in der Behlage verzeichnet worden.

Wie wir nun die deßfallsigen Entschlüsse Ew. Hoch15 fürstl. Durchl. in schuldigster Devotion, so wie die
allenfallsige Remuneration desselben, anheim geben;
so können wir nicht unbemerkt lassen: daß es beh
einer Sache, die so mancherleh Seiten hat, und wobeh
so viel auf persönliche Verhältnisse ankommt, vielleicht
räthlich sehn möchte die Einrichtung, nur zum Versuch, auf eine gewisse Zeit zu tressen und von der
Ersahrung zu erwarten, in wie sern die concurrirenden und, hie und da, vielleicht streitenden Interessen
vereinigt werden könnten.

Die wir pp.

Un Friederite Ungelmann.

Ihr Söhnlein, meine liebe kleine Freundin, ist, wie Sie aus behliegendem Zettel sehen werden, nunmehr aufgetreten und hat sich dabeh als einen wacken Sohn gezeigt. Er besitzt von Natur gar manches, was durch keine Mühe erworben wird, bildet er das aus, und sucht zu überwinden was ihm etwa entgegensteht; so können Sie Freude an ihm erleben.

Nachdem ich sein Talent hie und da versucht hatte, tam ich auf den einfachen Gedanken ihm den Gürge in den behden Billets zu geben, den soll er nun wauch im Stammbaum und im Bürgergeneral machen, wobeh manches zu lernen ist. Das erstemal übereilte er die Rolle zu sehr; weil aber sederman das Stück gleichsam auswendig weiß und er sich sehr dreist, gewandt und artig benahm, auch einige naive Haupt- 15 stellen glücklich heraushob; so gewann er sich Gunst und Behfall, die sich, hosse ich, nicht vermindern sollen.

Er hat Luft zu dem Bruder des Mädchens von Marienburg bewiesen, eine Rolle die ihm unser Becker abtritt, mit dem er überhaupt in gutem Verhältniß w steht, dessen Dauer ich wünsche. Ich werde, ehe er auftritt, jedesmal seine Rolle, es seh auf dem Theater, oder im Zimmer, hören, um zu sehen, wo es hinaus geht. An fortdauernden Erinnerungen, besonders, anfangs, wegen des technischen, soll es nicht sehlen. 28

151

übrigens kann man ben seinem Talent dem Glück und der Routine viel überlassen.

Beh einer Theaterdirecktion ist, wie Sie wissen, wenig Freude und Trost zu erleben, indessen hoffe und wünsche ich, daß er mir die Zusriedenheit, die ich mir, in der Folge, von ihm verspreche, nicht verkümmern werde.

Gegen Weihnachten will ich, mit seinem Hauß= vater, dem Professor Kästner, ein ausführliches Ge= 10 spräch halten, der bis dahin schon mehr Gelegenheit hat ihn kennen zu lernen.

Theilen Sie meinen Brief Ihrem werthen Gatten, nebst vielen Empsehlungen, mit. Jedermann will den Bater in diesem Sprößling sehen, möge er doch beh 15 uns recht wohl gedeihen!

Ich drude Ihnen die hand und fuffe Ihre freund= lichen Augen. 28. d. 2. Dez. 1802.

Goethe.

4592.

An Rochlit.

Ob die Mehnung, welche Sie mir über den Gegen20 sah der Recitation und des Gesanges, in Ihrem letten
Briefe äußern, die wahre und richtige seh, will ich
nicht entscheiden; so viel aber kann ich sagen: daß sich
die meinige selbst sehr dahin neigt. Sobald ich mich
in einer ruhigen Lage besinde, theile ich meine Gesin25 nungen kürzlich mit.

Heute komme ich mit einem kleinen Ansuchen und zwar folgendem:

Zu ber, durch ben Tod unseres Batsch, erledigten Stelle, beh dem neuen Botanischen Institut, im Fürstengarten, zu Jena, ist unter andern auch Herrs Doctor Schwägrichen aus Leipzig empsohlen. Bon seiner litterarischen Laufbahn, so wie von seinen Reisen und andern Bemühungen, sind wir so ziemlich unterrichtet; nun möchte ich aber noch von Ihnen ein vertraulich Wort, über seine Person, sein Außeres, wseine Lebensweise und seinen akademischen Bortrag vernehmen.

Es ist mir ben Besetzung dieser Stelle außer dem Wohl des Ganzen auch noch mein eigenes Berhältniß vor Augen, indem das Institut seit seiner Gründung won mir geleitet worden und meine Neigung zu diesen Kenntnissen mir einen sittlichen mittheilenden und umgänglichen Mann wünschenswerth macht.

Nächstens auch ein Wort über die Oper. Mich zu geneigtem Andenken empfehlend. Weimar am 6. Dec. 1802.

Goethe.

4593.

Un Belter.

Wenn ich in diesen trüben Tagen an erheiternde Gegenstände dachte; so erinnerte ich mich öfters Ihrer vorjährigen erfreulichen Gegenwart. Die Hoffnung s Sie bald wieder zu sehen ist gering, und doch ist mein Wunsch daß immer ein Faden zwischen uns fortgesponnen werde.

Rehmen Sie also den Grafen und die Zwerge, bie sich hier produciren, freundlich auf, die erst jetzt, wie mich dünkt, Art und Geschick haben. Hegen Sie diese muntern Wundergeburten im treuen musikalischen Sinne und erheitern Sich und uns einige Winterabende. Nur lassen Sie das Gedicht nicht aus Händen, 10 ja, wenn es möglich ist, halten Sie es geheim.

Mein ganges Hauswesen benkt Ihrer mit Anhänglichkeit und Liebe.

Beimar am 6. Dec. 1802.

Goethe.

4594.

Un Blumenbach.

Ew. Wohlgeb.

haben beh Ihrem letten Hiersehn mir ein Blättchen übergeben, welches hierben zurück folgt. Sie wünschen in demselben zweh Bücher, wovon bas erste in der Büttnerischen Bibliothek bis jett nicht zu finden ift.

20 Es steht in keinem Katalog. Sollten wir es beh der vorsehenden Revision antressen; so werde ich es zu seiner Zeit übersenden. Das andere fand sich in Weimar, jedoch in lateinischer Sprache. Die handschriftlichen Zusätze beziehen sich vorzüglich auf 25 Brasilien und, soviel mir ein klüchtiger Anblick verrieth, befonders auf Ausiprache und Rechtschreibung fremder Namen. Den Werth beurtheilen Sie selbst am besten. Ich habe das Buch, wohl eingepackt, an das Industrie Comptoir übergeben, welches hossentlich den großen Kräuterschiefer auch schon glücklich stedirt hat.

Hieben ein Brief von August, der immer fortfährt mit Leidenschaft Ihrer zu gedenken. Biele Empfehlungen in Ihrem Areise.

Weimar am 8. Dec. 1802.

Gipetbe.

4595.

Un Frang Lubwig v. Benbrich.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

nehmen fich unserer botanischen Anftalt so ernfthaft an, daß ich besthalb vielen Dank abzustatten habe.

Wegen ber Gelber will ich folgendes bemerten.

Wir haben bisher zweh Kaffen geführt, eine war in den Händen des Professor Batsch, zu dieser gehören die 43 Lethst. und 1 Kopfstück welche Ew. Hochwohlgeb. am 14. October dieses Jahres erhalten, und die 100 rthlr. welche in Lethslr. zu 1 rh. 14 gr. » hierben folgen, diese sind eigentlich für den Gang des Instituts bestimmt.

Die andere Caffe war bisher in ben Sanden bes Bauinfpector Steffany und zu biefer gehoren bie

60 rh. 3 gr. welche Sie von Patschte erhalten haben. Aus dieser Caffe wurden die Baulichkeiten und was sonst außerordentliches vorkam, bestritten.

Behde Caffen bitte feparirt zu halten, weil die s erste dem künftigen Nachfolger des Prof. Batsch in die Hände kommt, die zwehte aber wohl dem Amts= schreiber Bartholomä übergeben werden wird.

Möchten Sie wohl wegen der Gartenwand Tümmlern hören? ob derselbe sie nicht im Ganzen is in Accord nähme und alsdann sowohl für Material als Arbeit sorgte. Da Sie in der Nähe sind, haben Sie ja wohl die Güte beh der Ausführung manchmal hinzusehen.

Wegen des übrigen beh dieser Angelegenheit vortommenden, hoffe ich bald mündlich das mehrere zu eröffnen.

Beiliegende Quittung bitte zu unterschreiben. Weimar am 8. Dec. 1802.

4596.

Un n. Meger.

Herr Doctor Meyer

Sat verlangt

Erhält

1. Die Dummheit, weib= liche Geftalt.

Man hat eine gewöhnliche hübsche Maske genommen, deren geiftloses Ansehen wohl am besten die Dumm= heit ausdrückt, ohne unangenehm zu sehn. Sollte fie gegen die übrigen Masken etwas zu blaß erscheinen, so kann man ihr s leicht einen sleischfarbenen Ton geben.

2. Das Gelächter, mann-

Liegt faunisch gebildet ben. Es versteht sich daß Augen und Mund geschickt auß= 10

geschnitten werben.

3. Wie Sannio.

lid.

Liegt eine einzelne Rafe bey.

4. Wie Micio.

Liegt Stirn und Nase bet. NB. Die Bärte zu biesen 13 benben Gesichtern sind nebenbeh gepackt, die Augenbraunen zum Sannio werben gemahlt.

Aus der Form der jüngern »

5. Griechische Stirn und

Nase. Abelphen. Ferner liegt beh 6) die eben sertig gewordene

Maste des Gnatho und der Unterkinn des Syrus. Weimar am 12. Dec. 1802.

Un Schiller.

[16. December.]

Herzlich bancke ich für den freundschaftlichen Anteil. Ein ganz kleines Mädchen ist beh uns glücklich angekommen. Biß jeht geht alles gut. Die Kleine wird sich Ihres Andenckens recht erfreuen.

(3

4598.

Un Schiller.

Beh uns geht es nicht gut, wie Sie mir vielleicht gestern in der Oper anmercken. Der neue Gast wird wohl schwerlich lange verweilen und die Mutter, so gesaßt sie sonst ist, leidet an Körper und Gemüth. 10 Sie empsielt sich Ihnen bestens und fühlt den Werth Ihres Antheils.

Heute Abend hoffe ich boch zu kommen um die Lücken meines Wesens durch die Gegenwart der Freunde auszufüllen.

b. 19. Dez. 1802.

(33

4599.

Un J. G. Leng.

Indem ich den Catalogus, der von einem fo großen Schahe zeugt, dankbar zurück schicke, wünsche ich zu vernehmen, wie weit es mit der Aufstellung bes Cabinets gekommen, wozu ich balb perfönlich Glück zu wünschen hoffe.

Weimar am 22. Dec. 1802.

Goethe.

4600.

Un G. Sufeland.

Ew. Wohlgeb.

verzeihen eine Anfrage. Ich vernehme daß ein junger Eisenacher, nahmens Buch, sich in Jena besindet, welcher eine schöne Tenorstimme haben soll. Da er nun, wie ich höre, in Ihrem Hause bekannt ist, so wünschte ich durch Sie einiges nähere zu erfahren und ob Sie wwohl glauben daß es ein Subject seh, welches man zum Theater anziehen könnte? Wollten Sie wohl die Gefälligkeit haben mir Ihre Gedanken darüber zu eröffnen? Ich würde, wenn Sie ihm einigermaßen ein gutes Zeugniß geben, ihn sodann herüber kommen ulassen, da er sich denn auch vor unsern Kennern produciren möchte.

Der wackere Zelter hat mir einige sehr angenehme und bedeutende Compositionen geschickt, die ich, beh meiner nächsten Anwesenheit in Jena, in Ihrem haus- » Lichen Kreise, dem ich mich bestens empsehle, einzuführen hoffe.

Weimar am 22. Decbr. 1802.

Ew. Wohlgeboren

ergebenfter Diener Goethe.

Nachfchrift.

Sollten Ew. Wohlgeb. einigermaßen für die Affirmative sehn und in dem jungen Menschen eine Brauchbarkeit für das Theater vermuthen; so hätten Sie ja wohl die Güte ihn nächstens herüber zu schicken, damit man ihn sehen und prüfen könnte, vorausgesetzt, daß er, wie man mir versichert, einige Neigung zu diesen Zuständen haben sollte.

Wie im Briefe.

3.

10

4601.

Un Cotta.

Mit der heutigen fahrenden Post ist das zwehte Buch Cellini abgegangen, nebst denen nöthigen Übersichriften über die Capitel, in einem besondern Hefte. Dieses wäre nun also der Inhalt des ersten Bandes.

15 Das dritte und vierte Buch, nebst meinen Zusähen, als den Inhalt des zwehten, werde nach und nach absenden.

Sobald ich den ersten Aushängebogen erhalte und das Format genau kenne, werde ich die Zeich= 20 nung des Portraits und Tittelblatts sogleich über= senden.

Den Entwurf zu der Kunftgeschichte des siebenzehnten und achtzehnten Jahrhunderts, so wie einiges andere, hoffe ich auch noch zur rechten Zeit schicken 25 zu können, so daß die Ausgabe auf die nächste Messe statt haben kann. Ich wünsche baß alles zusammen den Druck und Format des Cellinis erhalte. Hierüber zu Ende Januars Gewißheit.

Die lhrische Muse ist mir zwar diese Zeit über nicht sonderlich günstig gewesen; doch hoffe ich noch s immer, daß zu einem Taschenbuche Rath werden soll, daß, wenn es auch nicht ganz aus Liedern bestände, vielleicht mit andern gefälligen Productionen ausgestattet werden könnte. Sobald ich darüber etwas sest zu sehen weiß gebe ich Rachricht.

Das angewiesene Gelb habe richtig erhalten, worüber hiermit in bester Form quittire und schönstens banke.

Der ich einen glücklichen und fröhlichen Gintritt in bas neue Jahr wünsche.

Weimar b. 24. Dec. 1802.

Goethe.

4602.

Un Schiller.

Mögen Sie heute Mittag mit mir, in Gefellsichaft von Schelling und eines Rahserl. R. Bergraths v. Podmanisky aus Schemnis speisen; so sende gegen 20 1 Uhr den Wagen.

28. d. 26. Dec. 1802.

&.

Un C. F. Tied.

[Anfang 1803.]

Herr Tied wird ersucht nachstehende Fragen gefällig zu beantworten:

- 1. Wo befand sich die von Benvenuto Cellini für Fontainebleau in Basrelief gegoffene Nymphe, als 5 sie Herr Tieck in Paris sah?
 - 2. Wo fah derfelbe die behden Bictorien welche für die Gehren über dem Halbrund gearbeitet gewesen?

4604.

Un Benaft und Beder.

[Concept.]

Die ben dem hiefigen Theater von Zeit zu Zeit bemerkten Mängel und Nachläffigkeiten hat Fürstl. 10 Commission bisher deshalb stillschweigend übergangen, weil ben den Mitgliedern überhaupt ein so vorzüglicher guter Wille und ein schähbares Anstrengen herrschend ist.

Da aber leider zuleht manche Unregelmäßigkeiten 15 wiederholt, ja sogar öffentlich, vorgekommen, so sieht man sich genöthigt, nachstehendes zu verordnen:

Sollte ein Mitglied ohne Urlaub verreisen; eine Probe gänzlich versäumen, oder besonders beh Haupt= proben aufzutreten verweilen; beh der Aufführung aus irgend einer Scene völlig wegbleiben, ober sein Auftreten verspäten; sollte anderes Unziemliche als Lärm
in den Garderoben oder auf dem Theater vorkommen:
so wird solches mit genauer Bemerkung der Umstände
ben dem Rapport solgenden Tages angezeigt, damit inach Befinden der Umstände die desfallsige Zurechtweisung und Ahndung vor Ende der Woche ungesäumt
verfügt werden könne.

Weimar ben 3. Jänner 1803.

Commissio. 1

4605.

An Rirms.

Daß man Maschinen und Decorationen, bey einem Theater, als Mobiliar ansehen will, scheint mir keinestweges, weder der Natur, noch der Bestimmung gemäß. Beydes sind integrante Theile des Gebäudes, ohne welche dasselbe nicht gedacht werden kann.

Ebensogut könnte man die Bänke im Parterre für Theile des Mobiliars ansehen.

Decorationen könnte man allenfalls schätzen; wie sollte man es aber mit den Maschinen machen? Doch glaube ich, um die Sache nicht aufzuhalten, machte wan ein Berzeichniß der Decorationen die in Lauchstädt sind, setzte ihren Werth an, wie man sie wieder neu haben kann und zöge die sämmtliche Summe von der Summe der 10000 rthlr. ab.

Weimar am 5. Jan. 1803.

G.

Un Schiller.

Lassen Sie mich wissen wie es Ihnen geht? Mein einziger Trost ist der Numismatische Talisman, der mich, auf eine bequeme und reizende Weise, in entfernte Gegenden und Zeiten führt. Sagen Sie mir: s ob Sie etwa heute Abend mich besuchen mögen? Wollen Sie aber Sich noch in der Stille verschloßen halten; so wünsiche guten Ersolg.

23. d. 6. Jan. 1803.

(3).

4607.

Un Cotta.

3weh Aushängebogen vom Cellini find ange-10 kommen; wovon mir die Einrichtung des Druckes recht wohl gefällt. Haben Sie die Güte mit der Correctur recht forgfältig fortfahren zu laffen.

Mit der heutigen fahrenden Post geht das dritte und vierte Buch ab, dessen Ankunft ich mir zu seiner 15 Zeit zu melden bitte. Auch liegt eine Zeichnung des Cellinischen Portraits und der vollständige Titel ben.

Den Anhang werde auch bald besorgen und wünsche recht wohl zu leben.

Weimar am 7. Jan. 1803.

Goethe.

Hierinnen liegt das Portrait und der ausführliche Titel, wie bezdes für den ersten Theil in Kupfer gestochen würde. Der Titel zum zwezten Theile würde blos gedruckt auf die erste Seite des ersten Bogen.

Weimar am 7. Jan. 1803.

G.

4608.

Un Schiller.

Geftern hörte ich daß Sie die vorjährige Idec, eine Abendgesellschaft, Sonnabends, nach der Comödie, einzuleiten wieder aufgenommen. Und vergaß Sie darüber zu fragen.

Sagen Sie mir boch wie weit Sie damit gekommen 10 sind? Ich vernehme daß Durchl. der Herzog etwas ähnliches vorhaben und wünschte daß beyde Plane sich begegneten und nicht aushüben.

Wohl zu leben wünschend.

Weimar am 13. Jan. 1803.

(S). 15

4609.

Un ben Fürften Abam Czartorpsti.

[Concept.]

[13. Januar.]

Ew. Durchl. besitzen die große Gabe sich eines jeden zu erinnern der irgend das Glück gehabt hat Höchstenensclben vorgestellt zu werden, und zugleich die noch höhere sich in den Herzen aller derjenigen

die eines folden Borjugs genoffen unauslöschlich ein-

Den weimarischen Freunden welche gewürdigt wurden eine Zeit lang an einer Gesellschaft Theil zu 5 nehmen in welcher Ew. Durchl. als die höchste Zierde glänzten war es oft eine erfreuliche Unterhaltung wenn Sie sich jener günftigen Zeiten erinnerten.

Mit welchem Entzücken wir daher durch Ihre so hohen als liebenswürdigen Angehörigen ein Zeichen so des gnädigen Andenkens erhielten und eine Erneuerung jener guten Tage in der Gesellschaft des edlen Paars genossen, haben Ew. Durchl. als Geber so vieles Guten und Verbreiter so mancher Glückseligkeit gewiß voraus empfunden als Sie uns dieses Fest bereiteten.

teften Dank so wie ich zugleich ein ferneres gnädiges Undenken und Bergebung meines einigermaßen vers
späteten, für den Tag der Wünsche, die ich hier seher-Lich abstatte, verspaarten Briefs, angelegentlichst bitten 20 muß.

So wie mir auch gewiß der Gebrauch einer Sprache verziehen wird welcher Ew. Durchl. Sich so gut wie mancher anderen bedienen und in der ich am besten auszudrucken glaube, mit welcher Anhänglichkeit und 25 Berehrung ich mich aufrichtig unterzeichnen darf.

Un Johann Jatob Billemer.

Weimar, ben 24. Januar 1803.

Indem ich das kleine artige Stück, als beh uns nicht aufführbar, zurücksende, halte ich es, nach unsern alten freundschaftlichen Verhältnissen, für Pflicht, die näheren Ursachen anzugeben:

Wir vermeiden auf unserm Theater, so viel möglich, alles, was wissenschaftliche Untersuchungen vor der Menge herabsehen könnte, theils aus eigenen Grundsähen, theils weil die Akademie Jena in unserer Nähe ist und es unsreundlich scheinen würde, wenn 10 wir das, womit sich dort mancher sehr ernstlich beschäftigt, hier leicht und lächerlich nehmen wollten.

Gar mancher wissenschaftliche Bersuch, der Natur irgend ein Geheimniß abgewinnen zu wollen, kann theils für sich, theils auch durch Charlatanerie der 15 Unternehmer, eine lächerliche Seite bieten und man darf dem Komiker nicht verargen, wenn er, im Borbehgehen, sich einen kleinen Seitenhied erlaubt. Darin sind wir auch keinesweges pedantisch; aber wir haben sorgfältig bisher alles, was sich in einiger Breite auf 20 philosophische oder litterarische Händel, auf die neue Theorie der Heilfunde u. s. w. bezog, vermieden. Aus eben der Ursache möchten wir nicht gern die Gallische wunderliche Lehre, der es denn doch, so wenig als der Lavaterischen, an einem Fundament sehlen möchte, 25

dem Gelächter Preis geben, besonders da wir fürchten müßten, manchen unserer achtenswerthen Zuhörer dadurch verdrießlich zu machen.

Haben Sie übrigens Dank daß Sie ben dieser Gestegenheit sich meiner erinnern wollen und erhalten mir auch fünstighin ein freundschaftliches Andenken.

4611.

Un Belter.

Der Hoffnung Ihres Besuchs kann ich nicht so ftillschweigend entgegen sehen, um so weniger als ich Ihnen für so manches zu danken habe.

Die überschickten Lieder haben mir und andern viel Freude gemacht und find schon mehrmals, in kleinen Concerten, die ich, mit Rücksicht auf Ihre Ankunft, zeither veranstaltete, sleißig gesungen worden. Frehlich erwartet, wie ich wohl spüre, die Ausführung 15 noch Ihre lehte Hand.

Brächten Sie benn wohl einige nicht zu schwere mehrstimmige Sachen mit? auf daß Ihre Gegenwart für unsern Kreis auf mancherleh Beise von Wirtung seh.

Ich sage nichts weiter und, damit dieses Blatt, welches ohnehin schon einen Posttag liegen geblieben, heute fortkomme, nur so viel. Ihre Wohnung, die Sie kennen, ist, nebst einem kleinen Schlafzimmer, eingerichtet, so daß Sie selbst unangemeldet kommen

möchten. Ich selbst befinde mich in einer günftigen Lage, um in dem nächsten Monat Ihres hiersehns mit Ruhe und Sammlung genießen zu können.

Laffen Sie mich also je eher je lieber wiffen daß Sie kommen und daß Sie sich eingerichtet haben seinige Zeit beh uns zu verweilen.

In Hoffnung balb mündlich manches Interessante zu verhandeln, wünsche ich gute Gesundheit und frohen Muth zur Reise.

10

Weimar am 24. Jan. 1803.

Haben Sie doch ja die Güte was Sie von unsern Freunden, Herder, Boß, Schiller componirt haben, mitzubringen, damit auch diese sich freuen durch Ihr köstliches Organ sich reproducirt zu finden.

4612.

Un Thiele.

Ew. Hochedelgeb.

banke für die zulet überschickten Kupfer, welche mir um so mehr Vergnügen machen, als die vorzüglichen darunter recht gute Abdrücke find.

Sollte man die auf behliegendem Blättchen des neuen Katalogs unter der Nummer 210 angegebene w Blätter von Thomas Wht vor der Auction abzulassen geneigt sehn; so gäbe ich wohl einen Conventions thaler dafür. Auf alle Källe haben Sie die Güte in

der Auction für mich bis auf gedachten Preis darauf zu bieten.

Ich lege 5 Ducaten ben, theils um die alte Schuld von 13 rthlr. 3 gr. zu saldiren theils für diese kleine neue Bestellung etwas in Ihren Händen zu lassen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche. Weimar am 24. Jan. 1803.

4613.

Un Schiller.

Schon einigemal dachte ich zu fragen wie es Ihnen ginge, und thue es jett. Damit Sie aber Luft haben 10 einigermaßen ausführlich zu sehn; so erzähle ich folgendes von mir:

An dem Supplement zu Cellini ist es zeither, sachte, vorwärts gegangen. Ich habe manches Fördernde gelesen und gedacht.

Sergnügen und Unterricht gewähren.

Ginen ungeschickten Abguß des Kopfs einer Venus Urania, von Kassel, habe ich, mit Liebe, ausgepußt und restaurirt, damit er nur einigermaßen anzusehen 20 seh. Ich mußte, theilweise, das Rebulistische vorwalten lassen, das denn, beh der bestehenden köstlichen Grundsorm, in diesem Collisivsalle gelten mag.

An humboldt habe ich einen langen Brief abge-

An den Münzen ift wenig geschehen; boch giebt jeber Gin= und Anblick neue Belehrung.

Doctor Chladni ift angekommen und hat seine ausgearbeitete Akustik in einem Quartbande mitgebracht. Ich habe sie schon zur Hälste gelesen und swerde Ihnen darüber mündlich, über Inhalt, Gehalt, Methode und Form manches Ersreuliche sagen können. Er gehört, wie Eckhel, unter die Glückseligen, welche auch nicht eine Ahndung haben, daß es eine Naturphilosophie giebt und die nur, mit Ausmerksamkeit, whilosophie giebt und die nur, mit Ausmerksamkeit, whichen die Phänomene gewahr zu werden, um sie nache her so gut zu ordnen und zu nuhen als es nur gehen will, und als ihr angebornes, in der Sache und zur Sache geübtes Talent vermag.

Sie können benken, daß ich, sowohl behm Lesen 15 des Buchs, als beh einer mehrstündigen Unterhaltung, immer nach meiner alten Direction sortgesorscht habe, und ich bilbe mir ein, einige recht gute Merkpuncte, zu weiteren Richtungen, bezeichnet zu haben.

Überhaupt sehe ich es als ein gutes Omen an, ∞ daß er eben jeht kommt, da wir, mit einiger Wahr= scheinlichkeit, Zeltern erwarten.

Auch hatte ich eben die Farbenlehre einmal wieder durchgedacht und finde mich, durch die, in so vielem Sinn, freuzenden Bezüge, sehr befördert.

Möchten Sie wohl Chladni eine Biertelftunde gönnen? damit Sie doch auch das Individuum tennen lernen, das, auf eine sehr entschiedene Weise, sich und feinen Wirkungstreis ausspricht. Bielleicht geben Sie ihm, da er, von Jena aus, gern Rudolstadt besuchen möchte, eine empsehlende Zeile mit.

So weit für dießmal! ob ich gleich noch einiges plus und Minus zu vertrauen hätte, wovon denn eins das andere übertragen mag.

Leben Sie wohl! und fagen mir auch von fich etwas ausführliches und lassen Sie uns, da wir uns behde gegen das Ausgehen sträuben, wenigstens, wie 10 jene Berliebte, über den Schirm correspondiren.

Weimar am 26. 3an. 1803.

(3.

4614.

Un 3. Soffmann.

[Concept.]

Das Zimmer, für welches das ben Ihnen, werthester Herr Hossimann, bestellte Gemählbe, als Platfond, bestimmt ist, nahet sich nunmehr seiner Bollen-13 dung und die Architekten wünschen es an seine Stelle zu sehen. Wollten Sie daher die Gefälligkeit haben mir, baldigst, Nachricht zu geben, wann Sie glauben solches überschicken zu können.

Mögen Sie mir, zu gleicher Zeit, einige Nachricht von Sich und von den Fortschritten in Cölln in Wissenschaft und Kunft geben; so werden Sie mir eine besondere Gefälligkeit erzeigen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche. Weimar am 26. Jan. 1803.

Un 2B. b. Sumbolbt.

[Concept.]

Wenn der Januar nicht vorben gehen foll, ohne daß ich einen Brief an Sie abschide, fo muß ich mich. aus dem Stegreife, einen Abend, ba alles in ber Comodie ift, entichließen zu dictiren, ohne daß ich eben weiß was ich zu fagen habe. Denn was tonnte s ich Ihnen fagen, da Sie im Genug alles beffen find über beffen Entbehren ich zeitlebens nicht zur Rube tomme. Es vergeht tein Tag, daß ich nicht benm Anblick des großen Prospects von Rom, ober irgend einer andern Charte, besonders da mein Knabe jest 10 römische Untiquitäten ftubirt, halb ungufrieden ausrufe: Diefen Weg konnen nun die Freunde machen. wenn es ihnen beliebt! Sie geben um die Coloffen auf Monte Cavallo, die ich nur noch wenige Minuten in meinem Leben zu feben wünschte, gang beguem 15 herum und von da hängt es blos von ihnen ab, fich zu andern töftlichen Gaftmahlen hinzubewegen, indeß wir arme Nordlander bon ben Brofamen leben, Die teineswegs bom Tifche fallen, fondern die wir uns, noch überdieß, mit Mühe, Zeit und Roften gu ver= 20 ichaffen haben. Damit Gie aber geneigt werben, mir ju jeber Stunde auch nur bas Augenblidlichfte 3hres Buftandes zu melben; jo will ich, ohne Bedenten, ob bas was ich schreibe auch werth fen eine fo große Reife zu machen, hiermit folgendes erzählen.

Gine Indisposition, die mich übrigens an einer leidlichen Studeneristenz nicht hindert, hält mich, seit dem Ansange dieses Jahrs, zu Hause, hier sind die 1400 Mionnetischen Schweselpasten antiker Münzen, s für die Anschauung ein großer Gewinn. Ich habe sie so lange angesehen und von allen Seiten betrachtet, dis ich fremder Hülse bedurfte, dann nahm ich Eckels fürtressliches Werk vor, und freute mich an der breiten Ersahrung, an dem schon geordneten Vortrag, an der großen Redlichkeit zum Geschäft und der daraus herssließenden durchgängigen Treue.

Wie angenehm ift mirs, keinen Widerspruch mit meinen eignen Ansichten und zugleich das ganze historische Bedürfniß so kräftig und zweckmäßig dargestellt 13 zu finden.

Hierzu tritt noch Meher mit seinem scharfen Blick in die Unterscheidungszeichen der Kunstepochen, dadurch benn eine schöne Unterhaltung bewirckt wird.

So sieht es also von dieser Seite, wenigstens im tleinen Format, noch ziemlich leidlich aus! Ferner sind mir einige eigenhändige Radirungen trefflicher Meister, diese Tage, zugekommen, wodurch ich in die Gigenthümlichkeit ihres Naturells und ihrer Studien ganz erfreuliche Blicke wersen konnte, so wie die Kenntniß des Ganzen doch immer dadurch erhalten und aufgefrischt wird.

Die Stunden, in welchen etwas Productionsähn= liches ben mir fich zeigte, habe ich auf die neue Aus= gabe meiner Übersetzung des Cellini verwandt, wozu ich, in einem Anhang, einiges hinzufüge, das den Zuftand damaliger Zeit und Kunst einigermaßen näher bringen soll. Wenn Sie es fünstig einmal in Rom lesen, so haben Sie Nachsicht! Es sind mehr Nachstlänge als daß es der Ton selbst wäre.

Schiller wird wohl felbst schreiben. Ich habe ihn in mehrern Tagen nicht gesehen, er hält sich auch zu Hause, um eine Arbeit zu vollenden, die er sehr glücklich angefangen hat.

Meher hat fich in diesen Tagen verheirathet und ift, wie billig, in seiner eignen Sauslichkeit geschäftig.

So haben Sie alfo, von einem ziemlich einfamen Freund aus Rorden, wo es feit langer als vierzehn Tagen, ohne Schnee, fehr beiter talt ift, die erften 15 Nachrichten. 3ch werde fortfahren, gegen Ende jedes Monats Ihnen ein Blatt folder Confessionen gu schicken und bitte mir das Gleiche aus. Ich weiß von Alters her, daß man entfernten Freunden gar nicht ichreibt, wenn man darauf warten will, bis man 20 ihnen etwas zu schreiben hat. Daß ich Ihnen benben für die Rachrichten von Florenz und für alle freundliche Erinnerung von Bergen bante, verfteht fich. Ronnen Sie mir, ba Sie wiffen was mich freut, gelegentlich etwas schicken, fo werden Sie mich febr ber- 25 Bezeichnen Sie mir nur, ohne Umftande, Ihren Geschäftsträger, dem ich die Auslagen fogleich erftatten tann. Bielleicht nimmt Fernow was mit?

Denn man wünscht doch immer wieder, durch etwas Gutes, neu gereizt zu werden. Beh meiner Durchreise durch Kassel bemerkte ich einen sehr schönen Kopf in Marmor, einer wahrhaften Venus Urania, davon ich jeht einen Abguß besithe; leider ist das Original besichädigt und der Abguß ungeschickt gesormt. Und doch macht er mir große Freude. Wie glücklich sind Sie, in der Nähe so mancher unschähderen Originale zu wohnen. Küssen Sie der Minerva Instiniani doch ja von mir die Hand.

Wie es jeht in Rom mit den sogenannten Ciceronen, mit den Künstlern und dem Kunsthandel außsieht, schreiben Sie mir doch ja und gedenken Sie mein auf allen sieben Bergen, so wie im Tiberthal, von 15 Ponte Molle bis nach St. Paul suor de mura, und über alles erhalten Sie sich gesund.

23. d. 27. Jan. 1803.

Bisher habe ich mich mit den behden Freunden besprochen, das fernere soll an die liebe Frau beson-20 ders gerichtet sehn.

Sie haben mir, burch den Bericht über die Gemählbe in Spanien, einen Schatz hinterlassen, für den ich Ihnen nicht genugsam danken kann. Er wird oft genug consultirt, wenn die Rede davon ist, wohin man-25 ches bedeutende Gemählde gekommen seh. Nun werden Sie aber auch mancherlen Fragen nicht entgehen, die ich aus Rom von Ihnen beantwortet wünschte. Zuvörderst wollte ich Sie bitten mir von den lebenden Künstlern einige Nachricht zu geben, und zwar vor allen Dingen von den deutschen. Wer dasselbst übrig geblieben, oder neuerlich hingekommen? wie es mit ihrer Persönlichkeit steht und ihren Ur= s beiten, was sie am besten machen, was sie fertig haben, was sie sich für ihre Arbeiten, wenn man sie bestellte, bezahlen lassen? Besonders wie es mit Reinhardt ist. Sehen Sie sich doch auch nach einem Stuttgarder um, der sich auszeichnen muß, dessen Nahmen ich aber ver= waessen habe.

Chemals war auf dem Corfo ein Kunfthändler, den man den Genuesen hieß, er hatte meist nur alte Sachen. Besteht er noch? und wie siehts in seinem Laden auß?

Ist vielleicht, aus dieser Sündsluth der Revolution, irgend etwas neues der Art entstanden?

Überhaupt thun Sie es ja, daß Sie mir, wenn Humboldt auch nicht Zeit hat, alle Monate schreiben, Sie sollen in gleicher Epoche einen Brief von mir 20 haben, der wenigstens meinen Zustand ausdruckt, andere Freunde und Freundinnen werden wieder, von andern Seiten, die Fäden fortspinnen, die Sie mit uns verbinden.

Daß Frau von Wolzogen zurückgekommen ist, 25 wissen Sie wohl schon, daß sie aber von ihrer republikanischen Reise als die entschiedenste Thrannenseindin zurückgekommen, ist Ihnen vielleicht noch nicht so ganz klar. Ich muß Sie hiervon benachrichtigen, damit es Sie nicht überrascht, wenn uns die Berfasserin der Agnes von Lilien nächstens mit einer Charlotte Corday in Erstaunen setzen sollte.

s Lassen Sie sich es auch nicht verdrießen, mir von Jahrszeit und Witterung einiges zu melden, man mag doch gar zu gern wissen wie sich der Himmel in fremden Landen aufführt. Beh uns ist nach langer anhaltender trockner Kälte seit gestern die erste 10 Schlittenbahn. Und hiermit meine besten Wünsche für Ihr Wohl.

28. d. 29. 3an. 1803.

4616.

Un Belter.

Rur mit wenigem will ich melben, daß der gute Doctor Chladni hier ift und, etwa bis den 9., 15 10. Februar, in der Gegend bleibt. Bielleicht hat dieß einigen Einfluß auf die Bestimmung Ihrer Reise. Wenn Sie ihn hier noch treffen könnten, sollte es eine recht lebhafte musikalisch-akustische Unterhaltung geben.

Mur jo viel, um nochmals meinen lebhaften Wunsch Sie ben mir zu sehen zu bezeugen.

Weimar ben 31. 3an. 1803.

Goethe.

An C. G. Boigt.

Da ich diese Tage verschiedenes, im Stillen, bebachte, habe ich auch unsere Jenaische botanische Angelegenheit wieder vorgenommen und bin so frey folgendes darüber, vertraulich, zu eröffnen.

Weder die schilderung von Doctor Schwägrichen, s welche eine Schilderung von Doctor Schwägrichen geben, erregen zu diesem Manne ein vorzügliches Bertrauen. Er mag ganz gut sehn, doch ein wenig sonderbar. Auch ist Botanik nicht sein eigentliches Fach, woran uns doch vor allen gelegen 10 sein muß.

Schrader ist in Göttingen fest und von den übrigen scheint mir niemand eligibel, außer Doctor Roth, von Begesack, auf den auch früher schon die Ausmerksamkeit gerichtet war.

Bon seinen Eigenschaften als Mensch giebt behliegendes Blatt ein gutes Zeugniß; daß er als Partitulier, an dem gegenwärtigen Orte seines Aufenthalts, einen botanischen Garten anlegte, beweist seine Reigung zur Wissenschaft, so wie seine Schriften von 20 seiner Einsicht, und in allen diesen Rücksichten scheint er unser Mann zu sehn. Wobeh frehlich die Frage, ob er sich zum Docenten qualificiren werde, unbeantwortet bleibt. Ich habe Nachricht daß er nicht nach Olbenburg geht und also wohl zu haben sehn möchte.

Es fragte fich nun: ob man, auf diese Anzeigen hin, diesen Mann wenigstens sondiren ließe?

Das Anerbieten könnte sehn: Zweyhundert Thaler Besoldung, so wie sie Batsch gehabt, freyes Quartier, und den Titel eines ord. honor. Prosessors der Philosophie, wollte man ihm, da er practischer Arzt ist, auch die extra ord. Prosessur beh der Medizin geben; so so würde er von dieser Seite wohl auch an seiner Stelle sehn.

Diese Angelegenheit gegenwärtig zur Sprache zu bringen veranlaßt mich der akademische Wunsch: daß der Nahme des, an Batschens Stelle, zu berusenden, is in den neuen Lectionscatalogus kommen möge und es an einer Ankündigung botanischer Collegien für diesen Sommer nicht sehle.

Ich gebe daher anheim, ob nicht, beh Gelegenheit des zu erstattenden Berichtes, beh Serenissimo deshalb 20 angefragt werden dürste? Auf erhaltene Resolution würde ich alsdann an den Freund in Bremen schreiben, durch den mir die ersten Nachrichten zugekommen.

Weimar am 31. Jan. 1803.

s. m.

An Ediller.

Lassen, wie es geht und ob ich auch bald von dem tragischen Schmause etwas werde zu genießen haben?

Was mich betrifft, so kann ich weber auf mich selbst, noch auf etwas Geleistetes zu Gaste bitten; s boch ist ein vortresslicher Abguß der Büste der sogenannten Benus von Arles, womit mich der Brinz durch Ihren Herrn Schwager beglückt hat, wohl einer Wallsahrt in meine Einsiedeleh werth.

Mögen Sie mich heute Abend besuchen; so wird 10 es mich sehr freuen Sie einmal wieder zu sehen. Sollte es Ihrem Herrn Schwager und den behden Damen gleichfalls beliebig sehn; so würde es an einiger Unterhaltung und an nothdürstiger Rahrung nicht sehlen, worüber ich mir beh Zeiten einen Ent= 15 schluß erbitte.

Indeffen ein herzliches Lebe wohl wünschend. Weimar am 4. Febr. 1803.

4619.

An Schiller.

Sagen Sie mir doch ein Wort wie die gestrige Borlesung abgelaufen? denn ein geübter Autor weiß 20 wahre Theilnahme von Überraschung zu unterscheiden, fo wie Höflichkeit und Berftellung zu würdigen. Zunächst bitte ich um Mittheilung des Stücks, wodurch mir für diese Abende ein großes Fest bereitet würde.

Ferner ergehet Antrag und Bitte freundlichst dahin: daß Sie mit Ihrem Herrn Schwager und behden Damen, entweder Montags statt der Komödie, oder Dienstags nach dem Chladnischen Concert, beh mir einsprächen, auf alle Fälle aber ein freundschaftliches 10 Abendessen beh mir einnähmen.

Daß ich indessen mit dem Cellinischen Anhang behnahe sertig geworden, wird Ihnen auch ersreulich sehn.
Sie wissen daß es keine verwünschtere Aufgabe giebt,
als solche Resultate aufzustellen. Wie viel muß man
15 lesen und überlegen! wenn es nicht auf eine Spiegelsechtereh hinauslausen soll. Auch bin ich mit Ginsiedeln, wegen der veränderten Mohrensclavin, völlig
einig, und erwarte nur die Ansicht von höhern Orten.
Ich kenne zwar Ihre Plane nicht, aber indessen, wenn
20 dieses Luftspiel einstudirt wird, könnte man die Rollen
Ihrer Tragödie ausschreiben, alles überlegen und
gleich zum Werke schreiben. Doch davon mündlich
das nähere.

Mit lebhaften Wünschen für Ihr Wohl. Beimar am 5. Febr. 1803.

Un Cotta.

Die ersten neun Bogen des Cellini sind angetommen, Druck und Einrichtung gefällt mir recht wohl, nur sinden sich leider recht böse Drucksehler, wobon ich solgende ansühre.

Fol. 45. Lin. 15. ftatt zu umfaffen lies umzufaffen

59. - 8. - einfamen - gemeinfamen

67. — 3. — Antonius — Antinous

69. — 22. — Frommen — Frauen

79. - 7. - Bruden - Banten

Andere Kleinigkeiten nicht zu gedenken. Die letzten 10 Bogen habe ich noch nicht durchgesehen und fürchte mich behnahe davor.

Führen Sie boch, werthester Herr Cotta, Ihren Correctoren die Sorgfalt zu Gemüthe, mit der ein Schriftsteller, der etwas auf seine Sachen hält, ein 15 Manuscript durchgeht, um die Darstellung des Sinnes ins bessere und klarere zu bringen. Welche abscheu- liche Empfindung ist es nun, wenn man sieht daß der Leser, durch solchen Widersinn, gerade um den Genuß solcher Stellen gebracht wird, beh deren Be= 20 arbeitung man sich vielleicht lange verweilt hat.

Ein Exemplar Delphine ift auch angekommen, wofür ich der Berfafferinn vielen Dank schuldig bin. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 7. Febr. 1803.

Un R. Meger.

Sie haben uns, werther Herr Doctor, abermals in den Foll geseht für manches Überschickte zu danken, und ich kann versichern, daß wir mehrmals beh den trefflichen Fischen und dem köstlichen Wein vergangener zuter Stunden mit Reigung und Freundschaft gedenken.

Wie sehr hätte ich gewünscht Ihnen etwas von unsern mittelländischen gebürgischen Producten zuzuschien! wenigstens wollen wir nicht vergessen Ihnen, wenn etwas leibliches oder geistiges, angenehmes und transportables vorkommt, davon Theil zu geben. Durch die kleinen, gelegentlichen Producte Ihrer Muse haben Sie auch auf eine freundliche Weise Ihr Andenken erneuert. Die Werbung (ich würde lieber Bewerbung gesagt haben) ist eine recht artige Bariation von Was wir bringen und, so viel ich beurtheilen kann, dem Local gut angepaßt.

Nur würde ich rathen, da die Poesie ohnehin von 30 Ihren guten Landsleuten einigermaßen abstehen mag, den Eingang dieser edlen Kunft nicht durch difficile Shlbenmaße zu erschweren. Iwar sind Sie in Stanzen, Sonetten, Terzinen und dergleichen gewandt genug, doch können Sie beh oft wiedergesorbertem 25 gleichem Reim den uneigentlichen Ausdrücken nicht entgehen, wodurch zwar manchmal eine schöne Wendung gelingt, aber auch oft der Bers dunkel und schielend wird, das ein ungeübtes Publikum irre macht, und ein geübtes nicht befriedigt; deshalb rathe ich die leichtesten und frehesten Versarten beh solchen Gelegenheiten zu gebrauchen und sich der schwerern nur als Würze zu bedienen.

Berzeihen Sie mir diese vielleicht etwas pedantische Bemerkungen und haben die Güte behliegendes Blätt= chen Herrn Doctor Roth zu Begesack zu communiciren 10 und mir deshalb, bald möglichst, eine Gegenerklärung zu verschaffen. Hoffentlich wird noch vor Abgang der Post eine kleine Behlage aus meinem Hause fertig, wodurch Sie von unsern Winterzuständen und Lust= barkeiten einige Nachrichten erhalten.

Der ich recht wohl zu leben und glücklichen Erfolg Ihrer Thätigkeit wünsche.

Weimar am 7. Febr. 1803.

Goethe.

[Beilage.]

Durch den Tod unsers verdienstvollen Batsch ist 20 das neue botanische Institut, in Jena, verwaist. Die Nothwendigkeit ein solches anzulegen entsprang aus der sehr beschränkten Lage des alten botanischen Gartens und andern akademischen Berhältnissen. Der obere Theil des Schloßgartens ist dazu eingerichtet, 25 dessen school Lage Sie kennen. Das Haus ist nach

alter Weise gebaut; aber für eine nicht allzugroße Familie geräumig und bequem, wie Ihnen dieses alles wohl selbst genugsam bekannt ist.

Run haben wir, um den an dem Prof. Batsch serlittenen Berlust zu ersetzen, die Augen auf Herrn Doctor Roth in Begesack geworsen, dessen schöne Einsichten in die Botanik uns durch den allgemeinen Ruf, mehr noch durch seine Schriften bekannt geworden und für welchen, außer dem Zeugniß eines treff-10 lichen Charakters, noch der Umstand besonders einnimmt, daß er, als Privatmann, sich selbst einen Garten zu solchen Zwecken angelegt, woraus sich folgern läßt, daß ihm der praktische und technische Theil der Gartenkunst nicht fremd seh.

Mann, der durch seine Kenntnisse und Persönlichteit, mit wenigem, viel zu thun weiß, für dasselbe eigentlich zu wünschen ist.

Dieses Institut hängt blos von dem hiesigen Hose 20 ab und steht, in so fern, mit der Akademie in keinem Zusammenhang. Dem Vorsteher desselben würde man den Titel eines Prosessors der Philosophie, wie ihn der selige Batsch gehabt hat, verschaffen.

Zugleich bietet man 200 rh. Befoldung und frehe 25 Wohnung an.

überdem erhält berselbe 200 rh. auf Berechnung, wobon die ordinären Ausgaben für den Garten zu bestreiten find, worunter auch das Tractament für einen geschickten jungen Burichen, ber baben angeftellt ift, fich begriffen findet und bafür, nebft einigen Tagelöhnern, die nöthige Sandarbeit verrichtet.

Bollten Sie nun, werthefter Berr Doctor, jedoch s im Bertrauen und in ber Stille, herrn Doctor Roth au fondiren die Gefälligkeit haben, und, wenn er nicht abgeneigt mare, zugleich bie Frage an ihn ergeben laffen: ob er wohl zu rechter Zeit ben uns eintreffen fonnte um biefen Commer Borlefungen gu halten, 10 worauf ich mir die Frenheit nehmen werde Sie, fobald als möglich, von bem endlichen Beichluß au benachrichtigen.

Ein einziges habe ich noch hingu gu fügen, worüber herr Doctor Roth gefällig mit fich felbft gu 15 Rathe gehen wird: ob er fich nämlich ein Lehrtalent zutraut, theils in Abficht auf Communication feiner Renntniffe überhaupt, theils in Abficht eines Katheber= portrags. Denn hierdurch werden fowohl vorzüglich die akademischen Zwede, welche wir im Auge haben, 20 erfüllt, als auch biefe Stelle für den der fie befleidet nugbar und ehrenvoll.

Der ich recht wohl zu leben wünsche. Weimar ben 7. Febr. 1803.

Goethe. 25

Un Schiller.

Könnte ich balb erfahren? Ob Sie heute Abend, eingeladnermaßen, zu mir kommen? Ob nach dem Conzert, oder früher?

Mögen Sie ben dem schönen Wetter Schlitten 5 fahren; so schicke ich das Fuhrwerck gegen Mittag. W. d. 8. Febr. 1803.

4623.

Un Schiller.

Die Mohrin wird schon heute über acht Tage fönnen gegeben werden. Ich melde das, damit Sie etwa das Theaterexemplar des Trauerspiels gefällig 10 beschleunigen und die Rollen in der nächsten Woche abgeschrieben werden können. Man hielte alsdann den 22. oder 24. Leseprobe, welches ein großer Vorsprung wäre.

Mögen Sie morgen Mittag mit mir effen? Schel= 15 ling kommt wahrscheinlich herüber. Mündlich als= dann mehr.

2B. d. 12. Febr. 1803.

3.

4624.

Un b. Ginfiebel.

Mit vielem Bergnügen gebe ich bir, lieber Freund und Bruder, bie Nachricht daß in ber geftrigen Lefeprobe die Mohrin recht gut vorbereitet worden, so daß fie schon heute über acht Tage, den 19., gegeben und daben das Ballet wiederholt werden kann.

Künftigen Dienstag Abends um 5 Uhr wollen wir eine zwehte staatlichere Lectüre beh mir vornehmen, swozu du schönstens eingeladen bist. Du wirst dich über den guten Humor der Schauspieler und über den meist gehörigen Ausdruck freuen. Auch wäre es um so besser daß du diesem Versuch behwohntest, weil ich wohl schwerlich Freytag in die Hauptprobe gehen kann wund daher wünschen muß daß du auch dieser einige Stunden schenkst. Rleidung, Masken und so weiter sind besorgt. Im ganzen din ich überzeugt daß es einen recht guten Effect machen wird.

Lebe recht wohl.

28. d. 12. Febr. 1803.

℧.

15

4625.

Un Amalie b. 3mboff.

[15. Februar.]

Lassen Sie es uns, liebe Freundin, nicht als einen Zufall ansehen, daß ich eben an Sie dachte, als ich Ihr liebliches Blättchen erhielt. In Hoffnung, Zelter bald hier zu sehen, hatte ich bisher gezaudert, unserer wlieben Prinzessin Caroline und Angehörigen ein kleines Concert anzubieten, weil die Direction des Meisters die vorzüglichste Wirkung versprach. Nun sind wir

aber uns selbst überlassen und unsere Gäste werden auch den guten Willen als etwas zu berechnen haben. Wahrscheinlich da ich dieses schreibe befinden Sie sich auf dem Ettersberge in lebhafter Gesellschaft. Möge s Sie, wenn Sie ein wenig frostig zurücklehren, mein Gruß am warmen Osen recht freundlich empfangen. Goethe.

4626.

An N. Meger.

Für die schnelle gefällige Besorgung des Auftrags an Herrn Doctor Roth danke ich zum schönsten, ob-10 gleich das Resultat unsern Wünschen nicht entspricht. Die von Ihnen nicht vermuthete Ursache der abschläglichen Antwort ist mir um desto auffallender, als vielleicht, in allen unsern Berhältnissen, keine unabhängigere und ungestörtere Stelle zu sinden wäre.

56 würden mir daher eine ganz besondere Gefälligkeit erzeigen, wenn Sie, auf eine geschickte Weise, ersahren könnten, auf welchen Wegen Herrn Doctor Roth eine so ungünstige Schilderung zugegangen. Ich kann versprechen, solches nur zu eigner Belehrung 20 nuhen zu wollen.

heute nichts weiter. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 25. Februar 1803.

Goethe.

Un Schiller.

Ich will also meine Gesellschaft morgen aufgeben und nur etwas Musik, zur Probe, machen; denn mich verlangt gar sehr den neuen Tenoristen, so wie die neue Composition vom Reuterlied zu hören.

Über die gestrige Leseprobe hoffe ich bald mit Ihnen s zu sprechen, so wie man Donnerstag oder Freytag eine beh mir halten kann, wozu ja vielleicht Ihre Frauenzimmer kämen, und man sonst noch einen Freund einlüde, damit, zugleich mit diesem Geschäft, eine gesellige Unterhaltung entstünde, an der es ohnehin mitunter ubeh uns gebricht.

Mögen Sie, wenn Sie heute Abend nicht gar zu fpät fertig werben, noch auf ein Stündchen beh mir einsprechen; so werben Sie mir willkommen sehn.

Weimar am 28. Febr. 1803.

Ø. 11

4628.

Un Amalie b. 3mhoff.

Darf ich Sie benn einmal, liebe Freundinn, in einer stillen Morgenstunde besuchen und eine Anfrage an Sie bringen, die schon früher auf dem Wege war.

Erzeigte mir wohl unfre liebe Prinzeß, nächsten Dienstag, die Gnade einer kleinen Musick behzu- 20 wohnen? wobeh neue Stimmen und neue Composi-

tionen aufwarten sollten. Brächten Sie das wohl recht freundlich vor? und empsehlen mich Frl. v. Knebel aufs beste und kämen dann zusammen hübsch um sechs Uhr und bestellten die Kutschen nicht zu frühe.

Leben Sie recht wohl wie ich in der Hoffnung Sie nach fo langer Paufe endlich einmal wiederzusehen.

2B. d. 3. März 1803.

10

Goethe.

4629.

Un Schiller.

Mögen Sie wohl behliegende Austheilung nochmals beherzigen, und, nach gegenwärtigen Umftänden, revidiren, da Schall abgeht und Zimmermann, Oels und Brandt antreten. Ob der letzte bis dahin brauch-15 bar sehn wird ist eine Frage. Einen Bauerbräutigam sollte er immer vorstellen lernen. Wie ist der Spazirgang durch Europa bekommen?

b. 8. März 1803.

G.

4630.

Un D. b. Wolzogen.

Indem ich Ew. Hochwohlgeb. die mir mitgetheilten 20 Kupferwerke mit Dank zurücksende und um fernere Communication des übrigen schönen mitgebrachten bitte, ersuche ich um gefällige Rachricht: wann wohl Durchl. der Erbprinz zurück erwartet wird.

Ich lege eine Notiz bey, welche ich von Geheime Hofrath Lober erhalten, und bedaure, Sie geftern Abend in unserm freundschaftlichen Zirkel nicht ge- s sehen zu haben.

Der ich beh diesem lapplandischen Wetter gute Gefundheit wünfche.

Weimar am 9. März 1803.

Goethe. 10

4631.

Un Schiller.

Die heutige Probe ging so gut von statten daß ich gar nicht zweisse das Stück werde den 19. gegeben werden können. Mögen Sie heute Abend zu mir kommen, so würden wir das Ganze nochmals besprechen können, um so mehr, da es mir noch in 15 frischem Andenken ist. Besehlen Sie Überbringern wann er mit der Kutsche kommen soll.

W. b. 10. März 1803.

&.

4632.

Un Belter.

Ich begreife recht wohl, daß eine Entschließung bazu gehört seinen Kreis zu verlassen und, in dieser 20 Jahrszeit, auswärtige Freunde aufzusuchen. Diesmal aber hat mich Ihr absagender Brief in gar vielsachem Sinne betrübt. Außerdem was wir, für das Allgemeine und Höhere der Kunst, durch Communication, würden gewonnen haben, bin ich noch in dem besons dern Fall, daß ich, diesen Winter, mit der Organisation der Oper und des Orchesters mehr für die Zufunst als für den Augenblick beschäftigt bin, wobeh ich Ihren Behstand mir als ganz unentbehrlich gebacht habe.

Die Wichtigkeit des alten sprichwörtlichen Rathes: gehe vor die rechte Schmiede! ist mir früh einleuchtend gewesen; aber was hilft die Einsicht, wenn die Schmiede so weit liegt, daß man mit seinem Geschirr sie nicht erreichen kann.

Ich barf daher die Hoffnung Sie zu sehen nicht aufgeben und thue deswegen einen Borschlag, den Sie freundlich aufnehmen werden.

Wäre es möglich daß Sie mehr oder weniger Zeit fänden einen Ausflug zu uns zu unternehmen; so würde ich, in meiner gegenwärtigen Lage und in Rücksicht des großen Bortheils den ich für die Anstalten, die mir am Herzen liegen, durch Sie erwarte, mich verpflichtet fühlen Ihnen wenigstens die Kosten der Hin= und Herreise zu erstatten und für Ihren bie siesen Aufenthalt zu sorgen. Wollten Sie alsdann die Beschwerlichkeit der Reise und die Berwendung Ihrer kostbaren Zeit gegen das Bergnügen aufrechnen, das Sie allenfalls beh uns genießen möchten; so blie-

ben wir doch nicht in so hohem Grad Ihre Schuldner und es ließe sich vielleicht eine Leitung treffen, daß wir uns, wo nicht mit Ihrem großen Bortheil, doch wenigstens ohne Ihren ökonomischen Nachtheil, auch künftig öfters sehen könnten.

Bebenken Sie das und fagen mir Ihre Gedanken über diesen Borschlag, auf den ich um so eher eine günstige Antwort hoffe, als Sie wegen der Zeit keines-wegs genirt sind, und binnen hier und Pfingsten Ihre Ankunst uns jeden Tag willkommen sehn würde.

Noch fteht Ihr Zimmer ruhig und bereit Sie gu empfangen.

Alle Freunde gedenken Ihrer mit Enthusiasmus, welcher durch die gestern erst wieder aufgeführten neuen 18 Compositionen des Reiterliedes und der Zwerge aufs neue angefacht worden. Schiller dankt sehr lebhaft.

Es ist ein neuer Tenor beh uns angelangt, ber eine sehr schöne Stimme hat, aber in jedem Sinne noviz ist. Was würde ihm und uns ein Wink sehn, wauf welche Weise er sich weiter zu bilden hätte. Ich nenne nur dieses einzige Glied aus der Kette der Berbindlichkeiten die wir Ihnen schuldig zu werden wünschten.

Daß die Berbesserung unsers Theaters und be= 25 sonders der Musik, in Rücksicht der Bermählung un= seres Erbprinzen, und der in dem letzten Biertel des gegenwärtigen Jahres nothwendigen Feste u. s. w. ein ernsthaftes Geschäft seh, brauche ich nicht zu sagen, so wie ich meine gethane Borschläge und Bitten nicht wiederhole.

Die verlangte, fehr liebenswürdige Composition 5 liegt ben.

Wenn Sie die von Herder ehemals herausgegebenen Bolkslieder durchlaufen, so wie seine zerstreuten Blätter, sinden Sie gewiß manches was Sie anspricht. Ich wünsche sehr, daß, in meinen kleinen Conzerten, 10 jener Freund sich über sich selbst verwundere, wenn er seine Arbeiten durch Ihr Organ wieder vernimmt.

Sagen Sie mir boch ein gründliches Wort wie Sie Madame Mara gefunden?

25 Leben Sie recht wohl und laffen mir bald ein erfreuliches Wort hören.

28. b. 10. März 1803.

Goethe.

4633.

Un Friedrich Jofeph Schelver.

[Concept.]

In so fern ich Sie, mein werther Herr Doctor, burch Ihre Arbeiten, durch Männer die ich schätze, und durch eine kurze Unterhaltung habe kennen lernen, fühle ich wohl den Bunsch in mir erregt: daß Sie zu den unsrigen gehören möchten; nur ist die Frage: ob die, durch den Tod des guten Batsch, erledigte

Stelle, um welche Sie fich, nebst andern, bewerben, von der Art ift, daß Sie folcher, auf die Dauer, mit Zufriedenheit, vorstehen mögen.

Dagegen hat Fürstl. Commission, ben Besetzung bieser Stelle, so manches in Betrachtung zu ziehen, s daß sie bisher zu einem Entschluß nicht gelangen können, welche Bedenklichkeiten jedoch gehoben sehn würden, wenn Sie, werthester Herr Doctor, sich entschließen könnten, die Besorgniß gedachten Instituts, etwa auf zweh Jahre, zu übernehmen, so daß behden wachten, vor Ablauf derselben, eine Aufkündigung des bestehenden Contracts freh bliebe.

Sie würden in dieser Zeit zwehhundert Thaler, welche Prosessor Batsch erhalten, gleichfalls genießen, wobeh man das frehe Quartier zuzugestehen geneigt 15 ift, wogegen Sie sich aller Obliegenheiten unterziehen, das Institut möglichst zu befördern und der Akademie zu nuhen suchen würden.

Eine solche Übereinkunft ist um so eher benkbar, als diese neue Anstalt mit der Organisation der » Akademie in keinem Berhältnisse steht, sondern von einer unmittelbaren Commission dirigirt wird.

Hat man nun beh einer solchen Einrichtung keine andere Absicht, als, in einer bedeutenden Angelegen= heit, welche Serenissimum persönlich interressirt, mit 25 schuldiger Borsicht zu Werke zu gehen; so wünscht man nichts mehr, als daß, nach Ablauf gedachten Contractes, berselbe, mit behderseitiger Zufriedenheit, verlängert, ja auf die Lebenszeit eines geprüften Mannes ausgebehnt werde.

Mögen Sie mir im Allgemeinen Ihre Entichließung melden; so würde ich um so mehr das s Besondere bald nachsenden als zu wünschen ist, daß Sie, im Bejahungsfall, nächstens eintressen möchten. Weimar am 10. März 1803.

4634.

Un 2B. v. Sumbolbt.

[Concept.]

[14. Mars.]

Der Februar ist vorbengegangen, ohne baß ich einen Brief an Sie abgelassen hätte. Mein Anhang jum 10 Gellini und dessen schließliche Redaction hat mir noch viel zu schaffen gemacht. Einige Parthieen bavon, hoffe ich, sollen Sie mit Vergnügen lesen. Diese Arbeit wäre ich nun los, und gleich rückt schon wieder manches andere an.

20 Doctor Chladni war vor einiger Zeit hier, Durch ein abermals neuerfundnes Instrument introductrt er sich beh der Welt und macht sich seine Meise bezahlt; denn beh seinen sibrigen Berdiensten um die Afristis könnte er zu Hause sizen, lange weilen und w darben. In einem Quartbande hat er diesen Ahril der Phissis recht brad, vollständig und gut gerednet abgehandelt. Wenn man sich nach einem höhren Standpunste umsieht, wo das Hören, mit seinen Bedingungen, als ein Iweig einer lebendigen Organisation erschiene; so ist es jeht eher möglich dahin zu gelangen, weil eine solche Borarbeit gemacht ist, die dann frehlich, von den Nachsolgern, noch tüchtig durchgeknetet werden muß.

Die von ihm entdeckten Figuren, welche auf einer, s mit dem Fiedelbogen, gestrichnen Glastasel entstehen, hab ich die Zeit auch wieder versucht. Es läßt sich baran sehr hübsch anschaulich machen, was das einfachste Gegebene, unter wenig veränderten Bedingungen, für manchsaltige Erscheinungen hervorbringe.

Rach meiner Ginficht liegt tein ander Geheimniß hinter biefen wirklich fehr auffallenden Phanomenen.

Für das Gehör, im höhern Sinne, hat indessen auch unser wackrer Zelter gesorgt, der durch Compositionen einiger Lieder, von Schiller und mir, unsre Winter= 15 stunden sehr erheitert hat. Er trisst den Charakter eines solchen, in gleichen Strophen, wiederkehrenden Ganzen tresslich, so daß es in jedem einzelnen Theile wieder gefühlet wird, da wo andere, durch ein sogenanntes Durchcomponiren, den Eindruck des Ganzen 20 durch vordringende Einzelnheiten zerstören.

Er hatte uns hoffnung gemacht diesen Winter zu kommen; ift aber abgehalten worden, wodurch ich, für Genuß, Belehrung und Benhülfe, sehr viel verliere.

Wie langsam die Posten gehen, können Sie daraus 25 sehen, daß ich Ihren Brief vom 28. Januar erst heute den 4. März erhalte. Sonst gingen sie nicht länger als 16 Tage.

Sehn Sie mir, auf dem Berge der Drehfaltigkeit, gegrüßt! wo ich felbst so oft hin und wieder wandelte.

Dank für die Nachricht von Künftlern und Kunftwesen. Ich hefte Ihre Briese besonders zusammen, s sahren Sie also ja fort, mich mit den dortigen Zuständen bekannt zu machen, damit ich nach und nach zur ganzen Einsicht gelange.

Ju dem glücklichen Zusammentressen mit Fernow wünsche ich Ihnen behden Glück, so wie, daß es von einiger Dauer sehn möge. In welchen seltsamen Consslict Fernow in Deutschland, besonders in Jena kommen wird, davon haben Sie selbst, ob Sie gleich vor kurzem in diese Complicationen hineingeschaut haben, keinen Begriff. Die ganze deutsche Masse, der, ich will nicht sagen Theoretisirenden, wenigstens Didacktisirenden, vom Gründlichsten diß zum Flächsten, trennt sich in zweh Haupttheile, die leicht zu unterscheiden sind, deren Untertrennungen aber, in einem ewigen Wechsel des Anziehens und Abstoßens durch einander gehen, so daß man behm Erwachen Morgens den als Widersacher antrisst, von dessen Theilnahme und Neigung beruhigt man gestern Abend zu Bette ging.

Ich habe den besten Willen gegen Fernow, aber es hängt keinesweges von uns ab, zusammen in gutem 25 Berhältniß zu bleiben. Weil alle die Hausen klein sind, in die sich die Parteien trennen, so ist es ein ewiges Heben, Werben, Compromittiren, wobeh niemand gewinnt, als die die nichts zu verlieren haben. Gesegnet also ber auf dem Berge ber Drehfaltigteit wohnet! und den solche absurde Bewegungen nicht anwehen.

Sollte Fernow noch reisen, so lassen Sie mir ihn allerleh antiquarische Kleinigkeiten mitbringen, um die s schon gebeten habe.

4635.

Un Friederite Ungelmann.

Sie haben mich, liebe kleine Freundin, durch Ihr köftliches Geschenk auf's Angenehmste überrascht, indem Sie mir zugleich einen Beweiß Ihrer Neigung und eine musterhafte Arbeit überschicken. Man sieht 10 nicht leicht an Form, Farbe, Berguldung, Behandlung etwas so Bollendetes.

Daß Sie bei Borftellung der Jphigenia eine satte Farbe an der Kleidung mit gebraucht, erfreut mich sehr. Das schreckliche, leere, melancholische Weiß ver= 15 folgt uns vom Augenblick des Regliges bis zur höchsten Repräsentation. Man flieht die Farben, weil es so schwer ist, sich ihrer mit Geschmack und Anmuth zu bedienen.

Mit Ihrem Söhnlein werden Sie Geduld haben, 20 wenn manchmal die Nachricht einer kleinen Unvorfichtigkeit zu Ihnen gelangt. Solche Kinder, in fremde Berhältnisse versetzt, kommen mir vor wie Bögel, die man in einem Zimmer fliegen läßt; sie fahren gegen alle Scheiben, und es ift schon Glück genug, wenn sie sich nicht die Köpfe einstoßen, ehe sie begreifen lernen, baß nicht alles Durchsichtige burchdringlich ist.

Ich kenne das Pädagogische überhaupt und bes sonders die Theaterpädagogik gut genug, um zu wissen, daß eigentlich hauptsächlich Alles darauf ankommt, daß der Mensch einsehen lerne, was ihm sehlt, wodurch er es alsdann gewissermaßen schon erlangt, weil zu der Einsicht des Rechten und Rüglichen sich das wollen sehr geschwind gesellt.

Wir haben in diesem Augenblicke beh unserm Theater ein halb Duzend Individuen, die alle etwas zu werden versprechen. Stünde ich in einem größeren Verhältniß, so müßte ich ihrer funszig haben; denn 15 was an Einem geschieht, sei es wenig oder viel, geschieht am Andern, und eigentlich ist, wie oben gesagt, die Hauptsache, daß nach und nach die Ausmerksamteit eines Jeden auf sich selbst erregt werde, eine Operation, die in der Masse viel leichter ist als im 20 Einzelnen.

Solche Reflexionen, die, wie ich merke, beinahe ein pedantisch = rodomontisches Ansehen gewinnen wollen, verzeihen Sie mir gewiß, wenn Sie bedenken, daß ich dadurch nur der Mutter Geduld und Nachsicht em= 25 psehlen will, die ich selbst gern in hohem Grade auß= üben mag. Wenn Ihr Karl erst einmal unsern ganzen Theaterkurs durchlausen hat, mit in Lauch= städt und Rudolstadt gewesen ist, einsehen lernt, daß man, um dauernden Beifall zu gewinnen, etwas über sich selbst vermögen muß, so wird vielleicht geschwind entstehen, was wir wünschen. Bis jest habe ich recht gute Hossinung und sehe, wie billig, über Alles weg, was auf die Mittelzeiten der Bildung hindeutet. Die shauptfrage ist, ob wir zu den Spochen unserer Zwecke gelangen können? Sie sollen darüber zur rechten Zeit meine aufrichtigen Gesinnungen vernehmen.

Leben Sie recht wohl und fahren fort, meiner mit Reigung zu gebenken.

Weimar, ben 14. Märg 1803.

Goethe.

4636.

Un Schiller.

Mögen Sie mich wohl heute Abend mit Ihrer Gegenwart erfreuen? Und mir indessen Europa wiederschicken, damit an dem Auszug für Humbold 15 fortgefahren werde.

2B. d. 15. März 1803.

(3).

4637.

An v. Bendrich.

Hochwohlgeborner

Infonders Sochzuehrender herr.

Ew. Hochwohlgeb. ift bekannt, welcher anständigen 20 Ruhe wir uns in dem weimarischen Schauspielhause erfreuen; besonders haben sich die jenaischen Studiren-

203

ben, seit der veränderten Einrichtung des Saals, musterhaft betragen, indem von denselben weder ein Zeichen der Ungeduld, noch des Mißfallens, selbst nicht eines allzulauten Behfalls ausgegangen. Um 5 so unerwarteter war es, daß, nach dem Schluß der Braut von Messina, ein, dem Dichter zwar schneichelhafter, den Berhältnissen aber unangemeßner Dank ausgerusen wurde.

Hätte man diesen Zuruf als reine Ergießung des guten Willens, einer fremden, mit den hiesigen Einzrichtungen unbekannten Jugend ansehen können; so ließe sich allenfalls darüber hinausgehen; auffallend mußte es dagegen sehn, daß die Beranlassung zu dieser Acclamation vom Balkon ausgegangen, noch mehr aber, da, von mehrern Seiten, als gewiß angegeben wurde, daß der jüngere Herr Schütz sich einer solchen übereilung schuldig gemacht.

Ew. Hochwohlgeb. habe ich daher auf besondern Besehl Serenissimi den Auftrag zu ertheilen: daß Diesesessen gedachten Doctor Schütz vor sich kommen lassen, um von ihm zu vernehmen, wie er als ein Eingeborner, dem die Sitten des hiesigen Schauspielhauses bekannt sehn mußten, sich eine solche Unregelmäßigkeit habe erlauben können? wobeh Sie ihm Serenissimi Wißsallen und eine bedrohliche Weisung für künstige Fälle, auf das nachdrücklichste, werden zu erkennen geben.

MIS Fürftl. ju diefem Gefchäft beftellter Com-

missarius habe ich ferner Ew. Hochwohlgeb. angelegent= lich zu ersuchen: beh schicklicher Gelegenheit, die akabemische Jugend zu Fortsetzung einer ruhigen Theilnahme am hiesigen Schauspiel, durch diensame Borstellungen, zu ermahnen.

Beh uns kann kein Zeichen der Ungeduld Statt finden, das Mißfallen kann sich nur durch Schweigen, der Behfall nur durch Applaudiren bemerklich machen, kein Schauspieler kann herausgerusen, keine Arie zum zwehtenmal gefordert werden. Alles was den ge- w laßnen Gang des Ganzen, von Eröffnung des Hauses bis zum Berschluß, auf irgend eine Weise, stören möchte, ist bisher unterblieben und darf auch in der Folge nicht Statt finden.

Wobeh ich noch die Bemerkung hinzuzufügen habe, 15 daß die Wache, nach der schon lange bestehenden Ginzichtung, höhere, nunmehr wiederholte Ordre hat, jeder ungewöhnlichen Bewegung nachdrücklich zu steuern. Destwegen die Vorsteher eines, ohnehin dornenreichen Geschäftes, nichts lebhafter wünschen müssen, als daß 20 ein, durch Geist, Mühe, Sorgsalt und Auswand vorsbereitetes öffentliches Vergnügen nicht in die unangeznehmsten Ereignisse und Weiterungen übergehen möge.

Der ich in Erwartung balbiger Nachricht des Ausgerichteten mich mit besonderer Hochachtung unterzeichne. 25

Weimar Ew. Hochwohlgeb.

am 21. März 1803.

ganz gehorfamster Diener J. W. v. Goethe. Zugleich erhalten Ew. Hochwohlgeb. den Auftrag, im Nahmen Serenissimi, Herrn Hofrath Schütz zu erstennen zu geben: Höchstdieselben hätten Sich von ihm versprochen, daß sein Sohn besser gezogen sehn würde.

Weimar

am 21. März

3. 2B. b. Goethe.

1803.

4638.

Un Schiller.

Hierben das gerettete Venedig, wenn Sie Zeit haben, so sehen Sie es durch und wir sprechen heute 10 Abend davon. Mich verlangt sehr Sie zu sehen. Die verwünsichte Acclamation neulich hat mir ein Paar böse Tage gemacht. Besehlen Sie die Stunde der Kutsche.

23. b. 22. März 1803.

3.

4639.

Un Belter.

3u den Argumenten meines letten Briefs füge ich noch hinzu daß Überbringer diefes, Herr Professor Gent, in vier Wochen nach Weimar zurück kehrt. Machen Sie ihm die Freude einen solchen Reisegesellen zu besitzen und verschaffen uns den unschätzbaren 20 Genuß Sie wieder zu sehen.

Weimar am 22. März 1803.

Goethe.

Un Jatob Philipp Sadert.

[Concept.]

Aus Ihrem Brief an Herrn von Gore habe ich gesehen daß Sie, werthester Herr Hacket, noch eben in der schönen Thätigkeit ununterbrochen fortsahren, die ich früher in so manchen glücklichen Stunden zu bewundern Ursache hatte. Wie viel Vergügen, wie s viel Belehrung bin ich Ihnen nicht schuldig geworden, und wie sehr habe ich nicht in späteren Zeiten, da ich manches besser einsehen lernte, gewünsicht wieder in Ihrer lehrreichen Nähe zu sehn.

Gegenwärtig wird beh mir nicht geringe Zufrieden= 10 heit erregt, da wir Hoffnung haben ein Paar Meister= wercke von Ihrer Hand beh uns zu bewundern. Durcht. der Herzog wünschen ein Paar Bilder.

bon 3' 9" Höhe

5' 2" Breite

das Stück zu 200 Zechinen. Möchten Sie, werthefter Herr und Freund, ein Paar recht intereffante Gegenden aufsuchen. Etwas Fiesolanisches, oder von Bal ombroso.

Wir werden stolz sehn von Ihrer neusten Arbeit 20 zu besitzen, da Gotha von Ihren früheren Schöpfungen aufzuweisen hat. So klein unser Ort ist; so ein guter Plat ist es zur Ausstellung eines Kunstwerks, da außer den einheimischen Freunden der Kunst viele Fremde sowohl durchreisende als verweilende theil nehmen. Auch ich werde nicht unter den letzten sehn die sich Ihres großen Talentes wieder erfreuen.

Rur eines bemerke ich noch, daß man wünscht die behden Bilder von verschiedenen Seiten beleuchtet zu sehen, indem sie an denen für sie bestimmten Plätzen verschieden gegen das Licht hängen werden.

Der ich recht wohl zu leben wünsche, und mich 10 zu freundschaftlichem Andenken empfehle.

Weimar d. 22. Marg.

4641.

Un Schelver.

[Concept.]

Sie erhalten hierben werthester Herr Doctor den von Fürstl. Commission unterzeichneten Contract; das gegenseitige Exemplar werden Sie ben ihrer Hierher-15 kunft unterschreiben. Es enthält derselbe vorläusig die Hauptbedingungen. Was sonst noch zu bedenken ist wollen wir besprechen und deßhalb eine Instruction aussehen.

Wir wünschen daß Sie bald möglichst in Weimar 20 anlangen möchten, weil ich nicht weiß ob ich mich so bald nach Jena verfügen kann. Ist alles unter uns arangirt; so können Sie alsbann in Jena gleich anstreten. Im Lectionscatalogus find Ihre Borlesungen ber Botanick schon angezeigt.

Der ich indeffen recht wohl zu leben wünsche. Weimar am 23. März 1803.

4642

An 2B. v. Bolzogen.

23., 27. März 1803.

Dürft' ich Sie, befter Freund, ersuchen, uns ein entscheibenbes Wort über die Kleine Collation zu versschaffen, die ich unserm lieben Prinzen morgen Abend nach dem Schauspiel in Ehrfurcht angeboten habe?

(S). 10

4643.

An Cotta.

Heils zugleich mit der Anfrage wegen des zweyten Theils zugleich mit der Anfrage wegen der Cartone. Ich sollte denken man ersparte sich diese Mühe und Rosten. Haben Sie nur die Gefälligkeit die Ihnen bekannt gewordenen Drucksehler am Ende anzuzeigen. 18 Ich hatte nicht Zeit das Abgedruckte weiter durchzusehen.

Schreiben Sie mir doch wenn Sie in unsere Gegend kommen? damit ich mich einigermaßen einerichten kann Sie nicht zu versehlen. Zu einem 20 Taschenbuche, denke ich, soll es auch noch Rath

Im Lectionscatalogus find Ihre Borlefungen ber Botanick schon angezeigt.

Der ich indessen recht wohl zu leben wünsche. Weimar am 23. März 1803.

4642.

Un 2B. b. Bolgogen.

W., 27. März 1803.

Dürft' ich Sie, befter Freund, erfuchen, uns ein entscheidendes Wort über die kleine Collation zu verschaffen, die ich unserm lieben Prinzen morgen Abend nach dem Schauspiel in Ehrfurcht angeboten habe?

G. 10

4643.

Un Cotta.

Heute erhalte ich die neun Bogen des zweyten Theils zugleich mit der Anfrage wegen der Cartone. Ich sollte denken man ersparte sich diese Mühe und Kosten. Haben Sie nur die Gefälligkeit die Ihnen bekannt gewordenen Drucksehler am Ende anzuzeigen. 15 Ich hatte nicht Zeit das Abgedruckte weiter durch= zusehen.

Schreiben Sie mir boch wenn Sie in unsere Gegend kommen? damit ich mich einigermaßen ein= richten kann Sie nicht zu versehlen. Zu einem 20 Taschenbuche, denke ich, soll es auch noch Rath werden, ob mich gleich die lyrische Muse, nicht, wie ich hoffte, begünstigt hat.

Sonft wird fich auch noch wohl manches besprechen laffen.

Ich wünsche recht wohl zu leben und empfehle mich geneigtem Andenken.

Weimar am 28. Marg 1803.

Goethe.

4644.

Un 3. hoffmann.

Mit vieler Ungeduld habe ich bisher einige Ant10 wort auf mein Schreiben vom 26. Januar erwartet.
Dielleicht überraschen Sie mich, werthefter Herr Hoffmann, balb mit der Übersendung des bestellten Platfonds. Sie würden mich aber besonders verbinden, wenn Sie mir bald einige Nachricht ertheilten, vorzüglich wenn Sie etwa in Ihrer Arbeit wären gehindert worden, weil die Architekten, beh Bollendung des Zimmers, immer dringender werden und, in Ermanglung gedachten Platfonds, andere Zierzathen in die Decke vorzeschlagen haben.

Der ich zu hören hoffe daß Sie sich recht wohl befinden und sich der Kunft mit Ernst und Liebe besleißigen.

Weimar am 28. März 1803.

Goethe.

An Benriette Caroline Friederite Jagemann.

Weimar, 3. April 1803.

Indem ich anfrage, wie Sie auf Ihre geftrigen Reisen aus Leidenschaft geschlafen haben, lassen Sie mich Ihnen für die schönen Bemühungen danken, womit Sie meine Bilder ins Leben geführt.

So wenig Stimmen auch noch zu mir erschallen, so scheinen doch alle sich zu Ihrem Lobe zu vereinigen, wozu ich Ihnen und mir Glück wünsche. In Hoff-nung Sie balb wiederzusehn.

4646.

Un R. Meger.

Ob ich Ihnen durch Übersendung bepliegender 10 Bogen eine Ausgabe für Porto verursachen sollte, da ich sie nicht ganz frankiren kann, war ich einiger= masen zweiselhaft; doch wenn ich bedenke daß einem Autor die Aushängebogen immer ein angenehmer An= blick sind, so entschließe ich mich sie einzusiegeln. 15 Aus einem bepliegenden Zettel werden Sie unsere letzten theatralischen Unternehmungen gewahr werden. Schreiben Sie mir doch auch gelegentlich etwas von Ihrem Theater, besonders von den Talenten Ihrer Schauspieler.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und uns allerseits zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar am 4. Apr. 1803.

Goethe.

4647.

Un Marianne v. Enbenberg.

s Schon einige Wochen, in denen ich wieder, mit Ihrer guten Chokolade, ein erwünschtes Frühftück nehme, fühlte ich mich verpflichtet, Ihnen zu danken, und nun kommt gar Ihr lieber Brief dazu, der mich auf's Neue an diese angenehme Pflicht er-10 innert.

Sie haben — daß ich Sie doch auch einmal ganz direct lobe — unter so vielen liebenswürdigen Eigensschaften die besondere, daß Sie die kleinen, grillenshaften Wünsche Ihrer Freunde für etwas halten, 15 und, um sie zu befriedigen, sich eine gefällige Mühe geben mögen. Sie wissen vielleicht selbst nicht, daß diese Eigenschaft so selten ist. Man liebt seine Freunde, man schätzt sie, man mag ihnen gern einmal einen derben Dienst, auch mit einiger Ausopferung, erzeigen, aber einem flüchtigen Geschmacke, einem launigen Sinsale, irgend einer Grille genug zu thun sind wir, ich weiß nicht, zu bequem, zu nachlässig, zu trocken, zu salsche vornehm, und bedenken nicht, daß eben diese wunderlich scheinenden Gelüste, befriedigt, den anges nehmsten Genuß geben.

Mit dieser langen, aber nicht unzeitigen Reflexion soll der Tank eingeleitet werden, den ich Ihnen für die versprochnen Münzen und für die aufgefundnen falichen Juwelen schuldig bin. Mögen Sie wohl das aus diesen letten Ihnen angebotene Halsband, das, wie Sie ichreiben, aus einzelnen, an einander sich reihenden Theilen besteht, völlig anichassen? Ich will die dren Tukaten, die es ohngesähr beträgt, in das nächste Packet steden, das ich an Herrn von Reter abgeben lasse.

hätte nur herr Gent noch einige Zeit bet uns verweilen können! Erst nach seiner Abreise sielen mir einige Fragen ein, die er mir gewiß so gut wie manche andre zu meiner völligen Zufriedenheit würde beant- wortet haben. Wenn man nicht mehr reisen mag, so is ist ein solcher Reisender eine höchst willtommene Erscheinung, nur Schade, daß sie von dieser Art so selten sind.

Was mich betrifft, so habe ich diesen Winter ziemlich einsam gelebt und unter andern ein etwas 20 sonderbares Stück verfertigt, das, wie Sie aus benliegendem Zettel sehen, gestern gespielt worden.

Die Rolle der Eugenie ift sehr bedeutend, und DIC. Jagemann hat fic sehr gut gespielt. Wenn Sie, Liebe Freundin, dereinst dieses Stück lesen, sollen Sie be= 25 urtheilen, ob dieses "natürliche Töchterchen" wohl in der Reihe ihrer übrigen weiblichen Geschwister stehen darf. So viel kann ich nur sagen, daß sie sehr jung

fupponirt ift, und daß ich versucht habe, das weißliche, in die Welt aufblickende Wesen, von kindlicher, ja kindischer Naivetät an bis zum Heroismus durch hunderterlen Motive hin und wieder zu führen. Im 5 Ganzen nimmt sich's gut aus, im Einzelnen kann ihm hie und da nachgeholsen werden, da sich's denn wohl auf unserm Theater erhalten möchte. Ob es auf andern Theatern durchgehen wird, mag sich zeigen.

Die Proben und überhaupt das Arrangement dieses 10 Stückes haben mir seit vierzehn Tagen so viel zu schaffen gemacht, daß ich diesen schon längst angesangenen Brief nicht fortbringen konnte, und auch heute würde er wieder liegen bleiben, wenn ich mich nicht kurz und gut entschlöße, hier abzubrechen, Ihnen 15 nochmals für alles Gute und Freundliche zu danken, und mich schönstens zu empsehlen.

Nochmals ein Lebewohl. Weimar, am 4. April 1803.

Goethe.

4648.

Un Charlotte v. Schiller.

Dittheilungen, eine erwünschte, theilnehmende Stimme entgegenkommt, um so erfreulicher war mir Ihr Blat, das mir einen schönen Lohn, für meine stillen, treuen Arbeiten darbietet. Nehmen Sie dafür meinen herzlichen Danck und verzeihen, wenn ich mit einer Borlesung zögere. Durch die anhaltende Arbeit, so wie durch die vielen Proben, ist mir eine Art Überdruß entstanden, der sich, hoffe ich, bald verlieren wird, um mir, in Ihrer und der Ihrigen Gegenwart einen s neuen Genuß zu erlauben. Leben Sie recht wohl.

W. d. 5. Apr. 1803.

Goethe.

4649.

Un Gerning.

Wenn ich Ihnen, verehrter Herr Legationsrath, noch nicht, für das übersendete Werk, gedankt; so ge= 10 schahe es deswegen, weil ich es erst durchgehen und, da mir manches einzelne daraus bekannt ist, über= sehen wollte, wie Ihnen die Zusammenstellung des Ganzen gelungen.

Da ich aber gegenwärtig mich in einem Kreise 15 von Beschäftigungen gesangen sehe, wo mancherleh Uufgaben zu lösen sind, kann ich eine ruhige Betrachtung Ihrer Arbeit zunächst nicht hoffen.

Nehmen Sie also vorläufig meinen schönsten Dank, für Ihre freundschaftliche Ausmerksamkeit, und erhalten wir ein geneigtes Andenken.

Weimar am 6. April 1803.

Goethe.

Un v. Benbrich.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb. erhalten gegenwärtiges burch herrn Doctor Schelber, welchen Sie gefällig aufnehmen werben.

Haben Sie die Güte ihn vorläufig in den fürftl. Botanischen Garten einzuführen und ihn auch dem Hofgärtner Wagner als seinen künftigen Borgesetzten vorzustellen.

Laffen Sie ihn das Haus sehen und sollten einige Bimmer zu beziehen sehn, ohne daß man weißte und 10 dergl., da Batsch doch eine reinliche Haushaltung geführt hat; so könnte er sich gleich hinein begeben, um aus dem Gasthose wegzukommen.

Ich überlaffe das alles Ihrer einfichtsvollen Beurtheilung. Übrigens hoffe ich Sonntag den 17. mich 15 beh Ihnen einzufinden und das übrige mit Ihrer Behhülfe zu besorgen pp.

Weimar, am 10. Apr. 1803.

4651.

An Robert Langer.

Sie erhalten hierbeh, werthester Herr Langer, das Resultat der Unterhaltung hiesiger Kunstfreunde über 20 Ihre eingesendeten schätzenswerthen Zeichnungen. Sie sind zur rechten Zeit angekommen und uns hat die Betrachtung berselben gar manches Bergnügen verschafft. Gegenwärtig find sie, wohl eingepackt, wieder abgesendet worden, und ich wünsche, daß sie glücklich ankommen mögen.

Auch steht Ihre Lucretia, wohl verwahrt, ben mir s und ich würde sie auch, in dieser schönen trocknen Jahreszeit, abgehen lassen, wenn Sie mir etwa ein Haus in Frankfurt anzeigen wollten, wohin ich sie addressiren könnte, daß sie von dort sorgsältig weiter spedirt werde. Oder soll ich sie, ohne Zwischenstation, 10 von hier aus dem Postwagen anvertrauen.

Was Sie mir wegen der neuen Aufgabe, des polyphemischen Gegenstandes, schreiben erkläre ich mir recht wohl daraus, daß Ihr schönes Talent mehr die historische als poetische Ansicht der Gegenstände zu fassen 15 liebt.

Bleiben Sie ja Ihrem Naturell getreu, und sehen Sie eine Aufgabe, die Sie nicht anmuthet, als nicht gegeben an.

überhaupt ist es mit bestimmten Aufgaben immer 20 eine bedenkliche Sache. Rimmt man es recht genau, so kann sich jeder nur selbst seine Aufgabe sinden, und Sie wissen, aus Ersahrung, daß diesenigen Bilder am besten gerathen, die uns behm Lesen eines Dichters oder Geschichtschreibers, ganz unvermuthet, in ihren 25 Haupttheilen, sast unwillkürlich erscheinen, und zu unserm eignen Erstaunen in uns selbst entsprungen sind.

217

Geben Sie uns also auch forthin, wie bisher, das Eigenthümliche was Ihre Kunst auszeichnet und sehn Sie versichert daß wir Ihre Fortschritte mit wahrer Theilnahme beobachten werden.

Mit Bergnügen höre ich daß Duffeldorf feine Runftschäße, vermehrt, wieder erhalten wird.

Empfehlen Sie mich Ihrem würdigen Herrn Bater vielmals und leben unserer eingebent!

Weimar b. 12. Apr. 1803.

10

Goethe.

Das Wert ift feinen Elementen nach gang ichidlich erfunden. Das einfache, wenig geschmudte Bimmer, die fimplen Geräthichaften, die Dekonomie der Figuren, bie fraftige und zu ber ernften Scene recht gut paffenbe 15 Beleuchtung, alles diefes verdient Billigung und ift mit wahrem Runftfinn angegeben. Indeffen icheint es die Anmuth des Gangen würde badurch noch etwas gewinnen können, wenn die Gebarden der begben Weiber und des Rnaben, der fich an die Mutter lehnt, 20 weniger heftig, inniger und garter maren, mit einem Wort, wenn ihnen der Anstrich vom Theatralischen, ber ihren übrigen recht auten und lobenswerthen Eigenschaften nachtheilig ift, noch benommen werden tonnte. Das an ber Erbe figende Rind hingegen ift 25 naiv und findlich. Des Coriolans fraftig ausge= fprochene Gebarbe und rafche Bewegung zeigt ben Charafter eines Kriegers; boch scheint er über die Schultern, da er als Held gedacht werden muß, etwas schmal, die Brust nicht gewölbt genug, der Arm verstrüge vielleicht elegantere Umrisse und die Beine könnten etwas stärker werden, besonders das linke, gegen den Fuß hin. Die Falten des Unterkleides ssallen allerdings zierlich; aber es wäre doch wohl gut wenn sie, durch Weglassung einiger Unterabtheilungen, besonders auf der Lichtseite, einsacher und breiter geshalten würden; zu häusig scheinen sie auch am Gewande des Knaben. An den behden Weibern fallen wieden die Drapperien sehr zierlich, an der Mutter nur möchte, im Schatten, noch etwa eine Vertiefung so angebracht werden, daß die Form des Körpers besser angedeutet würde, und aus den Lichtpartien wäre einiges überslüssige Detail wegzulassen.

4652.

An Marianne v. Eybenberg.

Die mir, durch Herrn von der Beck, zugefandte kleine Münzsammlung kam zu sehr gelegner Zeit, sie erheiterte einige trübe Stunden und gab unserer kleinen Societät von Münzsreunden eine lehrreiche und angenehme Unterhaltung. Sagen Sie dem gefälligen 20 Manne, der diese artige Sendung ausgesucht hat, recht vielen Dank! Er hat daben gehandelt wie ein Pflanzenskenner, der, geschwind durch einen wissenschaftlichen

Garten eilend, aus den Hauptbeeten Blumen versichiedner Art abbräche und daraus einen bedeutenden Strauß bände. Bon den allerliebsten atheniensischen Nachteulen an, durch die griechischen Könige und Städte, durch die römischen Familien und Kaiser wird man schnell durchgeführt und durch wohleerhaltene Exemplare an alles, was dazwischen liegt, erinnert.

Bielleicht könnte ich burch ähnliche Gefälligkeit von Zeit zu Zeit ein Berzeichniß von Münzen, die man ablassen möchte, mit behgesetzen Preisen erhalten. Zu unsern Zwecken ist nicht von raren Münzen die Rede, sondern nur von gut erhaltnen Exemplaren, aus denen, für bildende Kunst, bedeutenden griechischen und römischen Epochen.

Was ich in meinem ersten Briefe über dieses mein Studium gesagt, exinnere ich mich nicht ganz, verzeihen Sie also wenn ich mich wiederhole, damit Sie doch auch Ihrem Freunde zeigen können, daß seine 20 Gunst nicht übel angewendet war.

Da ich mich von dem Anschauen größerer Kunstwerke, hier in meiner Lage, entsernt sehe; so ist die Betrachtung von Münzen eine besonders belehrende Unterhaltung, indem man die Kunstgeschichte aus ihnen sehr gut studiren kann, besonders wenn sich das Auge am Marmor hinlänglich geübt hat. In früherer Zeit hatte ich selbst einiges gesammelt, hiesige Freunde haben auch Neigung zu solcher Kenntniß und solchem 220 April

Besitz, wir haben die erste Sammlung der mionettischen Pasten angeschafft, wodurch wir denn schon einen Blick in die Breite des bessern vorhandenen thun können. Das große gothaische Cabinet steht in unserer Nähe, so wie das Cabinet der Gräsin Bentinck s in Meinungen besindlich ist und zum Verkauf ausgeboten wird.

Bey diesen Umständen und Anlässen kann man denn schon nach und nach zu einiger Einsicht gelangen, um so mehr als das fürtressliche Werk von 10 Eckhel dieses ganze Wissen so sehr erleichtert.

So fieht es, meine Liebe, über biesen Punct mit mir aus, erlauben Sie mir nur noch einen kleinen Nachsatz:

Um auch über die neuere Kunstgeschichte mich, auf 13 bemselben Wege, mehr als schon geschehen, aufzuklären, habe ich gesucht besonders päpstliche Medaillen, dersgleichen in dem 15. und 16. Jahrhundert häusig in Kupser geschlagen worden, anzuschaffen. Es versteht sich von selbst daß es Wedaillen sind, welche zur 20 Ledzeit des Papstes geprägt worden, denn von den Sammlungen welche spätere Künstler, mit dem Vildeniß verstorbener Päpste, geprägt, kann die Rede nicht sehn. Sollte Ihren Freunden gelegentlich etwas von dieser Art vorkommen, so geschähe mir damit ein be= 25 sonderer Gesalle und ich würde einen billigen Preis gerne zahlen.

So viel von diefen Studien und Reigungen die ich

boch gern so wie mein übriges Wefen vor Ihnen in einigem Zusammenhang hinlegen möchte.

Nächstens von andern Dingen, die auch Sie intereffiren. Mit lebhaftem Dank, daß Sie meinen kleinen 5 stillen Wünschen ein so freundliches Gehör geben wollen.

Mit herzlichem Wunsch für Ihr Wohl W. d. 25. Apr. 1803.

J. W. v. Goethe.

4653.

Un Chriftiane Bulpius.

Nachdem wir sehr böse Wege überstanden haben, sind wir glücklich in Lauchstädt angelangt. Die Pferde haben mich oft gedauert; allein da der Kutscher auf jede Weise sorgfältig fuhr, so ist alles gut abgelausen und daß sie sich wohl befinden zeigt der gute Appetit.

15 Es war ein Glück daß wir trocknes Wetter hatten. Geist und Bloß sind wohl den halben Weg gegangen und ich habe mich auch oft auf die Beine gemacht.

Hier in Lauchstädt ist es ganz angenehm, die Linden theilweise grün, andere im Ausschlagen. Die Rastanienbäume fangen an zu blühen und die sämmtlichen Obstphramiden, um den Teich, stehen in voller Blüthe.

Der neue Gartner hat fich fehr thatig bewiesen und bas Ganze wird orbentlicher und reinlicher aus-

sehen als vorm Jahre. Besonders hat man den guten Ginfall gehabt das ganze Hedenwesen, unten, im sogenannten Boskett, wegzuschlagen, wodurch man eine frehe Aussicht, über so viele schöne Lindengänge, bis hinaus auf die Wiese hat.

Zwischen dem Theater und der Landstraße haben sie eine Lindenanlage gemacht, die nicht ganz zu tadeln ist. Das alte Schauspielhaus ist abgebrochen und es sieht aus als wenn der Platz nunmehr planirt und der alte Leimenhügel, der schon ziemlich geschmolzen wist, völlig abgetragen werden sollte. Genug es sieht aus als ob die Herren Sachsen sich, nach unserm Behspiel, auch einmal rühren wollten.

Das Haus hat sich den Winter durch recht gut gehalten und wenn es nun noch abgepußt wird, 15 fo denke ich, soll sichs von außen auch gut auß= nehmen.

Ferner wirst du die Hallen neu angestrichen sinden und was dergleichen mehr ist, woraus du siehst daß man die Gäste gut zu empfangen denkt. Ich werde 20 morgen als den 5. nach Halle und Giebichenstein gehen. Wie es nachher weiter mit mir wird weiß ich selbst noch nicht. Grüße Gusteln aufs beste und lebe recht wohl und vergnügt.

Lauchstädt am 5. May 1803.

Un R. Meger.

Mit vielem Dank für die interessanten Nachrichten Ihres Briefes schreibe ich heute nur weniges über die kleinen Speditionsangelegenheiten, so unter uns obwalten. Eine für Sie gepackte Kiste wartet auf einen Kuhrmann, sie enthält:

- 1 Badet mit Strumpfhofen bon Eglofffteins.
- 2 - in Bachstuch von herrn Secret. Bulpius.
- 2 Padete bergl. in Papier.
- 1 Riftchen bon Berrn Brof. Meber.
- 10 2 Badete Bücher bon mir.

Aus nachgesetzter Rechnung werden Sie sehen wie wir zusammen stehen. Die 21 Thlr. 20 Gr. sächs. habe ich an das Industrie Comptoir noch nicht bezahlt, es kann aber gleich geschehen, sobald Sie mich dazu 15 autorisiren.

Heute nichts weiter als viel Glück zu allen Ihren Unternehmungen.

Weimar am 12. Mai 1803.

Goethe.

- 20 Für Rechnung Herrn Doctor Mehers ausgezahlt.
 - 1. An gewirfter Strumpfwaare 60 Thir. 20 Gr. Pf.
 - 2. An desgl. Auch für eine Obfervationsuhr 15 Thlr. 8 Gr.

jäďj. 16 " 14 " 8 "

3.	Für ein Pfeifenbeichlag an						
	Straube	1	Thlr.	150	Br.	9	Pf.
	Für Masten an Alauer .	6	"	12	**		,,
	Für Barte an Lohmann .	1	"	16	,,	-	,,
4.	Bücherlotterie 12 Thlr. jächj.	13	,,	_	,,	_	,,
	Accouchements Modelle 21						
	Thir. 20 Gr. fächj	23	,,	15	"	8	,,
		123	Thlr.	21 (Br.	4 5	Bj.

Nun bin ich nach beiliegender Rechnung an Diefelben 125 Thlr. 49 Grote gut Gelb schuldig welches 10 nach unserm Cours ohngefähr macht 135 Thlr.

Davon abgezogen obenftehende 123 ,

bliebe ich ohngefähr mit 12 Thlr. im Refte über welche gelegentlich zu bisponiren bitte.

So eben vernehme ich, daß Sie mit Goullon wegen 13 ein paar Mandolinen im Handel stehen. Er hat mir die bessere auf mein Berlangen zugeschickt und verslangt für die bessere im Futteral 2 Carol. Die geringere will er schon weggeschenkt haben. Haben Sie also noch Lust zu der bessern, so will ich sie ihm 20 abkausen und dadurch unsere Rechnung saldiren, worsüber mir gesällige Nachricht erbitte und nochmals wohl zu leben wünsche.

Biel Gruße von den Meinigen.

(J. 25

Un F. J. Bertuch.

Ew. Wohlgeb.

eine vertrauliche Eröffnung zu thun, werde durch verschiedene Umftände bewogen.

Schon lange find mir die Mißhelligkeiten, welche, zwischen unsern Zenaischen Lehrern, sich in hestigen Ausbrüchen gezeigt, so wie andern Freunden der Wissenschaft, höchst bedauerlich gewesen, weil offenbar dadurch ein so schönes Institut manchen Schaden erleiden mußte. Leider haben hiezu manche nicht genugsam überdachte Ausdrücke in periodischen Blättern und Schriften die nächste Beranlassung gegeben. Die übel, welche daraus entstanden, habe ich als Privatmann innig bedauert.

Nun tritt aber ein Umstand ein, der mich, im Geschäftsgange, aufmerksam macht. Die zur Oberaufsicht über das neue botanische Institut im Fürstengarten zu Jena bestellte Commission hat beh der Correspondenz, welche sie wegen Wiederbesehung der, durch den Tod des Prosessors Batsch erledigten Stelle
20 geführt, zu bemerken gehabt, daß man gedachtes Institut auswärts verrusen und dadurch Personen, von der Annahme des Russ, abschrecken wollen.

Ohne untersuchen zu wollen woher solche Infinuationen gekommen sehn mögen, sieht sich fürstl. Com-25 mission veranlaßt besonders die Herrn Redacteurs der 226 Mai

allgemeinen Litteraturzeitung auf alles dasjenige aufmerksam zu machen, was ihr sowohl wegen des Instituts selbst als wegen den litterarischen Arbeiten des nunmehr dabeh angestellten Prosessor Schelvers eingesendet werden könnte. Man muß ausdrücklich wünschen, daß nichts unangenehmes, noch verkleinerndes vorkommen möge, damit eine, im Wachsen begriffene Anstalt nicht gehindert noch verleht werde.

Ew. Wohlgeb. ersuche ich um diese Gefälligkeit im Nahmen fürstl. Commission nicht ohne höheres Mit- 10 wissen und bin zu allen Gegendiensten gerne bereit.

Weimar am 13. May 1803.

3. 28. b. Goethe.

Nachschrift. Professor Schelver wird zu Gin= Leitung seiner Borlesungen ein kurzes Programm 15 schreiben, wovon ich eine Anzeige für die Litteratur= zeitung einzusenden nicht abgeneigt bin.

3.

4656.

Un Schiller.

So überrascht uns benn boch das jüngste Gericht! Zugleich sende ben Nepotian zu gefälliger Be= 20 urtheilung.

Meine Wagen find behbe lahm, fonft würde ich heute zu einer Spazierfahrt einladen. Nach 11 Uhr aber gebenke ich Sie ein wenig zu besuchen, weil ich manches zu besprechen wünsche. Denn morgen Nachmittag bente ich nach Jena zu gehen.

2B. d. 13. May 1803.

(3)

4657.

Un v. Benbrich.

Ben Ew. Hochwohlg. werden Steffanhsche autoris

5 firte Quittungen eingereicht werden, welche zusammen

80 rthlr. 12 gr. 5%10 & tragen. Sie werden aus der botanischen Hauptcasse bezahlt, sollte nicht soviel darin sehn so nehmen Sie einstweilen, bis der Pacht eingeht, so viel aus der Gartencasse herüber. Der ich bald 10 persönlich auszuwarten hoffe.

Weimar am 13. May 1803.

3. 2B. v. Goethe.

4658.

Un Graff.

[Concept.]

Dem hofichauspieler herrn Graff wird hierdurch auf die von ihm gethanen Antrage erwiedert:

Daß Serenissimus gnäbigst geruhen ihm eine Pension von 200 rthlr. auf den Fall zusichern zu lassen, wenn derselbe beh dem hiesigen Theater durch Alter oder Krankheit in den Fall kommen sollte, die Obliegenheiten eines Schauspielers nicht weiter ers füllen zu können.

228 Mai

Daß Höchstdieselben serner sürstl. Theatercommission erlaubt haben ein Capital von 250 rh. zu garantiren, um Herrn Graff von einzelnen Schuldposten zu befrehen, worauf denn aus gnädigsten Rücksichten eine jährliche Gratification von 100 rh. aus sfürstl. Chatoulle ersolgen soll, daß sowohl diese Summe als der beh der Hoscasse bestehende Borschuß nach und nach getilgt werden könne. Borausgeseht daß Herr Graff geneigt seh, über den bis zu Oftern künstigen Jahrs bestehenden Contract, sich noch auf wweh sernere Jahre bis Oftern 1806 beh dem hiesigen Theater zu engagiren.

Welches zu beffen Notiz und weiterer Erklärung bemfelben hiermit bekannt gemacht wird.

15

Weimar ben 13. May 1803.

4659.

Un Schiller.

Hier, mein bester, die Papiere, die meine Gegenswart diesmal wohl ersehen mögen. Grüßen Sie Cotta schönstens und hören sonst seine Entschlüsse und Beschlüsse. Ich besinde mich leidlich, doch muß ich an mehr Bewegung und Anregungen von außen webenden. Wenn es so fort geht concentrirt sich meine ganze Existenz innerhalb des Sömmeringischen Wassers. Mein Spiritus wird aufgewartet haben. Ich hosse in diesen acht Tagen einen tüchtigen Ruck in die

Ausarbeitung der Farbenlehre zu thun und dencke das Wesen einmal derb anzugreisen; jetzt liegt es mir wie eine unabtragbare Schuld auf. Leben Sie wohl und thätig und mir gewogen.

Jena b. 15. Man 1803.

8.

4660.

An Cotta.

Unterzeichneter überläßt jum Berlag, für Gine Auflage, herrn Cotta nachstehende Arbeiten:

Bas wir bringen, Borfpiel, Benbenuto Cellini überfest,

Die natürliche Tochter, Trauerspiel in fünf Auf-

Eine Angahl neuer Lieder.

Das erste und zweyte ist schon gedruckt, das dritte wird als Taschenbuch, das vierte als Theil eines 15 Taschenbuchs gedruckt, wozu Herr Hose. Wieland den andern Theil verfaßt. Mit welchem Herr Cotta das nöthige besprechen wird.

Beyde Taschenbücher werden beh Herrn Frommann gedruckt, mit welchem Herr Cotta das nöthige wird 20 in Leipzig abgeredet haben.

Herr Cotta gahlt bagegen an Unterzeichneten bie Summe von vierhundert Carolin, in Laubthalern, vier auf den Carolin gerechnet. Hievon gehet ab der von Herrn Cotta verschiedentlich geleistete Borichuß

nebst Auslagen weghalb wer foc eine ich eine

Herner zahlt herr Cotta gegendarrag eirfundet Carolin in Laubthalern, worüber Cuittung bestien und giebt, wegen des Überreites. Auwerfung ext herr: Cammerrath Frege in Leibzig, zu fucreifiser gelegerelicher Erhebung.

Mit bem Abdruck kann alsbald angesangen werder.

Herner überläßt Herr Chlers 24 Lieber zur Gristarre eingerichtet an Herrn Cotta für funfzig Theler win (Bolbe. Wovon er sich die Hälfte gegenwärtig erstittet. (Bedachte Lieber werben mit den Liebern des Inschendichs in Bezug gesetzt. Angenehm wäre es baher wenn auch dieser Notendruck ben Herrn Frommann geschehen könnte.

Jena d. 15. May 1803.

Goethe.

4661.

Un Schiller.

Ta ich durch den Eigenfinn des Genius zwijchen der deutschen Zeitmessung und der Farbenlehre hin und wieder getrieben werde, auch nach einem gesegneten wahlang hossen kann einigermaßen zu prosperiren, wenn ich meinen hiesigen Aussenhalt verlängere, so überlege ich daß ich mit Herrn Cotta eigentlich weiter nichts zu verabreden habe, und daß ich also gar wohl hier bleiben kann. Sie erhalten daher Sonnabend früh »

durch die Boten einen kurzen Auffat über die typographischen Berhältnisse und eine Quittung über das Geld das Cotta mitzubringen gedenkt.

Es kann mich ängstigen daß der Man schon vors über und von keiner Seite was gethan ift.

Leben Sie recht wohl und erfreuen fich Ihres neuen Dramas.

Jena am 18. Man 1803.

3.

4662.

Un Schiller.

Heute Abend, mit den Boten, sende ich den Auf10 sat für Cotta. Indessen grüße ich Sie schönstens durch Überbringern, den ich, die chromatischen Acten zu holen, nach Weimar schicke, und durch welchen ich auch einige Nachricht von Ihnen zu erhalten hoffe.

Wie ist das neuliche Drama abgelaufen und was 15 ift fonst merkwürdiges begegnet?

Das Farbenwesen benke ich hauptsächlich baburch zu fördern, daß ich aus den Acten das brauchbare ausziehe, die unnöthigen Papiere verbrenne, das übrig bleibende in Ein Format zusammenschreiben lasse und, 20 nach dem Schema, in Ordnung lege. Es wird sich alsdann zeigen daß schon viel gethan ist, und der Muth die Lücken auszusüllen wird zunehmen. Leben Sie recht wohl und gedenken mein.

Jena d. 20. May 1803.

Mai

Un Schiller.

Mit ein Paar Worten muß ich Ihnen nur fagen:
daß es mir dießmal, bis auf einen gewissen Grad,
mit der Farbenlehre zu gelingen scheint. Ich stehe
hoch genug um mein vergangenes Wesen und Treiben,
historisch, als das Schicksal eines Dritten anzusehen. 5
Die naive Unfähigkeit, Ungeschicklichkeit, die passionirte
Heiß, das Intrauen, der Glaube, die Mühe, der
Fleiß, das Schleppen und Schleisen und dann wieder
der Sturm und Drang, das alles macht in den
Papieren und Acten eine recht interessante Ansicht; 10
aber, unbarmherzig, excerpire ich nur und ordne das
auf meinem jezigen Standpunct Brauchbare, das
übrige wird auf der Stelle verbrannt. Man darf die
Schlacken nicht schonen, wenn man endlich das Metall
heraus haben will.

Wenn ich das Papier los werde, habe ich alles gewonnen; denn das Hauptübel lag darin, daß ich, ehe ich der Sache gewachsen war, immer wieder einmal schriftlich ansetze, sie zu behandeln und zu überliesern. Dadurch gewann ich jedesmal! nun aber liegen von 20 Einem Capitel manchmal dren Aufsähe da, wovon der erste die Erscheinungen und Versuche lebhaft darftellt, der zwehte eine bessere Methode hat und besser geschrieben ist, der dritte, auf einem höhern Standpunct, behdes zu vereinigen sucht und doch den Nagel 25

nicht auf den Kopf trifft. Was ist nun mit diesen Bersuchen zu thun? sie auszusaugen gehört Muth und Kraft, und Resolution sie zu verbrennen, denn Schade ists immer. Wenn ich sertig bin, in so sern ich sertig werden kann, so wünsche ich mir sie gewiß wieder, um mich mir selbst historisch zu vergegenwärtigen und ich komme nicht zum Ziel, wenn ich sie nicht vertilge.

Und so viel von meinen Freuden und Leiden. 10 Schreiben Sie mir auch bald was, wie es Ihnen geht.

Herrmann und sein Gefolge hat sich also schlecht exhibirt. Das Golbene Zeitalter hat seine Nachkömmlinge nicht sonderlich versorgt.

5 Leben Sie recht wohl.

Jena b. 22. Mai 1803.

3.

4664.

Un F. J. Bertuch.

Em. Wohlgeboren

haben mich seit so langen Jahren zum ersten Male migverstanden, sonst würden Sie ein so wunderliches 20 Schreiben nicht an mich erlassen haben.

Mein Losungswort ist Gemeinsinn! der sich, wenn er acht ift, mit Weltsinn recht wohl verträgt.

Mehr füge ich nicht hingu, um bas weitere

mündlich abzuhandeln; da sich dann Übereinstimmung am geschwindesten sinden wird. Mit bestem Lebewohl

Weimar ben 7. Jun. 03.

J. W. v. Goethe.

4665.

Un Niemeger.

Ew. Wohlgeb.

ist es gewiß interessant zu vernehmen, daß Die Fremde aus Andros gut gegeben und gut aufsgenommen worden. Ich hoffe beydes soll auch in Lauchstädt zu Ihrer Zufriedenheit geschehen. In 10 Hoffnung Sie und die Ihrigen, denen ich mich bestens empsehle, diesen Sommer wieder zu sehen, unterzeichne ich mich

W. d. 8. Juni 1803. Ew. Wohlgeb. ergebensten Diener J. W. v. Goethe.

4666.

An Sömmerring.

Erlauben Sie, würdiger alter Freund, eine vertrauliche Eröffnung.

Geheime Hofrath Loder folgt einem Ruf nach Halle an Meckels Stelle, und wie natürlich ist es, 20 bei einer folchen Gelegenheit an Sie zu denken, uns die Frage aufzuwerfen: wäre es wohl möglich, daß Sömmerring der unfrige würde?

Geben Sie mir gefällig über diese Möglichkeit einen Wink, und ich will alsdann das Weitere melben. Können wir Ihnen gleich weder königliche Bedingungen noch Hoffnungen anbieten, so sind wir doch gegenwärtig im Falle etwas thun zu können das bei uns nicht oft vorkommt.

Mögen Sie mir gefällig diese Präliminarfrage beantworten; jo soll alsdann das Weitere erfolgen, und ich werde indessen schon in Hoffnung angenehme Tage verleben.

Der ich das Beste wünsche. Mit bekannten Ge-

Weimar am 8. Juni 1803.

15

Goethe.

4667.

Un Unger.

Sie haben mich, werthester Herr Unger, durch übersendung der sehr schonen Ausgabe Kleistischer Werke, auf die angenehmste Weise überrascht. Gedichte sowohl als Briese versehen uns in eine Zeit zurück, die sich frehlich von der jehigen sehr verschieden darftellt.

Bergangene Meffe hoffte ich Sie in Leipzig zu sehen, auch war ich schon bis Halle gelangt, von wo mich 25 aber die Umstände wieder grade nach Hause nöthigten. Das vollgebrängte, so klein und sein ausgeführte Preußische Wappen ist ein neues Zeugniß Ihres außerordentlichen Talents. Ich habe den Abdruck durch eine starke Vergrößerung angesehen und Ihre Arbeit nur noch mehr bewundert. Leider ist in unserer Beit kaum Hoffnung mit dieser schonen Technik höhere Kunstzwecke zu verbinden.

Gegenwärtig genieße ich der Freude Herrn Zelter in meinem Hause zu besitzen. Die Anmuth seiner Productionen, die auf einem so soliden Grunde ruhen, w erregt allgemeine Zufriedenheit. In seinem Umgang ist er so unterhaltend als unterrichtend. Doch was sage ich Ihnen das da Sie ihn mehr kennen.

Biederholten lebhaften Dant für bas freundliche Andenken.

Weimar ben 8. Juni 1803.

Goethe.

15

4668.

Un Cophie b. Berba.

[Concept.]

Da ich mein Gut zu Oberroßla, worauf Ew. Gnaden mir zweh Taufend Thaler, gegen Confenz, geborgt, gegenwärtig verkauft habe, sehe ich mich in 20 dem Falle von der, behden Theilen vorbehaltenen vierteljährigen Aufkündigung Gebrauch zu machen und gehorsamst zu erklären: daß ich nach Verlauf gedachter Frist das Capital nebst denen fälligen Interessen auszuzahlen gedenke.

Die Übermachung des Geldes ließe sich wohl durch Gefälligkeit des Herrn Landkammerrath Ortmanns besorgen, weßhalb Ew. Gnaden weitere Anweisung erwarte.

Sollten Hochdiefelben etwa das Geld früher brauchen können so würde sich die Zahlung auch wohl früher leisten lassen; der ich mit Dank für das bisher gegönnte Zutrauen mich mit Berehrung unterzeichne.

Weimar b. 8. Jun. 1803.

4669.

Un Schiller.

Hier überschicke ich meine Lieder mit Bitte das Ginzelne und Ganze zu beherzigen. Auch dem fünften eine Überschrift zu geben.

Heute Abend seh ich Sie ja wohl ben mir. B. d. 15. Jun. 1803.

4670.

Un C. G. Rorner.

[Concept.]

Durch unfern Schiller erfahre ich von Zeit zu Zeit daß es Ihnen und den Ihrigen wohl gehe, woran ich herzlichen Theil nehme und nur wünsche, daß meine Plane, Sie einmal wieder zu besuchen 20 endlich gelingen mögen. Wie gerne hätte ich den trefflichen Zelter, beffen Bekanntschaft Ihnen gewiß viel Freude gemacht, begleiten mögen.

Juni

Den Überbringer des Gegenwärtigen Herrn Prof. Sartorius aus Göttingen, den Sie als einen um Geschichte und Staatsverwaltung verdienten Schrift= sfteller wohl schon kennen, nehmen Sie auch ohne weitere Empfehlung gern und günstig auf. Ich wünsche daß es dem wackren Manne besser in Dresden als in Wien gelingen möge, denn leider hat ihn an diesem letzten Orte eine bösartige Krankheit über= 10 fallen.

Laffen Sie mich gelegentlich hören wie Sie meiner gebenken und empfehlen mich ben verehrten Ihrigen aufs befte.

Weimar am 16. Juni 1803.

4671.

An Cotta.

In der, an vergangener Meffe, mir übergebenen Rechnung finden sich folgende für meine Rechnung ausgezahlte Boften:

1799. Den 1. Aug. an Jjopi . . fl. 473.

an Berrein . . 271.

an Golla . . . 150.

ft. 894.

15

20

hievon wünschte ich die Originalquittungen, welche noch in Ihren handen febn werden, zu erhalten, weil ich fie zur Berechnung mit der Schloßbaucaffe brauche. Ich werde Sie dagegen, durch einen Empfangschein, oder auf beliebige Weise sicher stellen.

Sobald das angekündigte Papier ankommt, foll ber Druck der Almanachs fogleich angefangen werden, wozu alles bereit liegt.

Das Manuscript des Cellini wünschte ich gelegent= lich wieder zu erhalten, weil ich solches, besonders wegen der Interpunction, mit dem Druck vergleichen 10 möchte.

Die 400 Stück Lbthlr. nebst den Czemplaren Gellini habe von Herrn Hosrath von Schiller erhalten, wofür ich schönstens danke. Von dem Überrest, welchen Sie ben Herrn Frege zu meiner Dis-15 position gestellt, werde zu seiner Zeit Gebrauch machen.

Sollte mich eine Reise in Ihre Gegend führen, so wird mir ein Aufenthalt in Tübingen gewiß einer ber angenehmften Ruhepuncte sehn.

Für die Engl. und französischen Miscellen, wovon 20 die ersten immer interessanter zu werden scheinen, danke schönstens. Das zwehte Stück des achten Bandes ist mir verloren gegangen, welches, beh Gelegenheit, mir erbitte.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich 25 Ihnen und ben Ihrigen beftens empfehle.

Weimar am 18. Juni 1803.

Goethe.

An Rapp.

[Concept.]

Sie verzeihen, werthefter herr Rapp, wenn ich wegen eines kleinen, ehemals unter uns verhandelten Geschäftes, nochmals nachfrage.

Eine, von Herrn Cotta vergangene Leipziger Meffe, erhaltene Hauptrechnung bringt nunmehr einige andere Berechnungen zur Sprache, welche ebenfalls abzuthun find, ich ersuche Dieselben daher über folgende Puncte um einigen Aufschluß.

Sie erhielten am 10. Apr. 1800 von Herrn Cotta 165 fl., wegen dieser sind zweh Quittungen in meinen 10 Händen wovon ich die Copien behlege. Sollte sich beh Ihnen notirt finden worin die Auslage von 55 f. Rheinisch bestanden; so würde es mir angenehm sehn solches zu ersahren.

Ferner erhielten Sie den 19. Apr. desselben Jahres 15 von eben demselben 495 fl. wegen deren Berwendung ich mir einige Rachricht und die von den Empfängern ausgestellten Originalquittungen, wenn solche sich noch in Ihren Händen besinden, erbitten wollte. Wogegen ich Dieselben durch einen Empfangschein oder auf be= 20 liebige Weise zu sichern nicht versehlen werde.

Der ich zu vernehmen hoffe daß Sie fich mit den Ihrigen recht wohl befinden und meiner in Ihrem Kreise gedenken.

Beimar am 18. Jun. 1803.

Un Chriftiane Bulpius.

Mit dem ichlechten Wetter müßt Ihr freglich Gebuld haben und feben wie ihr euch in Galen und fonft unterhaltet, bagegen tann es balb recht ichon werden und ich fehe gern wenn du folange dort bleibft s als bir's gefällt. Im Saufe vermiffen wir bich fehr und Erneftine wird für Sorgen icon gang mager, auch muß ich manchmal ein neu Gemuß, ober fonft was zukaufen, weil das Ausgesetzte nicht reichen will. Das ift aber eigentlich ein Spas und Auguft ift febr 10 thatig ben diefer Gelegenheit. Er wird dir felbft ichreiben. Wir tommen faft nicht voneinander und er ift gar unterhaltend und artig. Rach Lauchstedt möchte er gar ju gern. Bor Allem will ich Schillers Reise abwarten und bann auch an die meinige benden. 15 Jest arbeite ich an dem kleinen Stude und will sehen wie weit ich tomme. Fahre nur fort mir täglich zu schreiben, wenn es auch nur wenig ift. Mir macht es viel Bergnügen zu vernehmen wie bu beine Zeit hinbringft. Lebe wohl und gebencte mein. 20 3ch liebe bich herzlich.

28. d. 21. Jun. 1803.

3.

Chlers foll wegen feiner Exemplare unbeforgt febn.

Grüße alles.

Un Schiller.

Hier das erste Conzept. Lassen Sie uns das Gisen, da es heis ist, schmieden! Wenig wird zu brauchen sehn. Zu mancherleh Betrachtungen giebt dieser erste Bersuch Anlaß.

Mündlich mehr. Mögen Sie wohl heute kommen 3 und wann?

W. d. 23. Jun. 1803.

௧.

4675.

Un Chriftiane Bulpius.

Du bift recht lieb und gut daß du so viel schreibst, fahre nur fort, denn es macht mir viel Vergnügen auch im Einzelnen zu wissen wie dir's geht. Bleibe w nur in Lauchstädt solange du Lust hast, auf alle Fälle sehe ich gern wenn du dich den ganzen Monat Juli dort aushältst, denn ich habe eine wichtige Arbeit vorgenommen, wobeh mir die Einsamkeit wohlthut, ob ich mich gleich oft genug nach dir sehne. Bin ich is damit zu Stande, so komme ich dich abzuholen, das mir auch gut sehn wird.

Im Hause läßt sich's auch besser an, und da der Herzog wieder hier ist werde ich öfter nach Hofe ge-Laden, manchmal bin ich in Tiesurth und da ich öfters wereite, so vermisse ich die Pferde auch nicht. Sen also nur froh und ausser Sorgen. August hält sich sehr brav und bleibt gern beh mir, auch gehen wir oft zusammen spazieren.

Der guten Mutter ist eine große Freude begegnet wie du aus behliegendem Blat sehn kannst. Zeige s das Blat niemand ob du gleich das allgemeine der Geschichte erzählen kannst.

August grüßt. Er hat das Heumachen besorgt, gehauen ist es und wird, beh dem schönen Wetter, auch wohl glücklich hereinkommen. Lebe tausendmal 10 wohl.

28. d. 28. Jun. 1803.

(3.

Ich mache den Brief wieder auf um noch einiges hinzu zu fügen.

Bis den 14. Juli, wo das Gut übergeben wird und Reimann zahlt, muß ich auf alle Fälle hier bleiben, weil beh so einer Gelegenheit doch mancherleh vorfällt.

Schreibe nur wie bisher hubsch ausführlich und umftandlich wie es bir geht.

3ch werbe wohl auch auf einige Tage hinüber nach Jena gehen.

Wenn du Geld brauchst kannft du bir das Röthige bom Caffier geben laffen.

Auf den Sonnabend geht Prof. Gent nach Lauch= 25 städt durch welchen du ein Paar Worte erhalten sollst.

Gruße alles und besonders auch was von Salle und Giebichenftein kommt.

Un Belter.

Nehmen Sie, werthester Herr und Freund, ein kleines Gastgeschenk mit Reigung an, das Ihnen Herr Geh. Rath von Wolzogen überbringt.

Der Spaniol bes Herrn von Knebel schmeckte Ihnen und es fand sich noch ein Borrath. Wo? Sollen Sie erfahren, wenn er glücklich in Ihre Hände gelangt. Füllen Sie damit die Dose und gebenken manchmal meiner Liebe und Berehrung, wenn Sie allein oder in guter Gesellschaft eine Prise nehmen. Das ist ja immer ein behaglicher Moment.

Der Sämann wenn er gefät hat entfernt fich und läßt die Saat keimen; Schabe daß Sie nicht fehen können wie manches Gute aufgeht was Sie unter uns ausgestreut haben.

Laffen Sie balb von Sich wiffen und leben mit 15 ben Ihrigen wohl und glücklich. Die Meinigen grüßen.

Weimar, den 1. July 1803.

Goethe.

4677.

Un v. Rlinger.

[Concept.]

St. Petersburg, das fonst so weit von uns lag, 20 scheint fich nach und nach zu nähern, man reist schon

mehrmals hin und wieder und die Bleibenden ers halten öftere Nachrichten und erlangen genauere Kenntnisse.

So kann ich auch dießmal verehrter alter Freund s ein Wort gleichsam unmittelbar zukommen lassen, indem unser Prinz und seine Geleitsmänner Ihnen meine besten Grüße mündlich bringen werden.

Was wir von dort erwarten ist von dem größten Werth und so wissen auch die unsrigen den Antheil 10 zu schätzen den Sie mit treuem Biedersinne an allem dem nehmen was uns betreffen kann.

Mehr füge ich nicht hinzu als daß ich um die Erhaltung Ihrer freundschaftlichen Gefinnungen angelegentlich bitte.

Weimar am 2. Jul. 1803.

4678.

An Carl Guftav Brintmann.

[Concept.]

Durch Fräulein von Imhoff erfahre ich manchmal daß Sie noch an uns benken und fich der Zeit gerne erinnern die Sie in Weimar zubrachten. Sollten Sie einmal wieder zurück kehren so würden Sie finden 20 daß Sie von uns bisher nicht ganz abwesend waren.

Sie erlauben daß ich Ihnen durch gegenwärtiges Herrn Prof. Sartorius aus Göttingen empfehle, der Ihnen gewiß durch seine schriftstellerischen Arbeiten als ein Mann befannt ift, ber fich um Staatsverfaffung und Geichichte verdient gemacht hat.

Mögen Sie Ihn ben seinem Ausenthalte in Berlin mit würdigen Männern Ihres Kreises bekannt machen, so werden Sie doppelten Danck verdienen und mich syngleich besonders verbinden. Der ich mich freuen werde auch einmal wieder unmittelbare Rachricht von Ihrem Besinden zu erhalten und mich mit bes.

b. 2. Aul. 1803.

4679.

An ben Bergog Carl Auguft.

Schon lange hat man für räthlich gefunden, fich 10 ber mineralogischen Societät und bes damit verbundenen Cabinets für die Afademie Jena zu verfichern, welches benn auch zum Theil burch die Sanctionirung ihrer gesetlichen Ginrichtungen und burch Erhebung berfelben zu einer Herzoglichen Societät geschehen. 15 Nun bleibt noch jurud, daß man ben Director, Bergrath Leng, ber die Vereinigung geftiftet, fie burch unermüdete Thätigkeit und weit verbreitete Correspondenz zu ihrem jetigen allgemeinen Unseben erhoben und die eingegangenen Geschenke nicht allein 20 in die ichonfte, den neuen Entbedungen angemeffene Ordnung gebracht hat, sondern auch durch lebhaften Bortrag und fortgesetten Fleiß ber akademischen Jugend nüglich macht, in eine Lage versete, worin er den wiederholten Lockungen auswärtiger Akademien 25

theils für seine Person mit heiterem Muthe widerstehe, theils den Gedanken standhaft abweise, das Institut selbst an einen andern Ort auf irgend eine Weise zu translociren.

3 Außer den oben angeführten Berdiensten um gebachtes Institut hat Bergrath Lenz auch noch durch mannichfaltige, für seinen Zustand bedeutende Außlagen sich ein besonderes Necht an die Besitzungen der Societät erworben, welches früh oder spät zur 10 Sprache kommen könnte.

Denn ob er gleich von ben ordentlichen Mitgliedern einige Receptionsgelber erhoben; fo betragen diefe boch nur einen geringen Theil ber in ber Beilage fpecificir= ten Summe, welche borguglich burch Fracht und Brief-15 porto auf 726 Rthlr. feit bem Februar 1798 angewachsen. Da es aber gegenwärtig nicht auf eine völlige Restitution und Retribution angesehen fenn tann; jo geschieht ber unterthänigfte Borichlag, nach mannichfaltiger überlegung, bahin, bag mehrgedach-20 tem Bergrath Lenz gegenwärtig eine Summe bon 400 Rthlr., als fo viel er wohl zu jenem Behuf erborgt haben mag, ein für allemal, ferner eine Erhöhung feines Gehalts mit 50 Rthlr. jährlich gnädigft zugeftanden würde. Bobei um die Erftreckung biefer 25 Bulage als Benfion auf feine bereinstige Wittwe unterthänigft gebeten wird.

Dagegen würde er seine Ansprüche an die Societät gnädigster Landesherrschaft abtreten und so das diesseits schon einigermaßen gegründete Recht verdoppeln, nicht weniger durch Eiser und Fleiß, worauf Alles ankommt, das Institut ferner beleben und nugbar machen.

Diese schon lange gewünschte und bedachte Einzichtung wird gegenwärtig um so nöthiger, als bei sem durch Serenissimi Gnade eingetroffenen ansehn= lichen Zuwachs die bisher bestandene Absonderung der verschiedenen Musen nur mit Unstatten beibehalten werden könnte, indem, wenn man eine neue, kostspielige Einrichtung vermeiden will, alle Räume in wen vorhandenen Zimmern mit Mineralien zu belegen und die neuen Exemplare, wo sich Plat sindet, unterzubringen sind.

Finden diese unterthänigsten Vorschläge gnädigste Genehmigung, so soll alsdann das Nöthige nach Lage 15 der Umstände möglichst besorgt werden, damit die nunmehr sich in Jena besindenden köstlichen Mineralien zum Nußen der Studirenden und zum Vergnügen der Schaulustigen in ein sustematisches Ganzes vereinigt aufgestellt erscheinen.

Was endlich die in Zukunft eintretenden Auslagen für Porto und Fracht betrifft; so könnten solche aus der Casse des Museums um so mehr bestritten werden, als die Ausgaben für Mineralien gänzlich cessiren. Wobei jedoch eine genaue und sichre Ginrichtung zu tressen. 25

Gnädigfte Refolution erwartend.

Jena d. 3. Jul. 1803.

Goethe.

Un Chriftiane Bulpius.

Da sich eine Gelegenheit sindet dir zu schreiben; so sage ich dir nur daß ich heute nach Jena gehe, wohin ich frehlich hätte schon früher gehen sollen. Es wird Zeit daß die Taschenbücher in Ordnung tommen. Ich werde das Kind mitnehmen und nicht lange drüben bleiben.

Heute Sonntag wird es wohl fehr brillant beh euch febn. Herr Hofr. v. Schiller ift nun auch bort und ich wünsche dir viel Vergnügen.

Was du mir mit dem Boten schreibst gieb den Wöchnern, daß es an Herrn Hoft. Rath eingepackt wird, dieser schickt es mir gleich nach Jena.

Zwölf Bouteillen Wein haft du erhalten, ich will sehen ob ich dir beh dieser Gelegenheit noch 6 andre 15 mit fort schaffen kann.

Lebe wohl, gebende mein! Ich liebe bich herzlich und verlange fehr bich wieder zu befitzen.

2B. d. 3. Jul. 1803.

Goethe.

4681.

Un Schiller.

Jena am 5. Juli 1803.

Wegen bem Druck bes verschiednen Zeugs, bas ich in die Welt sende, bin ich hier, um, mit Frommann, Abrede zu nehmen, der in seiner Sache gut eingerichtet ift und dem es an einem fürtrefflichen Maitre en page nicht fehlt. Daher dieß Geschäft mit wenigem abgemacht ift.

Loder ist eben von Halle zurück gekehrt, wo er sich sein Haus gemiethet hat. Wenn ich mit ihm über seinen neuen Zustand spreche, so freut michs herzlich daß seine Würsel so gefallen sind. Welcher Lebemann möchte gern, wie wir andern wunderlichen Argonauten, den eignen Kahn über die Isthmen schleppen? das wsind Abentheuer älterer, unsähiger Schifsahrer, worüber die neue aufgeklärte Technik lächelt. Versäumen Sie ja nicht sich in Halle umzusehen, wozu Sie so manchen Anlaß sinden werden. Ob ich überhaupt komme? weiß ich nicht. Die noch dreh brauchbaren wonate, nach meiner Weise, zu nuhen und das von Außen gesorderte nothbürstig zu leisten ist jeht mein einziger Wunsch.

Das Altbeutsche wiedererstandene Drama bildet fich, mit einiger Bequemlichkeit, um. Ich wüßte w nicht zu sagen ob sichs organisirt, oder krystallisirt? welches denn doch zuleht, nach dem Sprachgebrauch der verschiedenen Schulen, auf eins hinauslaufen könnte.

übrigens bekömmt es uns ganz wohl, daß wir se mehr an Natur als an Frenheit glauben und die Frenheit, wenn fie fich ja einmal aufdringt, geschwind als Natur tractiren; denn sonst wüßten wir gar nicht mit uns felbst fertig zu werden, weil wir, fehr oft, in den Fall kommen, wie Bileam, da zu segnen wo wir fluchen sollten.

Möge Ihnen viel Freude auf Ihrer Fahrt ges währt sehn; denn es ist für Sie doch immer eine große Resignation sich in das zu begeben was man Welt heißt. In das abgeschmackte, momentane Bruchstück, das recht artig wäre, wenn sie es nicht wollten für ein Ganzes gelten lassen.

Bu der Behlage sage ich nichts, weil sie fich selbst gewaltig ausspricht. Es ist Ihnen aber vielleicht in diesem Moment doch bedeutend genug.

Rur daß Sie körperlich nicht leiden mögen, wünsche ich, und wenns möglich ift daß Sie sich in der Be16 wegung des Strudels behaglich finden. Ich erwarte kein Schreiben von Ihnen, nur ein freundliches Willstommen, wenn wir uns wieder sehen, da ich manche Sonderlichkeiten werde zu erzählen haben.

(3).

4682,

Un Chriftiane Bulpius.

Gegenwärtiges schreibe ich dir aus Jena und hoffe es soll noch durch Dürrschmidt zu dir gelangen. Hierher mußte ich gehen wegen des Drucks der Taschen-bücher wobeh, wenn sie artig werden sollen, gar manches bevbachtet werden muß. Besonders machen

bie Noten von Chlers manches zu schaffen, ich bente inbessen baß auch biese Heste artig werden sollen. Grüß ihn von mir.

August setzt sich nun in die Lenzischen Stunden und beschäftigt sich sonst den Tag über, auf diese und jene Weise, daß er mir nicht zur Last fällt.

Mit meinem Bornehmen und Unternehmen tomme ich auch etwas weiter und die übrigen Dinge geben so gang leiblich.

Höchst erfreulich war mirs daß Herr Hofrath » v. Schiller sich entschloß nach Lauchstädt zu geben und ich verlange sehr zu hören wie es Sonnabend, Sonntag und Montag ergangen ist.

Ob ich komme weiß ich nicht. Laß dich aber badurch nicht irre machen und bleibe fo lange es dir 15 gefällt. Gefällt es dir nicht mehr; fo laß einspannen und fahre nach Hause.

Grüße die Wöchner! auch wer fonst, auf eine heitere Weise, ins Ganze des Geschäftes eingreift. Ich wollte sie hätten alle Lust an dem was sie » thun, weil sonst ohnehin daben weiter nichts heraus= tommt.

Fahre nur ja fort bein Tagebuch zu führen, damit ich mir vorstellen kann wie dirs geht.

Jena am 5. Juli 1803.

G.

25

1

Un Chriftiane Bulpius.

Gestern habe ich beinen Brief erhalten der mir viel Bergnügen macht. Fahre ia so fort mir täglich zu schreiben was dir begegnet, wir lesen alsdann zusammen das Tagebuch und manches fällt dir dabeh wieder ein. Ich will versuchen diesen Brief auf der Post zu schieden und bin neugierig wann er in deine Hände kommt.

Mit den Äugelchen geht es, mercke ich, ein wenig ftarck, nimm dich nur in Acht daß keine Augen dars aus werden. Nach deiner Beschreibung muß es jeht sehr artig in Lauchstedt sehn und da du leicht in die Nachbarschaft sahren kannst; so giebt es doch auch Abwechslung genug. Genieße das alles mit frohem Herzen. Mit der Geldzahlung habe ich gar keine Plage, es geschieht nur in meiner Gegenwart, Berechnung und alles machen übrigens Stichling und Kirchner.

Seit einigen Tagen bin ich in Jena, wo auch bie Sachen ganz gut gehen. Geh. Rath Hufeland von 20 Berlin ift hier, da find Abends große Thees und dergleichen.

Meine Arbeiten rücken vor und ich dencke Sonnabend wieder hinüber zu gehen, und mit dem nächsten Boten hörst du mehr von mir.

Wie fehr von Herzen ich dich liebe fühle ich erft

recht, da ich mich an beiner Freude und Zufriedenheit erfreuen kann.

Durch Lubefus und Dem. Probst haft bu wieber einigen Wein erhalten. Bey nachster Gelegenheit will ich sehen bir noch etwas hinzuschaffen.

(Brufe Herrn Hofr. Schiller! Ich wünfche baß er sich wie bu in Lauchstädt gefalle und lange dort bleibe.

Auch die Silie grüße schönstens. Lebewohl und liebe mich und gebencke mein, wie ich mit Sehnsucht wan dich dencke. August ist mit hier und beträgt sich sehr artig.

Jena Donnerstag b. 7. Juli 1803.

Bemerde ja, wenn bu biesen Brief erhältst. Möge er bich zur guten Stunde treffen.

G.

4684.

Un Commerring.

Endlich bin ich im Stande, verehrter alter Freund, wegen der anatomischen Stelle einen bestimmteren Antrag zu thun. Die Herrn von der Facultät werden Ihnen am besten und klarsten vorrechnen, was Be- 20 soldung aus dem akademischen Fiscus, Facultäts- und Responsengebühren betragen und wie hoch der Lehrstuhl zu nußen sei.

Wenn fie das zusammen gegen 3000 Thlr. ansschlagen, so sagen fie nicht zu viel; man darf wohl behaupten, daß es mehr als gedachte Summe betrage.

Hiezu bietet man Ihnen von Seiten des Weimas rischen und Gothaischen Hofes 1000 Thlr. außerordentslichen Zuschuß, als das Maximum das man gleich ohne zu markten außspricht.

Ferner ein freies, anftändiges und hinreichendes Quartier in einem Seitengebäude des Jenaischen so Schlosses. Ein geräumiges Auditorium, Plat zu einem großen Cabinette, in dessen Rähe man den Anfang einer Herzoglichen zootomischen Sammlung aufstellen wird. Diese sehr schwen und hohen Zimmer nehmen den Raum über der Reitbahn ein.

Den Geheimen Hofraths-Charakter, als unfern höchsten akademischen, wird man mit Bergnügen ertheilen.

Da freilich bei einer so wichtigen Beränderung Sie hauptsächlich Ihre Convenienz zu Rathe zu ziehen haben, so will ich keine weiteren Argumente von unserer Seite anführen. Das aber darf ich wohl sagen: daß noch niemals bei den Höfen, auf der Akademie, in dem Publikum, ein so allgemeiner Bunsch, als der, Sie hier zu besitzen, lebhaft ge= worden.

Und so barf ich Sie benn auch wohl um eine balbige gefällige Antwort ersuchen, ba die Zeit versstreicht und Michael herandroht.

254

recht, da ich mich an deiner Freude und Zufriedenheit erfreuen kann.

Durch Ludekus und Dem. Probst hast du wieder einigen Wein erhalten. Beh nächster Gelegenheit will ich sehen dir noch etwas hinzuschaffen.

Gruße Herrn Hofr. Schiller! Ich wünsche daß er fich wie du in Lauchstädt gefalle und lange dort bleibe.

Auch die Silie grüße schönstens. Lebewohl und liebe mich und gebencke mein, wie ich mit Sehnsucht 10 an dich dencke. August ist mit hier und beträgt sich sehr artig.

Jena Donnerstag b. 7. Juli 1803.

Bemercke ja, wenn bu biefen Brief erhältst. Möge er bich jur guten Stunde treffen.

63.

4684.

Un Sommerring.

Endlich bin ich im Stande, verehrter alter Frem wegen der anatomischen Stelle einen bestimm Antrag zu thun. Die Herrn von Facultät we Ihnen am besten und klarsten nen, was soldung aus dem akademischen Facult und Responsengebühren betragen Wenn fie das zusammen gegen 3000 Thlr. anschlagen, so sagen fie nicht zu viel; man darf wohl behaupten, daß es mehr als gedachte Summe betrage.

Hiczu bietet man Ihnen von Seiten des Weimas rijchen und Gothaischen Hoses 1000 Thir. außerordentslichen Zuschuß, als das Maximum das man gleich ohne zu markten ausspricht.

Ferner ein freies, anständiges und hinreichendes Quartier in einem Seitengebäude des Zenaischen 10 Schlosses. Ein geräumiges Auditorium, Plat zu einem großen Cabinette, in dessen Nähe man den Anfang einer Herzoglichen zootomischen Sammlung aufstellen wird. Diese sehr schönen und hohen Zimmer nehmen den Naum über der Neitbahn ein.

Den Geheimen Hofraths-Charakter, als unsern höchsten akademischen, wird man mit Bergnügen ertheilen.

Da freilich bei einer so wichtigen Beränderung Sie hauptsächlich Ihre Convenienz zu Rathe zu » ziehen haben, so will ich keine weiteren Argumente von unserer Seite anführen. Das aber darf ich vohl sage auf noch niemals bei den Höfen, auf er Akade in dem Publikum, ein so allgemeiner dunsch, we Sie hier zu besitzen, lebhaft gewerden

> ort ersuchen, da die Zeit vererandroht.

256 Juli

Mit bem Bunsch, auch zugleich von Ihrem Befinden gute Nachrichten zu hören, empfehle ich mich zu freundschaftlichem Andenken.

Weimar am 8. Juli 1803.

Goethe. s

10

4685.

Un 3. C. Start.

Ew. Wohlgeb.

verfäume nicht anzuzeigen, daß ich von Weimar aus zu einer Communication mit Herrn Hofr. Sömmerring befehligt worden und daß mein Brief an ihn heute auf die Post kommen wird.

Könnten Sie veranlassen daß der akademische Antrag verabredeter Maßen baldigst an ihn abginge; so würde diese Angelegenheit dadurch sehr beschleunigt werden.

Das Verordnete habe ich gebraucht und verspüre 15 guten Effect.

Jena

Ew. Wohlgeb.

am 8. Jul. 1803.

ergebenfter Diener Goethe.

4686.

An Chriftiane Bulpius.

Dienstag d. 12ten Jul. 1803. Erst heut erwarteten wir beinen Brief der uns desto größere Freude machte als er schon gestern Abend unvermuthet ankam. Daß dir alles glücklich

von Statten geht freut mich fehr, bu verdienft es aber auch, da du dich fo flug und zierlich zu betragen weißt. Mache bir wegen ber Ausgaben fein Gewiffen, ich gebe alles gern und du wirft zeitig s genug in die Sorglichkeiten ber Saushaltung gurud tehren. Sonnabend b. 16ten werden bie Raufgelber bezahlt, ba es benn hinter brein manches zu bedenden und zu beforgen giebt. Aus biefer und andren Ur= fachen komme ich nicht nach Lauchstedt, wo ich ohne= 10 hin, auffer dir, nichts zu fuchen habe.

1803.

Dir aber wollte ich rathen nach Deffau zu fahren und etwa Due Brobst mitzunehmen, damit bu bort auf eine anftandige Beife ericbienft. Schlöffe fich noch andre Gefellichaft an; fo ware es auch fchicklich. 15 Doch das wirft du ichon felbit am beften einrichten. Du brauchft vier big fünf Tage zu biefer Tour, wenn du alles feben und mit einiger Rube genießen willft und fo ginge bir ber Monat vergnügt bin. Die Roften mußt bu nicht icheuen! Mein einziger 20 Bunich ift daß du heiter und liebend gurudtommit. Auf beine Erzählungen freu ich mich fehr. Wenn ich es fann möglich machen; fo ichide ich dir Gufteln bamit bu ihn nach Deffau mitnehmen tannft. Ubrigens ift er gar artig und hat fo auf die Lauch= 25 ftebter Reise ziemlich Bergicht gethan.

Mittwoch d. 13ten.

Deinen Brief von geftern habe ich heut nach Tifche erhalten und freue mich bir immer zu folgen 258

wohin bu gehft und aus beinen Nachrichten zu feben daß es bir recht gut geht.

Seit meiner Rückfunft von Jena greift sich die Köchin besonders an und tocht sehr gut. Die Bohnenstangen sind auch angekommen, die noch sehlten, das war das einzige was im Garten abging und ich wüßte überhaupt nichts was dir Sorge zu machen brauchte.

Donnerstag. fpat.

Herr Hofrath ist angekommen und hat mir deinen 10 Brief gebracht. Ich freue mich deiner Freude und schicke dir Gegenwärtiges durch einen lieben Boten.

Er wird hoffe ich glücklich beh dir eintreffen und dir sagen wie viel wir an dich gedacht haben. Dem Kutscher habe ich einen Cronenthaler mit gegeben daß 18 er für August unterwegs bezahlen soll, höre was übrig geblieben ist und gieb dem Menschen ein gutes Trinckgeld. Auch erhältst du noch 6 Bouteillen Wein.

Jest da du Augusten hast besinne dich nicht lange 20 und sahre auf Dessau und wieder auf Lauchstedt zurück, bleibe noch etliche Tage und komme Ende des Monats wieder; so hast du einen hübschen Genuß gehabt und ich werde mich an deiner Erzählung nachfreuen.

Schicke mir mit nächfter Gelegenheit beine letten, neuen, schon burchgetanzten Schue, von benen bu mir schreibst, daß ich nur wieder etwas von dir habe

(33.

und an mein herz brucken kann. Lebe wohl. Gruße Silien und bancke ihr für ihren artigen Brief.

Schreibe mir so balb als möglich wieder. 28. d. 14. Jul. 1803.

Deine Briefe habe, wie du fiehft, fammtlich erhalten.

Da du mehrere Personen in Lauchstedt sindest welche in Dessau gewesen; so erkundige dich nur nach der Art und Weise wie man dort verfährt. Die Trinckgelder in Wörliz, wo man an soviel Gärtner und Castellane zahlen muß, betragen vielleicht einen Carolin. Ein Lohnbedienter macht das gewöhnlich. Du mußt ja alles sehen. Lebe recht wohl und liebe mich.

4687.

Un Chriftiane Bulpius.

- Db ich dir gleich alles gute gönne und dir mit August eine Reise nach Dessau wohl gewünscht hätte; so ist es mir doch auch sehr angenehm daß du früher zurücktommst; denn frehlich sehlst du mir an allen Enden.
- Mit der Gutsübergabe ist es recht artig und glatt gegangen. Kirchner (der Cammerkonsulent) hat als Notarius sein Hocuspokus recht ordentlich gemacht, am Schlusse ließ ich etwas Kaltes aufsehen. Das Geld schaffe ich wieder fort, und, durch eine Ber-

260 Juli

bindung von Umständen, komme ich mit den Intressen sehr leidlich weg. Wenn du zurückkommst wollen wir unsern Haushalt recht schön ordnen und von alten Sünden völlig reinigen.

Thue mir aber nun die Liebe und übertreib es s diese letzte Zeit nicht mit Tanzen und schließe beinen Aufenthalt mit einem mäßigen Genuß. Grüße August. Ich erwarte dich mit herzlicher Sehnsucht.

23. d. 20. Jul. 1803.

(33.

4688.

Un Grattenauer.

[Concept.]

Für die gefällig übernommene Bemühung, bey 10 Gelegenheit der Münzauction, bin ich besonders dankbar und freue mich um so mehr über die Acquisition
der Kupsermünzen als es nicht gelingen wollen die
filberne sämmtlich zu erhalten. Da Sie alle Borsicht gebraucht und von Münzkennern zu dem Ankauf 15
animirt worden; so ist kein Zweisel daß mir die
große Anzahl Münzen durch Kunstwerth und Mannigfaltigkeit viel Bergnügen machen werden.

Mit der heutigen fahrenden Post habe ich 77 fl. in Löthlen abgeschickt. Ich lege deßhalb etwas zu wIhrer Rechnung zu, weil ich wünsche daß jedes in den dreh Säcken befindliche Stück einzeln in Papier gewickelt und überhaupt alle Sorgfalt behm Einpacken beobachtet werde, weshalb ich denjenigen, dem Sie es

übertragen, nach Belieben zu honoriren bitte. Sollte ich beh dieser Gelegenheit noch außerdem etwas schuldig werden so bitte mir es anzuzeigen.

Könnten Sie auch etwa erfahren in welches Cabinet die päpftlichen Silbermünzen, auf welche ich Commission gegeben hatte, gekommen sind; so würde mir es gleichsalls lieb sehn.

Übrigens bitte ich mir durch den Postwagen das Erstandene zu senden.

Der ich mit wiederholtem Dank recht wohl zu leben wünsche und Herrn Thon ben seiner Rückkunft bestens zu grüßen bitte.

Weimar am 23. Julius 1803.

4689.

Un Jatob Andreas Conrad Levegow.

Leider habe ich gegenwärtig das Stück nicht zu 5 Hause, sobald ich es wieder erhalte steht es mit Bergnügen zu Diensten. Ich wünsche nur daß nähere Bekanntschaft die lebhafte Theilnahme nicht vermindern möge, wodurch Sie mir eine so besondere Freude gemacht haben.

Der ich mich, mit aufrichtigen Wünschen für Ihr Wohl und mit wahrer Hochachtung unterzeichne

W. d. 26. Juli 1803. Ew. Wohlgeb. ganz ergebenfter Diener Goethe. 262 Juli

4690.

Un C. G. Boigt.

Leider ist meine Bermuthung wegen Sömmrings eingetroffen! Wohl ihm indessen daß er sein Schicksal nicht an diese hoffnungslose Existenz geknüpft.

Um Authorisation bepliegenden Zettels bitte ge= horsamst, so wie um Erlaubniß, nächstens einige ähn= s liche vorlegen zu dürsen. Da wir die Menschen ver= lieren, müssen wir einsweilen die Sachen aufstuzen. In Hoffnung balbiger Zusammenkunst.

28. d. 28. Jul. 1803.

%.

4691.

Un Belter.

So oft bin ich Ihnen in Gebanken gefolgt daß 10 ich leider verfäumt habe cs schriftlich zu thun; heute nur weniges zur Begleitung behliegenden Blättchens. Ich werde diese Betrachtung fortsehen und nur, so kurz als möglich, die Hauptpuncte berühren, die Auß= führung werden Sie ihm schon selbst geben.

Von Mozarts Biographie habe ich noch nichts weiter gehört, ich werbe mich aber barnach, so wie nach ihrem Verfasser erkundigen.

Ihre schöne Königin hat auf der Reise viel Glück= liche gemacht, niemand glücklicher als meine Mutter, w ihr konnte in den letzten Lebensjahren nichts erfreu= licheres begegnen. 1803. 263

Schreiben Sie mir ja von Zeit zu Zeit und schieden mir doch etwa alle Monate die Comödienzettel. Schreiben Sie mir doch auch etwas von der Aufführung der natürlichen Tochter, nur gerade zu und sohne Rückhalt. Ich habe ohnehin Luft einige Scenen zu verkürzen, welche lang scheinen müssen, selbst wenn sie vortrefflich gespielt werden.

Mögen Sie mir einmal die Pflichten eines Conzertmeisters stizziren? so viel als allenfalls für unser 10 einen zu wissen nöthig ist, um einen solchen Mann einigermaßen zu beurtheilen und allenfalls zu leiten.

Madame Mara hat Dienstag in Lauchstädt gefungen, wie es abgelaufen ist weiß ich noch nicht.

Für die Lieder, die ich durch Herrn von Wolzogen 15 erhalten habe, danke ich zum schönsten, in meinem Nahmen und im Nahmen der Freunde.

An Production war die Zeit nicht zu denken. Nächstens hoffe ich Ihnen die Aushängebogen meiner Lieder zu schicken, mit Bitte sie die erste Zeit geheim 30 zu halten, bis sie im Buchhandel erscheinen. Leben Sie recht wohl und gedenken mein.

Weimar am 28. Jul. 1803.

[Beilage.]

Sie haben nunmehr die Braut von Messina gedruckt vor sich und wissen genauer zu schätzen was 25 der Dichter geleistet hat, so wie Sie aus seiner Borrede ersahren, wie er über die Sache denkt und in wie fern Sie mit ihm übereinstimmen. Ich will, bezüglich auf Ihren Brief, meine Gedanken über diesen Gegenstand hinwerfen, wir werden ja einander durch wenig Worte verständlich.

In der griechischen Tragödie zeigt fich der Chor 3 in vier Spochen.

In der ersten treten zwischen dem Gesang, in welchem Götter und Helden erhoben, Genealogien, große Thaten, ungeheure Schicksale vor die Phantasie gebracht werden, wenige Personen auf und rusen das w Bergangene in die Gegenwart. Hievon sindet sich ein annäherndes Behspiel in den Sieben vor Theben, von Aeschylus. Dieses wären also die Ansänge der dramatischen Kunst, der alte Styl.

Die zwehte Epoche zeigt uns die Masse des Chors 13 als mhstische Hauptperson des Stücks; wie in den Eumeniden und Bittenden. Hier bin ich geneigt den hohen Sthl zu sinden. Der Chor ist selbstständig, auf ihm ruht das Interesse, es ist, möchte man sagen, die republikanische Zeit der dramatischen Kunst, die 20 Herrscher und Götter sind nur begleitende Versonen.

In der dritten Spoche wird der Chor begleitend, das Interesse wirst sich auf die Familien, und ihre jedesmaligen Glieder und Häupter, mit deren Schicksfalen das Schicksal des umgebenden Bolks nur lose 25 verbunden ist. Der Chor ist untergeordnet, und die Figuren der Fürsten und Helden treten, in ihrer absgeschloßnen Herrlichkeit, hervor. Hier möchte ich den

schönen Styl finden. Die Stücke des Sophokles stehen auf dieser Stufe. Indem die Menge dem Helden und dem Schicksal nur zusehen muß und, weder gegen die besondere noch allgemeine Natur etwas wirken kann, wirst sie sich auf die Reslexion und übernimmt das Amt eines berusenen und willkommenen Zuschauers.

In der vierten Epoche zieht sich die Handlung immer mehr ins Privatinteresse zurück, der Chor erscheint oft als ein lästiges Herkommen, als ein aufsgeerbtes Inventarienstück. Er wird unnöthig und also, in einem lebendigen poetischen Ganzen, gleich unnütz, lästig und zerstörend, z. B. wenn er Geheimnisse bewahren soll, an denen er kein Interesse hat und dergl. Mehrere Behspiele sinden sich in den Stücken des Euripides, wovon ich Helena und Iphigenie auf Tauris nenne.

Sie sehen hieraus daß man, um sich musikalisch wieder anzuschließen, Versuche aus den zweh ersten Epochen machen müßte, welches durch ganz kurze 20 Oratorien geschehen könnte.

Weimar am 28. Jul. 1803.

3.

4692.

Un Belter.

Nehmen Sie heute mit Nachstehendem vorlieb und laffen sich meine genetische Entwicklungen gefallen. Natur= und Kunstwerke lernt man nicht kennen wenn fie fertig find; man muß fie im Entstehen aufhafchen, um fie einigermaßen zu begreifen.

Ich lege einige Abdrücke von dem großen Siegel ben. Es läßt sich manches daben erinnern; doch wünsche ich daß es Ihnen zu Ihrem Zweck nicht mißfällig sehn möge.

Schon habe ich eine über Erwartung gute Zeich= nung: Ulhß und Polyphem, als Lösung der dieß= jährigen schweren Preisaufgabe erhalten. Es ist er= freulich wie der ächte Kunstsinn so leise in Deutsch= 10 land herumschleicht. NB. Es ist von einem jungen Künstler der beh uns noch nicht concurrirt hat.

Hierbey ein Brief bes Jenaischen Abvocaten in ben Fichtischen Angelegenheiten. Der Handel wegen bes Hauses hat, wie ich höre, indessen eine günftige 19 Wendung genommen.

Wie steht es um die Musik des zwehten Theils der Zauberslöte? und so nur noch ein herzliches Lebewohl.

W. b. 4. Aug. 1803.

(3), 20

[Beilage.]

Wie sich nun die griechische Tragödie aus dem Ihrischen Loswand, so haben wir noch in unsern Tagen ein merkwürdiges Behspiel, wie sich das Drama aus dem historischen, oder vielmehr epischen, loszuwinden trachtete. Wir sinden es in der Art mit wwelcher, in der Charwoche, in katholischen Kirchen, die Leidensgeschichte abgesungen wird. Dreh einzelne Menschen, wovon einer den Evangelisten, der andere Christum, der dritte die übrigen Zwischenredner vorstellt, und der Chor (turba) stellen das Ganze dar, wie Ihnen genugsam bekannt sehn wird. Zur schnellern übersicht will ich ein Stückchen hersehen.

Evang. Da sprach Pilatus zu ihm: Interlocutor. So bist du dennoch ein König? Evang. Jesus antwortete:

bin dazu geboren und in die Welt kommen, daß ich die Wahrheit zeugen soll. Wer aus der Wahrheit ist, der höret meine Stimme.

Evang. Spricht Pilatus zu ihm:

Interlocutor. Was ift Wahrheit?

Evang. Und ba er bas gefagt, ging er wieber hinaus zu ben Juden und fpricht zu ihnen:

Interlocutor. Ich finde keine Schuld an ihm. Ihr habt aber eine Gewohnheit daß ich euch einen 20 auf Oftern losgebe, wollt ihr nun daß ich euch der Juden König losgebe?

Evang. Da schricen fie wieder allesamt und sprachen:

turba. Nicht diefen, fondern Barrabam!

s Evang. Barrabas aber war ein Mörder.

Berweisen Sie nun die Function des Evangelisten blos auf den Anfang hin, so daß er eine allgemeine historische Einleitung, als Prologus, spreche, und machen, durch Kommen und Gehen, Bewegen und Handeln der Personen, die von ihm gegenwärtig emanirenden Zwischenbestimmungen unnüt; so haben Sie schon ein Drama recht gut eingeleitet.

Man hat, wie ich mich erinnere, in Passsons- boratorien schon diesen Weg eingeschlagen; boch ließe sich wohl, wenn man recht von Grund und Haus aus zu Werke ginge, noch etwas neues und bedeutendes hervorbringen.

4693.

An Piat Lefebre et fils.

[Concept.]

Messieurs

Le dernier envoy des tapis est arrivé a temps, leurs Altesses etant sur le point d'entrer au chateau nouvellement arrangé. Monseigneur en a eté tres satisfait et Vous aures reçu Mess, le Payement ces iours par Ms. Vhlemann d'ici.

Pour cette fois je Vous prie de m'envoyer un second rouleau du tapis d'escalier, meme dessein et meme couleur. Vous le feres partir ou d'abord ou avec l'autre tapis, dont Vous m'aves fait esperer une prompte execution.

D'ailleurs soies persuadé de l'interet que je prends a Votre etablissement, qui nous a fourni de si belles choses, et de la parfaite consideration avec la quelle j'ai l'honneur de me souscrire

W. ce 5. Aout 1803.

4694.

Un Johann Chriftian Reil.

[Concept.]

Das von Ew. Wohlgeb. mir übersandte bedeutende Werk habe ich mit vielem Antheil und zu meiner Belehrung durchlesen, es war mir um so willkommner indem Sie darin die wichtigsten Puncte der Naturs forschung berühren und Ihre eigne Überzeugung dabeh an den Tag legen. Führt mich das Glück wieder in Ihre Nähe, so wird durch eine solche vorläusige Betanntschaft das Gespräch schneller eingeleitet und belebt. Worauf ich mich im voraus freue.

Erlauben Sie daß ich einen Versuch behlege, wie ich das was Sie p. 58 ff. so schön vortragen, poetisch auszusprechen gewagt habe.

Der ich mit vorzüglichfter Hochachtung

4695.

Un Chriftiane Bulpius.

Hierben ein Brief von Silien die ihre Mutter 15 verlohren hat.

Damit du aber fiehst daß es nicht gut ift wenn man immer in der Welt herumfährt und gar nicht zu Hause bleiben tann; so vermelde ich dir daß gestern das Schwarzköpschen hier gewesen ist und sich eine ganze Hand voll Haare ausgeriffen hat, als er bich nicht fand.

Lebe indeffen wohl und vergnügt. Guftel grüßt. 2B. b. 20. Aug. 1803. G.

Herrn Major viele Empfehlungen und Danck für s die Nachrichten.

4696.

Un ben Bergog Carl Auguft.

Beh einiger erlangten Kenntniß von dem Wassersbau, besonders insosern er an unsern kleinen Flüssen anwendbar ist, habe ich, mehrere Jahre, mit Bergnügen die dahin einschlagenden Geschäfte besorgt, und manche, 10 wie der Ersolg zeigt, nicht unzweckmäßige Anordnungen getrossen. Jeht, da mir meine Gesundheit nicht mehr erlaubt, in Früh- und Spatjahr diejenigen wiederholten Expeditionen vorzunehmen, welche zu Leitung solcher Arbeiten nöthig sind; so stelle ich 15 anheim: ob nicht Serenissimus geneigt sehn möchten, die Wasserbaucommission aufzulösen, und das Geschäft zurück an Fürstl. Cammer zu weisen.

Es kann bieses um so leichter geschehen, als mein verehrter Herr Mitcommissarius auch dort zur Leitung 20 der Geschäfte mit wirkt, und der Hauptmann Bent als Mitglied gedachter Cammer indessen eingetreten ist.

Sollte eine folche Beränderung beliebt werden; fo würde ich rathen, daß Fürftl. Cammer einen Bericht

von dem Wege=Commissair Götze forderte, über das was zunächst im Herbst und Frühjahr, im Amte Jena und Dornburg, vorzunehmen sen.

Ich werde alsdenn sehr gern auf Berlangen einen solchen Bericht, mit denen von Fürstl. Cammer zu beauftragenden Personen durchgehen, und über die bisherigen Grundsähe und Anlagen die nöthige Austunft geben, auch beh sedesmaliger Disposition und in vorkommenden zweiselhaften Fällen meine Überso zeugungen gerne mittheilen.

Weimar, am 27. August 1803.

3. 2B. v. Goethe.

4697.

An Beinrich Carl Abraham Gichftabt.

In der Boraussehung, daß Ew. Wohlgeboren Sich's diesen Mittag bei mir gefallen lassen, ersuche 15 ich Dieselben Sich um 10 Uhr bei Herrn Geheimen Rath Boigt einzusinden, wo ich gleichfalls erscheinen werde.

Unter Anwünschung eines guten Morgens
Ew. Wohlgeboren
am 28. August 1803.

Goethe.

4698.

An C. G. Boigt.

Indem ich mich erkundige wie die Expedition und Operation abgelaufen? übersende Herrn Eichstebts Promemoria wodurch die Sache schon um Bieles vorrückt.

Darf ich etwa um 9 Uhr auswarten; so bestelle s ich ihn, daß er um 10 Uhr gleichfalls kommt und man beruhigt ihn über die Hauptpunckte.

Serenissimum sprach ich noch gestern Nachts und fand mit Freuden lebhafte Theilnahme.

Mit Schillern habe ich die Materie auch abge= 10 handelt dessen Mitwirckung viel verspricht.

Mit bem beften guten Morgen.

28. d. 28. Aug. 1803.

&.

4699.

Un C. G. Boigt.

Behliegendes war geschrieben als ich Ihr liebes Blat mit den erfreulichsten Gaben erhielt. Wenn 15 der Mensch wie man behauptet vorzüglich an sich selbst denckt; so kann ich doch aufrichtig versichern daß an mein Dasehn gar nicht dencken mag ohne das Ihrige demselben gepaart zu wissen. Erhalten Sie mir Ihre Theilnahme, Ihre Mitwirckung und bleiben 20 Sie mit den verehrten Ihrigen meiner gewiß. Die

Münzen liegen schon an ihren Stellen und leuchten wie neue Sterne von der ersten Größe. Das schöne Mineral füllt auch nun freundlich wieder die Lücke die mich lange geschmerzt. Tausend Danck! den ich s bald mündlich zu wiederhohlen hoffe.

b. 28. Aug. 1803.

3.

4700.

Un Belter.

Weimar b. 29. Aug. 1803.

Ich muß einen Anlauf nehmen um mich der Schuld gegen Sie zu entladen. Es ist die Zeit her 10 so wild und wunderlich ben uns zugegangen, daß ich an das wertheste Abwesende nicht habe denken können.

Also zuerst Dank für Ihre Lieber, welche nach Ihrer Anweisung vertheilt und sonst gut untergebracht worden; ingleichen für die Blätter, welche sich auf is Musikdirection beziehen. Ich werde sie, sobald unsere musikalischen übungen wieder angehen, praktisch beherzigen und hoffentlich in den Stand kommen Sie um weitere Ausklärung zu bitten.

Das große Siegel liegt fertig und fauber ge-20 arbeitet ben mir; sobald das kleine eben so weit ist, sollen behde zusammen ankommen.

Fichte hat einen sehr schönen und liebenswürdigen Brief über die Eugenie an Schiller geschrieben. Danken Sie ihm dafür und sagen Sie ihm zugleich daß wir feine Angelegenheit bestens beherzigen. Leider ruhet auf dem, was Abvocatenhände berühren, so leicht ein Fluch.

Was sagen Sie zu dem Unternehmen die Litteratur=
zeitung nach Halle zu verpflanzen. Wir andern, die s
wir hinter den Coulissen stehen, können uns nicht
genug wundern, daß sich ein königl. preußisches
Cabinet, so gut wie jedes andere Publikum, durch
Nahmen, Schein, Charlatanerie und Zudringlickeit
zum besten haben läßt. Als wenn sich eine solche w
Unstalt erobern und transportiren ließe, wie der
Laokoon, oder ein anderes bewegliches Kunstwerk.

Wir sehen sie eben in Zena immer fort, und da der thätigste Redacteur, Hostrath Sichstädt, bleibt; so geht alles seinen alten Gang. Neue Menschen die 18 behtreten, neue Mittel die man vorbereitet, sollen, hoffe ich, der Sache einen ehrenvollen Ausschlag geben.

Wollen Sie von den unfrigen sehn so find Sie bestens dazu eingeladen. Wie schön wär es wenn 20 Sie den Weg der Recension dazu benutten, um das was über Musik gegenwärtig zu sagen so noth ist, in einer gewissen Ordnung ins Publikum zu bringen.

Ich werde räthlich und thätig ben der Sache mitwirken, Schiller, Boß, Meher find geneigt ein gleiches 25 zu thun, und ich hoffe das nächste Jahr soll sich vortheilhaft vor dem gegenwärtigen auszeichnen. Sagen Sie das auch Fichten, welcher gleichfalls eingeladen ift, Schiller wird ihm deßhalb noch umftändlicher schreiben.

Wissen Sie uns sonst noch einen tüchtigen Mann, in Berlin, in welchem Fache es sen, dem der alte sauerteig Schützich=Bertuchisch=Böttigerischer Schaubrote widersteht; so ziehen Sie ihn mit ins Interesse. Überhaupt können Sie von dieser Sache öffentlich sprechen. Das Privilegium für eine Societät, die gedachte Fortsehung unternehmen will, wird eben ausse gefertigt und nächstens wird eine vorläusige öffentliche Ankündigung erscheinen, so wie ich auch bald das weitere melde.

Sagen Sie mir doch: wer ift der Berfaffer der Bekenntniffe einer Giftmischerinn? Ein tüchtiger 13 Mann in jedem Sinne.

Herr Unger schreibt mir vor einiger Zeit um einen achten Theil. Ich kann weder zu= noch absagen. Nicht ab, weil ich wirklich gern die Zahl voll machte, nicht zu, weil meine nächsten Arbeiten an Cotta ver= 20 sagt sind, mit dem ich sehr zufrieden zu sehn Ursache habe. Mögen Sie Herrn Unger ein freundliches Wort darüber sagen, daß er mein Stillschweigen nicht ungleich auslege.

Daß Cellini auf Sie wirken sollte, hoffte ich vor-25 aus, denn welch eine Welt kommt nicht aus diesem Werk entgegen. Die Zeit, welche ich auf die Bearbeitung verwendet, gehört unter die glücklichsten meines Lebens und ich werde fortsahren noch manches dafür zu thun. Hat Sie diese Lectüre in einem gewissen Sinne traurig gemacht, wie ich recht gut begreise, so wünsche ich daß der heitere Effect nachkommen möge.

Übrigens fühle ich burchaus mit was Sie im s allgemeinen und besondern beklagen. Das beste Lebe= wohl.

Œ.

4701.

Un Silvie v. Biegefar.

Ihren lieben Brief zu erhalten, meine schöne Freundinn, war mir höchst erfreulich. Golla ift so= 10 gleich abbestellt worden und ich stehe zu andern Auf= trägen immer zu Beschl.

Die behkommenden Regimentsstäbe bitte der Frau Mutter, mit meinen gehorsamsten Empfehlungen, zu überreichen, ich hoffe bald persönlich von der guten 15 Ruhe zu prositiren, die dadurch in Ihren Zimmern erhalten wird.

Wegen der Stationen thue ich folgende Borichläge:

- 1. Befuch
- 2. Befanntichaft
- 3. Gewohnheit
- 4. Neigung
- 5. Leidenschaft

- NB. No 6 bleibt ein Un= 20
- genanntes und Unbekann=
- tes, das sich jeder selbst su=
 - chen ober schaffen muß.
- 7. Freundichaft

Wollten Sie nun, liebenswürdige, diese wichtige Angelegenheit recht zu Herzen nehmen und mit gefühls vollen Nachbarinnen, die ich schönstens begrüße, das Weitere vorbereiten, so wird unsere nächste Zusammens tunft schon mehr befördern.

Suchen Sie ja indeß die schönsten Plätzchen aus. Höhen, Gründe, Felsen, Bäume, Aussichten und Beschränkungen, alles müssen Sie in Betracht ziehen, damit jede Stelle den wahren Charakter ausspreche 10 der Station, die dahin verlegt ist.

Leben Sie recht wohl und laffen Sich überall freundlich und geneigt finden.

W. d. 31. Aug.

1803.

Der Ihrige Goethe.

4702.

Un Gichftabt.

Ew. Wohlgeboren habe hierburch anzeigen sollen, baß man wünscht Dieselben Freitag bei guter Tageszeit hier zu sehen. Die bevorstehende Abreise unseres gnäbigsten Herrn zu den Herbstmanvenvres nöthigt zu Beschleunigung gewisser Maßregeln.

bei mir absteigen und überhaupt den Tag bei mir zubringen wollen. Könnte sich unser treffliche Boß entschließen Sie bei der zu hoffenden schönen Witterung zu begleiten, so würde ich mich eines längst gewünschten Festes freuen. Der ich die Ehre habe mich mit vorzüglicher Hoch= achtung zu unterzeichnen Ew. Wohlgeboren Weimar ganz ergebenster Diener am 31. August 1803.

4703.

Un ben Bergog Carl Auguft.

Ew. Durchl.

ift aus unterthänigsten Borträgen genugsam bekannt, und wird aus behgehendem Actensascikel das mehrere dargelegt werden können, wie die jenaischen Angelegen= heiten überhaupt, besonders aber der Litteraturzeitung sich auf einem sehr guten Wege besinden. Unter= 10 zeichnete würden auch die Eichstädtischen förmlichen Borschläge abgewartet haben, um diese Sache wieder zur Sprache zu bringen, wenn nicht Umstände ein= träten welche eine Beschleunigung nöthig machen.

Der übelwollende Theil jenaischer emigrirender 13 Prosessoren benutt das diesseitige vorsichtige und sach= gemäße Stillschweigen, um die Erschütterung, die Furcht vor einem vorgespiegelten Untergang zu ver= mehren und den Unglauben an eine mögliche Rettung auszubreiten.

Wir halten es unter ber Würde, Ew. Durchl. mit einem Detail hiervon zu behelligen, welches jedoch völlig mit den öffentlichen Äußerungen in Ginftim= mung ift. Unterzeichnete wagen daher Ew. Durchl. unterthänigst zu bitten: das wegen der Fortsetzung der Litteraturzeitung in Jena beschlossene Privilegium auf das baldigste ausstellen zu lassen und auf die patriotischen Männer zu richten welche, aus eignen Kräften, in diesem gefährlichen Augenblicke ein solches Unternehmen wagen.

Professor Eichstädt könnte als Repräsentant aufgestellt, durch einen Revers vinculirt und das Ganze 10 höherer Leitung vorbehalten werden.

Noch ein Umstand macht diesen unterthänigsten Bortrag dringend. Ew. Durchl. erfreulicher Geburtstag stag steht bevor, die mineralogische Gesellschaft hält eine große Zusammenkunst im Schlosse, wohlgesinnte akademische und städtische Bürger haben sich, in Bertrauen und Hossnung, kleine Feste ausgedacht; könnte man auf diesen Tag eine völlige Entscheidung ins Publikum bringen, so sind wir überzeugt daß alles auf einmal ein anderes Ansehen gewinnen und ein neuer Zustand sich herstellen würde.

Wir können nicht bergen daß man fortfährt unter Borspiegelung eines nahen Untergangs Professoren, Privatdocenten, Repetenten, Studirende, mit Bersprechungen zu sollicitiren um, ben der Rathlosig-25 keit einzelner Menschen, dadurch mehrere, wo nicht zu gewinnen, doch äußerst zu beunruhigen.

Daß ben dieser vorgeschlagenen Gile alles mit größter Borficht geschehen und das gegenwärtige, fo wie das fünftige Befte bedacht werden folle, dürfen diejenigen versichern die sich mit Berehrung unterzeichnen

Ew. Durchl.

Weimar am 31. Aug. 1803. unterthänigste treu gehorsamste J. W. v. Goethe. C. G. Boiat.

4704.

Un b. Bendrich.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

haben Sich in diesen gefährlichen Augenblicken so wacker und patriotisch bewiesen, daß Ihnen jeder, dem 10 die Erhaltung unserer so sehr bedrohten Akademie am Herzen liegt, nicht genugsam danken kann.

Dagegen finde ich mich in dem Fall Ihnen vorläufig zu melden daß Durchl. die Fortsetzung der allgemeinen Litteraturzeitung in Jena beschlossen 15 haben und deßhalb eine Gesellschaft zuverlässiger Männer mit einem ausschließlichen Privilegium beehren werden. Zu Neujahr cessixt die gegenwärtige Entreprise gänzlich, der bisher beh derselben schon so thätige Herr Hospath Gichstädt setzt die Redaction 20 fort, und an lebhafter Mitwirkung von mehreren Seiten soll es nicht sehlen. Sagen Sie dieses allen treuen Bürgern der Akademie und Stadt, die sich 1803.

gewiß ben dem bevorstehenden Geburtsfeste unsres fürtrefflichen Fürsten auch der Wiedergeburt erfreuen werden, welche dem jenaischen Wesen in manchem Sinne bevorsteht.

Der Secretair Bulpius, welcher morgen hinüber kommt, wird manches umständlicher erzählen, so wie ich hoffen kann Sie, mein werthefter Herr Major, Sonnabends ben mir absteigen zu sehen.

Der ich mit neuen Hoffnungen für unser gutes 10 Jena die Chre habe mich zu unterzeichnen.

Weimar

am 31. Auguft

1803.

4705.

Un Gichftabt.

Indem ich Ew. Wohlgeboren die in Ihrem 15 Schreiben gewünschte Erklärung sogleich übersende, verspare ich über alles andre Freitags das Weitere zu sprechen.

Mein Ginladungsbrief wird in diefer Stunde bei Ihnen angekommen fein.

20 B. d. 31. Aug. 1803.

Goethe.

4706.

Un ben Bergog Carl Auguft.

Als man, nicht ohne Überlegung, das fühne Wort aussprach: die allgemeine Litteraturzeitung in Jena fortsehen zu wollen, sah man voraus daß, besonders Anfangs, ben jedem Schritt hinderniffe entftehen würben, die fich einzeln wohl würden überwinden laffen.

Nachdem nun schon manches in kurzer Zeit beseitigt und eingeleitet ist; so tritt gleich eine Hauptsrage ein, mit welchen bedeutenden Männern man sich ver- s binden, wen man zur Theilnahme einladen wolle?

Es seh mir erlaubt von zweh derselben zunächst zu sprechen.

Der Präsident Herber ist durch seine Schriften, seinen Stand, seine Persönlichkeit in großem Ansehen 10 durch ganz Deutschland. Ihn, der sich aus mancherlen Ursachen und auf mancherlen Weise zurückgezogen, glaubt man für das neue Institut gewinnen zu können, wenn Serenissimus die Gnade hätten die bisher verweigerte Anerkennung, beh seiner Rückfunst, 13 aus dem Bade, zu gewähren. Unterzeichneter würde dadurch Gelegenheit erhalten ein, vor kurzem, wieder angeknüpstes altes freundschaftliches Verhältniß zu besehen und ihn mit dem neuen Institute zu befreunden.

Doctor Paulus ift der zwehte den man der 20 Atademie und besonders auch dem Institut zu er= halten wünscht. Der Atademie, weil, nach seinem und Griesbachs Abgang, die Theologische Facultät selbst mit großen Kosten kaum wieder zu restauriren wäre; dem Institut, an dem er bisher den thätigsten 25 Antheil genommen, indem er, beh seinen großen Ein= sichten in den alten und neuen Orient, eine sehr große Breite der Litteratur beherrscht und glücklich beurtheilt. 1803. 283

Sein, von allen Seiten her, als unaufhaltsam geschilderter Abgang scheint mir noch zu hintertreiben, wenn Serenissimus geneigt wären, auf irgend eine Weise, ihm Fürsorge und Wohlwollen zu bezeigen.

Hofrath von Schiller, der mit ihm in fehr gutem Berhältniffe fteht, könnte defihalb einen unpräjudicirlichen Berfuch machen.

In der gegenwärtigen Lage bleibt nichts übrig als die Akademie und Zubehör von allen Seiten zu 10 bedenken, und sowohl die wissenschaftlichen als Landesherrlichen Kräfte sämmtlich aufzubieten. Ich sehe ein Vierteljahr von Mühe, Sorge, Verdruß und Gefahren vor mir, welche alle unnüh überstanden würden, wenn nicht, von oben herein, die Hebel der 15 Gaben, der Gunst, der Gnade, der Theilnahme gleichfalls angelegt würden.

Weimar am 1. Cept. 1803.

3. 2B. v. Goethe.

4707.

Un ben Bergog Carl Muguft.

Daß die Herren Abiturienten in Jena auch mich 20 in ihre schmußige Sache ziehen möchten giebt mich nicht Wunder, da sie zu Deckung ihrer Schande nach allen Seiten herum greisen.

Mit meiner Unterhaltung mit herrn Griesbach berhält es fich folgendermaßen:

3ch fah ben würdigen, fo fehr franken Dann, täglich, früh, burch ben Schloghof fahren, um feiner Lehrer = Pflicht unausgesette Folge zu leiften. Da ich, ben meinem turgen Aufenthalt und ber großen Sige, ihn in feinem Garten, wie ich fonft wohl thue, s nicht besuchen konnte, ließ ich mich früh, als er berein gefahren war, ben ihm anmelben und ging um 9 Uhr. als fein erftes Collegium geendigt war, zu ihm binüber. 3ch wünschte ihm und uns zu feiner beharrlichen Thatigfeit Glud, worauf benn, natürlicher Beife, bas 10 Gefpräch auf die gegenwärtige Lage ber Atademie fiel. 3ch erinnere mich einiger bedeutenben Stellen bes Gefprächs recht gut und habe fogar feine eigentlichen Worte in einem Brief an Berrn von Ziegefar wiederholt gefunden; daß aber bon ber Berfetjung ber is Litteraturzeitung nach Würzburg, auf irgend eine bedeutende Beife, die Rede gewesen, erinnere ich mich nicht; ja ich erinnere mich nicht einmal deutlich baß davon die Rebe gewesen.

Nimmt man nun dazu daß seit geraumer Zeit 20
zwischen Herrn Griesbach und mir kein officielles
Berhältniß vorgesallen, so wie ich mich überhaupt
seit geraumer Zeit nur als Freund der Wissenschaften
und der verdienten Lehrer gerirt; ingleichen daß meines
Gedenkens Herr Griesbach sein Berhältniß zur Litte= 25
raturzeitung gegen mich niemals verlauten lassen; so
tritt der Ungrund jener Borspiegelung noch mehr zu
Tage.

3d füge noch einige Bemerkungen bingu:

Dieser Besuch war keineswegs eine von Herrn Griesbach veranlaßte Zusammenkunst, wie es sich geziemt hätte, wenn derselbe mir irgend etwas offis cielles hätte communiciren wollen, sondern eine freundschaftliche, ich kann wohl sagen, herzliche Attention, den Tag vor meiner Abreise. Wie hätte denn Herr Griesbach diesen vorgeblichen Austrag ausgerichtet, wenn ich abgereist wäre, ohne mich ben ihm melden 10 zu lassen.

Mein Befuch geschah, wie ich aus meinem Tagbuch febe, Montag ben 10. Auguft. In bepliegenden Acten febe man fol. 9 einen Griesbachifchen Brief bom 24. Aug. an herrn Geheime Rath Boigt, als an bie 15 rechte Inftang. In diesem Briefe gerirt er fich aber= mals teineswegs officiell, indem er etwa von Seiten der Unternehmer der Litteraturzeitung die Bersetung berfelben nach Salle antunbigte; fondern er fpricht aus den Zeitungen und giebt, als ein biederer Patriot, 20 feine Beforgniffe zu ertennen. Er gebentt mit teiner Sylbe einer, bor 14 Tagen, an mich gethanen offi= ciellen Erklärung, wie es boch erforberlich gewesen ware, fo wenig als herr Legationsrath Bertuch, inbem berfelbe am 25. Aug. die wirklich erfte officielle 25 Anzeige, ben Herrn Geheime Rath Boigt, anbringt, einer ichon an mich gelangten erwähnt.

Nach diesem überlaffe die Qualification der Loderischen Außerungen höherem Ermessen und bedaure nur, daß Männer, die ihre Zeit in Klätscheregen nicht zu verderben glauben, andere, die ihre Stunden beffer anzuwenden wiffen, zu einem ähnlichen Zeitverluft nöthigen dürfen.

Nachdem ich vorstehendes mit möglichster Samm= 5 Iung dictirt, habe ich den Loderischen Aufsah nochmals durchgelesen und kann die Indignation nicht bergen, welche die drehmalige Wiederholung des ganz grund= Losen Borgebens, der Officialität jener Zusammen= kunft, in mir erregt. Wie mögen die übrigen Gründe 10 der Entschuldigung beschaffen sehn, wenn ein Haupt= grund völlig erdichtet ist.

Man bemerke ferner das Insidiose der Außerung, da sie zum erstenmal vorkommt. Es heißt: "Behde Herren Directoren der allgemeinen Littera= 15 turzeitung versicherten mich". Wer sind die behden Directoren? doch wohl Schütz und Bertuch? also nicht Herr Grießbach, also nicht etwa vorliegende Acten, belehrten den Schreiber. Zum gelindesten genommen erscheint hier die Loderische leichtsinnige 20 übereilung in ihrem höchsten Lichte.

Weimar am 1. Sept. 1803.

(3.

4708.

An C. G. Boigt.

Ich habe noch, mit Schiller und Niethammer, einige Stunden und zuleht mit bem erften allein, die

Angelegenheit durch, und abermal durchgesprochen, so daß ich sie, für heute Abend wenigstens, von Herzen satt habe. Das Resultat blieb immer: Wir können Kohebue und Consorten nicht Lügen strasen, bis wir sagen können: Paulus bleibt! Wir können die neue jenaische Litteraturzeitung nicht anzeigen, bis wir sagen können: Paulus sitzt mit im Rath; denn alle übrige Protestationen und Redensarten helsen nichts.

Haben Sie die Güte baldigst zu sondiren was 10 allenfalls für ihn geschehen könnte? die Art es an ihn zu bringen soll unverfänglich sehn, daß man sich keinem Refüs aussetzt.

Sobald wir uns fprechen, mehr von dem heutigen Colloquio, indessen wird auch das morgende seine 15 Behträge liesern. Ich habe noch immer die beste Hoffnung; aber ohne mächtige Mitwirkung von oben geht es doch nicht.

Indem ich wohl zu schlafen wünsche bitte ich um ein Baar Bände Münzbeluftigungen deren bunter 20 Inhalt mir sehr Noth thut.

Weimar am 1. Sept. 1803.

3.

4709.

Un Sabine Bolff geb. Schropp.

Madame!

Es hat fich bor einiger Zeit ein junger Mann ben mir gemelbet und den Bunsch geäußert auf unserm Theater angestellt zu sehn. Beh einer genauen Prüfung fand ich daß er nicht ohne Unlage seh und als ich mich näher nach seinen Lebens- und Familienumständen erkundigte, erfuhr ich dieselben besonders durch Ihren mütterlichen Brief vom 12. Aug. s wodurch ich bewogen werde gegenwärtiges an Sie zu erlassen.

Der Schauspieler befindet sich beh uns keineswegs in der Lage wie etwa noch in Oberdeutschland. Er ist, so lange er sich zu dieser Kunst bekennt, weder so von guter Gesellschaft, noch andern wünschenswerthen Berhältnissen ausgeschlossen; so wie er auch, wenn er sie verläßt, wohl Gelegenheit sindet irgend eine bürger-liche Stelle zu bekleiden. Es kommt alles darauf an was er leistet, wie er sich beträgt und ob er sich sehm Publikum Neigung und Achtung zu erwerben weiß.

In folden und andern Rücksichten habe ich, nach wiederholtem Gespräch und vielsacher Überlegung, Herrn Wolf nicht abrathen können die Bühne zu be= 20 treten. Wird er sich einige Jahre, durch Fleiß, Be= tragen und Wirthschaftlichkeit, auszeichnen; so ist voraus zu sehen daß er, unter Begünstigung glück= licher Umstände, seiner Natur gemäß, ein zufriednes Leben führen werde.

Stille sowohl als brausende Leidenschaften, welche dem Menschen die Tage verbittern, sind in allen Ständen rege, wie Sie selbst in Ihrer Familie er= 1803. 289

fahren. Aber gludlicherweise tann man fich auch in jedem Stande fittlich bearbeiten und bilben.

Gönnen Sie Ihrem Sohn fortan Ihre mütterliche Liebe und den Behstand, dessen er in der ersten 5 Zeit noch bedarf, bis er sich, durch sein gesteigertes Talent, in eine bequemere Lage versehen kann.

Ich wünsche daß Sie sich durch diese Betrachtungen beruhigt fühlen, um so mehr als ich versichern kann daß es nur von dem Betragen des jungen Mannes 10 abhängen wird, beh uns in gutem Berhältniß zu stehen und zu bleiben.

Weimar d. 1. Sept. 1803.

3. 28. v. Goethe.

4710.

Un ben Bergog Carl Auguft.

[Concept.]

Nachdem sich die Hoffnung, die Jenaische Litteratur=
15 zeitung zu erhalten und gewissermaßen wieder herzu=
stellen, täglich vermehrt; so ist es Pflicht zusörderst
sich nach solchen Männern umzusehen, deren wissen=
schaftliches Gewicht die Schaale des neuen Instituts
begünstigte.

Dir konnten uns in Deutschland nicht umher sehen ohne zunächst Herrn von Zach zu erblicken, dessen Nahme, (um uns, der Kürze willen einer vielleicht nie so adäquat gebrauchten Formel zu bedienen) anstatt einer großen Lobrede gilt. Möchte berselbe, von seinen großen angeborenen und erworbenen Mitteln, der neuen Anstalt einiges freigebig zusließen lassen! möchte er das wissenschaft- lich bedeutende und treffliche, was er zu verbreiten wünscht, in den Weg gedachter neuen Zeitung leiten, möchte er die Männer anzeigen, auf deren Urtheil in dem weiten Felde das er übersieht am meisten zu trauen sehn dürfte; so würde jene Angelegenheit, welche Ew. Durchl. ganzes Interesse erregt, höchlich gefördert werden.

Geruhen Ew. Durchl. diese frommen Wünsche, nach Ihro schönem Berhältniß zu Herrn von Zach, bestens zu unterstüßen; so wird Unterzeichneter, ben günstiger Äußerung, den verehrten Mann selbst be-grüßen und das nähere mit Freuden anzeigen und vernehmen.

Der ich dieses Geschäft und mich zu Gnaden empfehle.

28. d. 4. Sept. 1803.

4711.

Un 3. v. Müller.

Weimar, ben 4. September 1803.

Bon Euer Hochwohlgeboren habe seit unfrer frohen Zusammenkunft in Zürch nichts unmittelbar versnommen, desto mehr kann ich sagen, daß ich mittelsbar in Berhältniß zu Denenselben geblieben bin.

1803.

291

Bielleicht follte ich der Briefe nicht gedenken, welche ohne, ja wider Ihren Willen in's Publikum gekommen find; allein für diejenigen war es eine große Gabe, die den Mann, der so viel geleistet, in der Fülle jugendlichen Strebens nach unendlicher Breite und Höhe zu bewundern fähig waren.

Auch gegenwärtig, da mein Freund der Hofrath von Schiller, der sich Ihnen bestens empsiehlt, die Legende von Tell, als Tragödie, zu bearbeiten unter-10 nommen, war sein Erstes, sich mit Ihrer Schweizergeschichte bekannt zu machen und mir Theil an seinen Studien zu vergönnen. Wer kann den Geschichtschreiber mehr schähen als der Dichter! Wer kann den glücklich bearbeiteten Stoff, der ihm entgegengebracht 15 wird, von dem rohen besser unterscheiden!

Füg' ich nun hinzu, daß ich von dem wackern Professor Sartorius vor einiger Zeit vernommen, daß Sie ihm bei seiner traurigen Krankheit in der Kaiserftadt mit leiblicher und geistiger Hülfe die beste Erzo quickung geleistet; so darf ich wohl behaupten, daß Sie mir immer gegenwärtig geblieben sind.

Mit desto mehr Zutrauen wage ich daher, Sie um Theilnahme in einer Angelegenheit zu bitten, welche mir sehr am Herzen liegt.

Brofessor Schütz zu Jena hat sich durch die bebeutenden Bortheile, welche demselben unter Beding einer Wanderung nach Halle dargeboten worden, bewegen lassen, den letzten Ort zu seinem Aufenthalt zu wählen; dadurch wird das Band der Jenaischen Litteraturzeitung zerrissen, und es ist Pflicht, bald wieder ein neues zu ähnlichen Zwecken zu knüpsen.

Es hat sich beshalb die eminente Majorität Weimarischer und Jenaischer Gelehrter und Gelahrtscheitsgenossen mit Eiser ein solches Werk zu unternehmen verbunden. Euer Hochwohlgeboren werden die Schwierigkeiten dabei mit einem Blick übersehen, ohne daß ich sie umständlich aufzähle, und mit mir zugleich einstimmen, daß die neue Societät nichts Angelegneres haben kann, als genialische, wissenschaftlich gründliche, verdient berühmte Männer zu einiger Theilnahme aufzusordern.

Wo treffen diese und noch so manche andre Eigenschaften in schönerem Gleichgewicht zusammen, als ubei Euer Hochwohlgeboren! Welch Berdienst würden Sie Sich durch Geneigtheit um uns, Ihre wahren Berehrer, erwerben, und vorzüglich den Dank des besten Fürsten verdienen, dem an Erhaltung und Förderung alles Guten so viel gelegen ist, und der schie seit so vielen Jahren kennen und schähen gelernt hat. Dürste ich daher in allen diesen Rücksichten ansfragen, ob Ihnen vielleicht ein neueres historisches Werk im Sinne schwebt, worüber Sie öffentlich Ihre Meinung zu sagen geneigt wären? Dürste ich Sie man unsers Freundes Sartorius Geschichte des hanses atischen Bundes erinnern? Dürst' ich um gefällige baldige Antwort bitten, ob wir uns eines so köstlichen

Beitrags vielleicht vor Schluß des Jahres erfreuen bürften? wobei ich denn immer noch um Bergebung einer solchen Zudringlichkeit bitten muß, so wie ich mich kaum bei einem unschähdaren Gegenstand eines Breises zu erwähnen getraue.

Ich schließe diesen Brief mit der freudigen Empfindung, daß Vorfälle, die sonst manches Unangenehme haben, mir Gelegenheit geben, ungeheuchelte Gesinnungen, die ich so lange hege, Denenselben aufvichtig darzubringen; der ich mich in Hoffnung künftig fortzusehender Verhältnisse die Ehre habe zu unterzeichnen

> Guer Hochtvohlgeboren gang gehorsamster Diener J. 28. v. Goethe.

4712.

An A. 2B. Schlegel.

Für so manches Gute und Angenehme habe ich Ihnen noch nicht gedankt, nicht für Jon, nicht für Calberon. Ein angefangner Brief liegt schon lange da und Muße zum Briefschreiben kommt nie wenn 20 man sie erwartet. Nun regt eine äußere Veranlassung mich auf, Ihnen zu schreiben, eine alte Schuld abzutragen und neue Verhältnisse anzuknüpsen.

Das alte Band ber jenaischen Litteraturzeitung löst fich auf, neue muffen geknüpft werben und ich mag wohl, um des allgemeinen Besten willen, aus meiner Ruhe heraus treten und mit an einem neuen Institut Theil nehmen, wozu sich alles was wacker und tüchtig beh uns ist, zu versammeln verspricht.

Sage ich Ihnen daß man auch Ihre Theilnahme aus der Ferne wünscht; so vernehmen Sie nichts unserwartetes. Ihr Geist, der sich, in Production sowohl, als Urtheil, thätig zeigt, wird sich gewiß zu einer Anstalt neigen, die nicht sowohl Zerstreutes versammeln, als das was von Natur zusammen gesucht, vereinigen möchte.

Haben Sie daher die Güte mir vorläufig zu schreiben: ob, und in wie fern Sie behzutreten gebenken? ob Ihnen Bücher im Sinne schweben über welche Sie Ihr Urtheil sagen möchten und ob wir und manches vor Weihnachten erwarten dürsten?

Sobald ich Ihre Gefinnung näher weiß schreibe ich weitläufiger und freue mich zum Boraus darauf, daß dieser Anlaß unsere Correspondenz beleben wird, welche, selbst unter Gleichgefinnten, ohne besonderes 20 Interesse, gewöhnlich ermattet.

Sie haben unter Ihren Freunden gewiß noch manchen jungen Mann, der, mit schönen Talenten und Kenntnissen, einen vorschreitenden Geist und mäßige Gesinnungen verbindet; wollten Sie mir wohl 20 Nahmen und nähere Berhältnisse bekannt machen.

Der ich für dießmal schließe, recht wohl zu leben wünsche und mich bestens empsehle.

295

Wenn Sie an Ihren Herrn Bruder nach Paris schreiben, so grüßen Sie ihn schönstens von mir. Auch ihm bin ich einen Brief schuldig und wohin bin ich nicht Briefe schuldig!

Weimar am 5. Sept. 1803.

Goethe.

4713.

Un N. Meger.

Die Nachricht, werthefter Herr Doctor, von Ihrer jo zweckmäßigen als angenehmen Thätigkeit hat uns, da wir immer viel Theil an Ihnen nehmen, besonders o erfreut. Wir wünschen nur zu hören, daß Sie durch diese viele Mühe, wo nicht ökonomischen Vortheil, doch die Zufriedenheit, die Zuneigung und das Zutrauen Ihrer Landsleute gewinnen mögen.

Nun einige Anfragen und Bitten. Sie haben von 15 Nürnberg eine Anzahl kupferne Münzen mitgebracht und neulich davon meinem August eine ansehnliche Parthie zugeschickt, worunter sich mehrere befanden, welche zur Kunstgeschichte des funszehnten und sechszehnten Jahrhunderts lehrreichen Behtrag liefern.
20 Indessen haben wir, aus einer nürnbergischen Auction, behnahe Tausend Stück erhalten und hierdurch, so wie durch die Frehzeiches Cabinet zusammengebildet. Fänden sich nun unter den Ihrigen noch Stücke aus gedachten behden Jahrhunderten und Sie hätten, wie ich aus

der Sendung an August vermuthe, an diesen Gegenständen kein weiteres Interesse, so wollte ich um
gefällige Nachricht und allensalls um Übersendung
derselben bitten, wogegen ich sehr gerne etwas
Ihren Wünschen und Liebhaberehen Gemäßes erstatten werde.

Gine awente Gefälligkeit, um die ich Gie erfuche, befteht in folgendem: Berr Sofrath Schutz begiebt fich nach Salle, um dort eine Litteraturzeitung zu ichreiben. Die eminente Majorität der weimarischen und jena= 10 ischen Gelehrten hat fich fogleich vereinigt, um in Jena ein ähnliches Blatt herauszugeben, und fie haben fich daher unter den würdigften, den Biffenichaften ergebenen Männern umzusehen und fich ihre Theilnahme zu erbitten. Möchten Gie wohl, werther 13 Berr Doctor, die Berren Schröter und Olbers für diese Anstalt intereffiren und noch etwa andere Freunde zu derfelben einladen uns mit wiffenschaftlichen Rachrichten und Urtheilen zu beehren. Wollten Gie fich felbft baben auf irgend eine Beije thatig bezeigen, fo 20 wird es zu wechselseitigen Bortheilen gereichen können. Wenn Sie gedachte und ähnliche Manner vorbereitet haben und mir ihren guten Willen anfündigen, fo werde ich ihnen felbst schreiben und in nahere Berbindung mit ihnen zu treten fuchen. Es follte mir 25 fehr angenehm fehn auf biefe Beife mit mehrern Ihrer Landsleute in Berbindung zu kommen, um badurch noch nähern Unlag zu finden fünftigen

Sommer Ihren freundschaftlichen Ginladungen Folge zu leiften.

Der ich mit vielen Empfehlungen ber Meinigen recht wohl und vergnügt zu leben wünsche.

Weimar am 6. Sept. 1803.

G.

Es fteht auch die angeschaffte Mandoline schon lange wohl eingepackt ben uns. Vielleicht wissen Sie einen baldigen Anlaß zu geben daß dieses Instrument zu Ihnen transportirt werde.

4714.

Un Schiller.

50 Heute ist es das erstemal daß mir die Sache Spaß macht. Sie sollten den Wust von widersprechenden und streitenden Nachrichten sehen! ich lasse hesten und regalire Sie vielleicht einmal damit, wenn alles vorben ist. Nur in einem solchen Moment kann man am Moment Interesse sinden. Nach meinem Nilmesser kann die Berwirrung nur um einige Grade höher steigen, nachher seht sich der ganze Quark wieder nach und nach und die Landleute mögen dann säen! Ich freue mich Ihrer Theilnehmung und sehe Sie bald.

Un Johann August Reicharbt.

[Concept.]

[etwa 6. September.]

Bey dem zurücktommenden Aufsat, welcher im Ganzen gut und zweckmäßig gefaßt ift, ware folgendes zu bemerken:

- ad 1. Wäre wohl die unterstrichene Stelle wegzulassen, weil zwar Herrn Hofrath Eichstädt, auf den 3
 Fall daß er in Jena verbleiben und ben der fortgesehten Litteraturzeitung sich thätig erweisen würde,
 wünschenswerthe Versicherungen zugegangen; allein die
 übertragung einer Stelle kann nur beh Organisation
 des Ganzen, durch die eigentlichen Theilnehmer ge= 10
 schehen.
- ad 6. Diefen Paragraph wünscht man folgender= maßen gefaßt:

Wenn nun die hiesigen medicinischen Unstalten, durch das, nicht blos für die Ausbewahrung, sondern 13 zugleich für die Kur der Kranken errichtete Irrenshaus, einen neuen Umfang gewinnen, wenn das naturhistorische Museum, besonders im mineralogischen Fache, bedeutend erweitert worden, wenn die ehesmalige Büttnerische Bibliothek im Herzogl. Schlosse wgeordnet, ein besonderes Botanisches Museum im Fürstengarten errichtet wird, wenn sich eine nahe Aussicht auf ein Seminarium philologicum, dessen Stelle bisher die erneuerte lateinische Gesellschaft

vertrat, nicht weniger auf ein Prediger = und Schulsmeister = Seminarium zeigt; so gehet auf das deutlichste hervor daß es unserer Akademie weder an Thätigskeit noch an Antheil sehle. Wie wir denn auch noch mehrern und größern großmüthigen Unterstützungen der Durchlauchtigsten Herren Ernährer der Akademie zuversichtlich entgegen sehen.

4716.

Un Friedrich Immanuel Riethammer.

[Concept.]

Em. Wohlgeb.

danke zum besten für den lebhaften Antheil, an dem 10 gegenwärtigen Bornehmen. Erhalten Sie denselben und überzeugen sich daß man die Mitwirkung wohldenkender Männer, zu einem so schönen Zwecke, wünscht, und ihr auf jede Weise entgegen gehen wird.

Möchten Sie mir nicht einige neuere, in der 25 Litteraturzeitung bisher noch nicht recenfirte Werke, aus Ihrem Fache, nennen, welche Sie zu recenfiren geneigt wären. Ersuchen Sie Herrn Prof. Thibaut in meinem Nahmen um ein gleiches, mit vielen Empsehlungen, und versichern Sie jeden, der einiges Ber-20 trauen in mich sehen mag: daß ich mich dieser neuen Anstalt nach allen Kräften annehmen werde.

Beimar am 7. Sept. 1803.

An F. A. Wolf.

[Concept.]

[etwa 7. September.]

Also sind Sie wirklich wieder zu Hause angekommen, ich habe es lange nicht glauben wollen weil ich der Hoffnung so leicht nicht entsagen konnte Sie beh uns zu sehen. Ihr Zimmer war bereit und auch schon für Ihre Gesellschaft gesorgt. In wie s vielem Betracht wäre mir Ihre Ankunst wichtig gewesen.

Indessen bin ich ganz unerwartet auf eine eigne Weise mit Ihnen verwandt geworden. Herr Kiemer, der mit Herrn Prof. Fernow aus Rom gekommen, 10 hat sich entschlossen diesen Winter beh uns zu bleiben und besonders den Unterricht meines Knaben im Griechischen und Lateinischen über sich zu nehmen. Sie kennen den lebhaften Knaben und wissen daß es mit seiner Kenntniß der alten Sprachen nicht sonder= 15 lich aussah, worüber ich zwar bisher manche Sorge hatte, dem Übel aber nicht abhelsen konnte. Nun glaube ich geborgen zu sehn und auch für mich persönlich nicht wenigen Vortheil von diesem Umgang zu haben.

Schon wird es Ihnen bekannt sehn daß wir durch den Abgang des Herrn Hofrath Schüt nach Halle genöthigt worden in Jena auch eine allgemeine Litteraturzeitung zu unternehmen. Auch ich muß mich von hier aus verintereffiren, denn in dem Fall, in welchem wir uns befinden, wird wohl niemand von treuen, an einem Zustand haltenden Personen zurück bleiben sondern seine Kräfte gern hergeben um ein übel abzuwenden und ein Gutes zu gründen.

Kann sich ein neues Institut gegenwärtig der Art empsehlen so muß es dadurch geschehen, daß es in den gegenwärtigen Zustand der Wissenschaften ein-10 greift und sich vor partehischen Netardationen und Anticipationen hütet.

Mögen Sie mir über Ihr Fach, das Sie so ganz durchschauen, mit Ihrer gewöhnlichen Großheit und Frehmüthigkeit ein bedeutendes Wort sagen so wird 15 es beh mir um so eher fruchten als ich im Falle bin durch den Umgang mit Ihrem würdigen Schüler gewiß in Ihren Sinn einzudringen.

Ich lebe der Hoffnung daß uns irgend ein günftiger Stern zusammen führen und ein immer wach20 sendes Interesse an wahrer Wissenschaft und Kunft
uns immer näher verbinden wird.

Laffen Sie die Paufen unserer Correspondenz fünftig nicht so lange dauern und das gewiß immer fortwährende stille Andenken in ein lautes und er-25 weckendes verwandeln.

An 3. C. Starf.

Ew. Wohlgeb.

tann heute nur mit wenig Worten versichern, daß ich mich des Geschäfts, die allgemeine Litteraturseitung betr., mit Eifer annehme und den besten Erfolg hoffe.

Was die übrigen Academica betrifft, so bitte solche an Herrn Geh. Rath Boigt direct gelangen zu lassen, da derselbe den Bortrag in akademischen Sachen hat und ich von der Folge des Geschäftsganges nicht unterrichtet bin, ob ich gleich Gelegenheit habe, von 10 Zeit zu Zeit etwas davon zu vernehmen und allensfalls meine Gedanken über die Lage der Dinge zu eröffnen. Der ich, Ihnen und der Akademie alles Gute wünschend, die Ehre habe mich zu unterzeichnen

Ew. Wohlgeb. Weimar am 8. Sept. 1803. ergebenster Diener J. W. v. Goethe

15

4719.

Un Friedrich Wilhelm Riemer.

Wenn Herrn Frommann und Ihnen, mein wer= thefter Herr Riemer, aus einem achttägigen Aufent= halt in Jena Vergnügen und Nuten erwachsen kann 20 so ist es auch mir sehr angenehm, ob ich gleich die

Ungebuld des kleinen Schülers kaum zu milbern weiß, ber mit Leidenschaft seinen neuen Lehrer erwartet. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Der ich recht wohl zu leben wünsche. Weimar am 10. Sept. 1803.

Goethe.

4720.

An Schiller.

Schreiben Sie mir doch wie Sie sich befinden und ob Sie heute Abend ins Schauspiel gehen können, ich sehe Sie heute auf alle Fälle. Indessen bitte ich um Ihren Rath. Indem ich daran denke Humboldten etwas freundliches zu erzeigen, so fällt mir ein ihm die natürliche Tochter stückweise zu schieden. Zugleich aber auch das Bedenken daß der Verlust eines Kindes der Gegenstand ist. Soll man hoffen durch die nachgeahmten Schmerzen die wahren zu lindern oder soll 15 man sich vor dem stoffartigen Eindruck fürchten?

Ich wünsche zu hören baß Sie wieder wohl find. Weimar am 17. Sept. 03. - G.

4721.

Un Blumenbach.

Ew. Wohlgeb.

fagt Herr Geheime Rath Boigt mit mir recht vielen 20 Dank, für das Musterstück des athmosphärischen Steins. Ich lege bagegen manches zusammen, was früher ober später auswarten soll.

Meines Augusts weitläufigen Brief nehmen Sie als einen Beweis seines guten Willens Ihnen, in so bedenklicher Zeit, einen heiteren Augenblick zu bereiten. s

Bleiben Sie unfers lebhaften Antheils gewiß und laffen von Zeit zu Zeit etwas von fich horen.

Weimar

am 17. Sept.

1803.

Ew. Wohlgeb.

ganz ergebenfter Diener J. W. v. Goethe.

10

4722.

Un Johann Daniel Wilhelm Otto Uhben. [Concept.]

Ew. Wohlgeb. haben beh dem freundlichen Besuche mit dem Sie uns auf Ihrer Durchreise beehrt, einer alten bronzenen Medaille erwähnt, welche auf das Florentiner Concilium versertigt worden und sich in Florenz verkäuflich besindet.

Sollten dieselben etwa eine nähere Beschreibung in Ihren Papieren finden; so wollte ich darum gebeten haben, so wie um den Nahmen des Besitzers indem ich, durch Herrn Hackert, die Negotiation allenfalls erneuern könnte.

Herr Fernow ift diese Tage angekommen mit einem Fieber, das er glücklicherweise in Weimar verlor. Ich wünsche daß dieser brave Mann sich balb

305

ben uns völlig erholen und fich einer lebhaften Thätigteit erfreuen möge so wie ich den aufrichtigen Wunsch
hege daß Ew. Wohlgeb. fich ben Ihrer Versetzung
aus dem lieben und jeht so traurigen Süden recht
wohl befinden und in Ihren neuen Verhältniffen recht
zufrieden leben mögen.

Der ich unter vielen Empfehlungen an Ihre Frau Gemahlin, meine werthe Landsmännin, mich mit befonderer Hochachtung unterzeichne.

Weimar am 17. Sept. 1803.

4723.

An Marianne v. Cybenberg.

[Concept.]

- [18. September.]

Sie haben, wertheste Freundin, in einem Ihrer Briese etwas von meinen Zeichnungen verlangt, nun habe ich aber leider niemals gezeichnet sondern nur nach der Natur und der Ibee gepfuscht. So lange ich nicht wußte worauf es ankam gab ich mir Mühe, jeht da ich's weiß erschrecke ich vor jedem weißen Blatt Papier.

Indessen sindet sich eine Gelegenheit daß ich Ihnen ein Blättchen zuschicken kann durch ein Paar Freunde vo die mit der Intention abreisen nach Wien zu gehen. Es ist ein schon bejahrter Engländer, Mr. Gore, und Geheime Rath von Einsiedel, Oberhosmeister beh der Herzogin Mutter. Letzterer hat auch das Blatt überworthes Werte. IV. Abth. 16, Bb. nommen und wird, wenn Sie indessen etwas für mich ausgelegt haben, meine Schuld abtragen und wenn Sie von den pierre de stras angeschafft haben, diese blinkende Waare gern mit zurück nehmen um sie zur rechten Opern= und Theaterzeit hierher zu sbringen.

Gebruckte kleine Waare follen Sie von mir auch bald erhalten, der ich gute Aufnahme zum voraus erbitte.

Leben Sie recht wohl und wenn die Freunde an= 10 kommen geben Sie mir doch einige Rachricht, zu= gleich auch ja von Ihrem Befinden und was es in dem großen herrlichen Wien sonst Neues giebt.

4724.

Un Derling.

[Concept.]

[18. September.]

Wohlgeborner

Infonders hochgeehrtefter herr.

Aus Ew. Wohlgeb. gefälligem Schreiben habe ich, mit Vergnügen, gesehen, daß dieselben den Vertrieb der jenaischen Litt. Zeitung zu begünstigen geneigt sind. Ich habe daher sogleich diese Gesinnung den eigentlichen behden Unternehmern Horrn Hofr. Eich= 10 städt und Herrn Commissions Rath Heun bekannt gemacht und ersuche Ew. Wohlgeb. sich mit gedachten Männern in ein unmittelbares Verhältniß zu setzen.

Der ich übrigens, zu gefälligen Dienften bereit, die Ehre habe mich mit besonderer Hochachtung zu unterzeichnen.

4725.

Un C. G. Boigt.

Behliegendes Concept der Borstellung erhalte ich 5 so eben von Jena. Es scheint mir im Ganzen recht gut und zweckmäßig und behderseitigen Planen und Wünschen gemäß. Einige Bemerkungen über einzelne Stellen communicire, wenn Sie erlauben daß ich halb 9 Uhr auswarte und glückliche Reise wünsche.

Weimar am 19. Sept. 1803.

3.

4726.

Un Gichftäbt.

Ew. Wohlgeb.

danke für die Mittheilung des im Ganzen sehr gut und zweckmäßig gesaßten Schreibens und werde solches mit einigen kleinen Bemerkungen Mittwoch durch die 15 Boten zurückschicken, zugleich auch wegen des mir mitgetheilten Nahmensverzeichnisses das Umständlichere zu erkennen geben.

Der ich mit besten Wünschen für das unternommene Geschäft mich mit besonderer Hochachtung 20 unterzeichne.

Weimar

am 19. Sept.

1803.

Gw. Wohlgeb. ergebenster Diener J. W. v. Goethe.

In Giditabt.

Ew. Wohlgeboren überiende das Concept hierbei; es ist volltommen zweckmäßig, nur habe ich eine Stelle zu verändern räthlicher gesunden, wie ein beisgestedtes Blatt andeutet. Morgen Abend mit der Post melde ich einiges von Recensenten und noch nicht srecensirten bedeutenden Büchern. Prosessor Meher sorgt vor die Siegel.

Alles Gute wünschend, unterzeichne ich mich mit vorzüglicher Hochachtung Ew. Wohlgeboren Weimar ganz ergebenster Diener 10 am 21. September 1803.

4728.

Un Giditabt.

Recenfenten betreffend.

Berlin.

- 1. Rath Schlegel.
- 2. Professor Bernhardi.
- 3. Professor Fichte.
- 4. Geheimer Kriegsrath Uhben.
- hat günstig geantwortet, wäre einzuladen.
- Philosoph. Spracklehre, Kunfttheorie. Ginzula= den mit Bezug auf mich.
- Gleichfalls. Antiquitäten, 20
 - verwjaus. Antiquitaten, **x** besonders in Bezug auf Kunst.

5. Architett Genelli.

Einzuladen; habe ihn begrußen laffen.

6. Belter.

Ginguladen; hat mir ichon günftig geantwortet.

- s Stolpe in Bommern.
 - macher.

7. Sofprediger Schleier= Speculative, befonders prattijche Philosophie, philo= fophische Geschichte, eini= ge Theile ber Theologie; eingulaben mit Begua auf mich.

10

Salle.

8. Profeffor Wolf.

Erwarte Untwort auf einen Brief.

- 15 9. Mufikbirector Türk.
 - 10. Rapellmeifter Reichardt.

Gingulaben. Gleichfalls.

Leipzig.

11. Rath Rochlits.

3m mufitalifch-theoretifchäfthetischen Tache, etwa in acht Tagen einzulaben; werbe ihn inbeffen borbereiten.

Wien.

25 12. Staatsrath b. Müller.

Erwarte Untwort ; inbeffen einzulaben.

13. Sofrath Gent.

Gingulaben; werbe nachftens ichreiben.

Regensburg.

14. von Globig.

Wünsche, daß mit Einladung innegehalten würde, weil ich hier in Weimar einen fürtreff= 5 lichen Mann für biefes Fach intereffiren möchte.

Frankfurt a. M.

15. Refident v. Schwarz-Ware einzuladen; werde fobf.

ihn begrüßen laffen.

Rom.

16. von Humboldt.

Werde nächstens an benfelben ichreiben.

15

Beimar.

17. Hofrath v. Schiller.

18. Geheimer Affifteng= Publica. rath Thon.

19. Regierungsrath Voigt.

20. Brofeffor Meyer.

Cameralia, Technologic, 20 21. Kammeriunker Berg= und Salzwerke. v. Herba.

22. Doctor Hunnius. Medicin.

23. Affeffor Weyland. Frangösische Literatur.

24. Rath Falt.

25. Riemer.

Allgemeine Grammatik, be= 25 fonders griechische und lateinische.

(Die Ginladungefdreiben an die Herren in Beimar könnten mir zugeschickt werben, bamit ich fie mit einem freundlichen Empfehlungsichreiben übergabe.) » Jena.

26. Doctor Riethammer.

27. Profeffor Fernow.

Paris.

5 28. Mendelsfohn.

Ift mir als Correspondent in Paris empsohlen; er wird ehestens durch Weimar gehen, wo man ihn näher kennen lernt.

4729.

Un 3. G. v. Berber.

Bade = und Reifekur guten Erfolg haben!

Deiner Angelegenheit ift indeffen auch gebacht worden. Hier das Refultat:

Du unterzeichnest dich beh Expeditionen mit dem abelichen praesixo, die Canzelehen werden angewiesen, dich gleichmäßig zu ehren. Hierdurch wird der gewünschte Effect erreicht, nur daß die Operation nicht durch Rescripte geschieht, aus Gründen die bisher der ganzen Sache im Wege standen.

Möge dir hierdurch etwas angenehmes geschehen! Alles kann ben Seren. Wiederkunft sogleich berichtigt werden.

Nächstens mehr, wenn ich komme mich beines Wohlbefindens zu freuen.

28. d. 22. Sept.

Der Deine

1803.

Goethe.

Un Schiller.

Möchten Sie wohl beykommendes Blatt an Fichten abgehen lassen? Leider steht die ganze Sache nicht erfreulich, Fichte steht beh seinem großen Verstande noch im Wahn, als könnte man vor Gericht auf seine eigne Weise Recht behalten, da es doch daselbst haupt stächlich auf gewisse Formen ankommt. Auch ist, wie Sie aus dem Blättchen sehen werden, Salzmann, der von Grund aus nichts taugt, abzuschaffen. Mich verlangt sehr Sie zu sehen. Möchten Sie wohl beh dem schönen Tage heute Mittag mit nach Tiesurt wschaffen? ich habe mich anmelben lassen und man wird Sie gewiß auch sehr gerne sehen, ich würde nach 12 Uhr kommen um Sie abzuholen.

Weimar am 23. Sept. 1803.

ങ.

4731.

Un Schiller.

Mit einer sehr unerfreulichen modernen Römerin 15 sende ich Ihnen einen interessanten Brief von Johannes Müller und frage an, ob wir uns diesen Nachmittag etwa irgendwo begegnen können. Um 6 Uhr ist Haupt= probe vom Julius Cäsar.

Weimar am 30. Sept. 1803.

B. ,

Un Friedrich Daniel Ernft Schleiermacher.

[Concept.]

[September ober October.]

gebracht hätte, gelegentlich, äußere; da ich selbst meine früheren Bemühungen, schon längst, aus mancherlen Ursachen, zu unterbrechen genöthigt war. Ich darf einen solchen Wunsch um so mehr äußern, als sich gegenwärtig eine Gelegenheit sindet mit Männern denen es Ernst um Wissenschaft ist, in ein näheres Berhältniß zu treten.

Die Bersetzung des Herrn Hofrath Schut nach Halle bringt eine Beränderung in der Redaction der 10 jenaischen Litteraturzeitung hervor.

Gine Gesellschaft jenaischer und weimarischer Geslehrten haben sich vereinigt, um jenes Blatt mit allem Ernst sortzuseten, oder vielmehr zu erneuern, sie laden daher würdige, deutsche Männer ein, sich mit ihnen zu verbinden, zu allem was die Wissenschaften wahrshaft fördern kann.

Möchten Ew. Hochwürden durch Rachrichten und Urtheile, oder auf irgend sonst eine Weise, Theil an diesem Institut nehmen; so würde die Gesellschaft 20 sichs zur Ehre rechnen.

Ein scharffinniger Mann, ber originelle Blide in viele Facher hinwirft, findet, besonders in unserm Baterlande, gar manches hinderniß bas ihm wenigstens die Freude der Mittheilung verdirbt; ein geistreicheres Ausland ist dagegen oft gerechter. Jede Gelegenheit zu Rectificationen und Recapitulationen kann daher erwünscht sehn.

Bielleicht interessirt Sie gegenwärtig irgend ein s Buch, welches Sie anzeigen möchten, es seh einheimisch, oder gehöre unsern lebhasten Nachbarn an. Könnten wir wohl eine solche Recension vor Weihnachten erwarten?

Wüßten Sie übrigens noch einige ernftgefinnte w beutsche Männer, beren Mitwirkung das Institut consolidiren dürfte; so bitte solche mir zu nennen und auf eine directe Einladung vorzubereiten.

Berzeihen Sie daß ich mich zu meinen Briefen einer fremden Hand bediene, da mir das eigenhändige 15 Schreiben sehr beschwerlich und in einer gewiffen Folge saft unmöglich wird.

4733.

Un Schiller.

Ich habe mich sehr über das gestern geleistete gefreut, am meisten durch Ihre Theilnahme. Bet der nächsten Borstellung schon hoffe ich die Erscheinung w zu steigern, es ist ein großer Schritt, den wir gleich zu Anfang des Winters thun.

Ich will gern geftehn, daß ich es auch in bem Sinn unternahm Ihre wichtige Arbeit zu förbern;

für mein Bornehmen habe ich auch schon Bortheil daraus gezogen.

Gin Blatt an Trabitius liegt beh. Möge Ihnen das einsame Zimmer recht gute Stimmung 5 geben.

Die zweh Bände Bücherkatalog erhält die akabemische Bibliothek zurück, wogegen ich einen ausgestellten Zettel erhalte.

Leben Sie beftens mohl.

Weimar am 2. Oct. 1803.

(35.

4734.

Un M. 2B. Schlegel.

Weimar am 2. Octbr. 1803.

Die Behlagen werden mich genugsam entschuldigen, wenn ich auf Ihre theilnehmende Briefe nicht schneller antwortete, ja wenn ich heute nur einen klüchtigen 15 Laut von mir hören lasse.

Seit einigen Wochen bin ich mit der Ausstellung beschäftigt, deren Einrichtung immer viel Mühe macht, die Abende habe ich meist dem Cäsar gewidmet, um ihn, im einzelnen und im ganzen, zu probiren. Ich habe mich recht gesammelt, mit völligem Bewußtsehn diese schwierige Unternehmung zu leiten, und ich kann sagen daß alle, die daben zu thun haben, sich nach Bermögen bestrebten mit dem Autor und Überseher zu wetteisern.

316 Ectober

So eben erhalte ich ein Billet von Freund Schillern und laffe ihn sprechen:

Diesen Bormittag gehe ich nach Jena. Ich nehme einen großen Eindruck mit und über 8 Tage ben ber zwehten Borstellung werde ich Ihnen etwas darkter uns sagen können. Es ist keine Frage daß der Indies Schlester alle Eigenschaften hat um ein Pfeiler des Dieseles werden. Interessante Handlung, Abwechslung und Reichthum, Gewalt der Leidenschaft und sinnliches Leben vis a vis des Publitums — und der Runst gegenüber hat wer alles was man wünscht und braucht. Alle Rühe, die man also noch daran wendet ist ein reiner Gewinn und die wachsende Vollkommenheit beh der Borstellung dieses Stücks muß zugleich die Fortschritte unsers Theaters zu bezeichnen dienen.

Wie gern möchte ich Sie nun balb mit diesem Stud bewirthen um es burch Ihre Gegenwart, Berathung und Theilnahme immer weiter zu fteigern.

Wie Sie uns besuchen, so gewinnen wir für das fritische Institut sehr viel: denn schreiben läßt sich w warlich jeht nicht was man über die Lage unserer Litteratur denkt.

Schreiben Sie mir voraus wann Sie einzutreffen benken? kann ich Sie nicht felbst logiren: so besorge ich Ihnen ein Quartier in der Rabe und an meinem so Tisch sollen Sie immer heitere Gesellschaft sinden. Bis bahin seh manches verspart. Heute nur noch so viel:

haben Sie ja die Gefälligkeit herrn Steffens gu ersuchen daß er bald die Reibe Schriften anzeigt,

welche er nachzuholen und zu beurtheilen geneigt ist. Sobald ich nur ein wenig zur Besinnung komme schicke ich einen Brief für ihn. Es thut mir sehr leid ihn nicht gesprochen zu haben.

Dank für die Blumensträuße! Es find wirklich Erscheinungen aus einer andern Welt.

Wenn Sie zu uns kommen hoffe ich Ihnen wenigftens einige Scenen aus dem Calderon beh verschloffenen Thüren sehen zu lassen. Ich habe didaskalische
10 Stunden eingeleitet, die mir viel Vergnügen gewähren
und wodurch die öffentlichen Vorstellungen sehr gewinnen. So habe ich seit acht Wochen dreh Junge
Leute, die noch nie oder kaum auf dem Theater gewesen, dergestalt zugerichtet, daß sie im Cäsar ein15 klingend auftreten konnten. Ohne diese Vorbereitung
wäre diese Vorstellung unmöglich gewesen.

3.

4735.

An A. B. Schlegel.

Weimar am 2. Octobr. 1803.

Bom werthen Schelling weiß ich leider nichts zu 20 fagen als daß jeder Gedanke an ihn von dem Bedauern über seinen Verlust begleitet ist. Man sagt er seh in Würzburg wirklich angestellt. Ich wünsche ihm, wo er auch seh, das Glück das er verdient.

So eben gehen mir noch Belobungssichreiben wegen 25 ber gestrigen Aufführung zu. Man bemerkt daß das

Stück in England nie unverkürzt und seit 50 Jahren gar nicht mehr gegeben worden weil Garrick selbst einmal daran gescheitert war. Man erinnert sich des großen Auswandes den Herr v. Dalberg in Manheim vormals gemacht hatte ohne das Stück beleben oder selbendig erhalten zu können.

Sie nehmen gewiß Theil an der Freude diefes Gelingens. An Sorgfalt haben wir es wenigstens nicht fehlen laffen. Nächstens mehr.

Um 3. Octobr.

Bey dem Rumor, welchen die Aufführung des Cäfars erregt, hat es mich sehr gefreut daß das Publi= fum unaufgefordert einsieht daß nur Ihre Übersehung eine solche Darstellung möglich gemacht. Ich wünsche 15 daß Sie Zeuge sehn mögen von der guten Disposition die dadurch entstanden.

4736.

Un A. B. Schlegel.

Meine letten Blätter die ich abschickte, waren, so viel ich mich erinnere, nur voll von Julius Gäsar, und Sie haben gewiß, statt mir diese Leidenschaft zu 20 verargen, mein Interesse getheilt. Heute und morgen Abend beschöftigen mich wieder die Proben davon, um so manches nachzuholen und aufzuputen. Sonnabend den 8. wird die zwehte Vorstellung sehn.

Einen Kunftgriff muß ich Ihnen noch mittheilen, ben ich gebraucht, um die Sinnen zu reizen und zu beschäftigen; ich habe nämlich den Leichenzug viel weiter ausgedehnt als das Stück ihn fordert, und, nach den überlieserungen aus dem Alterthum, mit blasenden Instrumenten, Lictoren, Fahnenträgern, mit verschiedenen Feretris, welche Städte, Burgen, Flüsse, Bilder der Vorsahren, zum schauen bringen, serner mit Frengelaßnen, Klageweibern, Verwandten 2c. ausgeschmückt, daß ich dadurch auch die rohere Masse beranzuziehen, ben halbgebildeten dem Gehalte des Stücks mehr Eingang zu verschaffen und gebildeten ein geneigtes Lächeln abzugewinnen hoffe.

Ich breche ab, mit dem Wunsche daß Sie es selbst 15 sehen mögen; denn sonst käm' ich in Gesahr wieder ein Blatt nach dem andern mit Betrachtungen über den Werth des Stücks, so wie der Übersehung, über unsere bisherige Leistungen und über unsere ernstlichen Vorsähe auszufüllen.

Laffen Sie uns dagegen ein Wort von dem tritiichen Institute sprechen. Sie haben das was dabeh zu thun ist in Ihrem ersten Briefe so gut geschildert, daß ich nichts hinzu zu sehen brauche.

Die verfäumten Bücher nachzuholen ift aller= 25 dings ein Haupterforderniß und kann gleich dadurch das erste Bierteljahr gehaltvoll werden. Mögen Sie mir also Beyträge zu dem Berzeichniß, mit einigen Borschlägen der Bertheilung, liefern, so werden Sie unsere Entschlüffe beschleunigen und beftimmen helfen.

An Herrn Steffens lege ich einen Brief offen ben; Sie werden auch aus demselben sehen daß wir durchaus einstimmig sind. Es kann auch wohl ben s Männern die die Sache durchschauen nur Eine Stimme sehn.

Durchaus hoffe ich das Beste. Denn wenn diejenigen, die productiv sind und auf mancherlen Beise
etwas leisten können, die Kritik, im eigentlichen Sinne, w nicht wohl treiben mögen; so ist es denn doch auch
erfreulich gelegentlich die Ideen und Maximen, von
benen unsere übrige Thätigkeit geleitet und bestimmt
wird, auszusprechen und auch durch die Restexion dem
Unsichtbaren und Unaussprechlichen eine Art von w
Körper zu leihen. Und dieß beh Gelegenheit, nicht
etwa ex prosesso, wozu man sich nicht leicht entschließt. Hiermit lassen Sie mich endigen, damit der
Brief heute fortkomme.

Sollte es Ihre Lage, wie ich wünsche, er= 2 lauben uns zu besuchen; so wünsche ich es beh Zeiten zu erfahren damit Sie mich in Weimar finden.

2B. d. 6. Octobr. 1803.

&.

Un Steffens.

[Concept.]

Sehr ungern habe ich vernommen daß Sie sich in unserer Gegend befunden, ohne daß ich das Bergnügen gehabt Sie zu sehen; man kann in kurzer Zeit so vieles durchsprechen, wozu man schriftlich kast niemals gelangt. Ich ergreise indeß die Gelegenheit, welche die Veränderung der jenaischen Litteraturzeitung mir andietet, um einiges zu wiederholen was, wenn ich nicht irre, Herr Nath Schlegel schon an Sie gebracht hat.

10 Ich eile gleich in die Mitte der Sache und erneue Ihre eigne Äußerung gegen gedachten Freund:
daß die eigentliche Arbeit des Recenfirens für Sie
nicht erfreulich sehn könne, daß es kein angenehmer
Auftrag seh über eine isolirte Schrift ein Urtheil auf15 zustellen, daß Sie sich wohl aber entschließen könnten
eine Reihe Schriften aus demselbigen Fache zusammen
zu behandeln.

Richts könnte uns erwünschter sehn als eine solche Zusage; indem ich selbst überzeugt bin, daß ein 20 kritisches Blatt dadurch den höchsten Werth erhält, wenn tüchtige Männer darin sich productiv erzeigen und durch Darstellung fremder und eigner Unsichten nicht Kritiken sondern Werke der lehrbegierigen Welt liesern. Möchten Sie mir bald möglichst diesenigen Schriften nennen welche Sie auf diese Weise gu-

Ich vermuthe daß Schellings Arbeiten, die sich auf Naturlehre beziehen, wohl vorzüglich darunter begriffen sehn möchten. Die Austheilung dieser und s ähnlicher, von unsern Borgängern theils verschwiegenen theils auf eine eigne Weise abgesertigten Schriften will ich suspendiren, dis Ihre Antwort zurückkommt.

Dürfte ich sodann auch noch den Wunsch hinzufügen, daß Sie uns vor Ausgang dieses Jahrs mit 10 einem Theil Manuscript erfreuen mögen! damit die Gabe unserer ersten Monate auch durch Ihren Behtritt besto gehaltvoller werde.

Lassen Sie mich dieses Blatt mit der angenehmen Hoffnung schließen daß sich auf diesem Wege eine be= 15 lebende Communication zwischen uns eröffnen wird. Empfehlen Sie mich Ihrer lieben Gattin und ge= denken Sie mein im Guten.

Weimar am 7. Oct. 1803.

4738. An Eichstädt.

über einige Berhältniffe in Bremen.

Die Herren Olbers und Schröter haben zwar die Einladung abgelehnt, allein ich sollte benken es würde von gutem Rugen sein, wenn Ew. Wohlgeboren solchen Männern das Compliment machten: daß wenn sie auch zu einer förmlichen contractmäßigen Verbindung 25 fich nicht entschließen könnten, man doch das Institut ihrer allgemeinen Borsorge empföhle. Gine solche Höflichkeit macht sie geneigt vielleicht durch andere etwas zu wirken.

Doctor Albers, durch seine Kenntnisse der ausländischen medicinischen und naturhistorischen Litteratur rühmlich bekannt.

Professor Mertens, ein guter Botanifer. Brofessor Roller, ein wackrer Sistorifer.

Bon diesen dreien erwarte ich Nachricht; doch will ich überlassen, ob sie nicht geradezu einzuladen wären. Die Briese wollte ich besorgen.

Weimar am 8. October 1803.

65.

Wegen Herrn Doctor Schad scheint mir folgendes
räthlich: ohne daß ich seine letzten Schriften kenne,
habe ich doch viel Bertrauen zu ihm und ich glaube,
daß er in beiden Fächern dassenige, was er sich zutraut, leisten wird. Da man aber Ursache hat in
beiden vorsichtig zu Werke zu gehen, so wünschte ich
verr Doctor Schad entschlösse sich eine Recension der
Borlesung über die Methode des akademischen Studium
von Schelling zu sertigen sowie auch seine Gedanken
über die gegenwärtigen Religionsstreitigkeiten in
Bahern aufzusehen; man würde daraus am besten
ersehen, wie er die Maximen, die er in dem mir
communicirten Aufsahe und in einem Briese an mich
bekennt, anwendet und gelten macht.

Un Belter.

Ich versäume nicht Ihnen sogleich für das Packet, das ich durch Herrn Grafen von Lichtenberg erhalten habe, bestens zu danken. Fahren Sie fort mir die Comödienzettel gelegentlich zu schicken, wenn die Samm-lung auch nicht ganz vollständig sehn sollte.

Da das Theater ein gedrängtes Leben darstellt, so sind die Schicksale von Ebbe und Fluth auch desto auffallender. Indessen recroutirt sich doch alles mehr oder weniger bald, denn es steht doch noch immer manches Talent im Hintergrunde.

10

Meine Theaterschule, wozu Unzelmann mir den ersten Anlaß gab, ist schon auf 12 Personen ange-wachsen. Nächsten Donnerstag wird von ihnen das erste Stück, mit allem Apparat, jedoch beh verschloßnen Thüren, vorgestellt. Ich hoffe viel Gutes von dieser 15 Bemühung.

Könnten Sie Sich wohl genau um den jungen Locheri, Sohn des königl. Balletmeisters, erkundigen, er ist behm Cadettenhause in Berlin angestellt. Wir brauchen in unsern Berhältnissen mehr einen Mann 20 der den Tanz versteht, als der tanzt, einen der eine leichte Methode im Unterricht und Geschmack zu theatralischen Arrangements und Divertissements hätte. Er ist hierher empsohlen und ich möchte gerne durch Sie näher von ihm unterrichtet werden.

Mit unserer Litteraturzeitung geht es recht schön; es haben sich schon recht wackere Auswärtige für uns erklärt.

Möchten Sie nicht gleich den letzten Jahrgang 5 der musikalischen Zeitung, der eben jetzt abgeschlossen worden, vornehmen, mit Rückblick auf die vorhergehenden. Mich däucht es wär' eine schöne Gelegenheit über das ganze musikalische Wesen im allgemeinen etwas zu sagen und künstige Urtheile ein-10 zuleiten.

Den Almanach habe ich selbst noch nicht; er muß aber nun balb erscheinen. Ich weiß nicht wodurch er aufgehalten worden.

Bon unferer bießjährigen Runftausftellung, welche 15 gang intereffant geworben, follen Sie nächftens hören.

Leben Sie recht wohl und laffen mich nicht lange ohne Nachricht von sich.

Weimar am 10. Oct. 1803.

Goethe.

4740.

An C. G. Boigt.

Ohne weitere Betrachtungen über die Gesichter, welche dieses Geschäft abermals zu schneiden anfängt, theile ich hier den slüchtigen Entwurf eines Schreibens mit, das ich an diesen Kaut abzulassen rathen wollte.

"Die benben Schreiben feben ju Ihren Sanden gelangt, das Privilegium am 7. October resolvirt und in der Expedition begriffen, und fepen Sie ben Ausfertigung beffelben willens gewesen ben herrn Subplicanten einzuladen mündlich über biefe Gegenstände 3 zu conferiren. Gebachte Gesuche griffen, wie sogleich in die Augen falle, in fo mancherlen Berhältniffe ein. daß eine unbedingte, augenblidliche Bufage berfelben nicht gebacht werden könne; beftwegen man auch ben feinem hiersehn vor 3 Wochen dieselbe vorläufig ab- 10 aulehnen in dem Falle gewesen ware. Seit der Beit habe man die Sache reiflich durchgebacht und fen bereit ihm hierüber umftandliche Auskunft zu geben wenn er sich, da ihm an Beschleuniqung der Sache gelegen, morgen herüber bemühen wolle." 15

Ich würde rathen einen folchen Brief durch einen Boten sogleich nach Jena zu schicken, damit er nicht über Versäumniß zu klagen hätte; ob sich es gleich die behden Herren zur Maxime gemacht haben auf ihre Antworten und Erklärungen warten vzu lassen. Deßhalb auch seine deßfallsige Entschließung durch den rückkehrenden Voten zu verslangen wäre. Ich bitte um Erlaubniß nach Tische aufzuwarten.

Weimar d. 11. Oct. 1803.

(S). 25

Un Gichftabt.

Ew. Wohlgeboren überfende hierbei, da ich Gelegenheit finde, noch verschiedenes:

- 1. zwei mir communicirte Briefe von benen Herren v. Bach und Schlegel;
 - 2. bas Promemoria von Doctor Schab;
 - 3. einen Brief bon einem herrn harl aus Berlin;
- 4. ein paar Blätter Recenfionen und Recenfenten betreffend;
- 5. meine Gedanken über die Bezeichnung der Re-10 cenfenten;
- 6. einige Czemplare von der Anzeige unserer diesjährigen Kunstausstellung sowie dergleichen die polhgnotischen Gemälde in der Lesche zu Delphi betr. Ew. Wohlgeboren sinden ja wohl Gelegenheit diese 15 Blätter auszustreuen, um dadurch einige mehrere Ausmerksamkeit auf die Recension gedachter Kunstausstellung zu erregen, in welcher diese für Kunstund Alterthumsliebhaber so interessante Materie abgehandelt werden wird.
- Der ich, glückliche Reise wünschend, mich bestens empfehle.

Weimar am 13. October 1803.

Goethe.

328 October

[1. Beilage.]

Recenfenten.

Bücher. Delvhine von Madame de

Betenntniffe einer Gift-

Animali parlanti.

Schlözers Biographie.

Wollte ich fämmtlich über= nehmen; auch find die Exemplare icon in mei= nen Sänden.

Staël.

mischerin.

Castis Werte

Novellen. Lyrische Gedichte. Opern. Frau v. Berlepich Reifen nach Schottland, 3Bande.

10

20

Wem theilte man diese bebeutenden Werke wohl zu? hat herr Dr. hunnius

schon erhalten. Das Werk ift hier und ich

wollte allenfalls für eine collective Recenfion for= gen, weil es bon ber= ichiebenen Seiten zu betrachten ift.

Herrn Zelter; ich würde darüber noch besonders an ihn schreiben.

Wollen wir in Weimar gern übernehmen.

Deffen Reftor. Der Scheintod von Acter- 13

Reil, pfnchologische Curmethode für Wahnfinniae.

Musikalische Zeitung letter Jahrgang, der mit dem Anfang Octobers QC= 25 endigt ift.

Voß, Gedichte.

Zu deren Recenfion ift Herr Rath Schlegel geneigt.

Berspricht Herr Hofrath v. Müller vor dem Neuen Jahre.

herr Riemer?

Doctor Niethammer.

15 Herr Doctor Steffens hat fich schon willsährig im Allgemeinen erklärt, daß er eine Reihe von zussammengehörigen Büschern gern recensiren wolle; die nähere Bestimmung erwarte ich in Antwort auf einen neuen Brief.

25 Ist schon an Herrn v. Herda abgegeben. Derselbe wünscht auch noch Mineralogie in sein Departement. Deffen Profodie.

Sartorius, Geschichte des Hansebundes.

Bernhardi, philosophische Grammatik, 2. Theil.

Dornedden, Neue Theorie zu Erklärung der griechi= schen Mythologie.

Dogmatik von Reinhard. Theologische Moral von Lange.

Schellings Werke bezüglich auf Naturphilosophie.

August v. Herber, Differtation vom Rechte der Bierung.

Stiegligens Werke, nach welchen Ew. Wohlgeboren gefragt, find nicht auf der hiefigen Bibliothek.

[2. Beilage.]

Indem ich manche Berhältnisse, welche bald bei der Jenaischen Litteraturzeitung zur Sprache kommen werden, bedenke, stoße ich auf solgende Betrachtungen.

Es muß allerdings sonderbar scheinen, wenn man sein kritisches Werk, das von so vielen dem Ort nach zerstreuten und den Gesinnungen nach keineswegs versbundenen Männern geschrieben wird, als eine Einheit behandeln und ihm dadurch ein scheinbares Unsehen geben will. Die Redaction wird dadurch sehr er= 10 schwert und ich halte — wenn man etwas Bedeutendes liefern und sich nicht nach und nach der Rullität nähern will — in dem Constict unserer Tage eine ausgleichende Operation sast für unmöglich.

Sollte man nicht daher nach dem Beispiel früherer 13 und noch bestehender kritischer Institute die Recenssenten durch Buchstaben oder Zeichen unterscheiden. Die Berantwortlichkeit des Redacteurs verminderte sich badurch ungemein und man brauchte es so genau nicht zu nehmen, wenn auch hie und da ein Widerspruch wunterliese, welches ohnehin nicht zu vermeiden ist, da ja selbst die Menschen, welche über Principien einig sind, über die Anwendung derselben oft sehr lebhaft streiten.

Un Böttiger.

Auf Ew. Wohlgeb. gefällige Anfrage habe ich die Ehre zu erwiedern: daß ich unterm 4. October denen Herren Riepenhausen daß gedruckte Blatt, welches durch ihre Umrisse veranlaßt worden, zus gesendet habe, theils um meinen Antheil zu bezeigen, theils um sie vorläusig auf daß ausmerksam zu machen, waß zu verändern sehn dürfte. Nach geendigter Ausstellung, beh Zurücksendung der Blätter, werde ich meine Überzeugungen umständlicher darlegen, so so wie meine Wünsche die noch obwaltenden Mängel verbessert zu sehen.

Indem sich die Künstler damit beschäftigen, können sie auch indeß diejenigen Taseln, welche unverändert stehen bleiben, in Kupfer und das Geschäft vorwärts 15 bringen.

Auf Reujahr gedenke ich, beh Gelegenheit der Recension dießjähriger Ausstellung über die Spuren polygnotischer Kunst überhaupt, besonders aber über die Delphischen Gemählde meine Gedanken zu eröffnen; 20 nicht um die Materie zu erschöpfen, sondern um Künstlern und Gelehrten vorzuarbeiten und die Auslösung dieser Käthsel einigermaßen zu beschleunigen.

Dieses ist es was ich für meine Person zu Gunsten des Riebenhausischen Unternehmens vorhabe, dem ich viel Glück und die Theilnahme aller derzenigen wünsche, bie es, in litterarischem ober artistischem Betracht, zu förbern im Stande sind.

Mit besonderer Hochachtung Ew. Wohlgeboren er= gebenster

Weimar b. 15. Oct. 1803.

Goethe.

4743.

Un Gichftabt.

Der von Ew. Wohlgeboren mitgetheilte Auffat hat sowohl einigen Freunden, denen ich solchen um mehrerer Sicherheit willen communicirt, als mir selbst höchst zweckmäßig geschienen und wir glauben, daß 10 derselbe ohne weiteres Bedenken sogleich dem Druck übergeben werden könne. Eine kleine Beränderung hat man sich erlaubt, damit eines unwürdigen Blattes auch nicht von ferne gedacht werde. Bald hören Ew. Wohlgeboren mehr von mir.

Der ich Ihnen zum Angriff eines fo schweren und beschwerlichen Geschäfts dauerhafte Gesundheit und Heiterkeit aufrichtig und lebhaft wünsche.

Em. Wohlgeboren

Weimar ergebenster Diener : am 23. October 1803. 3. W. v. Goethe.

Un Brintmann.

[Concept.]

[24. October.]

Die Fortbauer Ihrer geneigten Gesinnungen habe mit lebhaftem Bergnügen, aus dem durch Herrn Prof. Sartorius erhaltenen Brief, ersehen; empfangen Sie meinen besten Dank für die gute Aufnahme dieses wackren Mannes und lassen Sie eine Bitte statt finden die ich im Vertrauen auf Ihre Neigung wage.

Möchten Sie nicht Ihre Kenntniß nordischer Litteratur, zu Gunften des in Jena vom Neuen Jahre 10 an herauskommenden gelehrten Blattes, verwenden? und von Zeit zu Zeit über Vergangenes und Gegenwärtiges jener Sphäre Ihre Gedanken dem Publikum mittheilen?

Sie erlauben baß Herr Hofrath Eichstädt Ihnen 15 deßhalb eine förmliche Einladung zuschicke; so wie Sie mir vergönnen, von Zeit zu Zeit, durch irgend einen Durchreisenden, mein Andenken erneuern zu dürfen.

4745.

Un R. Meber.

Ich verfehle nicht zu melden, daß heute ein Käftchen an Sie abgegangen, mit Bilderbüchern, einigen Alma= 20 nachen u. f. w. Ich wünsche guten Empfang. Darf ich Sie bitten Inliegendes an Herrn Professor Roller abzugeben mit höflicher Empfehlung von mir.

Die Meinigen grüßen und ich schließe mit bem Bunsche daß Sie Ihren Winter so gesund und froh als thätig zubringen mögen.

Weimar am 24. Octob.

Goethe.

1803.

4746.

Un Charlotte Reftner.

Nicht besser weiß ich zu zeigen wie sehr mich Ihr Andencken, Ihr Zutrauen erfreut, als wenn ich sogleich vorläusig antworte und soviel melde, daß ich heute w nach Göttingen geschrieben und mir von dorther einiges Zeugniß von Lehrern und Freunden Ihres Sohnes erbeten. Was ich gutes erhalte soll sogleich, mit einem Schreiben von mir, an Herrn Stadt= schultheiß Moors abgehen, wovon ich denn Nachricht w gebe und zugleich die Abschriften mitschicke. Wie sehr wünschte ich dadurch etwas zu Erheiterung Ihrer Lage zu wircken, die ich recht herzlich bedaure. Ver= zeihen Sie die Kürze dieses Briefs in Rücksicht auf seine Beschleunigung und fahren Sie sort meiner mit so alter Neigung und Freundschaft zu gedencken.

Weimar d. 26. Octb. 1803.

Goethe.

Un A. 2B. Schlegel.

Erlauben Sie, daß ich heute meine eilige Depesche auf einen gebrochenen Bogen dictire, damit ich nachtragen kann, was mir später einfallen möchte.

Wir führen hier den Julius Casar, wie alle schäcke, die einen größern Apparat erfordern, nur mit symbolischer Andeutung der Nebensachen auf und unser Theater ist, wie ein Basrelief, oder ein gedrängtes historisches Gemählbe, eigentlich nur von den Hauptsiguren ausgesüllt. Die Shakespearschen Stücke lassen sich besonders so behandeln, weil sie wahrscheinlich zuerst sür beschränkte Theater geschrieben worden. Sie auf eine größere Bühne zu verpflanzen, wo die Wirklichkeit mehr gesordert wird, wenn das Wahrscheinliche geleistet werden soll, ist eine Aufgabe, welche Issaand von seinem Standpunkt aus am besten lösen wird.

Gern füge ich jedoch, nach Ihrem Bunsch, meine Gedanken über Ihre besonderen Fragen beh.

Den Unbequemlichkeiten, auf die man frehlich ftößt, 20 aus dem Wege zu gehen thue ich folgende Borschläge: Man lasse den dritten Act behsammen und fange ihn mit der Sitzung des Senates an, allein um die Bänke wegräumen und Cäsars Leiche, ohne daß sie vor den Augen des Publikums aufgehoben wird, wegbringen 25 zu können, lasse man nach den Worten des Antonius "Leih beinen Urm mir" einen kurzen Straßenprospect fallen und schiebe eine Scene ein, welche nicht schwer zu schreiben sehn wird. Man bringe einen Theil der vom Capitol sliehenden Senatoren, so wie des Bolks, in der Agitation vor, die auf eine solche That solgen muß. Mitleid mit dem Todten, Furcht vor allgemeinem größerem übel, persönliche Furcht u. s. w. nur lakonisch und zur Zeitausfüllung knapp hinzeichend, so daß sie sich an die solgenden Ausrusungen der Bürger auf dem Forum "wir wollen Rechenschaft, we legt Rechenschaft uns ab" gleichsam anschlösse.

Die Scene mit Cinna dem Poeten, die auf dem Forum recht gut gespielt werden kann, möchte ich nicht gern entbehren; sie schließt den höchst ernsten dritten Act lustig und schrecklich: man sieht das Bolk is in seiner ausgesprochenen Bernunftlosigkeit und sieht es nie wieder.

Die Scene mit den Triumvirn würde ich, zwar ungern, doch lieber entbehren, als fie an den dritten Act anschließen, denn ich halte selbst dafür, daß ein 20 anständiges ruhiges Zelt, das den ganzen Act über stehen bleibt, sehr gut thun werde. Die Art, wie wir uns, beh Verwandlung aus der ersten in die zwehte Scene, durch einen Baldachin geholsen, war, selbst für unsern knappen Hausrath, etwas zu knapp. 25

Ich weiß wohl, daß es gut und schön ift, daß Octavius fich selbst exponire und Lepidus so exponirt werde; aber die Wirkung dieses Auftritts könnte recht

gut durch eine kurze Exposition zwischen Brutus und Lucilius, am Ansange des vierten Actes Statt finden, wo man den Zuschauer, auf eine prägnante Weise, von dem Andringen einer mächtigen Gegenparteh und bon den unzeitigen Händeln zwischen Brutus und Cassius unterrichten könnte.

Wenn Sie ein paar folder Scenen schreiben möchten, so theilen Sie mir solche mit; oder jeden andern Gedanken den Sie haben, um die Erscheinung 10 dieses so werthen Stückes bequemer und eindringlicher zu machen.

Dem Poeten, der pag. 116 vom Himmel fällt, aber nach meinem Gefühl unerläßlich ist, um dem Zuschauer eine Diversion zu machen, und das Bergangene auszulöschen, habe ich ein Dutzend gereimte Berse gemacht, wodurch er sich deutlicher exponirt und seine Wirkung lebhafter äußert.

Überhaupt bin ich mit dem Stücke noch immer in einer Art von Conflict, der sich vielleicht nie lösen 20 kann. Beh der unendlich zarten Zweckmäßigkeit dieses Stücks, in die man sich so gern bersenkt, scheint kein Wort entbehrlich, so wie man nichts vermißt, was das Ganze sordert, und doch wünscht man, zur äußern theatralischen Zweckmäßigkeit, noch hie und da durch 25 Nehmen und Geben nachzuhelsen. Doch liegt, wie beh Shakespeare überhaupt, Alles schon in der Grundanlage des Stoffs und der Behandlung, daß, wie man irgendwo zu rücken anfängt, gleich mehrere Fugen zu kniftern anfangen und das Ganze den Einfturz droht. Die Vorstellung auf dem Berliner Theater bringt uns hierüber gewiß zu größerer Klarheit und ich wünsche nichts so sehr, als ein so schätzbares Werk auf der Bühne erhalten zu helfen.

Leben Sie recht wohl und lassen mich balb von den Borschritten dieses Unternehmens etwas erfahren.

Weimar, am 27. Oct. 1803.

Goethe. 10

4748.

An Schiller.

Hier der Kaufmann von Benedig mit Bitte um gefällige Übernahme der Revision und der Proben. Über die Austheilung denken Sie behm Durchlesen nochmals nach und wir sprechen darüber. Bielleicht mögen Sie morgen Abend um 6 Uhr zu mir kommen, 15 es wird allerley dramatisch-musikalische Proben geben. Hierbey ein Exemplar Taschenbuch.

Um 29. Octobr. 1803.

G.

4749.

An Rirms.

Um 31. Ottober 1803.

Ich hatte gar nichts bagegen, wenn ber Bittenbe 20 irgend auswärts ein besseres Schicksal finden könnte.

Ew. Wohlgeboren überlegen ja wohl in meiner Abwesenheit was allenfalls zu thun sehn möchte. Der ich indessen wohl zu leben wünsche.

3.

4750.

Un 3. v. Müller.

Jena, den 5. November 1803.

Herr Falk, der mir so viel Gutes und Freundliches von Ihnen mitgetheilt hat, wird gegenwärtiges Blättchen einlegen. Sie erlauben, daß ich mich einer fremden Hand bediene; auf diese Weise unterhalte 10 ich mich freier und öfter mit Freunden, da ich der Feder sast ganz entwohnt bin.

Ihren empfohlnen Schweden habe ich freundlichst aufgenommen und konnte ihn um so besser nach Göttingen besördern, als Professor Sartorius eben in 15 meinem Hause wohnte und ihm mit Bergnügen einige Abressen dorthin gab. Auch in der Zukunst soll mir jeder, der einen Brief oder eine Karte von Ihnen bringt, sehr willkommen sein, und ich werde ihn gern, so weit meine Bekanntschaft reicht, weiter leiten.

30 Ihr früher Antheil an unserm litterarischen Institut war ein glückliches Omen; es haben sich viele und wackre Männer für uns erklärt, und wir dürsen das Beste hoffen. Mit welchem Verlangen erwarte ich Ihre erste Sendung, und mit welchem Vertrauen 25 Alles, was Sie uns aus dem weiten Kreise Ihrer mannigfaltigen Kräfte, Thätigkeiten und Berhältniffe zusichern; so wie ich sehr gespannt bin, was für einen Weg der Bildung der Süd-Oft nimmt? Möchte es doch nicht auch der tumultuarische sehn, den jede retarbirte Cultur, leider, ergreisen muß.

Die Herren Schiller, Sartorius, Gichstädt grüßen zum besten; und ich empfehle mich zu fortdauernder Neigung.

Goethe.

4751.

An C. G. Boigt.

Bey den hier wieder zurudgehenden Rechnungen 10 und Acten äußere ich folgendes:

Serenissimus haben ja wohl die Gnade unsere über die herzoglichen Bibliotheken zu führende Oberaufsicht auch über die Museen zu erstrecken und davon fürstlicher Kammer Nachricht zu geben. Ich würde 18 alsdann den Amtsschreiber Bartholomä vorschlagen, dem man sowohl den Borrath als das Michaelisquartal zur Kasse geben könnte. Man gäbe ihm zugleich von Commissions wegen eine Berordnung, daß er dem Bergrath Lenz vierteljährig 12 Thlr. 12 Gr. 20 in Laubthalern zu 1 Thlr. 12 Gr. als Besoldung auszahlte, übrigens aber commissarisch autorisirte Zettel allein respectirte, so würde sich dieses kleine Geschäft ganz leicht machen lassen.

Jena am 7. Nov. 1803.

Un Friedrich v. Stein.

Ich ergreife eine Gelegenheit mein Andenken bei dir, lieber Freund, zu erneuern. Durch eintretende Beränderungen und Berhältnisse sehe ich mich genöthigt, für die in Jena herauskommende Litteraturs Zeitung, von Neujahr an, einige Sorge zu tragen, wobei der Umstand vorkommt, daß man gern einige gute Recensenten der Schriften, die Schlessen unmittelbar betreffen, sinden möchte. Hättest du selbst Lust mit anzutreten? und wüßtest du, in verschiedenen Fächern, und einige Freunde zuzuweisen? Sobald ich deine Einstimmung und sonstige Nachrichten erhalte, so sollen die förmlichen Einladungen und gewöhnlichen Constracte nachsolgen.

Du wirst mir eine Gefälligkeit erweisen, wenn 15 du bei deiner Kenntniß des Landes und bei deiner Bekanntschaft mit so mancherlei Personen dich unserm Institut freundlich und nühlich erzeigest.

Ich wünsche zu hören, daß du dich von deinen übeln gut erholt haft, und empfehle mich deinem 20 freundschaftlichen Andenken.

Jena, am 10. November 1803.

Un Gichftäbt.

Da ich morgen nach Weimar zu gehen und etwa Sonntag den 20. wiederzukommen gedenke, so habe ich nicht versehlen wollen Ew. Wohlgeboren folgendes zu bemerken.

- 1. Sende das französische Werk zurück und bitte s solches bis nach erhaltener Nachricht von Göttingen bei Sich zu bewahren.
- 2. Folgt der Meßkatalog. Da ich weder die Bücher noch die Recenfenten kenne, so ersuche ich Ew. Wohlgeboren auch das äfthetische Fach nach wilderzeugung zu vertheilen. Das Verzeichniß der Recenfenten habe bei mir behalten, um mich in der Folge nach und nach mit ihnen bekannt zu machen.
- 3. Könnte man nicht auch bei dem Institute sämmt= 18 Liche Lectionskataloge anderer Akademien vereinigen? theils um sie öffentlich zu nuhen, theils um von frem= ben Zuständen unterrichtet zu sein.
- 4. Un folgende allenfalls einzuladende Personen will erinnern:

Rivini in Wien, Hoffecretair, für ungarische Litteratur;

Forkel, Göttingen, historischer Theil der Musik; Schmidt, Wien, Hofrath, Augenarzt.

- 5. Hätten meine Anmerkungen zu dem neu abzudruckenden Contract allenfalls bis zu meiner Wiederkunft Zeit?
- 6. Den Fiorillo erbitte ich mir zurück um folchen 5 an Professor Meher abzugeben.
 - 7. Athenaus und Ritich folgen bier gleichfalls.
 - 8. Das gestern mitgetheilte Intelligenzblatt wünschte zu behalten, wenn es Ew. Wohlgeboren entbehren könnten. Ew. Wohlgeboren

Jena d. 11. November 1803.

10

20

ergebenfter Goethe.

4754.

Un Gichftabt.

Wollten Ew. Wohlgeboren von Herrn Ebel die Adresse des Herrn Ölsners verlangen, so könnte man, indem man an den Bürger Pougens schreibt, gleich is einen Brief an Ölsner beilegen und dergestalt das Geschäft beschleunigen. Herr Ebel hat mit meinem kleinen Kopf gesiegelt, dessen Abdruck ich mir von einem abermaligen Briese unversehrt zu erhalten bitte.

Der ich recht wohl zu leben wünsche. Jena am 12. November 1803.

Goethe.

Un Giditabt.

Ew. Wohlgeboren erhalten hiebei den Scharfischen Brief zurück. Man ift hier des Dafürhaltens, daß ein Promemoria der Unternehmer eingereicht werden solle. Ich bringe einen Entwurf dazu bei meiner nächsten Ankunft hinüber.

- 2. Das parifer Bucherverzeichniß bis jum 15. October.
- 3. Einige günftige Nachrichten von Regensburg, weshalb ich die weitere Beforgung überlaffe.

Die Kupferplatte der Preiszeichnung wird etwa in 10 zehn Tagen fertig sein; Herr Prosessor Meher wünscht sie nach Leipzig zu schicken, um sie dort abdrucken zu lassen, weil der außer der Bertuchischen Officin sich hier besindende Kupferdrucker Kolbe nicht zuverlässig ist; wollen Sie hierüber an Herrn Prosessor Meher 13 direct Ihre Meinung sagen, welcher das Köthige besorgen wird. Der ich mich bestens empsehle und recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 17. November 1803.

Goethe. 20

Herrn Reinholds Brief tommt wieder zurud; wollen Sie ihm die roth unterftrichenen Bücher zur Recenfion überlaffen, so habe ich nichts dagegen zu erinnern. Die Recenfion selbst bringe ich mit. Auch kann ich die angenehme Nachricht melben, daß Herr Steffens vor Ende des Jahres eine Recenfion der Schellingischen physikalischen Schriften einsenden wird.

Morgen erhalten Sie mit dem Kammerwagen das erste Paket Journale mit einem Lieferschein und einer Bemerkung, wie wir es künftig mit dem Hin- und Widerschicken dieser Schriften halten wollen.

Auch liegt ein Berzeichniß bei wegen einiger Re-10 cenfenten zu ben noch offenen Fächern.

[Beilage.]

Für Bienenzucht Jagd Fischerei würde der Kammerarchivarius
Kruse allhier ein guter Beurtheiler, zumal er gut und
präcis schreibt. Er kann auch
englische und französische
Schristen dieser Art vornehmen.

Forftwiffenschaft

kann ebenderselbe nöthigenfalls übernehmen. Er hat viele Kenntnisse in diesem Fach und ist ein in der Jugend, als eines Wildmeisters Sohn, darin theoretisch und praktisch geübter Mann.

25 Straßenbau

Der Conducteur Sartorius in Gifenach.

Schönschreibekunft

hierin ift der Geheime Cangleis fecretarius Bogel ein wahrer

15

20

und urtheilender Renner: es wird allenfalls leicht fein feine Urtheile in eine Form au bringen. Ich bächte man übertrüge ihm

Galpanismus will herr Steffens übernehmen. s

> diese Bartie ganz unbedingt, da man wegen einzelner Schriften in fo großer Entfernung nicht

wohl mit ihm tractiren kann. 10 hiezu erbietet fich herr Biblio-

15

thekfecretarius Bulpius, welcher zugleich in der

Diplomatik Sächfischen Geschichte und

Heraldit

Deutschen Alterthü=

mern

Rochbücher

zu brauchen wäre.

Der Mundkoch Durchlaucht der Herzogin Mutter, Goullon, ift 20 ein fehr gebildeter Mann und schreibt recht gut frangofisch. Wenn Sie mir irgend einmal ein paar Kochbücher schicken

wollten, so machte ich einen 25 Verfuch mit ihm; bann fande fich ja wohl für diese ohnehin

nicht weitläufige Recenfion ein Überfeker.

Œ.

30

Weimar den 17. November 1803.

Un C. G. Boigt.

Mit vielem Dank für die Mittheilungen bemerke ich folgendes:

1. Wegen dem an Ackermann versprochenen Quartier im Schlosse, welches man diesseits nie das Boderische genannt hat, dächte ich, versühre man folgendermaßen: Man antwortete Schnaubert: da der Zusammenhang dieses Quartiers schwer zu beschreiben seh; so wolle man einen leichten Kiß davon machen lassen, eine kurze Beschreibung hinzusügen und sie Herrn Ackermann übersenden.

Übrigens seh das Quartier vor kurzem noch von Geh. Kath Loder mit Papiertapeten und Bordüren sauber ausgeziert worden, wosür er vor seinem Abgang von fürstl. Kammer eine Bergütung erhalten, und werde dieses Quartier Herrn Ackermann von fürstl. Kammer reinlich und wohnbar übergeben werden.

Sobald ich wieder nach Zena komme will ich forgen baß alles in folchen Stand gesetzt werde.

- 2. Die Confirmationsurkunde will ich mit nach 20 Jena nehmen und fie Lenzen vorlesen, welchem dieser Auffat zu großer Freude gereichen wird.
 - 3. Dürfte ich um eine Abschrift des Schellingischen Abschiedsdecrets bitten, daß ich Sie ihm zusenden und baben ein freundlich Wort sagen könnte.
 - 4. 3ch habe mir gewöhnlich, wenn ich fonft eigener

Arbeiten wegen mich in Zena aufhielt, jährlich einige Klafter Holz anfahren lassen, welche mir sodann zugerechnet wurden, dießmal gehen sie im Geschäft, ohne weitern Nuben für mich selbst, auf, um so mehr als ich wegen beständigen Zuspruchs das große Zimmer beizen muß. Es wäre ja wohl billig daß sie zu dem herrschaftlichen Holze geschrieben würden, welches vorzäthig liegt um Commissionen und sonstige höhere Personen zu erwärmen. Der Amtschreiber würde deßhalb einige Weisung empfangen.

5. Noch etwas wegen Ackermann. Er tritt erst das Frühjahr an und kann auch wohl nicht eher auf die Emolumente Anspruch machen.

Das Honorar für die Anatomie fiel' also wohl Fuchsen anheim, wegen der übrigen ordentlichen und us außerordentlichen Besoldung fragte sich ob man nicht etwas davon zum Kabinetsssond erhalten könnte? Frehlich wird auch Reisegeld zu zahlen sehn das man vielleicht davon zu bestreiten denkt.

- 6. Meine Abreise nach Jena wird etwa auf 20 fünftigen Donnerstag ben 24. fallen.
- 7. Zugleich lege ich einen Entwurf eines kurzen Promemoria vor, wie Sie es dem Minister, Graf Schulenburg vorzulegen gedacht.

Wenn es im allgemeinen Benfall erhält, so kann 25 in stylo hie und da nachgeholsen und dasselbe, da ich es in stylo relativo concipirt, vielleicht gar ohne Unterschrift versendet werden. Wenn es völlig ajustirt wäre, communicirte man es Eichstädt, welcher die nöthigen Behlagen verschaffen müßte.

So viel für dießmal mit einem herzlichen guten 3 Morgen.

Weimar b. 18. Nob. 1803.

3.

4757.

Un Johann Martin Bagner.

Mit Bergnügen habe ich Ihnen, mein werther Herr Wagner, anzuzeigen: daß Ihnen der Preis unserer dießjährigen Ausstellung mit 60 Ducaten zu= 10 erkannt worden.

Da ich aus Ihrem Briefe vom 8. Juli fast vermuthen könnte daß Sie indessen eine Reise angetreten: so frage ich durch gegenwärtiges nach: ob Sie sich noch in Würzburg befinden? um Ihnen gedachte Summe, nebst der Zeichnung, wenn der kleine Umriß danach genommen ist, ungesäumt zuzusenden.

Wollten Sie mir, in Ihrem nächsten Schreiben, noch einige Nachricht von Ihrem Geburtsorte, Ihrer Kunftbildung und sonstigen Schicksalen geben; so 20 würde es mir sehr angenehm sehn.

Ich würde dagegen ein Empfehlungsschreiben an des Herrn Grasen von Thürheim Excellenz behlegen, da mir die besondere Gunst dieses Herrn gegen Gelehrte und Künstler genugsam bekannt geworden. Sollten Sie in der Folge nach Paris oder Rom gehen: so würde ich Ihnen dahin noch einige bedeutende Addressen geben können.

Der ich recht wohl zu leben wünsche. Weimar, b. 18. Nov. 1803.

Goethe.

4758.

Un R. Langer.

Ich wünsche daß die vorlängst übersandte Lucretia wieder glüdlich ben Ihnen möge angekommen sehn.

Heute ift, mit der fahrenden Post, Coriolan, mit den bedgefügten Zeichnungen, abgegangen, für wo deren Mittheilung ich sehr zu danken Ursache habe, noch mehr aber für den Cato; den Sie mir zum Gigenthum bestimmen.

Sie haben in diese Arbeit so viel hineingelegt, daß man immer gern wieder dazu zurücklehrt, welches 15 denn doch die beste Eigenschaft des Kunstwerks ist, das nun einmal so da steht und da stehen soll.

Lassen Sie das Wenige, was wir auch über Ihre schähenswerthen Arbeiten, in dem Programm, das der jenaischen allgemeinen Litteraturzeitung beh= 20 gefügt sehn wird, vortragen werden, zur Anmunte= rung gedeihen, ferner mit unserer bescheidenen Anstalt in einigem Verhältniß zu bleiben.

Berzeihen Sie wenn ich auf Ihre Rolle zugleich ein Bild von Herrn Beter Cornelius, von der 25

Düsseldorser Akademie, mit aufgewickelt habe, um nicht zweh Kasten dorthin abzuschicken. Wobeh ich nicht leugnen will, daß ich noch einen höhern Zweck im Auge hatte. Würde Ihr Herr Bater, würden seie sich selbst dieses jungen Mannes dergestalt annehmen, daß er über manches was ihm noch im Wege steht, leichter hinüberschritte und in die ächten Regionen der Kunst eindränge; so würden Sie sich ein großes Berdienst erwerben. Vielleicht sehe ich schon übers 10 Jahr die Früchte Ihrer Einwirkung.

Die dießjährige Ausstellung hatte sich gar mancher Chklopen, nicht weniger auch einer Restauration nach Polhgnot zu erfreuen, welche die Herren Riepenhausen, von Göttingen, nach Anleitung einer Beschreisbung des Pausanias gearbeitet hatten.

Unter vielen Empfehlungen an Ihren würdigen Herrn Bater, wünsche ich Muth und Kräfte zu allem künftlerischen und menschlichen Guten.

Weimar b. 21. Nov. 1803.

Goethe.

4759.

Un Georg Meldior Rraus.

Herr Rath Kraus wird ergebenft ersucht Borzeigern dieses, Herrn Riemer, meinem Hausgenoffen, das Gemählde von Guido gefällig sehen zu lassen.

Weimar am 22. Nov. 1803.

Goethe.

20

An Moors.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

erlauben daß ich, im Bertrauen auf frühere freundsichaftliche Berhältnisse, einen jungen Mann empfehle, der, wie ich vernehme, von Dero günstigen Gesinnungen eine glückliche Wendung seines Schicksals hoffen darf. s Es ist der Doctor medicinae Kestner, mit dessen würdigen Eltern ich, seit langer Zeit, in genauer Berbindung stand und den ich vor einigen Jahren, beh einem längern Aufenthalt in Göttingen, habe näher kennen lernen.

Da ich indessen boch von seinem guten Betragen, von seiner Neigung zu den Studien, von seinem männlichen Ernste beh denen ihm obliegenden Geschäften nur im allgemeinen würde sprechen, auch derzgestalt nur allenfalls gute Bermuthungen für ihn 15 würde erregen können, so habe ich zweckgemäßer gesunden von seinen ehemaligen Lehrern glaubwürdige Zeugnisse zu erbitten, welche günstig genug für ihn lauten, und welche behzulegen ich mir die Frenheit nehme.

Mögen Ew. Wohlgeb. hieraus hinreichende Gründe zu Begünftigung des jungen Mannes entnehmen, um mit Überzeugung den Wünfchen des, durch die ungünftige Lage seines Baterlandes, aus seiner Laufbahn gerückten jungen Mannes Gehör zu geben. Der ich mit dem Wunsche, durch irgend eine Art von Gegengefälligkeit mich dankbar erzeigen zu können die Ehre habe mich mit vollkommener Hochachtung zu unterzeichnen.

b. 23. Nov. 1803.

4761.

Un Charlotte Reftner.

Die soeben angekommenen Zeugniffe von Göttingen habe gleich an Herrn Stadtschultheiß Moors abgesendet, sie klingen vortheilhaft genug und ich wünsche die beste Wirckung.

Sie haben mir, liebe Freundinn, durch Ihren Brief und diesen Auftrag große Freude gemacht, wie gern versehe ich mich wieder an Ihre Seite, zur schönen Lahn, und wie sehr bedaure ich zugleich daß Sie durch eine so harte Nothwendigkeit dahin verseht worden; doch richtet mich Ihr eignes Schreiben wieder auf, aus dem Ihr thätiger Geist lebhaft hervorblickt. Leben Sie wohl. Gedencken Sie mein, und lassen mich allenfalls durch Ihren Schwager wissen welche Wendung die Angelegenheit Ihres Sohnes nehmen mag. Wiederholt mein

Lebewohl!

Weimar b. 23. Nov. 1803.

Goethe.

Un Gichftäbt.

Indem ich die communicirten Werte meistens zu= rücksende bemerke ich folgendes.

- 1. Bielleicht könnte der junge Klaproth, der sich in Weimar aufhält, und mit chinesischen und orien= talischen Gegenständen sich viel abgegeben hat, etwas sechickliches über die chinesischen Costums sagen. Bon Seiten der Kunst ist nichts dabei zu bemerken.
- 2. Den ersten Band ber Coburg=Saalfelbischen Organisation sende an Herrn Geheimen Rath Boigt, welcher denselben zu sehen verlangt.
- 3. Die Moniteurs können abgerebetermaßen jeders zeit mit der fahrenden Post unfrankirt an Herrn Geheimen Rath Boigt zurückgeschickt werden.
- 4. Wenn die Absicht ist, daß die auf einem Blätt= chen verzeichneten Landkartenwerke von Herrn Güße= 15 selb recensirt werden, so will ich sorgen, daß er sie nach und nach aus der Sammlung Serenissimi erhalte.

Mich bestens empfehlend Jena den 27. November 1803.

Goethe.

10

4763.

Un Gichftäbt.

Indem ich den Schlegelschen Brief mit Dank zurücksende, bemerke ich, daß meo voto sämmtliche Vorschläge zur Unterzeichnung zulässig sind.

Es giebt außer den gedachten noch eine Art, die ich sehr eingeführt wünsche: daß mehrere Gleichdenkende sich einerlei Zeichens bedienten, wie wir z. B. in Weimar mit der Chiffre

2B. R. F.

zu thun gedenken. Dadurch kann's in diesem zerftreuten Wesen wieder Massen geben, welches denn auch sehr wünschenswerth ist.

Jena am 27. November 1803.

Orini and a rearrant and a second

Goethe.

4764.

Un Schiller.

Wenn ich nicht ben Zeiten schreibe, so unterbreche ich später noch schwerer das Stillschweigen; also will ich nur sagen, daß ich diese Paar Tage vorerst ansgewendet habe um Antworten und Promemorias in allerlen Geschäften los zu werden. Mancherlen auf das neue kritische Institut beziehendes, das auf eine wunderliche Weise zu floriren verspricht, hat mich auch beschäftigt. Zunächst brauche ich vielleicht acht und mehr Tage zur Redaction des Programms, über die Kunstausstellung und das Polygnotische Wesen. Ist dieses in Druckers Händen; so will ich sehen, obs nicht möglich ist irgend etwas Ersreuliches zu produciren. Geht es nicht, so werde ich auch deßhalb mich zu trösten wissen.

Recht angenehme Stunden habe ich mit Schelver, Hegel und Fernow zugebracht. Der erste arbeitet, im botanischen Fach, so schön aus was ich fürs Rechte halte, daß ich meinen eignen Ohren und Augen kaum traue, weil ich gewohnt bin, daß jedes Individuum ssich, aus närrischer Sucht originaler Anmaßung, vom schlichten Weg fortschreitender Potentiirung, mit frahenhaften Seitensprüngen, so gern entsernt.

Beh Hegeln ift mir der Gedanke gekommen: ob man ihm nicht, durch das Technische der Redekunft, w einen großen Bortheil schaffen könnte. Es ift ein ganz vortrefflicher Mensch; aber es steht seinen Außerungen gar zu viel entgegen.

Fernow ift, in seiner Art, gar brav, und hat eine so redliche und rechtliche Ansicht der Kunst= 13 erscheinungen. Wenn ich mit ihm spreche, so ist mirs immer, als käme ich erst von Rom und fühle mich, zu einiger Beschämung, vornehmer als in der so viele Jahre nun geduldeten Riedertracht nordischer Um= gebung, der man sich doch auch mehr oder weniger 20 afsimilirt.

Es ist merkwürdig, daß das Historische, das so viel ist, wenn es würdige Gegenstände behandelt, auch etwas an und für sich werden und uns etwas bedeuten kann, wenn der Gegenstand gemein, ja sogar 25 absurd ist.

Doch das deutet von je her auf einen jämmerlichen Buftand, wenn die Form alle Kosten hergeben muß.

Die Herren sind übrigens fort und gehen fort und es fällt niemanden ein, als ob dadurch etwas verloren seh. Man läutet zum Grabe des tüchtigsten Bürgers allenfalls noch die Stadt zusammen und die süberbleibende Menge eilt mit dem lebhaften Gefühl nach Hause, daß das löbliche gemeine Wesen vor wie nach bestehen könne, werde und müsse.

Und somit leben Sie wohl, leisten Sie das bessere, in so fern es Ihnen gegönnt ist. Sagen Sie mir 10 etwas von Zeit zu Zeit, ich will mir zum Gesetz machen wenigstens alle acht Tage zu schreiben, um von meinen Zuständen Nachricht zu geben.

Jena am 27. Nov. 1803.

3.

4765.

Un Beorg Bilhelm Friedrich Begel.

Möchten Sie wohl benkommende Schrift durchsehen 15 und mir ben gelegentlicher Zusammenkunft Ihre Gedanken darüber sagen.

Jena am 27. Nov. 1803.

Goethe.

4766.

Un Geverin Graf Potocti.

[Concept.]

Hochgeborner Graf Hochzuberehrender Herr.

Das Bertrauen womit Gw. Ercellenz mich beehren, indem Hochdieselben, ben Besetzung einiger Stellen auf ber Akademie Charkof, Borschläge von mir zu vernehmen wünschen, habe ich in behliegendem gehorsamsten Promemoria zu verdienen gesucht, weßhalb ich Ew. Excellenz weitere Besehle erwarte.

Hochbero verehrliches Schreiben vom 12. Octobr. sift mir erst den 10. Nov. zugekommen, worauf ich die von verschiedenen Seiten einzuziehenden Erkundigungen nicht früher habe sammeln können.

Ich wünsche daß meine Nachrichten nicht zu spät kommen mögen und bitte um Berzeihung, wenn ich 10 mich meiner Muttersprache bediene als in welcher ich mich am bestimmtesten auszudrücken glaube.

Zugleich muß ich bekennen daß ich den Ort, von welchem Ew. Excellenz Ihro Brief abgelassen, nicht zu entzissern bermocht, deswegen ich auch Gegenwärtiges 15 durch Einschluß an des Herrn Fürsten Czartorisky Durchl. abzusenden mir die Frenheit nehme.

Der ich mich übrigens zu gnäbigem Andenken empfehle, und die weiteren Entschließungen erwartend pp.

20

28. d. 27. Nov. 1803.

[Beilage.]

Ganz gehorfamftes Promemoria.

Des Herrn Senators Grafen Potocki Excellenz haben, als Curator der Akademie zu Charkof, von Unterzeichnetem die Benennung einiger Professoren, 25 zu verschiedenen daselbst noch offenen Stellen, verlangt. Man ermangelt daher nicht, nach Kenntniß mehrerer Subjecte, nach eingezogener Erkundigung und angestellter Prüfung, sich dieser angenehmen Pflicht sogleich zu entledigen.

- 3ur Professur der Moral, des Naturrechts und des allgemeinen Staatsrechts sowohl als zu allen Borlesungen, welche die theoretische und praktische Philosophie enthalten, kann man Herrn Doctor Schad empsehlen.
- 10 Es ist derselbe ohngefähr 40 Jahr alt, ein geborner Francke. Er hat, von Jugend an, sich erst in alten und neuen Sprachen, besonders aber in der alten Litteratur umgethan und sich nachher vorzüglich der Philosophie ergeben, dabeh die Dogmen 15 der verschiedenen christlichen Kirchen, die Gesetzgebung überhaupt, so wie die Geschichte zu studiren nicht versäumt, auch sich der Redekunst bestissen und, als Mitglied verschiedener litterarischer und kritischer Anstalten, sleißig gearbeitet.
- Seit sieben Jahren hält er sich in Jena auf, wo er theils seine philosophischen Studien sortgesett theils die dem Philosophen unentbehrlichen empirischen Kenntnisse zu erweitern gesucht. In der Beylage sind seine Schristen verzeichnet, welche er seit vier Jahren herausgegeben. Ein Compendium der Moralphilosophie, des Naturrechts und der Politik liegt zum Druck bereit. Es hat ihm, ohngeachtet der großen Concurrenz philosophischer Borlesungen, hier

niemals an Zuhörern gefehlt. Man rühmt an ihm einen beutlichen und bündigen Bortrag und er ift nicht abgeneigt einen Ruf zu einem größern Wirkungskreise anzunehmen.

Was die Chemie betrifft findet sich ein empseh- s lungswürdiges Subject, Herr Ludwig Schnaubert, Sohn des hiesigen verdienten Hofrath Schnauberts, ohngefähr 24 Jahr alt. Er hat sich früh auf der hiesigen Universität mit den Naturwissenschaften bekannt gemacht, ist sodann nach Ersurt, in das 10 chemisch-pharmacevtische Institut des Herrn Tromsdorf ausgenommen worden und hat daselbst die praktische Chemie, die Apothekerkunst und die dabeh erforderliche Waarenkunde studirt, auch in der Officin förmlich zur Lehre gestanden und ist als ein gelernter 18 Apotheker entlassen worden.

Hierauf kehrte derselbe nach Jena zurück und ergab fich fleißig dem Studium der neusten zahlreichen chemisichen Schriften, lieferte verschiedene Abhandlungen in chemische Journale, deren Berzeichniß die Behlage ents hält, nahm den Doctorgrad an, und ist im Begriff auf Ostern seine Borlesungen anzusangen.

Ob nun gleich auch dieser junge Mann keine Ursache hat sich von Jena wegzusehnen; so schien ihm doch der Antrag auf eine von einem so großen 25 Monarchen beschützte Akademie, als einem thätigen ein ganzes Leben vor sich sehenden Manne, höchst an= ziehend. Von seinen besonderen Wünschen werde ich mir die Frenheit nehmen unten etwas weiteres zu erwähnen.

Bur Professur der Physik und der angewandten Mathematik, würde sich der Professor Herr Johann s Carl Fischer vollkommen eignen. Gs ist derselbe ein geborner Thüringer, seine Jugend brachte er auf verschiedenen angesehenen Schulen zu, dergleichen in Sachsen und Thüringen mehrere eingerichtet sind, und besteißigte sich, auf der Akademie Jena, vorzüglich der 10 Mathematik, Physik und der Cameralwissenschaften.

Er machte sich burch mehrere geschähte Schriften, beren Berzeichniß bengefügt ist, bekannt. Seinen mathematischen Borlesungen sehlte es niemals, ohngeachtet der Concurrenz, und seinen physischen, ohngeachtet ihm ein vollständiger Apparat abging, welchen der eigentliche Professor der Physik besight, an zuspriedenen Zuhörern.

Dieses ist ohngefähr dasjenige was man zu Schilberung obgedachter dreh Männer vorlegen wollte. Sie 20 sind sämmtlich protestantischer Religion, von unbescholtnem Ruse. Der letzte ist verhehrathet und Bater von 2 Kindern.

Unterzeichneter wünscht nun daß es bes Herrn Grafen Potocki Excellenz gefällig sehn möchte, das 25 nähere, was Männer, die sich jener Anstalt widmen, erwarten dürfen, gefällig bekannt zu machen.

Uns ift die Berordnung Ihro Kaiferl. Majeftät wegen der Atademie Wilna zu Geficht gekommen

und wir vermuthen daß folde im allgemeinen auch für Chartof gelte.

In dem Briefe an Unterzeichneten bestimmen des Herrn Curators Excellenz die Summe der Besoldung zu 2000 Silberrubel. Man wünschte nun zu erfahren: 5

Wie es mit einer Penfion nach etwa 25 Dienftjahren gehalten würde.

Bas, ben früherm Absterben des Mannes, Frau und Kinder allenfalls zu erwarten hätten.

Welche Reise= und Transportkoften auf diesen fo 10 weiten Weg gezahlt würden.

Wann bie Reise unternommen und bie Stelle angetreten werben muffe.

Ob man hoffen dürfe die Besoldung etwa ein Bierteljahr vor Antritt des Amtes schon zu genießen. 13

In wie fern auch zu Charkof wie zu Wilna auf ein phhsisches Cabinet, auf ein chemisches Laboratorium und dergl. höchste Begünstigungen zu rechnen seh.

Nächstem bittet der Chemikus Doctor Schnaubert um Erlaubniß zu Errichtung eines chemisch-pharma= 20 cevtischen Instituts junge Apotheker zu bilden, weß= halb ihm denn die Direction der Universitätsapotheke wünschenswerth wäre. Er offerirt sich zu Anlegung eines Cabinets der pharmacevtischen Waarenkunde und würde beh allen technischen Anstalten, Fabriken und 25 Manusacturen, die sich nach den Umständen des Locals schicklich anlegen ließen, seine Thätigkeit gern er-proben.

Welches alles man des Herrn Curators Excellenz weiser Beurtheilung hiermit gebührend anheim stellen will.

4767.

Un ben Fürften Gjartoristy.

[Concept.]

Indem ich in Begriff stehe Ew. Durchl. für das abermalige gnädige Andenken den verbindlichsten und aufrichtigsten Dank abzustatten, sinde ich mich in der Berlegenheit eine kleine Ungeschicklichkeit bekennen zu müssen, deren ich mich aber gegen einen so trefflichen Herrn und Gönner nicht zu schämen gedenke.

Behliegender Brief enthält diejenigen Nachrichten welche ich den Wünschen des Herrn Grafen Seberin Potocki gemäß gesammelt habe und nunmehr demfelben zuzuschicken wünsche.

Nun war es aber sowohl mir als meiner Um15 gebung unmöglich den Ort zu articuliren, woher gedachten verehrten Mannes Brief datirt worden, ich
nehme mir daher, mit gewisser Überzeugung Bergebung zu erlangen, die Frenheit meine Antwort und
Ausrichtung an Ew. Durchl. einzuschließen.

Der ich, zu allem was Höchstbieselben mir aufzutragen geruhen möchten stets bereit, mich zu fortdauernden Gnaden empsehle.

[Jena] d. 28. Nov. 1803.

An C. G. Boigt.

Hier abermals eine Parthie moniteurs.

Behkommenden Extract aus einem Petersburger Briefe bitte zu beherzigen und mir gelegentlich Ihre Gebanken darüber zu sagen.

Jena am 29. Nov. 1803.

ß.

4769.

An Rochlit.

[Concept.]

Wohlgeborner Hochgeehrtester Herr.

Ew. Wohlgeb. haben, wie ich vernehme, sich entsichlossen an dem jenaischen kritischen Institut Theil zu nehmen, wofür ich, auch von meiner Seite, vielen 10 Dank abzustatten habe, und auf diesem Wege nun öfter etwas von Ihnen zu vernehmen hoffe.

Bugleich nehme ich mir die Frenheit Sie abermals um eine mir schon erwiesene Gefälligkeit zu ersuchen. Ich wünschte nämlich einen Katalog des letzten Wink= 15 lerischen Auctionstheils, die italienische Schule enthal= tend, mit bengeschriebenen Preisen zu besitzen wie Sie mir schon vormals einen früheren zu besichen die Güte gehabt. Die Auslage erstatte mit vielem Dank und wünsche zu hören daß Sie sich recht wohl besinden. Dena am 29. Nov. 1803.

Indem beyliegender Brief schon geschlossen ist fällt mir ein dass Sie mir ein freundliches in Berlin geschriebenes Wort über die Natürliche Tochter zusagten. Lassen Sie mich solches ja nicht entbehren. Beh dem seltenen Charivari, das gleich im deutschen Publicum entsteht, wenn man vor ihm irgend eine Production aufstellt, hat der Schrifftsteller warlich nöthig diesjenigen zu vernehmen die sich einstimmend verhalten. Ich bitte daher um jenes Blatt um so mehr, als ich zur Fortsehung wirklich Ausmunterung brauche.

3.

4770.

Un Schelling.

Gegenwärtiger Brief und seine Beilage, die ich wohl lieber niemals abgeschickt hätte, wird Sie nun wahrscheinlich in Würzburg treffen, wo ich Ihnen 15 Glück und Gedeihen wünsche.

Wir flicken unsere alten akademischen Zustände und, nach Eigenschaft lebendiger Wesen, so ist auch hier jene Hülfe die beste, die sich, bei geringer Anregung, die Natur selbst giebt.

Sie finden sich in einem neuen Zustand, der sich auf eine sonderbare Weise bilbet; möge viel Gutes durch und für Sie entspringen.

Das jenaische kritische Institut gewinnt viele active Theilnehmer. Gine solche Gesellschaft wird 26 nach und nach einer unsichtbaren Akademie ähnlich, die aus einer Menge geheimer Lehrstühle besteht, von wo herab sich so heterogene Naturen aussprechen, als immer auf einer sichtbaren Akademie geschehen maa.

Daher könnte ich, bei allem guten Fortgang, der Sache keinen Geschmack abgewinnen, wenn man sich nicht entschlossen hätte eine Einleitung zu treffen, welche Sie aus einer abschriftlichen Anfuge kennen lernen.

Dadurch wäre ein für allemal ausgesprochen, was flch in der Ausführung ohnehin ergeben würde: daß whier von keinem anmaßlichen Ganzen, sondern von einem Nebeneinandersein gleicher, ähnlicher, ungleicher und unähnlicher Ansichten und Gesinnungen die Redesein könne.

Möchten Sie benn wohl auch dieser Anstalt, mit 15 ober ohne Chiffer, die Recension irgend eines bebeutenden Werkes zuwenden? Bielleicht findet sich
eins, das Sie günstig darstellen, dessen Berdienste Sie
vor den Augen des Publitums entwickeln möchten.
Was wir an andern billigen, versetzt uns selbst in 20
eine productive Stimmung und diese wirkt immer
wohlthätig.

Leben Sie gesund und froh und gedenken mein im schönen Franken. Mich kann Ihre Imagination noch immer in den einsamen Zimmern des jenaischen 25 alten Schlosses sinden, wo mich die Erinnerung der Stunden, die ich daselbst mit Ihnen zugebracht, oft zu beleben kommt.

Schließlich melbe ein Ihnen gewiß nicht unangenehmes Ereigniß: Wir haben einem würzburger Künstler Martin Wagner, den Sie der Michaelistirche gegenüber erfragen können, unsern diesjährigen 5 ganzen Preis von 60 Ducaten zuerkannt.

Können Sie etwas von Ihrer Seite thun ihn hervorzuziehen, weil er wenige Mittel zu haben scheint; so werden Sie sich Berdienste um die Kunst und Freude zugleich machen. Es ist, recht genau besehen, 10 unglaublich, was er in seiner Lage geleistet hat, ob gleich noch manches zu erinnern ist.

Können Sie ihm den Unterschied zwischen allegorischer und symbolischer Behandlung begreislich machen; so sind Sie sein Wohlthäter, weil sich um 15 diese Axe so viel dreht.

Glauben Sie, daß es Herr Graf v. Thürheim freundlich aufnimmt, wenn ich ihm diesen jungen Mann empsehle; so werde ich es mit Vergnügen thun. Besonders wenden Sie allen Ihren Ginfluß an, daß ver gerade nach Rom und nicht zuerst nach Paris geht; denn diese falsche Instradation verwindet das größte Talent nicht.

> Ein herzliches Lebewohl. Jena, den 29. Nov. 1803.

> > Goethe.

Un Gichftäbt.

Professor Meher schreibt mir, daß wenn Papier zu den Kupfern in Jena zu haben wäre, ihm die gehörige Quantität zu den erforderlichen Abdrücken möchte übersendet werden; so wolle er drüben drucken lassen.

Die Umriffe drudten fich ohnehin leicht und Probeabdrude seien gang gut gerathen.

Wenn also Ew. Wohlgeboren folches Papier hier finden können, so wäre es gut solches bald hinüber zu schicken, wo nicht, so würden Sie der Kürze halber 10 heute Abend mit der Post nach Leipzig an Herrn Penzel schreiben, der sonst solche Austräge über= nimmt.

In der Allgemeinen, nunmehr zu Ulm heraus= kommenden Zeitung steht die Erklärung ans Publi= 13 cum der alten Litteraturzeitung vom 23. September; wollen Sie nicht auch eine Gegenerklärung an Huber schicken?

Jena am 1. December 1803.

G.

4772.

An Gichftäbt.

Was foll man Herrn Werneburg antworten? Es 20 ift ein guter, aber feltsamer Kopf. Ich bächte man

schrieb ihm: er möchte eine solche Recenfion einsenden, jedoch würde er es nicht übel nehmen, wenn man sie allenfalls, nach Befinden der Umstände, mit Dank für seine gute Intention, wieder zurück schickte.

5 Jena am 1. Dec. 1803.

Goethe.

4773.

Un Schiller.

Herr Regierungsrath Voigt hat mich diesen Rachmittag besucht und mich abgehalten Ihnen zu schreiben, dagegen habe ich ihn gebeten Sie bald zu sehen und so Sie vom glücklichen Fortgang unserer litterarischen Unternehmung zu unterrichten. Hätten Sie nicht für jeht das bessere Theil erwählt; so würde ich Sie bitten uns bald ein Zeichen Ihrer Behstimmung zu geben.

Für mich ift dieses Wesen eine neue sonderbare 5 Schule, die denn auch gut sehn mag, weil man mit den Jahren doch immer weniger productiv wird und also sich wohl um die Zustände der andern etwas genauer erkundigen kann.

Mich beschäftigt jett das Programm, das in zweh 20 Theile zerfällt, in die Beurtheilung des Ausgestellten und in die Belebung der Polhgnotischen Reste. Jenen ersten Theil hat Meher zwar sehr schön vorgearbeitet, indem er alles zu Beherzigende trefflich bedacht und ausgedruckt hat; doch muß ich noch einige Stellen 25 ganz umschreiben und das ist eine schwere Ausgabe. Für die Polygnotischen Reste ist auch gethan was ich konnte; doch alles zuleht zusammen zu schreiben und zu redigiren, nimmt noch einige Morgen weg; indessen sührt diese Arbeit in sehr schöne Regionen und muß künstig unserm Institut eine ganz neue s Wendung geben. Nun kommt auch noch der Druck dazu, so daß ich das ganze Geschäft unter vierzehen Tagen nicht los werde. Das Programm wird dieß= mal ohngesähr vier Bogen.

Boß habe ich erst einmal gesehen, da ich wegen wo der Nässe mich kaum bis in die Bachgasse getraue. Er hat nun Burkhardt Waldis an die Reihe genommen, um dessen Worte und Redensarten ins Wörterbuch zu notiren. Ich muß mich erst wieder zu ihm und seinem Kreise gewöhnen und meine Ungeduld an seiner was Sanstmuth bezähmen lernen. Dürste ich an was Poetisches denken, so läse ich mit ihm wie sonst; denn da ist man gleich in der Mitte des Interesses.

Anebel hat sich beh Hellselb, in Ihrer ehemaligen Nachbarschaft, am Neuthor, eingemiethet, weit genug 20 von Boßen um von bessen Rigorismus nicht incom= modirt zu werden. Dafür wird er auch unserm Prosodiker das Wasser nicht trübe machen; denn dieser wohnt am Einsluß, er aber am Aussluß des Baches.

Ihren Borschlag Fernow und Hegel zusammen zu bringen habe ich ins Werk zu sehen schon angefangen. Übrigens giebt es morgen Abend ben mir einen Thee, ben dem fich die heterogenften Elemente zusammenfinden werden.

Der arme Vermehren ist gestorben. Wahrscheinlich lebte er noch wenn er fortsuhr mittelmäßige Verse s zu machen. Die Postexpedition ist ihm tödtlich geworden, und somit für heute ein freundliches Lebewohl.

Jena am 2. Dec. 1803.

(35

4774.

Un 3. S. Meger.

Behliegende Chartenblätter können Sie, werthefter 10 Freund, zum besten überzeugen daß diejenigen abgeschieden sind, die dem Kindlein nach dem Leben strebten. Kommen Sie also, wann es Ihnen bequem ist, und bleiben Sie einige Tage hier. Ich habe vieles Bedeutende, für jeht und für die Folge, mit Ihnen zu 15 besprechen. Sie sinden eine warme Stube, ein gutes Bett, einen guten Tisch, und was man sonst behaglich heißen mag.

Ich sehe voraus daß, wegen Abdrucks der Kupferplatte, alles eingeleitet ift, weil darauf doch so vieles 20 ankommt.

Schreiben Sie mir, mit ben Boten, wie Sie benten und können.

Es ift jest ein fehr pragnanter Moment, der weit hinaus beutet, wo wir uns zusammen nehmen muffen, wo wir aber auch, ben bem in Povertät erfoffnen Dünkel unfrer mit 10,000 rthlr. schlecht ausstaffirten Gegner, doch im Grunde mit leichter Wendung die Oberhand behalten müssen.

Der Polhgnotische Theil des Programms ist schon s im Druck. Könnte ich mit Ihnen über den Ihrigen sprechen, ehe ihn der Seher in die Klauen kriegte, so wäre es sehr gut. Dieß alles seh Ihnen mit dem besten Lebewohl ans Herz gelegt.

Jena b. 6. Dec. 1803.

(S. 10

15

4775.

Un ben Bergog Carl Auguft.

[Concept.]

Unterthänigstes Promemoria.

Die, wegen der Angelegenheiten der jenaischen mineralogischen Societät, veranstaltete Sendung sieht sich Endesunterzeichneter bewogen mit einiger Anfuge zu erläutern.

Es erfolgt nämlich hierben

- 1. Gin unterthänigstes Bittschreiben, mit bengefügten Statuten, in hoffnung gnädigster Confirmation.
- 2. Eine hiftorische Nachricht von gebachter Societät, vom Jahre 1801, gedruckt, welcher die seither so hinzugekommene Mitglieder, handschriftlich, beh-gelegt sind.
- 3. Ein Band Protofolle um baraus zu ersehen wie

das ben der Gesellschaft verhandelte aufgezeichnet wird.

- 4. Zehen Bände Correspondenz, jeden zu Einhundert Briesen, woraus die gute Aufnahme der Einladung und die gefällige Mitwirkung von vielen Seiten erhellet.
- 5. Der neugefertigte Katalog, von dem nunmehr mit dem Societätscabinette verbundenen Gallihinischen, nach sehr lobenswürdiger, und zu didaktischen 3wecken höchst gemäßer Einrichtung und Ordnung, wie die Exemplare auch im Cabinette liegen. An den folgenden Abtheilungen wird gegenwärtig gearbeitet.

Womit diese Anstalt und sich selbst zu Gnaden empfiehlt und

6. Den Katalog einer ber Societät gehörigen kleinen Büchersammlung gleichsalls behlegt Jena d. 7. Dec. 1803.

4776.

Un C. G. Boigt ben Jungeren.

Mit Dank, Lieber Herr Regierungsrath, erwiebere 20 ich Ihren Brief, und wünschte nur, daß Jena näher an Weimar läge, oder daß wir uns die Loderische Beweglichkeit zu eigen machen könnten.

Wenn das metallne Modell zur Medaille aus= gearbeitet ift, so besuchen Sie mich wohl, aber bei früher Tageszeit, und nähmen Ihr Mittagessen mit bei dem Major, oder bleiben bei Nacht, wo für Sie und Ihre liebe Gesellschaft gut gesorgt sein soll.

Meine Büste möchte ich nur im äußersten Nothsfall, so gern ich sonst willig bin, hergeben. Ein so guter Abguß wird schwerlich wieder hergestellt, und die Meinigen haben eine Art von Neigung zu diesem Exemplar, die bis an den Aberglauben grenzt, die ich gern respectire. Übrigens liegt die Form von dieser Büste bei mir, woraus man allenfalls wieder weinen Abguß nehmen könnte. Ich weiß nicht, ob sie Wolf oder Hossmann bei ihrer Abreise an mich gesichiett.

Da die Fabrik des Alten Literarischen Zahnpulvers nun völlig weggewichen, so muß man sehen, 18 ob die Neue in Reinigung des Gebisses, welches die Autoren gewöhnlich vernachläffigen, eine bessere und durchgreisende Wirkung thut.

Bei meiner Überzeugung, daß jeder Mensch in der Welt sehr entbehrlich ist, muß ich mir eine Muston womachen, daß ich gegenwärtig hier nöthig sei; das kann man nur durch ununterbrochene Thätigkeit, worin mich eben Freund Meher zu unterstühen kommt.

Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Bater, welcher sein kleines Packetchen mineralogifirenden Inhalts empfangen haben wird; die Masse der concernirenden Papiere ist schon in ein Kästchen eingeschlagen, das

den nächsten Sandfuhren als blinder Passagier mitgegeben werden soll.

Es ift recht Schabe, daß Ihre Bestimmung Ihnen nicht einen etwas weiteren Spielraum erlaubt; die jetigen für uns und, wenn ich nicht sehr irre, für das Ganze bedeutende Momente ließen mich die Nähe einer jüngern Natur wünschen, wodurch manches für den Augenblick belebt und für die Folge erhalten werden könnte.

Leben Sie inbeffen recht wohl. Durch Meyers Antunft und mancherlei Ginschiebsel werde ich genöthigt früher, als ich wollte, zu schließen.

Liebe und Bertrauen.

Goethe.

Jena, am 9. December 1803.

4777.

Un ben Bergog Carl Auguft.

Unterthänigfter Bortrag.

Der Contract der Schauspielerin Beck geht mit nächsten Ostern zu Ende, da sie denn eine Berbesserung ihres Zustandes wünscht. Würde ihr derselbe zu 20 Theil, so wäre wohl ein lebenslänglicher Contract mit ihr zu schließen.

Ew. Durchl. würden die desfallfigen Unterhandlungen besonders befördern, wenn es Höchstenenfelben gefällig wäre dieser brauchbaren beliebten Schauspielerin eine Penfion von 200 rthlr. auf den Fall zu verwilligen, wenn sie behm Theater nicht mehr für brauchbar gehalten würde. Wir würden sodann wegen des übrigen nach Pflicht und Überzeugung mit ihr eine Übereinkunft zu treffen suchen. 5 Die wir uns verehrend unterzeichnen

Weimar am 10. Dec. 1803. Ew. Durchl.

unterthänigst treugehorfamfter Joh. Wolf. v. Goethe.

4778.

An Schiller.

Vorauszusehen war es daß man mich, wenn 10 Mad. de Stael nach Weimar käme, dahin berufen würde. Ich bin mit mir zu Rathe gegangen, um nicht vom Augenblick überrascht zu werden, und hatte zum Voraus beschlossen hier zu bleiben. Ich habe, besonders in diesem bösen Wonat, nur gerade so viel 15 phhsische Kräfte um nothdürstig auszulangen, da ich zur Nitwirkung zu einem so schweren und bedenktlichen Geschäft verpflichtet bin. Von der geistigsten übersicht bis zum mechanischen thpographischen Wesen muß ich's wenigstens vor mir haben, und der Druck des Programms, der, wegen der Polygnotischen Tabellen, recht viele Dornen hat, fordert meine öftere Revision. Wie viele Tage sind denn noch hin, daß daß sertig sehn und, bey einer leidenschaftlichen

Opposition, mit Geschick ericheinen foll? Sie, werther Freund, feben gewiß mit Graufen meine Lage an, in der mich Meyer trefflich foulagirt, die aber bon niemand tann ertannt werben; benn alles was nur s einigermaßen möglich ift, wird als etwas Gemeines angesehen. Defhalb möchte ich Sie recht fehr bitten mich zu bertreten; benn niemanben fällt ben biefer Gelegenheit der Taucher wohl ein als mir und niemand begreift mich als Sie. Leiten Sie baber 10 alles zum beften, in fo fern es möglich ift. Will Mad. de Stael mich besuchen, so soll fie wohl empfangen febn. Weiß ich es 24 Stunden boraus, fo foll ein Theil des Loderischen Quartiers meublirt fenn, um fie aufgunehmen, fie foll einen burger= 15 lichen Tijch finden, wir wollen uns wirklich feben und sprechen, und fie foll bleiben fo lange fie will. Was ich hier zu thun habe ift in einzelnen Biertelftunden gethan, die übrige Zeit foll ihr gehören; aber in diefem Wetter zu fahren, zu tommen, 20 mich anzugiehen, ben Sof und in Societät zu fenn, ift rein unmöglich, fo entschieden als es jemals von Ihnen, in ähnlichen Fällen, ausgesprochen worden.

Dieß alles seh Ihrer freundschaftlichen Leitung anheim gegeben, denn ich wünsche nichts mehr als biese merkwürdige, so sehr verehrte Frau wirklich zu sehen und zu kennen, und ich wünsche nichts so sehr als daß sie diese Paar Stunden Weges an mich wenden mag. Schlechtere Bewirthung, als sie hier finden wird, ist sie unterweges ichon gewohnt. Leiten und behandeln Sie diese Zustände mit Ihrer zarten, freundschaftlichen Hand und schicken Sie mir gleich einen Expressen, sobald sich etwas bebeutendes ereignet.

Glück zu allem, was Ihre Einsamkeit hervorbringt, s nach eignem Wünschen und Wollen! Ich rudre in fremdem Element herum, ja, ich möchte sagen, daß ich nur drin patsche, mit Verlust nach außen und ohne die mindeste Besriedigung von innen oder nach innen. Da wir denn aber, wie ich nun immer deut= 10 licher von Polygnot und Homer lerne, die Hölle eigentlich hier oben vorzustellen haben, so mag denn das auch für ein Leben gelten.

Taufend Lebewohl! im himmlischen Sinne. Jena am 13. Dec. 1803. G.

4779.

Un Begel.

Möchten Sie, werthester Herr Doctor, über behtommende Schrift eine Recension versassen, in dem
Sinne, wie Sie mir neulich darüber gesprochen, so
würde ein für mich doppelt angenehmer Entzweck erreicht werden, daß Sie dadurch sich an unser kritisches 20
Institut anschlössen und daß Sie zu interessanten
Unterhaltungen nähere Gelegenheit gäben, die ich recht
oft mit Ihnen zu wiederholen wünsche.

Jena am 15. Dec. 1803.

Goethe. 25

Un Carl Wilhelm Conftantin Stichling.

[Concept.]

[Mitte December.]

Ew. Wohlgeb.

haben, mit so vieler gefälliger Thätigkeit, sich beh der Zerschlagung meines Oberroßlaer Gutes verwendet, daß ich dieselben wohl ersuchen darf mir, auch in dem letzten Termin, noch besonders zu afsistiren. Die litterarischen Geschäfte halten mich hier, möchten Sie wohl zu meiner Beruhigung nachstehendes vermitteln?

Herr Reimann hat auf Weihnachten noch 2500 rh. zu bezahlen. Beh seiner zwar übrigens redlichen, 10 aber doch etwas zauderhaften Art, könnte es vielleicht nicht schaden, wenn Sie ihm gelegentlich bemerken ließen: daß man, zu gedachtem Termin, die Zahlung bestimmt erwarte.

Ich habe dagegen an Frau Geh. Käthin von Herba
2000 rthlr. in Löthlr. zu 1 rh. 14 gr. zu bezahlen.
Schon habe ich Herrn Landkammerrath Ortmann
deßhalb ersucht: ob nicht diese Summe könnte in
Eisenach bezahlt und von mir an fürstl. Weimar.
Kammer restituirt werden. Er ließ sich auch deßhalb
v bereitwillig sinden, nur fürchtete er daß draußen die
Laubthaler raar sehn möchten und deßhalb einige
Schwierigkeiten entstehen könnten.

Wollten Ew. Wohlgeb. nun die Gefälligkeit haben zu vernehmen, in wie fern fich eine folche Einrichtung treffen lasse und mir gefällige Nachricht davon erstheilen; so würde ich, beh meinem verlängerten hiesigen Aufenthalt, mich wegen dieser Angelegenheit sehr beruhigt finden.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich zu s geneigtem Andenken empfehle.

4781.

Un v. Rlinger.

[Concept.]

[Mitte December.]

Berehrter alter Freund.

Herrn Commissionsrath Heun, einen thätigen und verständigen Mann, der als Unternehmer der jenasischen allgemeinen Litteraturzeitung uns interessant 10 geworden, will ich nicht nach St. Petersburg reisen Lassen, ohne ihm ein Wort an Sie mitzugeben.

Oft ist es mir ein angenehmer Gebanke, daß die werthen Undrigen Ihnen so nahe find, Ihres Umgangs und Ihrer Neigung genießen.

Vielleicht wird es uns auch einmal noch fo wohl uns wieder zu sehen, möge Ihnen indessen ein alter Freund empsohlen bleiben.

4782.

An Charlotte v. Schiller.

Vor allem, werthe Frau, danken Sie Schillern, daß er sich zu meinem besten verwendet hat, es ist 20

nun alles auf einem recht guten Wege. Sobann haben Sie die Güte inliegenden Brief an Frau von Stael zu besorgen und suchen Sie wo möglich auf die Fragen, die hiernächst verzeichnet sind, mir 5 morgen Abend mit den Boten Antwort zu verschaffen; denn wenn ich die Freundin nur einigermaßen empfangen will, daß sie die Paar Tage, welche sie hier zubringt, nicht verslucht, so muß ich doch eigne Anstalten machen; denn es sieht durchaus etwas wüst und zerstört hier aus.

Ich schwimme und bade so gut ich kann. Wenn wir nicht tugendhafter wären als wir selbst wissen und gestehen wollen, so müßte uns ein Zustand, der nichts als Ausopserung enthält, ganz unerträglich werden. Grüßen Sie Schillern ohne ihn an seinem Werke zu stören, worauf ich mich herzlich freue. Leben Sie recht wohl und verzeihen Sie mir diese Zubringlichkeit.

Jena, d. 16. Dec. 1803.

Goethe.

4783.

An Anne Germaine de Staël-Holstein geb. Reder.

[Concept.]

20

[16. December.]

Voila, Madame, une des contradictions les plus frappantes, Vous Vous trouves a Weimar et je ne vole pas Vous porter les assurances d'un parfait devouement. Cependant je ne me plaindrai pas ni des affaires momentanement compliquees ni des indispositions physiques qui me retiennent ici, ces accidens me sont chers car ils me procurent un bonheur que je n'aurai jamais osè souhaitter. Vous vous approchez de l'heremite qui fera son possible pour ecarter ce qui pourroit l'empecher de se vouer entierement a la bienvenue. Vous eclaireres ces jours tristes, et les soirees infinies passeront comme des momens.

Soyes persuadee Madame que je sens tout le prix de Votre bonté et que j'attends avec impatience le moment de Vous exprimer combien je Vous suis attaché.

· Je Vous arrange un petit logis dans mon Voisi- 15 nage et je prie Madame de Schiller de vouloir bien me faire parvenir Vos intentions cette ... de me marquer le jour de Votre arrivée.

4784.

An Charlotte v. Schiller.

Da Frau von Stael erft auf den Sonnabend zu kommen gedachte, so kann ich ihr den unangenehmen w Weg recht gut ersparen und was mir obliegt diese Woche hier vollenden.

Ich schreibe ihr das in beyliegendem Briefe und labe sie auf Sonnabend Mittag zu mir ins weimarische

Haus. Da werden denn auch Sie liebe Frau und Schiller mich mit Ihrer Gegenwart erfreuen. Am liebsten wäre mirs wir hielten uns in so kleiner Gesellschaft; haben Sie aber sonst noch irgend einen s Gedanken, wen ich einladen könnte, so theilen Sie mir ihn inzwischen mit. Wir können uns Glück wünschen, daß diese winternächtliche Kranken= und Todtenbilder durch eine so geistreiche Natur einigermaßen verscheucht und der Glaube ans Leben wieder 10 gestärkt wird.

Danck und Gruß.

Jena d. 19. Dec. 1803.

Goethe.

4785.

Un Anne de Staël.

[Concept.]

[19. December.]

Non Madame ce ne sera pas Vous qui feres par ces neiges le petit mes tres desagreable trajet. Cette semaine me suffit pour arranger les affaires qui me tenoit ici. Samedi je viens me vouer tout a Vous et j'espere que Vous voudrez prendre le diner chez moi avec Mr et Mdme de Schiller. Mon 20 impatience de vous voir Madame s'accroit de jour en jour et Vous series surement contente d'un ancien ami si Vous pouvies lire ce qui passe et repasse dans mon ame. Adieu donc jusqua Samedi jusques Dimanche. N'oublies pas que ces jours en etoit

destinés et que j'aurois fait lundi le petit voyage dans votre voiture, de tous ces precieux moments je ne voudrois perdre que le moins possible. Peutetre vous ne penses pas que c'est un ami importun exigeant qui va se presenter. S'il est possible je vous amene Mr Stark.

4786.

Un Rirms.

Ew. Wohlgeb. sage mit Wenigem, daß ich Sonnabend nach Weimar komme.

Wegen ber Stelle bes hiefigen Stadtmusitus er= 11 halten Sie Mittwoch früh ein Promemoria, woraus zu ersehen sein wird, was für Einkünste er hat und wie sie zu verbessern sein möchten. Der Stadtrath wird indessen seine Wahl suspendiren.

Alles Übrige mag ruhen, bis ich das Vergnügen 11 habe, Sie wieder zu sehen.

Wenn Sie "Tarare" auf den 31. zusammenbringen können, so lassen Sie sich ja nicht stören. Paläophron und Neoterpe kann recht gut wegbleiben, wenn etwas Brillantes an dessen Stelle tritt. Der ich recht wohl » zu leben wünsche.

Jena, 19. December 1803.

&.

.4787.

Un Carl Bilhelm Bimmermann.

Bei den Berhältnissen, welche mir theils schon bekannt gewesen, theils durch Ihren Brief, mein werthester Herr Zimmermann, erst bekannt geworden, halte ich es, nach reislicher überlegung, für beide 5 Theile am Gerathensten, die bisher bestandene Berbindung, dem Contracte gemäß, auf Ostern aufzuheben, um so mehr als bei den lebhasten Anstalten in den Chursürstl. baherischen Landen es kaum einem Mann von mannigfaltigen Talenten an einem 10 wünschenswerthen Unterkommen sehlen wird.

Indem ich Ihnen also für das bisher Geleistete meinen Dank abstatte, werde ich nicht ermangeln, von Seiten fürstlicher Commission die förmliche Entlassung baldigst zu ertheilen.

Jena ben 19. Dec. 1803.

(S.

4788.

Un Charlotte v. Schiller.

Sie find so freundlich und gut, daß ich ein Paar Worte an Sie zu dictiren wage, ob ich gleich vom bösesten Humor bin. Dafür bitte ich Sie mir morgen mit den Boten etwas zu sagen, wie es in Weimar 20 ausstieht.

Mit unferer Sauptunternehmung geht es gut, icon und bortrefflich! Satte ich bis Reujahr bier bleiben konnen; fo ware alles, was mir obliegt, mit einem gewiffen behaglichen Geschick zu lofen gewefen. Daß ich aber Sonnabends nach Weimar foll und will. macht mir eine unaussprechliche Differeng, die ich gang allein bulben, tragen und ichleppen muß und wofür mir tein Menich nichts in die Rechnung ichreibt. Das ift bas Berwünschte in diefen irbifden Dingen. daß unfere Freundin, der gu Liebe ich, gu gelegner Beit, 30 Meilen gern und weiter führe, gerade antommen muß, wo ich dem liebften was ich auf der Welt habe, meine Aufmerksamkeit zu entziehen genothigt bin. Gerade zu einer Zeit, die mir die verbrieflichfte im Jahre ift; wo ich recht gut begreife wie Seinrich III. den Bergog bon Buife erichießen ließ, blog weil es fatales Wetter war, und wo ich Berdern beneide, wenn ich hore daß er begraben wird.

Demohngeachtet sollen Sie mich Sonnabends nicht unfreundlich finden und es ist schon etwas besser, da ich mir die Erlaubniß genommen habe meinen Unwillen in einigen Worten und Redensarten herauszulassen.

Wenn Sie recht freundlich find, so schreiben Sie mir noch einmal vor Sonnabend und schicken mir auch ein Blättchen von Schiller und von Frau von Stael. Ich habe nöthiger als jemals mich durch Freundschaft und guten Willen zu stüßen und zu

steisen. Schöben sich die Umstände nicht so wunder-Lich über einander; so hättet ihr mich so bald nicht wieder gesehen. Und so ein Lebewohl ohne Bitte um Berzeihung wegen meiner Unarten. Es ist heute der zwanzigste! Rach dem Neuenjahre wird es, wills Gott, besser werden.

[3ena, 20.] Decembr. 1803.

(33

4789.

Un Charlotte v. Schiller.

Es bleibt also daben, verehrte Freundin, daß Sie morgen, Sonnabends um 1 Uhr sich mit Schillern io in meinem Hause einfinden und Frau von Stael nochmals einladen ein Gleiches zu thun.

Sie wird mir verzeihen, wenn ich ihr nicht vorher der Form gemäß aufwarte. Ich komme dazu hier nicht früh genug weg.

20 Leben Sie recht wohl, ich freue mich Sie allerseits zu sehen.

Jena am 23. Dec. 1803.

3.

4790.

Un Johann Abam Schmibt.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb. gönnen, wie ich bon Herrn Hofrath Eichstädt vernehme, Ihre männlich ernfte Theilnahme der jenaischen allgem. Litt. Zeitung. Dieses fordert, in so fern ich Ursache habe an dieser Anstalt vorzüglich Theil zu nehmen, auch von meiner Seite den lebhaftesten Dank.

Kann ein solches Zeitblatt, das, mit unter, aus s sehr heterogenen Elementen besteht, nicht immer eine gleiche Ansicht gewähren; so ist es doch, im Einzelnen, wie im Ganzen, das erfreulichste, wenn die Tüchtigen des Zeitalters nicht verschmähen durch dieses Organ sich hören zu lassen.

In mehrern Gesprächen mit Herrn Hofrath Himly, beh Lesung der ophtalmologischen Bibliothek und beh mehrern andern Gelegenheiten, habe ich mich von dem Werth Ihrer Bemühungen durchdrungen gefühlt und den lebhaften Wunsch nicht unterdrücken können über 12 manches durch Sie belehrt zu werden.

Seit mehrern Jahren bearbeite ich die Farbenlehre, erst zu äfthetischen Zwecken, dann in physischer und chemischer Rücksicht, und wie hätte ich beh diesen redlichen Bemühungen das physiologische versäumen 20 können.

Diesen letten Theil, nunmehr ben ersten meiner Abhandlungen, hätte ich vor allen Dingen dergestalt auszuarbeiten gewünscht, um Ihnen denselben vor= legen und Ihre entscheidenden Winke nuben zu können. 20

Aber das Leben geht meift hin ohne daß man ordnen und beleben kann was man gesammelt hat und, wie das Ganze der empirischen Erscheinung, so

liefert auch der Ginzelne mehr ein Wollen als ein Bollbringen.

Ihren gefälligen Antheil an unserer Litteraturzeitung sehe ich deshalb auch für mich als höchst syünstig an, weil ich dadurch in den Fall komme noch mehr auf die Maximen zu merken, welche, in Ihnen, beh That und Urtheil, herrschend sind. Ohne daß ich Ihre Gesinnungen über meine Arbeiten vernehmen kann, betrachte ich alsdann meine Arbeiten in Ihrem Sinne, und sehe getrost der Zeit entgegen wo ich sie Ihnen dereinst senden oder lieber bringen möchte, welche letzte Hoffnung ich mir nie ganz nehmen kann, um so weniger als ich bisher die große Kaiserstadt zu sehen unverantwortlich versäumte.

Jena ben 23. Dec. 1803.

4791.

An . . .

[Concept.]

[23. December.]

Wäre die natürliche Tochter nicht schon ausgetheilt gewesen; so würden wir Ihnen gern solche zur Recension überlassen haben, um so mehr als Ihre Überzeugung, in den Hauptmomenten, mit der diesseitigen Ansicht ²⁰ überein stimmt. Es ist uns jedoch angenehm auf diesem Wege mit Ihnen in Verbindung zu kommen und wir fragen vorläusig an: ob Sie etwa die Tieckische Übersehung der altdeutschen Minnelieder einstweilen recensiren möchten pp.

An Johann Friedrich Christian Werneburg. [Concept.]

Die Recension der Eschenmaherischen Schrift werde ich, mein werthester Herr Werneburg, mit Bergnügen erwarten, und hoffe, beh dieser Gelegenheit, mit Ihrer ausgezeichneten Denkweise näher bekannt zu werden; jedoch muß ich mir die Freyheit vorbehalten gedachte Recension, wenn sie mit den Maximen, welche beh der Redaction sestgeset worden, nicht übereinstimmen sollte, mit höslichem Danck zurück zu senden. Mögen Sie diesen Wünschen sich gemäß erklären; so bin ich überzeugt daß eine solche Communication, theils für diesen Fall, theils für andere Fälle, für behde Theile, nützlich werden und von guten Folgen sehn könne.

Jena den 23. Dec. 1803.

4793.

Un Eichftäbt.

Indem ich Ew. Wohlgeboren zu einem gesegneten Anfang Glück wünsche und bald wieder zu erscheinen hoffe, übersende ich noch einiges zum Geschäft Gehöriges, dem ich Ihre Aufmerksamkeit erbitte.

- 1. Das Blatt b zu nochmaliger gefälliger Revifion.
- 2. Das Blatt f nebft bem Manuscripte zur Correctur und weitern gütigen Besorgung. Ich habe es

noch nicht durchsehen können; da ich aber einen Abdruck mit hinüber nehme, so kann ich, wenn ich etwas zu verändern finden sollte, was das Manuscript nicht schon anzeigt, solches Ew. Wohlgeboren melden.

3. Das überbliebene Manuscript, welches nunmehr in zwei separirten Dosen untern Strich gesetzt werden kann; sonst will ich für diesen Raum nächstens noch manches schicken, womit ich recht wohl zu leben wünsche.

Jena ben 24. December 1803.

3.

4794.

Un Gichftabt.

Den hierbei zurückkommenden Auffat finde recht zweckmäßig und könnte derselbe wohl bald abgedruckt werden. Die in dem Bogen f bemerkten Drucksehler haben Ew. Wohlgeboren schon bei der Revision ge-15 funden und verbessert.

> Wohl zu leben wünscht Weimar den 26. December 1803.

G.

4795.

An F. A. Bolf.

Ich durfte meinen Augen kaum trauen, als ich die Züge Ihrer verehrten Hand in einem Briefe von 20 Jena her erkannte. Meine Freude war desto größer und wie Sie mir dort herzlich willkommen gewesen wären, so sollen Sie mir es auch hier sehn. Die Zimmer, die ich Ihnen in meinem Hause bestimmte, sinden sich gegenwärtig von Riemern und meinem Sohne beseht. Aber in einem Nachbarhause, Wand an Wand, lasse ich Ihnen ein klein Quartier zurechte smachen, für die Nachtruhe bequemer als in einem Wirthshause, und den Tag, hosse ich, mögen Sie beh mir zubringen. Sie kommen zu einer bedeutenden Zeit, ein erwünschter Rathgeber und Helser. Bon unsern jenaischen Zuständen wird Ihnen nichts un= 10 bekannt bleiben, von unsern weimarischen soll es auch nicht.

Bur Freude, die Ihre Ankunft erregt, gesellt fich schon zum Voraus mein Dank.

Möchten Sie Mittwoch vor Tische anlangen? wir 13 würden alsdann einige Stunden ruhiger Unterhaltung genießen und Abends zusammen Maria Stuart sehen können. Das übrige würde sich geben und finden.

Bergeben auch Sie meinen Laconismus; denn ich bin gedrängt diesen Brief noch auf die Post zu 20 schaffen. Mit tausendfältigem Lebewohl.

23. d. 26. Dec. 1803.

Goethe.

4796.

Un Gichftäbt.

Ew. Wohlgeboren danke bestens für das über= sendete. Dagegen überschicke: 25

- 1. ben halben Bogen f, auf welchem ich noch einiges bemerkt habe, welches ich theils (besonders die Stelle von Palamedes) zu corrigiren, theils nach eigner Überzeugung beizubehalten oder zu verändern bitte;
 - das Berzeichniß der pariser Neuigkeiten vom
 October bis zum 22. November; nach gemachtem Gebrauch haben Sie die Gefälligkeit diese Blätter bei Sich zu bewahren;
- 3. einen intereffanten Brief vom Kriegsrath von Stein, über den wir wohl erft mündlich sprechen ehe ich demselben antworte. Ich glaube daß wir auf diesem Wege sehr gute Theilnehmer gewinnen werden.
- 4. Die Recenfion des Herrn S. über die päda15 gogischen Ereignisse scheint mir auf den ersten Anblick
 mit vieler Sachkenntniß geschrieben. Bielleicht erlangte man von ihm eine Darstellung der ganzen
 Lage, nach welcher in der Folge theils dessen,
 theils fremde Recensionen zu beurtheilen wären.
 - Die Ankunft des Herrn Professor Wolf hat mich äußerst erfreut. Ich wünschte nur, daß ich noch in Jena gewesen wäre! Empfehlen Sie mich ihm vielmals mit der Versicherung, daß ich mich höchlich freue ihn Mittwoch früh hier zu sehen.

Beimar ben 27. December 1803.

Goethe.

Un Gichftäbt.

Ew. Wohlgeboren sende das zweite Stück mit vielem Danke wieder. Der darin enthaltene Beschluß der Recension wird freilich manches zu reden geben, indessen wenn zur Sprache kommen sollte, was bis- her verschwiegen war, so ist nichts anders zu thun, sals dergleichen abdrucken zu lassen. Wenn nur öfter etwas so Gehaltvolles einläuft!

Statt ber von Ihnen schon gemachten Berände= rungen schlage ich ein paar andere vor, tvobei ich Ihnen jedoch durchaus die Entscheidung überlasse. 1 Statt: einem solchen Kampse — einem Schein=

tampfe

Statt: so sonderbar — so eigen worüber jedoch Ihrem kritischen Gefühl ganz die Ent= scheidung überlasse.

Wenn es ohne Aufenthalt zu verursachen geschehen kann, wird es mir sehr angenehm sein die Blätter vor dem Abdruck zu sehen.

Die Gegenwart des Herrn Professor Wolf macht mir viel Freude, wie sie Ihnen gewiß auch verursacht so hat. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar den 28. December 1803.

Goethe.

An Piat Lefebre et fils.

[Concept.]

Messieurs

J'espere Messieurs que les tapis annoncés par Votre lettre du 19. May arriveront bientot, ayant en notice de leur depart de Francfort par Mssrs 5 Bethmann. Je ne manquerai pas de les deployer d'abord devant S. A. S. M. le Duc et d'en presser le payement.

En attendant je me trouve dans la necessité de Vous envoyer le dessin, la mesure et la description d'un tapis, que l'on desire avoir bientot. Il est destiné pour une chambre, qui n'est pas tout a fait rectangle et c'est pour cela que l'on veut eviter de mettre une bordure tout autour. L'intention d'allieurs se concoit aisement par le dessin, sur le quel on a noté les couleurs desirées. La mesure est prise d'apres le pied de Leipzig dont Vous trouveres une Copie ci jointe.

On pense que Vous pouves Messieurs faire coudre les parties différentes qui composent ce tapis, 20 si cela ne se pouvoit pas, Vous auries bien la bonté Messieurs de me le faire scavoir bientot et de m'aider de Vos conseils.

Aussi je Vous prie de m'envoyer avec le premier transport qui se feroit une mesure du Brabant en bois, pour pouvoir determiner en cas de besoin plus precisement les mesures. J'en avois fait copier une d'apres celle de Votre Voyageur qui s'est perdue.

Ayant l'honneur de me soussigner.

4799.

Un Gichftäbt.

Mit viel Vergnügen habe ich Ew. Wohlgeboren s Sendung erhalten und hoffe davon morgen früh unserm gnädigsten Herrn eine angenehme Neujahrs= gabe zu überreichen.

Sollte der kleine Auffat über Martin Wagner noch nicht abgedruckt sein, so erbitte mir ihn zurück, 10 indem ich ihn aus einem von dem Künstler selbst er= haltenen Briese gegenwärtig noch interessanter machen kann.

Alles Übrige hat meinen vollkommenen Beifall, sowie zu Bogens treuer Rähe Glück wünsche.

Professor Wolf, beffen Gegenwart mir viel Freude und Nugen bringt, grußt Sie beide mit mir.

Sobald mir's möglich ift, komme ich und wenn auch nur auf kurze Zeit. Ich bereite manches und werde außerdem gern auf jede Beranlassung mich 20 bienstlich erweisen.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend Weimar am 31. December 1803.

Goethe.

Un Schiller.

Hier mein Werthefter die Aushängebogen des Programms, auf Actenweise geheftet, bis ich Ihnen ein besseres Szemplar zuschicken kann. Möchten doch unsere Bemühungen Ihnen einigen Behfall ablocken.

Ich gehe heute Abend nicht in die Comödie, wie halten Sie es? mögen Sie mich vielleicht gegen 8 Uhr besuchen? und alsdann Wolf beh mir erwarten, welcher wohl in das Schausviel gehen wird.

Weimar am 31. Dec. 1803.

G.

Lesarten.



•

Der sechszehnte Band, von Eduard von der Hellen herausgegeben, enthält Goethes Briefe aus den Jahren 1802 und 1803. Redactor der Abtheilung Bernhard Suphan.

Wiederholt aus den vorigen Bänden:

Wo diesem Druck Briefe in durchaus eigenhändiger Niederschrift zu Grunde liegen, wird das unter den "Lesarten" nicht besonders erwähnt, bei den ganz oder theilweise dictirten oder copirten Briefen hingegen wird das Eigenhändige vom Fremden jedesmal durch genaue Angaben unterschieden. Nur bei der blossen, ohne weitere Schlussworte unter Briefen von Schreiberhand auftretenden Namensunterschrift versteht sich die Eigenhändigkeit von selbst.

Da Goethe die meisten der dictirten und copirten Briefe mehr oder minder sorgfältig durchgelesen und corrigirt hat, erfordern die unter den "Lesarten" mit "aus", "über" und "nach" angeführten Correcturen Aufmerksamkeit, zumal sie genau zu scheiden sind von solchen, die der Schreiber selbst darin oder die andererseits Goethe in eigenhändigen Schriftstücken vorgenommen hat. Letztere beiden Arten werden durch einfaches "r aus (über, nach) h" ausgedrückt; wo hingegen Goethe in einen von Schreiberhand niedergeschriebenen Brief oder Brieftheil ändernd eingegriffen hat, wird dieses unterschieden durch g bezw. g1 vor dem "aus", "über" oder ,nach*. Es bedeutet g eigenhändig mit Tinte, g1 eigenhändig mit Bleistift, und wo die Eigenhändigkeit zweifelhaft ist, wird g? bezw. g1? gesetzt. Lateinisch geschriebene Worte des Originals stehen im Text in Antiqua, unter den "Lesarten" in Cursivdruck; in den Handschriften Ausgestrichenes führen die "Lesarten" in Schwabacher Lettern an.

Erklärung der häufigsten Abkürzungen in Citaten s. III, 272. IX, 330.

4460. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 1, 2, 4 Probe und erste Vorstellung von A. W. Schlegels "Ion", vgl. XV, 294, 2. 4461. 4463. 4464. 74, 11. 293, 17 und zu 4712. 6 der Grundlage von Schlegels Dichtung 13 zur Recension der Preis-Ausstellung von 1801, als Beilage zur Allgemeinen Litteraturzeitung 1802, vgl. 7, 16. 8, 1. 9, 14. 23, 19. 66, 15.

4461. L. Geiger GJ II, 250 nach der in Frorieps Archiv befindlichen Handschrift von Schreiberhand mit der Adresse Des herrn Legationsrath Bertuch Bohlgeboren. Anlass dieses Schreibens war die 4, 15 geschilderte Beobachtung über Böttigers Verhalten während der ersten Aufführung des "Ion" am 2. Januar. Goethes Ahnung, dass bei dieser Gelegenheit der volle Ausbruch lange verhaltner Gegnerschaft zu erwarten sei, erfüllte sich trotz dieses Versuches, einem solchen vorzubeugen. Vgl. 4463. 4464. 9, 12. 11, 10. 74, 12. 2, 7 Das Gastspiel der Friederike Unzelmann im September 1801 (vgl. 4418), jedoch nur die erste Hälfte, hatte Böttiger im "Journal des Luxus und der Moden" mit grösster Anerkennung besprochen. Eine durchaus maassvolle Warnung vor allzugrosser Sucht nach Vielseitigkeit ist das Einzige. woran Goethe allenfalls Anstoss nehmen konnte. Vielleicht lag der strittige Punct in einer nicht zum Abdruck gelangten Besprechung der zweiten Hälfte des Gastspiels.

*4462. Concept von Schreiberhand Eing, Br. XXXV, 20. Ohne Datum. Adresse g1 aR An bes Bergogs von Gotha Durcht. wahrscheinlich, wie manchmal in den Eing. Br., erst später dazugeschrieben bei Durcharbeitung dieses Materials für die "Tag- und Jahreshefte". Zur Sache 3464. 3465. 3481. XV. 265, 13. Ferner 4547. Am 31. November (sic) 1801 schrieb die Fürstin, in Antwort auf 4423, an Goethe, dass sie gerade jetzt einer Summe von mindestens 12000 Reichsthalern zur Anlage eines Krankenhauses besonders bedürfe; ihr Brief schloss: "Handeln Sie wie ein Jude - vielleicht werden Sie zum Lohne dieser Liebe aus dem Alten ins Neue Testament erhoben. Das und alles erdenkliche Gute wolle der Ihnen geben, den ich täglich für Sie flehe". 3, 4 mir g über allenfalls 5 weil - 7 betrachten g all fur um das nabere überlegen zu fonnen

Ob der laut Tagebuch am 11. Januar abgesandte Brief

mit diesem Concept übereinstimmte, bleibt fraglich. In demselben Fascikel XXXV der Eing. Br. finden sich nämlich noch zwei Concepte an Herzog Ernst: fol. 3 vom 27. December 1801, das wohl nicht mundirt sondern durch 4462 ersetzt ist, und fol. 59, das ohne Datum auf demselben Bogen mit 4465 steht. Dieses letztere, von Goethe nicht durchcorrigirte Concept ist bis auf den ersten Absatz mit Bleistift durchstrichen, und es scheint möglich, dass dieser erste Absatz (Ew. Durchl. bermag ich — berfichert zu fehn) als Eingang von 4462 vor 2, 14 benützt ist. Hier folgen beide Concepte (als "Vorconcepte") in vollständigem Abdruck; das erste hat dieselbe Adresse g¹ wie 4462, das zweite von Schreiberhand Un des Gerzogs den Gotha Hodgiürftl. Durchl.

Erstes Vorconcept, Eing. Br. XXXV, 3:

Wenn ich nicht irre, so ist der Überbringer dieses, ein Italianer, der mit geschnittenen Steinen handelt, Ew. Durchl. schon angefündigt. Ich erinnere mich seiner von Rom, und Meher erinnert sich dessen besonders von Florenz her, wo er die Steine der groß-herzoglichen Sammlung formte. Was er mit sich führt ist meistentheils von neuen Meistenn, die man deh dieser Gelegenheit, mit Bergnügen, kennen lernt; doch hat er auch einige gute und fürstressliche alte Sachen.

Mit noch mehrerm Interesse besah ich diese Kunstwerke und horchte so im allgemeinen nach ihren Preisen; da ich die Antwort von der Fürstin Gallizin habe, welche noch immer geneigt ist ihre Sammlung geschnittener Steine wegzugeben und zwar gegenwärtig um einen Preis an dem nicht so viel abzudingen (g aus abzudüngen) sehn möchte (g all für ist). Indessen bleibt es immer ein ernsthaftes Geschäft, über das ich Ew. Durcht. nächstens ausstührslicher zu schreiben nicht versehlen werde. Wenn ich nicht irre so besithen Sie die Abdrücke davon in Gips. Für heute darf ich mich wohl hierdeh beschränken indem ich mich mit der vollkommensten Berehrung unterzeichne.

Weimar am 27. Dec. 1801.

Zweites Vorconcept, Eing. Br. XXXV, 59:

Ew, Durchl. vermag ich mit Worten nicht auszudrücken welche angenehme Empfindungen mir neulich in Gotha zu Theil geworden indem ich nach fo langer Zeit die mir ehebem gegönnten Gefinnungen wieder gefunden und von Ew. Durchl. so wie von verehrten Angehörigen auf den alten vertranlichen Fuß behand worden. Je länger man lebt, je mehr weiß man zu schähen wan nur einmal haben kann und desto angelegentlicher ist Wunsch auch für die Folge von dessen Erhaltung versichert zu se

Da Ew. Durchl. wenigstens einige Reigung zu ber Gemm sammlung ber Fürstin Galligin zu erkennen geben so ift es sown meine als bes Prosessor Mehers erste Sorge uns noch mehr i

bisher über biefen Wegenftanb aufzuflaren.

Wir haben zwar nur unvollfommene Gipsabguffe vor u bemohngeachtet läßt fich wenigstens vorläufig einiges Urth barüber aufstellen.

Es tommt jeboch vor allen Dingen darauf an wie Durd über den Preis überhaupt denken man verlangt 12000 Thr. n beh man bemerken wird daß man davon nicht viel nachzulafi geneigt sehn werde.

3ch erinnere mich recht gut, bag bor bier fünf Jahren b

18 000 bie Rede war.

Prof. Meher hat um nur einigermaßen eine Schähung zu gründen die ganze Sammlung in vier Classen getheilt, wo in i ersten die unschähderen geseht und jedes Stück mit 100 Louist geschäht ist in der letten aber die zwehdeutigen stehen die ol gefähr auf 6 Louisd'or angeschlagen sind. Diese Schähung reidenn doch auf 10 000 Thir.

Bahricheinlich wurde fich hierben, wenn man die Steine fel sehen könnte berschiedenes andern nicht weniger wurde die Li haberen und Reigung biesen oder jenen Stein vielleicht here

ober herab in eine anbere Rlaffe feten.

hierüber tann in ber Folge Em. Durcht, auf Befehl !

nahere vorgelegt werden.

Eine Antwort des Herzogs oder sonstige Corresponder die über den Ausgang dieses Handels Aufschluss gäbe, mir nicht bekannt.

4463. Vorlage und deren Adresse wie 4461, dazu Co cept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv m der Adresse g An Herrn Leg. Rath Bertuch. Zur Sache 4464. 3, 12 von nach mir Conc. 13 ift fehlt GJ, wi aber in Hs, da diese von Schreiberhand, entweder stehoder ohne Anordnung Goethes fortgelassen sein; ebenso:

19. 21. 22. 22 dem Conc. gegen GJ im Text gefolgt. 13. 14 einem folden g aR für diesen Conc. 19 remebiren g aR für remittiren Conc. 34 fehlt GJ 21. 22 ben Geschäften GJ 22 vor] von GJ Eine bezügliche Erklärung Bertuchs ist nicht überliefert, auch meldet das Tagebuch nichts von dieser Sache; aber die Recension wurde erst nach Böttigers Tode (Kleine Schriften I, 328) veröffentlicht.

4464. L. Geiger GJ VI, 11 nach einer Abschrift der Handschrift, dazu Concept von Schreiberhand im Goetheund Schiller-Archiv mit der Adresse An Herrn Hoft. Wieland Osmanstädt. Zur Sache 4461. 4463. 4, 9. 10 lieben alten GJ 13 Erscheinung nach Unsschillerung Conc. 22 zeitig genug GJ 23 Jener Miswollende g aR für Er Conc. um sehlt GJ 5, 1 vor] für GJ 1, 2 Das ... Argumentum sabulae g aus Der ... Stoff Conc. 2 gar wohl sehlt GJ 4, 5 verrannt ist g aus veranläßt Conc. (Hörsehler) 5 er ... 6 zu wollen scheint g aus er scheint ... zu wollen Conc. 7 Unreinlichteiten GJ Die Lesart des Concepts wird durch Citirung dieses Satzes in Wielands Antwort (GJ VI, 14) bestätigt. ersähe GJ erzsche. Mag g aus mache, mag Conc. 12 da] so GJ 14 Rahme als sehlt GJ 6, 4 Unterschrift G. aus GJ in den Text zu setzen.

4465. M. Schubart GJ XI, 79 nach der Handschrift von Schreiberhand; desgl. Concept Eing. Br. XXXV, 60 mit der Adresse An Mad. Sander. Berlin. Vgl. zu 4444; die aufgedrungene Gevatterschaft wird durch 6, 16 anerkannt. 20 die — 21 trefflich g aus sowohl Rübchen als Fisch fürtrefflich Conc. 21 wollte . . . 7, 1 betommen g aus daß . . . betommen ift Conc. 22 ich g über sie Conc. 23 verstanden Conc. und GJ, da Goethe vergass, es im Zusammenhang mit der vorigen Correctur zu ändern. 24 mit g über und Conc. 7, 2 geschärften g über schärfenden Conc. 6 seh g über ist Conc. 7, s vgl. Werke XXXV, 99, 28 und Tagebuch III, 23, 16. 25, 15. 8 spreundlichen g über artigen Conc. 12. 13 g Conc. 14 23. b. 14. Jan. 1802 g Conc. 15 sehlt Conc.

4466. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 7, 16 vgl. 1, 13.

4466. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 7, 16 vgl. 1, 13.

19 Voltaire-Goethes "Tancred", vierte Aufführung in Weimar.

4467. Vgl. zu 541. Schreiberhand. 8, 1 s. 1, 13. 7, 16.

4 s. 11, 10. 7 die 1791 und 1792 bei Bertuch (Industrie-

Comptoir erschienen waren. 3 Schwager Griesbachs, vgl. XV, 243, 19. Werke XXXV, 29, 19 und Tagebuch III, 23, 19. 25, 13. 26, 13. Schütz erinnerte Eing, Br. XXXV, 50 an diese Hefte, die Goethe ihm "zur Fortsetzung seines unvergestlichen Unterrichts in der Theorie der Farben" versprochen.

*446. Handschrift wie 4432 Fol. 39. Adresse Det Fran Gräfin von Eglofftein Gnaden. Hiernach scheint Goethes August in dem Maskenzug zum Geburtstag der Herzogin den Amor gemacht zu haben: vgl. 20. 12. SGG IV. 228. 6.

4469. Handschrift von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. Antwort auf Wielands Brief vom 14. Januar 1862. s. GJ VI. 13. Zur Sache 4464. 9. 14 zu 1. 12. 20 Hofrath Büttner war im October 1801 gestorben. vgl. zu VI. 23. 1. XV. 267. 22. GJ XIV. 21. Werke XXXV. 130. Es galt, die werthvolle Bibliothek. um deren willen man ihn vor 19 Jahren "acquirirt" und die er indessen noch erheblich vermehrt hatte. zu ordnen und. in Verwirklichung eines von Goethe lange gehegten Planes (s. GJ XIV. 12). eine virtuale Vereinigung derselben mit der Herzoglichen Bibliothek in Weimar sowie der akademischen in Jena durch einen Gesammtkatalog herzustellen. Vgl. 11. 22. 4472—4474. 19, 4. 24. 4479. 30, 14. 4487. 4491. 41, 20. 42, 11. 58, 26. 76, 4. 26. 80, 20. 34, 23. 117, 14. 145, 15. 153, 19.

*4470. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 10, 6 Goethes früherer Diener, gegenwärtig Bauconducteur in Jena 7 außgemacht = ausfindig gemacht 10 Echlacht = das Schlachten.

4471. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 11, 1 im Schloss zu Jena 10 der Aufsatz "Weimarisches Hoftheater", der mit der Unterschrift "Weimar, den 15ten Februar 1802" im Märzheft des "Journal des Luxus und der Moden" erschien; vgl. zu 4461. 8, 10. 30, 14. 16 Goethes "Iphigenie", deren erste Aufführung in Weimar am 15. Mai 1802 stattfand; die Aufführung des gleichfalls "gräcisirenden" Schlegelschen Stückes hatte Goethe zu diesem Wagniss ermuthigt; vgl. 57, 22. 75, 25. 79, 20. 82, 22. 83, 11. 84, 15. 86, 1. 23 zu 9, 20. 15 erste Äusserung der Idee einer Selbstbiographie.

*4472—*4474. Handschriften von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. Zur Sache 9, 20. 13, 3 nicht überliefert. 6. 14. 16 Confilio Confilium 21 rangirt aus

grangirt 26 Johann Samuel Ersch (1766-1828), der Bibliograph, war seit 1800 in Jena an der Litteraturzeitung thätig (mit der er 1804 nach Halle übersiedelte), zugleich Bibliothekar und 1802 ausserordentlicher Professor der Geographie. 14, 6 und nach die s Vulpius 9 jest hier unsicher, auf beschädigtem Papier 15, 3 Voigts Bemühungen, die Räume für wissenschaftliche Zwecke zu retten, waren erfolglos geblieben. 5 Franz Ludwig von Hendrich, früher Kammerrath in Weimar, seit 1797 ausser Dienst, wurde jetzt Major bei dem Infanterie-Corps und Commandant von Jena. 6 bie -7 in g udZ s nicht überliefert 10 henberich 15 die letzte Zeile der ersten Seite ist abgeschnitten 17 wegen des Engagements von Gentz und Rabe; Voigt schrieb: "Wer kann den Herrn aus Berlin verdenken, wenn sie uns das überflüssige Fett abnehmen? wir wollen es ja so haben*. 18 Voigt meldete "Sehr artig ist es, dass ich aus Berlin selbst von einem bedeutenden Manne gebeten werde, einen Architekten zu empfehlen, der unter reichlichen Bedingungen bei einem Russisch-Pohlnischen Fürsten engagirt werden soll. Ich dächte, in Berlin gäbe es dieser Herren, die so gute Forderungen zu thun verstehen, noch mehrere. Am Ende werden wir hier noch gar berühmt wegen des Bauwesens." 21 ein sehr erhebliches Deficit hatte sich ergeben; Goethe hatte diese Leiden, als Nachfolger Kalbs, kennen gelernt. 26 Jena] 17, 12 eilig g aus eigentlich (Hörfehler) 19 bon das 3 aus 20 18, 1 aus nach biergu 12 Professor Walther in Giessen war zur Cameralprofessur für Jena empfohlen. 15 durch Beschädigung des Papiers fehlt die Tageszahl und das 3 von 3an.

Ein ungedruckter Brief Goethes an Voigt vom 22. Januar 1802, der sich, wie schon Diezel vermerkte, im Besitz Woldemars Freiherrn v. Biedermann befindet, konnte für diese Ausgabe nicht benutzt werden.

4475. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 18, 18 "Gita-Govinda oder die Gesänge Vajadeva's, eines alten indischen Dichters" Erfurt 1802. Carl Theodor v. Dalbergs Übersetzung beruhte auf der englischen von William Jones. Vgl. 43, 24. 19,1 erste Aufführung der "Turandot" am 30. Januar 1802, vgl. 29, 9, 4516, 4517, 122, 17. 4 zu 9, 20. 17 3. Datum g

*4476. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 19,24 zu 9,20. 20,12 vgl. 4468. 18 Christiane hatte selbst das Fahren gelernt und, wie sie schreibt, mit einer Fahrt durch die Stadt, durch alle Gassen und um alle Ecken, grossen Ruhm erworben. 26 vgl. zu 4337. Nicolaus Meyer, der zur Zeit in Weimar weilte, schrieb am 20. Januar an Goethe: "Die Zahnstocher, welche Ihnen die Demoiselle überschickt, kommen, wie das Papier worin sie gewickelt sind beweist, direct aus Coimbra; es ist vermuthlich ein Stück von dem Hefte des Studenten, der sie geschnitten hat, ich habe geglaubt, sie würden Ihnen vielleicht angenehm sein."

*4477. Concept von Schreiberhand. Eing. Br. XXXV, 46. Adresse An Herrn Rapp nach Stuttgard. 21, 6. 7 ... licher scheint g aus ... lich erscheint 19. 20 kaum ... schämen g aus ganz ... nicht schämen 22, 1 = 4478. 1 in — 2 gegenwärtig g aR für mit heutiger Post 7 uns nach mir nämlich g tidZ 9 Villeneure g aus Willeneuse vgl. 40, 2. 62, 4. 14 könnte? g aus könnte, 15 möchten g aR 17 möchte? g aus möchte 24 Familie g aus Familien

4478. Vgl. zu 3702. Schreiberhand, desgl. Concept Eing. Br. XXXV, 47 mit der Adresse An herrn Cotta Tübingen. 23, 9 das erste bie aus ber Conc. allgemeinen Conc. Die "Englischen Miscellen", eine von J. Ch. Hüttner 1800-1806 in Cottas Verlag herausgegebene deutsche Monatsschrift, mit Auszügen aus englischen Zeitungen, Magazinen und Revuen über alles Neue und Wissenswürdige im gelehrten, litterarischen, artistischen und mercantilischen Fach (Vollmer S. 544 Anm. 3). Vgl. 239, 19. 10 den Schlegel-Tieckschen und den Damenkalender. 12 vgl. zu XIV, 124, 15. XV, 104, 1. 14 lebhaftern Conc. 19 zu 1, 13. 20 d. h. vorjährige 23 in der Nr. vom 29. October 1801. 24, 4 Mio: nettischen Conc. und Hs (immer so) vgl. 4392 und ferner 146, 16. 163, 2. 170, 1. 8. 173, 4. 220, 1. 10 auch üdZ Conc. 11 zu üdZ Conc. 20 fehlt Conc.

*4479. Handschrift von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Achiv. Zur Sache 9, 20. 25, 16 ein dem Weimarischen Bibliothekar 18 der Professor der Rechte Dr. Joh. Ludwig v. Eckardt (vgl. VII, 402 und Nr. 4302) war am

22. December 1800 gestorben. 26, i Fernow wandte sich aus Rom, durch Böttiger, an den Herzog mit dem Vorschlag: er wolle sich in Jena niederlassen als Lehrer der archaeologischen Dinge, Kunstgeschichte, Aesthetik, italienischen Sprache etc. Der Herzog war nicht abgeneigt, falls Fernow kein Honorar verlange, und liess durch Voigt Goethe um seine Meinung fragen. Vgl. 40, i. 174, 28, 199, s. 300, io. 304, 21. 311, 3. 356, 2. i4. 370, 26. 26, it ohne baß wie XV, 4, 23. 20 v. Pappenheim, den kürzlich eingetroffenen neuen Erzieher des Erbprinzen. 21 Voigt schrieb "die Gänse und Raben [Gentz und Rabe] machen nichts fertig"; vgl. zu 15, i6.

*4480. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXV, 57. Adresse An Durchl. b. Grbprinzen von Beimar. Antwort auf Brief vom 26., in dem der Erbprinz namens aller an dem Aufzug (vgl. Tagebuch 29. Januar) Betheiligten bittet, Goethe möge ein kleines Gedicht zu dieser Masquerade schreiben, da es sich doch nicht gut schicken werde, den Aufzug ganz ohne Poesie abgehen zu lassen. Am 29. dankt der Erbprinz für "das schöne Gedicht, welches gewiss die vornehmste Zierde unseres Aufzugs sein wird." Die Aufführung fand am 9. Februar, dem Geburtstag des Prinzen, statt. Vgl. Brief Augusts an seinen Vater vom 10. Februar, Eing. Br. XXXV, 64. 27, 3 ernennen g aus erfiesen 6 Apoll g über die Poesse 10 unter — 11 Ilmständen g aR für meinen guten Willen

*4481 und *4482. Handschrift bezw. Concept von Schreiberhand in Oberrosslaer Guts-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs, Fascikel "Capital Verschreibungen in Concept pp. auch cassirte Verschreibungen". Randantwort zu 4481 Behbes habe ich Herrn Steuer Rath Lubecus dermahlen zur weitern Beforgung einhändigen müssen. Stessam. Adresse zu 4482 An Herrn Geh. Rath von Herda Gisenach. Goethe hatte unter dem 1. Juni 1801 von Frau v. Herda 2000 Reichsthaler zu 4% geliehen, um damit rückständige Kaufgelder für Oberrossla auszuzahlen. Vgl. 4488. 4668. 379, 14. 28, 12 des Protocolis g aR für des 13 Glaubigerin 21 hat ... 22 borgenommen g aus ist ... vorgenommen worden

4483 und 4484. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 29, 9

zur Turandot, deren zweite Aufführung am 3. Februar stattfand, vgl. zu 19, 1. 15 Regenbogen 18 der Blit und 30, 4.5 g 30, 8 für Verkauf oder Vermiethung des Hauses und Gartens in Jena. Vgl. 44, 11. 75, 18. 80, 27. 14 s. zu 11, 10. 18 zu 9, 20. 31, 2 geschäftig möglicherweise für beschäftigt verhört 9. 10 g

*4485. Vgl. zu 2929. 31, 12 mit Mineralien.

4486. Copie der Handschrift von Schreiberhand, vom Besitzer, Herrn Geheimrath Richard Schöne, freundlichst übersandt, nachdem der Druck bereits auf Grund von W. v. Biedermann, Goethe und Leipzig II, 88 erfolgt war. Zu berichtigen: 32,8 am statt ben

*4487. Handschrift von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. Zur Sache 9, 20. 33, 10 ginge bann g aus 24 vgl. 38, 3. ging benn 26 Es in Er zu ändern oder er vor 27 münfcht zu ergänzen wäre pedantisch. 34, 2 beim Schlossbau angestellter Tischlermeister 5 v. Hendrich, s. zu 15, 5. 8 Der schon seit mehreren Jahren geplante Neubau des Theaters in Lauchstedt kam in diesem Frühjahr zu Stande, vgl. 3719. 4012. XV, 153, 1 und hier 4489. 4490. 37, s. 4498. 53, 1. 58, 28. 4512. 80, 1. 90, 9. 95, 3. 97, 1. 102, 8. 103, 10. 106, 5. 111, 9. 113, 2. 117, 9. 145, 14. 4605. 222, 14.

*4488. Concept von Schreiberhand wie 4481, dort auch zur Sache. Adresse An Herrn G. R. v. Herba Gifenach. 35, 3 mich fehlt. Das Geschäft fand am 12. April 1802 seinen endlichen Abschluss, indem Goethe, laut Notiz in den Acten, an diesem Tage die benöthigten Papiere an Herda sandte.

*4489. Handschrift von Schreiberhand, vom Besitzer, Herrn Rudolf Zeitz in Rudolstadt, freundlichst übersandt; desgl. Concept in Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs, Lauchstedt XVII, 12 mit der Adresse An ben Conbucteur Goetse. Zur Sache 34, 8. 35, 18 bemfelben nach daher

*4490. Concept von Schreiberhand wie 4489 Fol. 13. Ohne Adresse, darunter Antwort von Kirms. Zur Sache 34, s. 4491. Handschrift von Schreiberhand im Goethe- und

Schiller - Archiv. 36, 19. 38, 9. 15. 25 zu 9, 20. 37, 2 man nach menn 5 zu 34, 8. 21 wahrscheinlich ist der Hofrath und Amtmann Heinrich Christian Caspar Thon in Osthein

gemeint; es scheint sich um die Untersuchung eines Krawalls zu handeln, den Voigt als "Steinigungs-Geschichte" bezeichnet. 27 Voigt rühmte die ausserordentliche Leichtigkeit, Gründlichkeit und Natürlichkeit der Thonischen Berichte. 38, 3 Franke, s. 33, 24. 11 Steffany 26 der Herzog beabsichtigte, etwa am 24. nach Eisenach zu gehen. 39, 10 Serenissimo g aus Serenissimum 11 am 6. Februar (vgl. 13, 14) war das Prorectorat von dem Theologen Carl Christian Erhard Schmid auf den Mathematiker und Physiker Joh. Heinrich Voigt übergegangen. 20 v. Hendrich, s. zu 15, 5. 40, 1 von einer Beziehung Benjamin Thompson Rumfords (s. Allgem. Deutsche Biogr. XXIX, 643) zu Goethe und Weimar ist mir sonst nichts bekannt. Fernow s. zu 26, 1. 2 Villeneuf zu 22, 9.

*4492 und *4493. Vgl. zu 2929. 4492 von Schreiberhand. 40,7 Steffany 20 = 4488, 4490 und 4491, ausserdem laut Tagebuch Briefe an Vulpius, August und an Kotzebue (wegen des "Ion": die Frankfurter Theaterdirection liess bei Goethe durch Kotzebue um eine Abschrift bitten). 41, 4 Nicolaus Meyer (s. zu 20, 26) 6 die Schwester Christi-7 Heinrich Meyers, des Hausgenossen 20 zu 9, 20. 24 Wilhelmine Maass debutirte am 17. Februar als Kathinka in Kratters "Mädchen von Marienburg"; Christiane meinte vor der Aufführung, durch eine solche Rolle müsse sich "so ein kleiner zwerg zu krude richten", war dann aber besonders über das Organ und die Aussprache der Maass erfreut, woran sie die Schülerin der Unzelmann erkannte; mit der Kleinheit fand sie sich auch ab und meinte: .es kan Sich auch ein mahl ein Zar in Ein klein Sahtz velieben". Vgl. Werke XXXV, 128 und hier 4566. 42, 3 über diese Gewohnheit Goethes s. z. B. "Mittheilungen über Goethe und Schiller in Briefen von Heinrich Voss* 1834 S. 9. 37.

4494 und 4495. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 42, 10.
44, 17 zur Sache Schillers Briefe vom 18. und 20. Februar.
42, 11 zu 9, 20. 14 Unsern Der Erbprinz Carl Friedrich trat
am 24. Februar seine grosse Reise an, in Begleitung W.
v. Wolzogens und seiner neuen Erzieher bezw. Begleiter
v. Pappenheim (s. 26, 20) und v. Hinzenstern. 19 hat nach
ift 43, 1 vgl. Tagebuch 20. Februar; vielleicht ist die Notiz

daselbst (in der Hs) an eine falsche Stelle gerathen, zumal keine andere sich auf den 42, 23 erwähnten Abend bezieht. 5 speculativ erhalten durfte als Hörfehler unbedenklich berichtigt werden 7 fliebe g aus fliege 8 Baulus g' redactionell durch M. ersetzt, ebenso ber - 9 vorlegte eingeklam-24 Gita g aus Giba vgl. zu 18, 18. 44, 11 zu 30, 8. 12 bas und 13 both mit dem Siegel ausgerissen 13 Ein -16 S. q 17 Ihren 18 den 22. Februar 22 einer von Kotzebue geplanten grossen Abschiedsfeier für den Erbprinzen. 45, 4. 5 zu 42, 14. 6. 7 die sechszehnjährige Prinzessin Caroline Louise mit ihrer Hofmeisterin, Knebels Schwester, die sich seit dem Sommer 1791 in dieser Stellung befand, vgl. s den früheren Erzieher des Erbprinzen, der als Kammerrath in Weimarischen Diensten geblieben war; vgl. 353, 18. 10 vgl. Tagebuch, zugleich zur Bestätigung des nicht überlieferten Datums. 15 einigen = wenigen? vgl. IX, 107, 2.

4496. W. v. Biedermann, Wissenschaftliche Beilage der Leipziger Zeitung vom 25. Dec. 1880. Dazu Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv mit der Adresse An herrn hoftammerrath Rirms. Goethe hatte in Kotzebues "Kleinstädtern" eine Anzahl Änderungen vorgenommen, besonders um darin versteckte Anspielungen auf Vulpius und A. W. Schlegel auszumerzen. Kotzebue beschwerte sich darüber bei Kirms und verlangte die Restitution mehrerer Stellen, widrigenfalls er dem Vergnügen entsagen müsse, seine Stücke in Weimar aufgeführt zu sehn. Zur Sache Werke XXXV, 121 f. und Biedermann a.a.O. Ferner 4497. 55,4 und 4508. Christiane fasste ihr Urtheil über Kotzebues Verhalten, in einem Brief an Goethe, in den Satz zusammen: "der kozebue ist ganz doll". 45, 18 heralich fehlt 46, 1 manches g aR für manche Stellen Conc., in Hs bei der Mundirung scheinbar falsch eingeschoben, denn bei Bdrmn steht es vor 45, 25 aus biefes Recht g über dasselbe 3 Einer - 4 Befugniß g aR für Dieses Recht Conc. 8 Rabiation Conc., woraus zu schliessen, dass das Concept nicht auf Dictat beruht, sondern Abschrift eines g oder g1 Entwurfes ist. 14 werben g aus worden Conc. 15 bem g tidZ in - 19 parobirt g aus bie parobirte Gurli in ben Theatralischen Abentheuern aufgefallen ist Conc. Kotzebue hatte sich schon am 22. Februar bei Goethe mündlich, am 24. nochmals bei Kirms schriftlich über die Darstellung einer Scene in Cimarosa-Mozarts "Theatralischen Abentheuern" (zuletzt am 13. Febr.) beschwert, durch die er eine seiner Frauengestalten parodirt glaubte. 20 jene g aR für diese Conc. 23 Jch nach Sollte ich fünftig bey aller Ausmerksamfeit eine Conc. 24 zu legen g aus legen zu können Conc. ben ich — 25 wünsche g aR für so wie ich denn freylich dagegen wünschen muß, daß, besonders in dem engen Kreise in dem wir leben, nichts vorsommen möge was öffentlich eine Opposition gegen mich oder meine Denkweise ausdrucken könnte. Conc. 24 so nach von meiner Seite Conc. 26. 27 fehlt Conc.

4497. Cassirtes Mundum als Concept, von Schreiberhand (47,1 Da - 2 gu g), im Goethe- und Schiller-Archiv. Der hier beantwortete Brief von Kotzebues Mutter, vom 3. März, beschwert sich zunächst über die Schliessung des Stadthaussaales - s. Werke XXXV, 124 -, sodann: "Vielleicht ist es ohne Ihr Wissen geschehen, und darum schreibe ich diese Zeilen. Denn, dass es durch die kleinen Mishelligkeiten veranlasst, Rache von Ihnen sein solte, wie könte ich das von einem so grossen Manne glauben? Bey der Geschichte mit den Kleinstädtern haben Ew. Hochwohlgeb. völlig unrecht, das sagt die Mutter nicht sondern meine grosse Liebe zur Unpartheilichkeit" u. s. f. und gegen Ende: "Sein Sie nur nicht so partheiisch gegen Menschen die nur durch kriechende Schmeicheley um Ihre Liebe buhlen. Dieses würde mein Sohn nie können, aber desto wahrer würde Ihr Lob aus seinem Munde sein.

*4498. Concept von Schreiberhand wie 4489 Fol. 22. Zur Sache 34, s.

4499. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 49,1 vgl. 4502.

11 das erste fie g über fich
18 Das Werk erschien Strassburg
1802 in sechs Bänden.
24 Scandal und Parteiung waren
allgemein geworden im Gefolge der in 4496 und 4497 berührten Vorfälle.
26 g

Mit einem im Tagebuch verzeichneten Brief an J. Hoffmann, vom 12. März 1802, verhält es sich ähnlich wie mit den Briefen an Hartmann und Kolbe vom 7. und 10. März 1800, über die XV,312 berichtet wurde: Meyer ist Verfasser 4417 Fol. 13. 14 überlieferten Conceptes, Goethe hat wahrscheinlich allein das Mundum unterzeichnet; vg 4567. Da jedoch in diesem Falle die Einschaltungen (von Schreiberhand) bedeutender sind als in jenen, sie hier folgen. Es handelt sich um die von Hoffma gesandten Entwürfe zu dem Deckengemälde, das ihn 4417 aufgetragen war:

... Der Gebanke, eine morgenbliche Scene barzustellen, war welche ihr Amt am himmel verrichtet, nunmehr auf iherabsteigt, um als Jägerin den Tag zuzubringen, ift, mgesagt, recht gut und angenehm; das beygefügte allegorisch daß sie ihre Fackel am Morgensterne anzündet, ist schwer zu und in so fern nicht erfreulich. Könnte dieses wegfallen, sid das Ganze einen naiveren Eindruck machen und das Bilb e und mit sich selbst geschloßner erscheinen.

... fragte sich: ob Diana nicht mehr betleibet auftreten indem der eine nadte Fuß mir nicht ganz günstig scheint. tonnte sie vielleicht, wenn es anders die Anordnung der Eerlaubt, stehend vorgestellt werden; jedoch soll dieses ganz

eignen Befühl und Beichmad überlaffen bleiben. . .

... Was den Preis von 40 Louisd'or betrifft so wir selbe Ihnen hiermit zugestanden, so wie ben der Zeit von naten nichts zu erinnern ist. Das Gemählbe würde als Augusts sering sehn und ben unserer nächsten Ausstellung, rich mir überhaupt viel gutes verspreche, mit aufgehängt aufgestellt] werden können. Es wäre recht artig, wenn Sentschlössen es selbst hierher zu bringen und den Wintereinige Arbeiten an Ort und Stelle zu machen, wobeh, durch Conversation, manches Gute entspringen könnte.

Der ich indeg recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 12. Mrg 1802.

*4500 und *4501. Vgl. zu 2929. Schreiberhand: 50, 15. 16 und 51, 12 Wegen — 20. Adresse 4500 Un Chriftiana Bulpius. 50, 2 s. 49, 1. 4502. 4 aus Drake s. IX, 58, s. 5 Silvie, s. 4428. 4701. 18 s. oben. laut Tagebuch an J. H. Meyer, Professor Gentz, Kirm (= 4502) an den Herzog Carl August. 13 Nicolaus, 20, 26.

*4502. Fragment eines cassirten Mundums als Concept Eing. Br. XXXV, 138. Schreiberhand ausser 52, 13, 14 hingeriffen wirb. Datum und Adresse sind nicht überliefert, aber aus der Zeit der umgebenden Schriftstücke und aus der zu 51, 12 erwähnten Tagebuchnotiz mit Sicherheit bestimmt, unter Zuziehung eines undatirten Billets, mit dem Carl August den Soulavie an Goethe sendet (GCA I, 278). Vgl. 49, 1.

*4503. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXV, 152. Adresse An bes Herrn Rammerrath von Bibra Hochwohlgeb. Meiningen. Aus Weimar datirt, in Jena geschrieben. Kirms schrieb am 20. Februar an Goethe: "Lauchstedt mit Liebenstein vertauschen zu wollen wäre eine Thorheit. Die Einnahmen sind schlecht, und Quartiere und Lebensmittel beträchtlich theuerer als in Lauchstedt. Der Transport ist auch weiter, und so lange die Badezeit dauert, muss unsere Gesellschaft in Lauchstedt bleiben; späterhin brauchet man unsrer Gesellschaft in Liebenstein nicht. Also dächte ich, man schlüge den Antrag gerade zu ab." 52,19 Crife g aR für Griefe 53,1 zu 34,8. 9 refolvirt, aus refolvirt worden; auch nach so sehe 10 deßfalls nach desfallsigen 16 Gelegenseit nach dieser 17 eines — Geschäft g aus einer dessallsigen Relation

*4504. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. Adresse An Demoiselle Chriftiana Bulpius in Beimar. Rebft einem Käftchen DV sign. frant. 54, 2 zu 50, 4. 4 Christiane hatte geschrieben, die Genannten wollten kommen und sie beabsichtige, sich ihnen anzuschliessen. 10 Pachter Reimann hatte darum gebeten, da die Quelle im Tröbel bedenklich stark werde. 14 der Büttnerischen, s. zu 9, 20; ihrethalben wollte August kommen. 15 nicht überliefert.

4505. Hs nicht wie 3064. C. A. H. Burkhardt druckte den Brief Grenzboten 1873 IV, 78 "nach dem Original" und mit dem wohl ganz auf Ergänzung beruhenden Datum Jena im Märj 1802. Das Fehlen von Datum und Unterschrift legt die Vermuthung nahe, dass auch hier (wie XI, 323) unter "Original" ein Concept oder cassirtes Mundum zu verstehen sei. 54, 18 "Wilhelm Tell" hatte den "Warbeck" verdrängt. Dass Schiller den Gegenstand seiner neuen

Dichtung vor Goethe geheimhielt, hat seinen Grund wohl darin, dass er sich die Freiheit seines Schaffens bewahren wollte; Goethes Interesse für den Gegenstand und sein Plan einer epischen Behandlung (vgl. zu XII, 328, 11. XIII, 102, 25. 199, v. 222, 17) musste ihm die Befürchtung nahe legen, durch Kath, Vergleichungen und theoretische Erwägungen gestört zu werden. Vgl. 57, 4. 98, 15. (Tageb. 24. Juli 1803.) 291, 9. 314, 24. 381, 16. 55, 4—16 vgl. 4496. 4497. 57, 6. 59, 24. 4508 und Werke XXXV, 125, 22. Der Bürgermeister und Hofadvocat Carl Adolph Schulze war soeben zum Fürstlich 17 vgl. Tagebuch 15. März. Sächsischen Rath ernannt. 23 als im Canzen schien auch Vollmer bedenklich, und ich war versucht als ein Ganges in den Text zu setzen; möglich ist aber auch Streichung von als 27 J. H. Meyer. M. P. d. P (Pierre du Puis) Histoire des plus illustres favoris anciens et modernes (Düntzer und Vollmer).

*4506. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 56, 7 Gestern denn 4504 ist laut Tagebuch erst am 16. März abgegangen.

4507. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 57, 4 8. 54, 18. 12 G. A. v. Halems , Irene, Zeitschrift 6 zu 55,4 und 4508. für Teutschlands Töchter"; der Herausgeber liess durch Unger, als Verleger, Schiller und durch diesen Goethe zur Mitarbeit auffordern. 20 die erste Aufführung fand am 23. April 1803 statt. 22 8. zu 11, 16. 58. 4 Rhabamift a1 redactionell aus Rabamist Benobie g aus Binnobie Schiller hatte vom Herzog erfahren, dass Goethe ihm einige Hoffnung gemacht, den Rhadamist (Crebillon) zu bearbeiten, - ein "trauriges Geschäft", wie Schiller schrieb; vgl. GCA I, 279. Auch die Bearbeitung des Tancred hatte der Herzog bei Goethe "bestellt" s. XIV, 194, 5. 7 Das üdZ s bie g üdZ 13 vgl. die Charakteristik dieses weltklugen geistlichen Schuftes in Schillers Brief vom 17. März. 17 vgl. 284, 1. 77. 14. 20 nedifches q aus nadifches 26 zu 9, 20. 34, A. 59, 10 vgl. Tagebuch 15. März 24 zu 4508. 26 jebem nuch im falle der Bejaung

4508. GJ VI, 83. Zur Sache dort, 4432 und Werke XXXV, 126. 127 sowie hier 4496. 4497. 55, 13. 57, 6. 59, 24.

*4509. Vgl. zu 3702. Schreiberhand ausser 61, 18—22; desgl. Concept Eing. Br. XXXVI, 174 mit der Adresse An

Herrn Cotta in Tübingen. Zur Sache XIV, 194, 4. XV, 8, 22. 89, 10. XVI, 78, 19. 106, 3. 61, 1 in Jamben g üdZ Conc. 3 "Tancred" war zuletzt am 16. Januar 1802 in Weimar gegeben, nächste Aufführung daselbst 27. November 1802; "Mahomet" wurde am 3. April 1803 wiederholt, nachdem er in Weimar zuletzt am 5. Februar 1800 und inzwischen mehrfach während der Sommer-Gastspiele gegeben war. 7 um — 8 werbe g aR Conc. 9 an nach jum Derlag Conc. 11 benn Conc. 18—22 fehlt, dafür 500 Thir. Sächi b. 31. März 1802 g aR Conc. Am 30. Mai bestätigte Goethe den Empfang dieser Summe.

*4510. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVI, 172. Adresse An Herrn Philipp Heinrich Rapp Stuttgarb. 61, 23 Ihnen nach Denselb 62, 1 Gontardische g aus Gonbarische 2 und nach füge ich noch eine Bitte den bewußten Capezier betr. hinzu Über Villeneuve zu 22, 9. 7 zu 42, 14. 25 Herr nach etwa ebenso 26 zweh und 27 3 25 Christian Gottlieb Schick (1776—1812), der soeben aus Paris zurückgekommen war und nach Rom ging; vgl. 176, 9. 63, 5 dem — 6 Lieben g aus Ihrem Lieben Kreise 7 g

4511. Vgl. zu 4102. Schreiberhand. Adresse An Herrn Herrn Zelter nach Berlin. Dazu Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVI, 175 mit der Adresse An Herrn Zelter Berlin. 63, s eben heut g üdz Conc. daß g aus waß Conc. 10 ber] ben Conc. 12 tächtigen g aus büchtigen Conc. der oft genannte Bauinspector Steffany Vgl. ferner 118, 1. 127, 17. 128, 15. 17 vieleß g über etwas dächtiges Conc. 20 zu fehlt Hs 22 sucht g aus suchen Conc. 64, 5 unß] mich Conc. Gegenüber dem g durchcorrigirten Conc. kann die Abweichung mich der Hs nicht als autorisirt gedacht werden. 11 fehlt Conc.

*4512. Handschrift von Schreiberhand wie 4489 Fol. 54, Nachschrift 57 (pag. 4). Ohne Adresse; Empfangsvermerk von Kirms. Zur Sache 34, 8.

*4513. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 65, 15 des Pachters. 20—23 das Tagebuch erwähnt die Ausführung dieser Pläne nicht.

4514. K. Th. Gaedertz, Goethe und der Maler Kolbe 1889 S. 23. Adresse A Monsieur Henry Kolbe chez le citoyen

Lefeure Limonadier, rue Thionville Nr. 1 en face du p neuf. Paris. Dazu Concept von Schreiberhand Eing. XXXVI, 192 An herrn heinrich Rolbe nach Paris. ebenda 209-212, enthaltend "Bemerkungen über den jetzig Zustand der bildenden Kunst in Frankreich, s. 67. 19 Rouleau g aR für Ruleaug Conc. Es enthielt zwei gemälde und eine Zeichnung Kolbes. 15 vgl. zu 1. 67, 10 welchen g aus welcher Conc. 14 etwas nach auch & 17—21 fehlt Conc. 68,4 burch obgebachte a aus unter gebachter Conc. 6 betannt Conc. Die Abweichung bei G dertz, und also wol in Hs, kann auf g Correctur beruh 14 unter g über in Conc. 18 ift g tidZ Co 9 zu 42, 14. 24. 25 fehlt Conc.

*4515. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXX 1935. Adresse An Herrn Hummel Mahler in Berlin. Humm bat am 20. März unter Berufung auf die publicirten l dingungen des Preisausschreibens (1801) um Rücksendu der von ihm dazu eingeschickten Zeichnungen, zu de vortheilhaftem Verkauf er schon mehrere Gelegenheit habe versäumen müssen. 69,6 wurde g aus wurt Hummel bezieht sich in seinem Brief wiederholt auf mehr Zeichnungen. 8 sie nach die geschene

4516. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 69, 14 zu 19, 1
*4517. *Hs* von Schreiberhand in *HB*. Ohne Adres
Vgl. 69, 14.

*4518. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXV 205. 206. Ohne Adresse. 70, 10 baß man in . . . 11. 12 a einen aus daß in . . . ein 12 aufrechtstehenben aR 17 hera nach und 19 unterlag nach und der (Hörfehler) 71,9 g D 14 vgl. XV, 262, 2 der 20 aus 1 13 bas g aus was von - 15 Rloge g aus aus ber Mitte bes ehemals befchrieben 16 Bon - 17 fchiden g aus bon welchen letten (üb wovon) ich balb eine Zeichnung zu schiden hoffe 18 Zahn g ai 21 Richt - 23 wurde g aR für Dielleicht tann ich an von dem, der im vorigen (im vorigen g über vorm) Jahre be Upolda entdeckt (entdeckt g über gefunden) wurde ein Stückche nachschicken (nachschicken g über mitsenden) 25-27 g aus ii bem jebes auf eine andere Weife fcheint erhalten zu fenn nach dem zunächst g corrigirt war in Es fen nun bag jebes at

eine andere Weise erhalten worden, und daher einen besondern Habitus hat, wenn auch ihre frühere Natur gleich gewesen sehn möchte. 72, 1 Tenczin g aus Tenzin 7 hier steht g aR gres calcedoinise 10 hier folgt noch g in neuer Zeile Gr

4519. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 72,12 Die ersten 5 Lieferungen der Hogarthschen Kupferstiche mit Lichtenbergs Erklärungen erschienen 1794—1799, und Goethe erhielt sie durch Lichtenberg selbst, vgl. X, 225, 14. 345, 2. XI, 298, 9. Nach Lichtenbergs Tode (24. Februar 1799) erschienen noch 6 Lieferungen, deren erste zwei hier gemeint sein werden. 18 Wilhelm Ehlers, s. zu XV, 100, 1. Ferner hier 94, 1. 230, 9. 241, 22. 252, 1.

4520. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. Adresse An Herrn Präsisenten von Herber. (Vgl. zu 4597.) Zur Sache 4541 und Haym, Herder II, 810. 73, s am 29. April ging August mit seinem Lehrer Eisert (s. zu 3593. XIV, 75, 25) und Ernst Schiller, als seinem Mitconfirmanden, zu Herder.

*4521. Vgl. zu 3718 (Nr. 877). Schreiberhand. Erst nach geschehenem Reindruck bemerkte ich, das dieses Schreiben auf Eing. Br. XXXVII, 494 vom 27. September 1802 antwortet, dass somit 74, 6 April vom Copisten statt September verschrieben sein muss. 73, 14 vom Fürsten Dmitri Gallitzin zu Braunschweig, vgl. Werke XXXV, 155 und hier (vorangehend) 4560. 4579. 136, 4. 4587. 145, 21. 4599. 246, 20. 373, 8. 18 zur Aufstellung dieser Stiftung im Jenaischen Schloss.

4522. Vgl. zu 3557. Böcking S. 44. 74,9 ein fragmentarisches nicht abgesandtes Mundum an A. W. Schlegel, von Schreiberhand, ist im Goethe- und Schiller-Archiv überliefert und lautet:

Da es meine Art nicht ift in freundschaftlichen Berhältnissen viele Worte zu machen, ja wohl manchmal vielleicht zu trocken erscheinen bürste, so ergreise ich um so lieber eine Gelegenheit wo man zeigen kann wie man gesinnt ist. Glücklicherweise siel die Bollendung Ihrer Arbeit in eine Zeit, wo mir für unser Theater etwas dergleichen wünschenswerth war und wo ich mit Sicherheit an die Ausführung gehen konnte. Es freut mich daß die Borsstellung in solcher Maße gelang daß man sie in sich vollendet

nennen tonnte. Woraus benn boch auch wohl folgen mochte, bag b Stud felbft in eine Ginheit gufammen gearbeitet ift bie man m ichwerlich, wenn fie nicht icon im Stud lage, bineinfpielen bur Die ju frühe Entbedung Ihres Rahmens hat freplich fogleich ei ftarte Oppositionewoge erregt und es ift nicht ohne Sanbel gegangen beren Eclat ich jeboch zu berhindern gludlich genug w

Daß Iffland etwas bernehmen laffen *), habe ich noch ni gehört vielleicht erfahre ich es ebe ich biefen Brief fchliefe, be ich habe es nicht in meinem Rahmen, fonbern bon Seiten Theaters überhaupt hingeschickt. Auf alle Falle glaube ich, tha Sie wohl wenn Sie fich gegen ihn bagu befennten, es fieht gratio

aus und Gie erfahren boch balb woran Gie find.

Um es nach Wien zu bringen würbe ich rathen gerabe Berrn von Reger gu fchreiben.

Das Luftipiel **) ift angetommen es gefällt mir gang mi und wenn Dem. Jagemann Luft hat die Grafin zu fvielen, werbe ich es wohl balb geben. Ben bem erften Unblid hatte ju erinnern bag bie Intrigue mehr in ben Bergen und Gemuth als bor ben Augen ber Bufchauer vorgeht, ober, um vielleicht m beffer auszubrüden, bag fie nicht genug finnlich auffallenbe : gefällige Situationen hervorbringt, ob gleich manche biefer 2 auch barin enthalten find. Diefes wird fich aber alles ben Borftellung beffer zeigen, die nach meiner Dennung im Gan gunftig genug ausfallen fann. Gie follen balb mehr babon bor

Die Größe bes neuen Theaters ***) wird ichwerlich ber wahr bramatischen Runft bortheilhaft fenn, bie Reprafentationen a bemfelben werben fich immer jum operne und fpectatelhaften bi neigen, ba wir die Mittelftrage, burch großen Styl etwas 2

^{*)} Schlegel hatte den "Ion" auch in Berlin anony eingereicht, und zwar über Weimar; am 19. Januar 18 erkundigte er sich bei Goethe, ob Iffland ihm schon da über geschrieben.

^{**)} Vgl. zu 87, 5. Schlegel sandte es am 23. Januar 186 aus Berlin ab. Da nun ein fernerer Brief Schlegels 1 Goethe vom 9. Februar 1802 in vorliegendem cassirten Mus dum noch nicht beantwortet wird, ist dessen Zeit fes gelegt.

^{***)} In Berlin.

beutendes und auffallendes hervorzubringen, wohl schwerlich so bald betreten werden.

Schreiben Sie mir doch von Zeit zu Zeit etwas über die bortigen Borftellungen auch sprechen Sie mir von den Verfassern der neuen Annalen*). Die Rührung und die Thränen, womit das alte Haus verlassen und das neue eingeweiht wurde**) war mir keineswegs erbaulich. Doch was hilfts, wir werden die stoffartige Effecte doch immer allen andern den Vorrang abgewinnen sehen.

74, 12 zu 4461. 17 Schlegel bat darum, in dem hier beantworteten Brief vom 17. April aus Berlin; das Drama wurde jedoch in Weimar überhaupt nicht wiederholt seit dem 2. und 4. Januar 1802, sondern nur auf Gastspielen in Lauchstedt und Rudolstadt 4 mal, 1802 und 1803, gegeben. 13 Janus Genelli, Buonaventuras Vater, und der Bildhauer Christian Friedrich Tieck hatten für die bevorstehende Aufführung des "Ion" in Berlin eine Zeichnung zur Decoration gemacht. 25 Friedrich Schlegels "Alarkos" wurde am 29. Mai 1802 in Weimar gegeben und nur auf Gastspielen wiederholt. A. W. Schlegel übersandte den Druck unter dem 16. März; am 17. April versprach er ein Ergänzungsblatt zu senden, das zur Berichtigung eines erheblichen Druckversehens hergestellt sei, und übersandte es am 8. Mai. Vgl. 80, 4. 83, 16. 88, 18. 75, 3 A. W. Schlegel rühmte in dem Briefe vom 16. März den ersten Theil von J. L. Tiecks "Octavian" als "ein unvergleichliches Werk, ganz der Gegensatz der Genoveva, nur in seiner Art vielleicht noch vollendeter und energischer." 5 zu 4457. 87, 23.

4523. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 75, 18 zu 30, 8.
20 einem ... 22 Quartier g¹ redactionell in einer ... 2Βοήμπης
geändert. 25 zu 11, 16. 76, 2 Elise Bürger geb. Hahn, die
vom October 1790 bis März 1792 G. A. Bürgers Frau gewesen, zog als Schauspielerin und Declamatrice umher; sie

^{*)} Annalen des [französischen] Nationalmuseums der Naturgeschichte, übersetzt und mit Zusätzen begleitet von Dr. Joh. Jacob Bernhardi.

^{**)} Am 1. Januar 1802, vgl. Teichmanns Litterar. Nachlass S. 73.

gastirte am 3. März 1802 in Weimar in Brandes-Bendas "Ariadne auf Naxos", vgl. 79, 14. Christiane charakterisirte die Leistung der Hahn mit den Worten ,dass wart vor lachen nicht auszuhalten". 4 zu 9, 20. 6 göttlichen g1 redactionell in göttlichem berichtigt. 8 bas Arbeiten g üdZ 8 in nach das Urbeiten 9 Zeitenreihe nach Cebensreihe vor folche g1 redactionell regelmäßig vorgenommen üdZ 9. 10 . . . bringt und bilbet g1 redactionell in ... bringen und bilben geändert. 7-11 die mehrfachen und zu verschiedenen Zeiten (während des Dictats, nach dem Dictat und bei der Redaction der Briefe für die Ausgabe von 1829) vorgenommenen Correcturen zeigen, welches Gewicht Goethe auf diese Be-18 Tagebuch und Briefe nennen diese merkung legte. Quelle nicht; Düntzer wies auf P. H. Mallet "Edda ou monuments de la mythologie et de la poésie des anciens peuples 19. 26 zu 9, 20. 77, 3 fahe g aus fehe 7 Joh. du Nord*. Bapt. Schad, den einstigen Benedictinermönch, nunmehrigen Protestanten, Fichteaner und Privatdocenten der Philosophie in Jena, vgl. 323, 14. 327, 5. 359, 9. 11 g 12 August Gottlieb Richter, Professor der Chirurgie in Göttingen, den Goethe dort 1801 kennen lernte (s. zu XV, 254, s) unternahm 1802 eine Reise nach Wien, s. Allg. Deutsche Biogr. 14 zu 58, 18. Paulus g1 redactionell in M. XXVIII, 449. geändert, einem ebenso in einen berichtigt.

*4524. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 78, 2 dem Commandanten und Mitbewohner des Schlosses, s. zu 15, 5. 374, 1. 9 der "Eugenie" s. zu XIV, 221, s. Eine andere Dichtung kann nicht gemeint sein; Christiane antwortete: "ich freu mich recht wen du wieder kömst Etwas von den neuen Stück zu hören." Vgl. 80, 24. 86, 17. Tagebuch 6. August 1802. Zu 200, s. 4645. 210, 16. 212, 21. 4648. 229, 10. 239, s. 249, 4. 21. 251, 22. 252, 13. 263, 4. 273, 23. 303, 11. 333, 19. 365, 3. 4791. 18 g

*4525. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. 79, 19 zu 4509.

23 J. C. Gädicke, der Buchdrucker in Weimar, schrieb am

19. April an Goethe, dass er bis in den Winter mit Aufträgen reichlich versorgt sei und auf einen solchen von Cotta, nach jahrelanger Vernachlässigung, nicht habe gefasst sein können. 4 den 6. und 7. Juni.

4526. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 79, 14 zu 76, 2.
20 zu 11, 16. 80, 1 zu 34, 8. 4 zu 74, 25. 6 Gegenstand unbekannt und in den Eing. Br. nichts bezügliches. 9 Studien
(Hörfehler) g¹ redactionell berichtigt. 20 zu 9, 20. conftruirt
für conftituirt verhört? 24 zu 78, 9. 27 zu 30, 8.

*4527. Vgl. zu 2929. Adresse von Schreiberhand Demoiselle Christiana Bulpius nach Beimar. 81,5 = Johann Christian Stark. 7 abwarten wie Wilhelm Meisters Lehrjahre Buch 4 Cap. 9 Absatz 3, 13 von Schreiberhand neben der Adresse.

*4528. Handschrift von Schreiberhand wie 4203 (A, 9593). Randvermerk von Kirms "Also ad Acta". Unter dem 28. März 1802 hatte Carl August nachträglich genehmigt, dass der Capellmeister Kranz, wegen einer bei einer Aufführung des "Don Juan" begangenen Ungebühr gegen die fürstliche Hofsängerin Jagemann, unter dem 19. März suspendirt worden war, hob diese Entlassung jedoch dahin wieder auf, dass Kranz zur Musikdirection nur bei solchen Opern nicht gebraucht werden solle, in denen die Jagemann mitwirke. Vgl. Pasqué, Goethes Theaterleitung II, 178.

4529. Vgl. zu 3998. Hartung S. 10. 82, 11 = 4528.17 die Schauspieler bekamen auf Goethes Anordnung Tanzunterricht; einige allerdings hielten es "unter der Würde eines Schauspielers, von einem Balletmeister Stellungen zu lernen*, und schlossen sich aus. 20 vgl. zu 4787. Kirms hatte dem Schauspieler, dessen Forderungen reichlich hoch waren, privatim abgerathen, sich um ein Engagementsgastspiel in Weimar zu bemühen; dennoch kam Zimmermann, wurde engagirt und debutirte am 22. Jan. 1803 als Carlos im ,Clavigo*. Vgl. 102, 23. 191, 13. 4787. 21 Carl Theophilus Döbbelin hatte im Winter 1756 auf 1757 mit seiner Truppe in Weimar gespielt, vgl. Pasqué, Goethes Theaterleitung I, 8f. Backer war ein junger Schauspieler seiner Gesellschaft, den Kirms empfahl. 22 Kirms schrieb: "Herr Professor Meyer will ein gelb gefärbtes Mousselines Kleid zur Iphigenie (vgl. zu 11, 16) haben; Madame Vohs protestirt aber dagegen. Sie will sich weiss kleiden und selbst für ihren Anzug sorgen. Soll ich die Depense machen und sie ziehet hernach das Kleid nicht an! - Ich sollte glauben

man liess sich mit diesen Leuten weiter in keinen Streit ein." Vgl. 200, 13-19.

4580 und 4581. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. und 84, 15 zu 11, 16. 16 zu 74, 25. 23 was g1 reductionell 84, 6 , Athenor, ein Gedicht in sechsin etwas geändert. zehn Gesängen" 1802-1807 in 4 Auflagen erschienen, trotz Goethes vernichtender Recension in der Jenaischen Allg. Litteraturzeitung vom 14. Februar 1805; der anonym gebliebene Verfasser Anton v. Klein (vgl. J. Franck in der Allg. Deutschen Biographie XVI, 78) sandte das Gedicht am 17. April 1802 an Goethe als das Werk eines Freundes. der noch unbekannt zu bleiben wünsche. 8 gereimte g aus 10 ber außern g aus bie außere 18 einige g1 redactionell in einen geändert. 23 zu 9, 20. 85, 16 Baab 20. 21 über ben anbern Abend wie XV, 240, 24. VII. 73, 21.

*4532. Vgl. zu 2929. Adresse An Demoifelle Bulpiss Beimar. 86, 1 zu 11, 16. 12 lies Herrn 17 zu 78, 9. 19 Jena] J. 87, 1 im Hof- und Adresskalender 1802 und 1803 steht der Commandant und Major v. Hendrich (s. zu 15, 5) nicht unter den Cammerherren.

4533. Vgl. zu 3557. Böcking S. 45. 87,5 A.W. Schlegel sandte am 23. Januar 1802 ohne sich als Verfasser zu bekennen (vgl. v. Biedermann, Goethes Gespräche I, 231) ein Intriguen-Lustspiel zu der dramatischen Preisaufgabe, vgl. XV, 140, 1 und hier Anm. zu 74, 9. 4569. Unter dem 4. Mai erkundigte sich Schlegel darnach, da der Autor es gern in Berlin einreichen wolle. 23 der Bildhauer, vgl. zu 75, 6. Er hatte kurz nach einander Mutter und Vater verloren, seine Schwester war schwer krank, und so bat er durch Schlegel um Goethes Nachsicht.

4534. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 88, 18 zu 74, 25. 24 Sie nach bey Schmidt, Voigt und Wolzogen.

*4535 und *4536. Concepte von Schreiberhand Eing. Br. XXXVI, 207 ohne Adressen und Daten. Durch Versehen geriethen beide Nummern in den Mai statt in den April: Sartorius kam am 20. April und begab sich am 22. nach Gotha mit dem Empfehlungsschreiben 4535, laut Tagebuch. Adressat dieses Briefes (1754—1832) war Oberst und seit

1786 Director der Sternwarte in Gotha, vgl. Beck, Ernst II., S. 151 und hier 289, 21. 327, 4. 89, 7 Ende August 1801. Adressat von 4536 kann jede Weimarische oder Gothaische fürstliche Person sein; da Sartorius von Weimar nach Gotha ging, ist es in jedem Falle befremdend, dass er das Werk — Band I der "Geschichte des Hanseatischen Bundes" — nicht persönlich überreichte. 18 um — Iegen g 18 Einen — 21 werden sehr unleserlich g¹ nach (g) Jch entledige mich dieses Unftrags in der Hoffmung daß Ew.

*4537. Handschrift von Schreiberhand wie 4486. Adresse

Un bie Berren Breitfopf und Bartel in Leipzig.

4538. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 90, 9 Das Vorspiel "Was wir bringen" zur Eröffnung des Lauchstedter Schauspielhauses, s. Werke Band XIII und hier 34, 8, 91, 5, 16. 92, 1, 95, 5, 97, 7, 8, 106, 5, 111, 9, 25, 113, 1, 115, 1, 117, 10, 118, 12, 122, 22, 133, 14, 137, 2, 138, 16, 141, 12, 142, 12, 145, 6, 147, 9, 166, 18, 183, 16, 229, s. 17 Inpromtu g¹ redactionell in Impromtu geändert. 19 alten und g üdZ

*4589. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 91, 5 zu 90, 9.

s bei Ziegesars, s. 50, 4, 54, 2, 4701.

4540. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 91, 16 zu 90, 9.
92,4 ließ g¹ redactionell in ließe geändert. 5 frenlich ebenso gestrichen, vgl. 3. 7.

4541. Nach einer von Fritz Jonas freundlichst besorgten Abschrift der im Besitz des Herrn Geheimen Commercienrathes Hahn in Berlin befindlichen Handschrift. Adresse herrn Präfibent von herber. August wurde am 13. Juni con-

firmirt, vgl. zu 4520.

*4542. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVI, 338. Ohne Adresse und Datum, Antwort auf ebenda 331 vom 10. Juni, woselbst Frau v. Herda den am 8. Juni erfolgten Tod ihres Mannes, des Geheimen Rathes und Cammerpräsidenten — s. zu 4482 —, meldet. 93, 1 bem nach Bernhard Suphans Vermuthung für Dero verschrieben. 11 und nach erfüllt 311

*4543. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVI, 373. Adresse Un Herrn Professor Saxtorius nach Göttingen. Antwort auf ebenda 346 vom 14. Juni. 93, 14 Sartorius übersandte ein Buch mit dem Bemerken: "Obschon eine Lob-

schrift auf die Georgia Augusta und ihr jetziges Curatorium. bleibt das Büchlein doch in mancher Hinsicht merkwürdig. 101, 12 zeigt, dass gemeint ist des Göttinger Universitätsbeamten Ernst Brandes soeben erschienene Schrift "Über den gegenwärtigen Zustand der Universität Göttingen". 94, 1 zu 72, 18. 6 mündlich im April; Sartorius schrieb, dass er sich nach der Existenz eines Orientalisten Weise in Göttingen vergeblich erkundigt habe. Über Wilken gab er dann in einem besonderen Schreiben vom 12. Juli durchaus vortheilhafte Auskunft. Doch wurde dieser nicht nach Jena berufen, sondern der bisherige ausserordentliche Professor der morgenländischen Sprachen, Johann Christian Wilhelm Augusti, erhielt die ordentliche Professur. 7. 10 Bilten g aus Wilfens 13 Rahmen g udZ unter - 14 Lehrern g aus ale Repetent Ihrer activen Lehrer Im Göttinger Vorlesungsverzeichniss vom Sommer 1801, das den Reise-Acten (s. zu 4401. Tagebücher III, 425) eingeheftet ist. 25 nach Leben Sie recht wohl und empfehlen mich bestens Dieser Satz und 25 bis 28 g 25 s. zu 89, 18.

4544 und 4545. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. Am 21. Juni war Goethe nach Lauchstedt gefahren; am 26. wurde das neue Schauspielhaus (s. zu 34, s) mit Goethes Vorspiel "Was wir bringen" (s. zu 90, 9) und Mozarts "Titus" eröffnet. 95, 12 Friedrich August Wolf. Vgl. Naturwissenschaftliche Schriften III, 24 f. Schon am 19. Januar 1801 begann Goethe diese Übersetzung s. XV, 175, 13. Ferner zur Beschäftigung mit der Farbenlehre hier 100, 1. 170, 23. 229, 1. 230, 19. 231, 11. 16. 232, 3. 242, 1? 13. 388, 17. 96, 4 two nach da 6 zu 99, 25. 97, 4, 5 beichweren g am Ende der Seite 7. 8 zu 90, 9. 8 Terenz-Einsiedel 10 Paisiello 11 Kotzebue 14 Oper von Wranitzky 15 Iffland 20 in nach fie waren g aus war 14 angeschaut g aus angeschafft 15-99, 2 zu 54, 18. 23 bas] bie 25 zu 96, 6. Goethe weilte dort vom 9. bis 20. Juli. 100, 1 zu 95, 12. 2 bağ g aus baš 24 vgl. zu IX, 163, 18. X, 144, 18. 4565. 101, 2 und er burfte g1 redactionell in both bürfte er geändert s Concreto g aus Con-12 zu 93, 14. 15 mir nach er 102, 1 von Kotzebue. *4546. Handschrift von Schreiberhand in Theater-Acten

*4546. Handschrift von Schreiberhand in Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs Lauchstedt XIX, 39. 102, s zu 34, s. 15 Rothe 23 zu 82, 10. 103, 3 nicht überliefert. Wahrscheinlich ist eine Sängerin Namens Stegmann gemeint, s. GCA I, 281, 284. Nr. 183, 186. 5 am 3, Juli.

4547. Mittheilungen aus dem Tagebuch und Briefwechsel der Fürstin Adelheid Amalia von Gallitzin 1868 S. 178 f. Dazu Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVII, 390 mit der Adresse An die Fürstin Galligin. Die Abweichungen des Drucks vom Concept lassen die sichere Annahme zu, dass die Handschrift g war; vgl. 4340. 4344. Zur Sache s. zu 4462 und Kunst und Alterthum IV, 1, 1823 S. 152. 103, 15 vom 30? (geschrieben ,31,") November, s. zu 4462. Ursprüngliche Gestalt des Textes (Conc.): 17 Reiber -19 haben leiber ift alles um mich her was anfehnliche Summen Gelbes ausgiebt 20 entichiedene fehlt Runft, befonders wenn fie nicht putt und in bie Augen fallt. Der 21 vieles auch 22 alten Müngen scheuet Der bezügliche Brief des Herzogs ist bereits vom 20. Januar 1802. 25 Renntniß ber geschliffenen (Hörfehler) Steine Hierauf als besonderer Absatz Auf Ihre Anfrage wußte ich also faum zu antworten 104, 1 Heinrich Meyer 2 Abbrude | Sache bie - 3 abermals 4 bem - Originale] bon ihrem großen Werth 7 Wir haben auch ichon gebacht Umriffe von ben Steinen 10 burchaus 13 Schwierigfeit 13. 14 fordert 18. 19 berließen 19 Huch fehlt bie Steine] fie 20 einer folden 21 erft wieber 23 alebenn 26 wünsche 28 andere mit Ihnen mündlich zu 105, 2 und - 11 fehlt 10 Datirt wie üblich aus Weimar, obwohl Goethe an diesem Tage aus Giebichenstein nach Lauchstedt zurückfuhr.

4548. Vgl. zu 4318. Biedermann S. 14, Antwort auf S. 13. Dazu Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVII, 390 mit der Adresse An Herrn Rath Rochlitz Leipzig. 105, 14 vgl. XV, 298, 25. 15 Grau g in Lücke Conc. Der Mann war Actuar in Leipzig. 17. 18 Theile — Sammlung g aR für Schulen Conc. 22 überzeugen g über versichern Conc. vgl. 364, 15. 23 g Conc. Unterschrift fehlt Conc. und Bdrmn. *4549. Vgl. zu 3702. Schreiberhand, desgl. Concept im Goethe - und Schiller-Archiv. 106, 3 von g aus vom Hs Zur Sache 4509. 5 zu 34, s. 90, 2. 14 Bon meinem g aus

Für meinen Conc. 17 der Bibliothekar der Herzogin Mutter. Die Übersetzung erschien 1804 bei Reinicke in Halle und Leipzig. (Vgl. dagegen Allgem. Litt. Zeitung 1803 Intelligenzblatt Nr. 170 Spalte 1386.) 24 beh nach wie Conc. 107, 7 fällte nach darüber Conc. 8 nicht ganz abgeneigt aus geneigt Conc. 11—14 Der ich wohl zu leben wünsche Conc. 13 zu 23, 9. 15 28,] 27 Conc.

4550. Vgl. zu 4337. Hartung S. 2.

*4551. Concept im Goethe- und Schiller-Archiv. Ohne Adresse. Zur Sache XV, 188, 7. Werke XXXV, 187. Zenobio schrieb am 31. Mai 1802 aus Calais an Goethe, wie es mit der Preisfrage stehe. 108, 24 en question aR n'avoir aR für gestr. sur ce que je n'ai pu 9 celui nach gestr. Vos 12 dans - 13 Michel aR convenoit aus conviendroit 16 j'ai nach gestr. je me recommande a Votre souvenir et Zenobio liess nicht ab, da er die kleine Summe einmal zu nützlichen Untersuchungen bestimmt habe, sondern gab in seiner Antwort aus London vom 26. August der Preisfrage eine nach seiner Ansicht einfachere und klarere Gestalt, indem er sie formulirte "Des causes de la civilisation parmi les hommes". Hierauf antwortete Goethe scheinbar nicht, aber am 4. 5. Mai 1804 erschien Graf Zenobio wieder bei ihm, laut Tagebuch, und empfing die 50 Carolin zurück.

Zwei Schriftstücke mögen hier zur Vervollständigung des Zusammenhanges noch mitgetheilt werden:

1. Ein Blatt von Zenobios Hand, die Preisaufgabe in ihrer ersten Gestalt:

Un prix de 50 Louis sera donné par l'Université de Jena pour la solution de la question suivante.

Comment arrive-t-il que certains peuples, comme les Grecs, ont atteint un haut degré de connaisance politique et Metaphysique, tandis que des autres ont continué dans un Etat de Barbarisme, et que plusieurs se trouvent encore en ce moment dans l'Etat sauvage?

2. Ein Blatt g, Concept:

Le Sousigné atteste d'avoir reçu de Mr le Comte Zanobio la Somme de Cinquante Louis neufs qui doit etre remise au scavant [scavant über gestrichnem celui] qui resoudra le mieux la question academique proposee par Mr le Comte. Le Sousigné se reconnoit donc Debiteur de la dite Somme jusqua ce que le Nom de l'auteur du Memoire couronné sera prononcé publiquement.

Weimar ce 28. Febr. 1800.

4552. Handschrift von Schreiberhand in HB. Adresse Un Herrn Oberhofmeister von Bolzogen Hochwohlgeb. Paris. Adressat, der am 24. Februar in Begleitung des Erbprinzen aus Weimar abgereist war (vgl. zu 42, 14), schrieb am 25. Mai und 6. Juni aus Paris an Goethe; er machte die dringlichsten Vorstellungen und Vorschläge, dass dieser ihnen dorthin nachreisen möge. 109, 23 mit mir zutheilen aus mitzutheilen 110, 19 vom 22. Mai 19. 20 auch ihm ift . . . 3hre g aus ba auch ihm selbst . . . ift 3hre 23 vgl. 176, 25. 111, 3 s. zu 26, 20. 9 zu 34, 8. 90, 9. 1s einen Diese Attraction an den Casus des Relativsatzes kommt wohl auf Rechnung des Schreibers.

4553. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 111, 25 zu 90, 9.
112, 4 In der Leipziger "Zeitung für die elegante Welt"
(Nr. 84, 86, 102) hatte Reichardt über die ersten Lauchstedter Aufführungen berichtet. 15 mit wäre 31 fun vgl.
114, 21. Wie dort das mit so fehlt hier ein leichter entbehrliches barum 16 Bas — 18 forbern g¹ redactionell eingeklammert.

4554. Vgl. zu 3702. Nur 113, 22. 23 von Schreiberhand, quer auf dem zusammengefalteten Brief. 113, 1 zu 90, 9. 4553. 7 nicht überliefert 15. 21 zu 4509. 4525.

4555. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 114, 10 vgl. 116, 1. 21 mir fehlt 115, 1 zu 90, 9. 4554. 10 Tagebuch 6. August Un Eugenien gebacht. Vgl. zu 78, 9. 12 gelegentlich der Übergabe von Erfurt an Preussen. 18 über nach wenn 21 Geist schrieb 1800, Riemer fragte mit Bleistift am Rande 1802? Goethe durchstrich dann Geists 1800 und setzte dafür 1802. Vgl. zu 4376.

*4556 und *4557. Vgl. zu 2929. Schreiberhand ausser 116, 9—11 und 117, 1—5. Adresse 4556 Dle Chriftiane Bulpin3 darunter von Schreiberhand: "Herr Geh. Hofr. Loder bittet Sie ergebenst ihm die Lorgnette, welche er Ihnen einstmals in der Comödie geliehen hat, wieder gefälligst zuzuschicken.* 116,14 wohl von Frau v. Herda aus Eisenach, vgl. 4576.

4558. Vgl. zu 4102. Schreiberhand. 117, 6 dem 1. April. 9 zu 34, 8. 10 zu 90, 9. 14 zu 9, 20. 18 als Ersatz des gesprengten cour d'amour, s. zu 4508. 118, 1 zu 63, 12. 12 zu 90, 9. 4554. 22. 23 q

4559. Vgl. zu 3064. 118, 24 Der Professor der Theologie und Mitdirector der Franckeschen Stiftungen in Halle, August Hermann Niemeyer hatte die Andria des Terenz bearbeitet; sie wurde unter dem Titel "Die Fremde aus Andros" am 6. Juni 1803 in Weimar zuerst aufgeführt. Vgl. Werke XXXV, 135. 147 und hier 137, 14. 4665. 25 zum Zweck der nun in Angriff genommenen, schon längst (s. zu XIII, 85, 28) geplanten Ausgabe des "Benvenuto Cellini"; s. ferner 123, 3. 4570. 4585. 159, 12. 4603. 4607. 169, 12. 174, 1. 181, 11. 4620. 197, 9. 208, 11. 229, 9. 239, 7.

*4560. Vgl. zu 3718 (Nr. 874). Schreiberhand. 119, 6 vom Fürsten Dmitri Gallitzin aus Braunschweig, s. zu 73, 14.

4561. Vgl. zu 3831. Schellings Leben I, 399. 119, 13
Menediue Schelling übersandte am 17. Sept., aus Jena, den
ersten Act der "Shakespearischen Menechmen" (Komödie
der Irrungen) in einer möglichst genauen, nur an einigen
Stellen mildernden Übersetzung; er hoffte, dass Goethe sie
um so eher zur Aufführung bringen werde, als ihm dadurch
erneute Gelegenheit zur Anwendung von Masken gegeben
sei. Vgl. Werke XXXV, 86, 3. 120, 5 in der Schlegelschen
Ehescheidungsangelegenheit.

*4562. Concept in Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs. Adresse An die Wöchner des Hoftheaters Herren Genaft und Becker.

*4563. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVII, 492. 493. Ohne Adresse. Die in Concepten sonst nicht übliche Vollständigkeit der Unterschrift lässt es möglich erscheinen, dass die Vorlage als cassirtes Mundum anzusehen ist. 121, 2 ben nach unter andern and Des Mahlers Jagemann, Bruders der Sängerin, den der Herzog in Wien und Paris studieren liess. 6 Gesinnungen nach ächte 11 an g aus auf 122, 1 Zasente nach Engenden und 4 früh g aus

nicht früh genug $\,$ 5 bann g üd $\mathrm{Z}\,$ 11 diese Bortheile g a $\mathrm{R}\,$ für das $\,$ 12-14 g

4564. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. 122, 16 zu 4509. 17 zu 19, 1. 22 zu 90, 9. 23 am 25. September. 123, 5 zu 118, 25.

*4565. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVIII, 527. Adresse An Herrn Professor Sprengel. Halle. Vgl. zu 100, 24. Tagebuch III, 59. Werke XXXV, 136. 123, 12 die Brüder Johann Friedrich Heinrich und Christian Heinrich nebst deren Vetter Eduard Schlosser, die in Jena studirten; vgl. XV, 282, 1. 4441. 20 biese Gäste g aR für sie messische Der Professor der Anatomie und Chirurgie Philipp Friedrich Theodor Meckel in Halle starb am 28. März 1803; vgl. 234, 20 und W. v. Biedermann, Erläuterungen zu den Tagund Jahresheften 1894 S. 68.

4566. Eduard Genast, Aus dem Tagebuche eines alten Schauspielers 1862 I, 96. Anton Genast war nach dem Abgange von Vohs (19. Sept. 1802) nach Nürnberg gesandt, um Esslair zu sehen und ein Engagement einzuleiten: er konnte in seinem begeisterten Bericht die ungewöhnliche Körperlänge dieses Künstlers nicht verschweigen, — und Demoiselle Maass, die in Weimar seine Partnerin hätte werden müssen (vgl. zu 41, 24), war ungewöhnlich klein. Das mitgetheilte Fragment aus Goethes Brief scheint aus dem Gedächtniss citirt zu sein.

*4567. Concept von Schreiberhand wie 4417 Fol. 30. Adresse Un Herrn Hoffmann in Cöln. Am 20. Juni 1802 hatte Goethe 20 Carolin an Hoffmann senden lassen für seine beiden grossen Zeichnungen; der hiermit beauftragte Absender hatte keine Quittung erhalten und daher durch das Kaiserliche Postamt bei Hoffmann anfragen lassen, ob er das Geld nicht empfangen habe. Hierüber drückte Hoffmann in seinem Brief an Goethe vom 27. September sein Erstaunen aus, da er diesem den Empfang damals sogleich gemeldet habe unter Beifügung einer neuen Skizze zu dem Plafond-Gemälde, in welcher er die durch Goethes Brief vom 12. März (vgl. S. 414) ertheilten Vorschläge zu verwirklichen versucht habe. Vgl. 4614. 124, 15 welche aus welcher 125, 5 Jahr aus Frühjahr

*4568. Copie von Erich Schmidt im Goethe- und Schiller-Archiv, nach der in Hannover (im Bezitz der Nachkommen Blumenbachs) befindlichen Handschrift von Schreiberhand. Blumenbach kam am 2. October nach Weimar, am 12. fuhr Goethe nach Jena.

4569. Handschrift von Schreiberhand in *HB* ohne Adresse, desgleichen Concept Eing. Br. XXXVIII, 541 mit der Adresse An Herrn Brentano in Marburg. Zur Sache s. zu 87, 5. 125, 22 zeichnet Conc., g corr. Hs 126, 1 Lasst es euch gefallen" s. Tagebuch. 5 ba g üdZ Conc. 6 die Stüde g über sie Conc. 9 Ihrige aus Ihrige zurüd Conc. 11 28. b. 16. Cctbr. 1802 g Conc.

4570. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. Zur Sache 118, 25. 142, 23.

4571. Vgl. zu 4102. Schreiberhand, desgl. Concept Eing. Br. XXXVIII, 550b. 551. Zelter schrieb am 6. October besorgt über den Charakter seines Stiefsohns und bat, Goethe möge auf ihn günstig wirken durch ,einige ernsthafte Worte an den jungen Steffany (s. zu 63, 12), die meinem Sohn, der Ihren Namen vergöttert, zugleich zum Heil würden. 127, 1 Der Fall . . . 2 beffen - 3 bebenklich g aus Die Aufgabe . . . ber Gie ben mir anfragen ift freglich fcwer zu lofen Conc. 6 bereinft g aR Conc. 15 leiften g über wirfen Conc. nicht gerne g aus frenlich nicht gerne fich Conc. heirathete eine Tochter des Kanzlers v. Koppenfels; vgl. 133, 9. 138, 24. 142, 4. 146, 1. 174, 11. 5 vgl. 129, 5. 136, 21. 141, 17. 4589. 230, 19. 274, 25. 277, 22. 370, 10. 21. 14 er kam 17 23. d. 3. Nov. 1802 Conc. am 14. Mai 1803, s. Tagebuch.

4572. Vgl. zu 4318. Biedermann S. 17, Antwort auf S. 14. Dazu Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVIII, 549 mit der Adresse An Herrn Rath Rochlitz nach Leipzig. 128, 19 Rochlitz hatte gehört, dass Goethe eine Tragödie des Sophokles "mit möglichster Annäherung an die Darstellungsweise der Griechen" in Weimar zur Aufführung bringen wolle. Er machte daher auf seine Untersuchungen über die Theatermusik der Alten aufmerksam, die er im 33. 34. Stück der Musikalischen Zeitung 8. Jahrgang veröffentlicht hatte und erbot sich, ferner dabei behülflich zu sein. 19. 20 im Werde g aR für vor Conc. als das ift fehlt

Bdrmn 129,1 zu nach daher Conc. 2 ber mufitalischen g aR für unserer deutschen Conc. 5 zu 128, 5. 10—16 fehlt Conc. 10 an Breitkopf und Härtel, laut Tagebuch, vgl. 4486.

*4573. Concept von Schreiberhand in "Acta die nach dem Tode des Prof. Batsch bey dem botanischen Institut zu Jena nöthigen Vorkehrungen betr. October 1802" Fol. 18. Adresse An Herrn Brof. Hilbebrand Erlangen. Batsch war am 29. September 1802, im Alter von 41 Jahren, gestorben. Der Brief, in welchem Hildebrand — Professor der Physik, Chemie und Arzneikunde in Erlangen — den Steinbuch empfiehlt, ist vom 21. October. 129, 21 feiner güber deffelben nachdem zuerst g in ihn geändert 130, 9 g Zur Sache ferner 133, 19. 139, 9. 4586. 145, 24. 152, 3. 4595. 4617. 184, 10. 20. 4633. 4641. 4650. 225, 18.

*4574. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVIII, 549b. 550. Adresse Un die herren Rigler und Compagnie Duhl= hausen. Die Buchhändler Risler und Comp. in Mülhausen im Elsass sandten unter dem 1. April 1802 die ersten 12 Hefte des bei ihnen erscheinenden Kupferwerkes an Goethe mit der Bitte, die Widmung dieses ersten Bandes anzunehmen und die Veranstalter mit seinem Rath und Bemerkungen zu 130, 6 Das g aR für Diefes 14 befonderm erfreuen. 21 neuerm 131, 3. 4 befonders in Deutsch= 17 früher g üdZ land g aR 7 er g über ihm 8. 9 würdlich g aus würdig (Hörfehler) 9 Möchte - 12 muß stand ursprünglich vor 130, 24 Rünftler 17 bem Gangen g üdZ 20 durch den Buchhändler Friedrich August Leo in Leipzig.

*4575. Handschrift wie 4432 Fol. 41. Adresse Der Frau Grafinn bon Eglofftein Gnaben.

*4576. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVIII, 552. Adresse Un Frau Geh. Räthin v. Herron. Datum nach den Postsendungen; dass dort "v. Holleben" steht, darf nicht irren: Frau v. Herda war eine geborne v. Holleben, die Adresse der Hs wird diesen Zusatz enthalten haben und von dem notirenden Postbeamten falsch aufgefasst sein. 132, 18 zu 116, 14. 133, 1 zu 4542.

4577. Vgl. zu 4337. Hartung S. 2. 133, 9 zu 128, 2. 14 zu 90, 9. 16 vgl. 223, 6. 19—134, 10 zu 4573. 134, 1

Albrecht Wilhelm Roth (1757—1828), vgl. 178, 13, 184, 10, 20, 4626, 225, 21. 3 Roth schrieb u. a. die erste deutsche Flora, 1788. s auf fehlt bei Hartung, ist aber zu ergänzen in der Annahme, dass es in der Handschrift stand, vom Herausgeber aber in Unkenntniss des u. a. durch 113, 11. 115, 6 bezeugten Sprachgebrauchs (= sich berufen, beziehen auf) ausgelassen wurde.

4578. K. E. Franzos, Deutsche Dichtung 1. October 1890 und W. v. Biedermann, Wissensch. Beilage der Leipziger Zeitung 6. Mai 1891. Schreiberhand ausser 135, 11—14. Adresse An Madame Unzelmann und Berlin. 134, 15 Carl Unzelmann, geb. 7. Dec. 1789 oder 1790, nach neueren Angaben jedoch 1786, debutirte am 29. November 1802 als "Görge" in Walls "Die beiden Billets". Vgl. Werke XXXV, 128. Ferner hier 4591. 4635. 269, 19. 317, 12. 324, 11. Anm. nach 4752. 22 Joh. Friedrich Kästner, Professor am Gymnasium, vgl. VII, 421.

*4579. Vgl. zu 3718 (Nr. 890). Schreiberhand. Zur Sache 73, 14.

Der Herzog dankte durch ein Schreiben, das er von Goethe abfassen liess. Es ist im Concept (g) Eing. Br. XXXIX, 50 zwischen Schriftstücken vom Ende Januar 1803 überliefert und lautet:

Au Prince Dimitri Galizin a Brunswic.

Les bontés particulieres que Vous aves temoigné, Monsieur, a la societé mineralogique de Jena demandent toute ma reconnoissance.

Cet institut, qui avec un tres petit commencement¹) s'etoit acquis une certaine existence, Vous doit uniquement, Monsieur, la consideration et le splendeur qui le distinguent apresant de tant d'autres associations du meme genre.

Vous n'aves non²) seulement daigné²) accepter la charge de President pour aider la societé de Vos lumieres,

¹⁾ avec un tres petit commencement von fremder Hand aus de tres petits commencements 2) non ebenso über pas 3) accepter ebenso aus d'accepter

mais Vous mettes le comble a tant de bontés par le don magnifique d'une collection doublement interessante, tant par le prix et la rareté des exemplaires, que par les vues du connoisseur qui les avoit rassemblés.

Le plaisir que j'ai trouvé jusqu'içi de proteger particulierement cet institut, en lui facilitant les moyens de s'assembler et de jouir du Musée exposé à mon chateau de Jena, s'accroit infiniment lorsque je vois Vos tresors joints a une collection naissante qui, des apresant, peut se comparer aux plus completes et plus instructives.

Acceptes Monsieur avec la protestation d'une reconnoissance bien sentie, celle de la parfaite consideration

avec la quelle j'ai l'honneur de me souscrire pp.

*4580. Handschrift (nicht Concept, wie Voigts Randantworten zeigen) von Schreiberhand Eing. Br. XXXVIII, 583. Ohne Adresse. 136,4 vgl. zu 73, 14 und zur vorigen Nummer. 13—20 Antwort: "Soll zur Erinnerung unvergessen sein". 18 ein Sohn des 1795 verstorbenen Hannoverischen Leibarztes? 21. 22 zu 128, 5. Antwort: "Man weiss dessen Charakter nicht; daran liegt die Ausfertigung". Durch das Privilegium der "Schriftsässigkeit" wurden Personen (auch Grundstücke) unmittelbar dem Landesberrn und seiner Kanzlei unterstellt, im Gegensatz zur "Amtssässigkeit".

4581. L. Urlichs, GJ I, 230 nach der Handschrift von Schreiberhand; desgl. Concept Eing. Br. XXXVIII, 563 mit der Adresse An Herrn Doctor und Professor Riemeyer nach Halle. 137, 2 der Druck des Vorspiels "Was wir bringen", vgl. zu 90, 9; vielleicht mit "Mahomet" und "Tancred" (Urlichs) barbietet Urlichs 10 besprochen g aus gesprochen Conc. besprachen Urlichs 14 in des Adressaten Bearbeitung, s. zu 118, 24. 17 Einen g aus Ein Conc. 50 viel g aR für wie Conc. 24 Niemeyer erklärte sich, am 30. November, zu dem Tausch gern bereit. 138, 3 nicht überliefert; vgl. jedoch Tagebuch 24. December 1802. 11 stennbschaftliches g über geneigtes Conc. 14 den Conc. 15 sehlt Conc.

*4582. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVIII, 564. Adresse An Herrn Prof. Sartorius Göttingen. 138, 18 "Was wir bringen", "Mahomet" und "Tancred". 19 zu 4568. 21 sehen. In g aus schen auch in wieder g üdZ 24 zu

139, 9 zu 4573. 12 Heinrich Adolph Schrader (1767-1836) war seit einigen Jahren Privatdocent in Göttingen und wurde dort im nächsten Jahre ausserordentlicher Professor sowie Director des botanischen Gartens, als Nachfolger G. F. Hoffmanns (vgl. 4438). Sartorius antwortete. am 27. November: Schrader, von dem er nichts als Gutes sagen könne, werde einem Antrag schwerlich folgen; man sei neuerdings mit Hoffmann so unzufrieden, dass man Schrader gern an dessen Stelle setzen wolle; auch gehe das Gerücht, Hoffmann habe einen Ruf nach Jena, vgl. zu 4586. 178, 12. 14 maßiges Unterfommen g aus maßige Stelle torius bestätigte den Empfang am 27. November. vgl. Werke XXXV, 180. Naturw. Schriften IV, 4 f. und Brief an F. A. Wolf 2. Mai 1805. 4 erhalten g aR für erlauben d. h. Sartorius sollte die Erlaubniss von Heyne erwirken. 14 in Kopenhagen, zum zweiten Bande der "Geschichte des hanseatischen Bundes".

*4583. Concept von Schreiberhand in Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs. Randsignatur &. Goethes Autorschaft ist durch die Schreiberhand (Geist) sichergestellt und durch den Stil, trotz der allerdings starken Freiheit wirb . . . jebe . . . etwa zu unterzeichnende oder . . . zu über-

reichende Borftellung . . . unterfagt.

*4584. Vgl. zu 3211. Bernays S. 93 nach verstümmelter Handschrift, in der von 141, 17—142, 2 nur die Worte unser trefflicher zu lesen waren. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXVIII, 565 mit der Adresse An Herrn Prof. Wolf Halle. 141, 9 welche sich g aus welches ich (Hörsehler) Conc. 10 erhöhte g aus erhöht Conc. 11 ich g über es Conc. 12 "Was wir bringen", "Mahomet" und "Tancred" 16 Absichten nach Derhältnisse fennt Conc. 17 zu 128, 5. 21 einen g aus ein Conc. 142, 4 zu 128, 2. 5 liebe Bern. Wenn diese Abweichung vom Conc. auch in Hs, so kommt sie doch, falls nicht g Correctur vorliegt, auf Rechnung des mundirenden Schreibers. 8. 9. 11 fehlt Conc.

4585. Vgl. zu 3702. 142, 12-143, 2 Schreiberhand. Dazu Concept von Schreiberhand in "Collectanien zur neuen Bearbeitung des Cellini 1798" Fol. 36 (mit der Adresse An Herrn Cotta. Tübingen.), vgl. deren Beschreibung Werke

XLIV, 410 f. Zur Sache s. zu 118, 25. 142, 15 Sente ift . . . abgegangen g aus Auf ben Frentag foll . . . abgehen Conc. 17 nicht überliefert nach 22 brauchen ist gestrichen indem ich es nur nochmals burchgebe, und ich follte benten bag es auf Jubilate fertig fenn fonnte. Conc. 23 s. zu 4570. Nach der Anmerkung Vollmers im "Briefwechsel zwischen Schiller und Cotta" S. 473 ist dieses "Promemoria" oder "Schema", das Schiller am 24. October an Cotta sandte, im Cotta-Archiv nicht erhalten. Da Schiller dieses Schriftstück "ein kurzes Schema" nennt, ebenso Cotta in einem Brief an Goethe vom 1. November "ein kurzes Schema vom Inhalt des Cellini", wird es um so fraglicher, ob es identisch sein kann mit einem in Briefform gehaltenen Aufsatz Goethes, der Fol. 31. 32 der "Collectaneen" von Schreiberhand doppelt, als Concept und als cassirtes Mundum überliefert ist und lautet:

Wegen bes Drud's von Cellinis Leben gebe ich folgendes gu bebenten:

Das Manufcript enthalt Quartblatter:

Es würden also, um die Bande gleich i) zu machen, am 2) zwehten 68 Blätter Manuscript fehlen, welche reichlich burch meine Zusätze nachgebracht werden.

Run fragte fich's b) wegen Druck und Format? Mir wäre es nicht unangenehm, wenn man ben ber Prophläen wählte, weil fich boch auch bas was hier abgehandelt wird vorzüglich auf bilbende Kunft bezieht und man jene Schrift manchmal wird zu allegiren haben. Das Ganze wird gegen britthalb Alphabeth

¹⁾ gleich nach ganz Conc. 2) am nach welches doch immer ein artiges Unsehn hat Conc. 3) fich Conc. und cass. M.

machen, wenigstens hat die englische Übersehung so viel, welche frenlich mit etwas großen Lettern gebruckt ift.

Collten Sie übrigens eine andere Art des Druckes 1) und Formats vortheilhafter finden; so würde ich auch nichts dagegen einzuwenden haben.

Was ich aber besonders wünsche ist, das jemand von Geist, der die italiänische Sprache versteht, eine Revision des Prucks übernehmen möge. Hauptsächlich 2) wegen der Rahmen, welche ich auf das correcteste abgedruckt wünschte.

Eine Antündigung diefer neuen Ausgabe, für die allgemeine Zeitung, erhalten Sie nächstens. Das ganze Manuscript tann bis Weihnachten abgeliefert sein.

143, 3—12 fehlt Conc. Dagegen folgt Fol. 37 der "Collectaneen" (Fol. 36 Rückseite unbeschrieben) noch von Schreiberhand das Concept folgender Sätze, die nicht geschrieben sein könnten nach Absendung des soeben mitgetheilten cassirten Mundums:

Was Format und Trud betrifft, so bächte ich man nähme etwa das Format der Prophläen und die Lettern von Was wir bringen. Die Überschriften der Capitel würden mit etwas kleinern Lettern gedruckt und die Borrede mit etwas größern.

Den ersten Bogen finge man gleich mit ber Borrebe an. Den Titel wünschte ich in Rupfer gestochen, wozu ich, wie von einem Bortrait bes Cellini, eine Zeichnung senden will.

Die Correctur wird aufs befte empfohlen.

Hierauf folgen g Entwürfe zum Wortlaut des Titels.

*4586. Concept von Schreiberhand wie 4573 Fol. 21. Antwort auf Anfrage Hoffmanns vom 4. Nov. 1802: ob man ihn in Jena als Nachfolger Batschens haben wolle, zu einem bestimmten und zureichenden Gehalt. Das in Göttingen umgehende Gerücht, Hoffmann habe einen Ruf nach Jena, war also falsch; Sartorius, der dies am 27. November an Goethe schrieb (s. zu 139, 12) äusserte sich dabei sehr ungünstig über Hoffmann: die Daten zeigen, dass diese Beurtheilung noch keinen Einfluss auf den Inhalt vorliegenden Briefes hatte. 143, 17 find nach ift gedachtes 22 einer g

¹⁾ Druds Conc. 2) Hauptfächlich g aR für Besonders Conc.

über der zweyten 144, 1 eine g über diese 7 es nach denn 8 Jüngling g aus jungen Mann 9 Emonumenten Darunter g Abgesenbet den 27. Nov. 1802. G.

*4587. Vgl. zu 3718 (Nr. 897). Schreiberhand. Zur

Sache 73, 14.

4588. Vgl. zu 268. Schreiberhand. 145, s mit "Was wir bringen", "Mahomet" und "Tancred". 14 zu 34, s. 15 zu 9, 20. 21 zu 73, 14. 24 zu 4573. 146, 1 zu 128, 2. 16 zu 24, 4. 21 Rüfte g aus Rüften 26 Siatus g aus Spatus

Ein Brief Goethes an Sander (vgl. 4444, 4465), auf den sich dieser in einem Schreiben an Böttiger vom 18. December 1802 als "vor Kurzem sehr artig, beinahe freundschaftlich geschrieben" bezieht, ist im Tagebuch unter dem 28. November notirt und laut Postsendungen am 2. December abgesandt. Er gehört zu den vielen spurlos verschwundenen Briefen, von denen wir, durch die genannten Quellen, nur die Daten kennen.

4589. Düntzer, Aus Goethes Freundeskreis 1868 S. 151. Ein Concept von Schreiberhand mit der Adresse An Herrn Hofrath Boß Zena Eing. Br. XXXVIII, 587 (nach schlechter Abschrift gedruckt GJ V, 44 vgl. VI, 362) enthält nur 147,9—21. Zur Sache 128, 5. 3 vgl. zu 136, 21. 9 "Was wir bringen", "Mahomet" und "Tancred" zugleich einige Arbeiten g¹ aus berehrter Mann, hierben ein Bändchen daß einige Arbeiten enthält Conc. 12 vorlegen] überschießen Conc. 13 zehen- oder eilsfilbigen] unsern sogenannten fünfsüßigen theatral. Conc. 14 näher fehlt Conc. 16 eins Conc. bringen aus überbringen Conc.

4590. Concept von Schreiberhand wie 4203 (A, 9837). Randsignaturen von Goethe, Kirms und Luck. Vgl. C. A. H. Burkhardt, Vierteljahrschrift für Litteraturgeschichte I, 441. Das Concept ist "Ende November" zu datiren, da 148, 2, 3 der 5. November der 5. "dieses" genannt wird; der unten mitgetheilte Schluss von Kirms' Hand ist vom 4. December, woraus hervorgeht, dass im Mundum "dieses" in "November" oder "vorigen Monats" verändert sein muss. — Zur Sache Burkhardt a.a.O. und Haym, Herder, II, 804f. Joh. Matth. Rempt, Cantor und Leiter des Seminar- und Gymnasial-Chores, war im Sommer 1802 gestorben. Der Concertmeister Destouches sollte nun die Leitung dieser Chöre zu-

getheilt erhalten, da der Herzog und die Theatercommission dieselben hierdurch enger mit dem Theater zu verschmelzen wünschten: der Opernchor konnte ohne die Mitwirkung der singfähigen Schüler nicht bestehen. Herders energischer Widerstand hiergegen veranlasste das Eingangs erwähnte Rescript, blieb aber erfolglos. 148, 11 mare a aR für fev ihr g über derfelben 24 Abends bon g aus bon Abende um 149, 4 Incumbengen g aus Incombengen 5 allem s geseht g über Besetz 9 eine g aus einerleb 12 datirt vom 13. November 1802. 21 treffen g über machen 22 erwarten g über lernen 23 Intereffes von Kirms aus Intereffen 25 nach pp von Kirms: ben Remittirung ber Original Anfinge mit tieffter Berehrung allftets berharren Gw. pp. Commissio. Weimar ben 4. December 1802.

4591. Handschrift von Schreiberhand in HB. Zur Sache 4578. 150, 19 Kratters Schauspiel in 5 Acten, ein Haupt-Repertoirestück, wurde zunächst am 4. December wieder gegeben. 151, 3 Bet einer Theaterbirection g ans Behm Theater Adressatin hatte hierin durch die Schicksale ihres Stiefvaters Grossmann besondere Erfahrung. 16—15 g

4592. Vgl. zu 4318. Biedermann S. 23, Antwort auf einen Brief vom 1. December (S. 18), in dem Rochlitz seine Gedanken über die Theatermusik der Alten — vgl. zu 4572 — mitzutheilen fortfuhr. 152, 3 zu 4573. 178, s. 18 bon mir fehlt, vielleicht auch Commiffionsmeise vgl. 139, 22.

4593. Vgl. zu 4102. Schreiberhand. 153, 4 das , Hoch-

zeitlied" Werke I, 178; vgl. 167, 10.

*4594. Handschrift von Schreiberhand wie 4568. 153, 17 nicht überliefert, daher die Titel unbekannt. 19 zu 9, 20. 25 [füchtiger] richtiger berichtigt von Erich Schmidt.

*4595. Concept von Schreiberhand wie 4573. Adresse An Herrn von Hendrich. Vermerk Abgeschickt nebst den 100 rh. durch den Boten Wengel von Jena. W. d. 8. Dec. 1802. Vgl. zu 15, 5. 154, 18 43 nach Geldern 155, 9 Maurermeister in Jena. hören? g über vernehmen

4596. Vgl. zu 4337. Hartung S. 4. Laut Anmerkung daselbst waren die Masken für ein kleines Drama des Adressaten bestimmt (gedruckt 1804 als "Kalloterpe. Ein polemisches Drama von Conti"), das bei einem Familienfest aufgeführt wurde. Meyers Briefe an Goethe beziehen sich gar nicht auf diesen Gegenstand. —

Ein loses Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv, ohne Adresse und Datum, schliesst sich im Inhalt einigermassen an 4597 an und dürfte in Ende 1802 oder Anfang 1803 gehören, vielleicht in Februar oder März 1803, indem die alte Foliirung 91.92 auf eine Lücke in Eing. Br. XXXIX (zwischen 84 und 85 neuer Foliirung) zu deuten scheint. Da eine andere, festere Bestimmung eben so wenig wie ein Beweis der Mundirung und Absendung zu gewinnen war, folgt hier ein Abdruck:

Indem ich die Masten, welche Sw. Wohlgeb. schon so lange, für einen Freund, gewünscht, fortzuschiefen endlich im Stande bin; so finde ich mich in einiger Verlegenheit, weil es eigentlich nur Wertzeuge find, deren Anwendung ihre besondere Schwierigkeit sindet 1), wenn man nicht 2) mit den Maximen bekannt ist, wornach man beh Aufführung von Masten-Stüden sich zu richten hat 2).

Wollte man die vier beytommenden Masten fürzlich charakterifiren; so könnte man sie, der Bequemlichkeit halber, nach den vier Temperamenten benennen, und so würde:

No 1 Choleritus

2 ben Sanguinitus,

3 ben Melancholifus

4 den Phlegmatitus

porftellen.

No. 1 und 3 waren, als ganze Masten, für den Haberecht und Griesgram, in dem Borspiel Paläophron und Neoterpe bestimmt, so wie No. 4 für den Gnatho in dem Eunuch 4). No. 2 gehörte einer Faunenartigen Figur, in einem andern Dibertissement, an.

Man läßt felten Perfonen mit ganzen Masten fprechen, wenn es aber geschieht ") muffen, um Mund und Augen, große Off-

¹⁾ findet g über hat 2) nicht nach theils 3) hier folgte noch theils nicht durch Genie oder allgemeine Praktik, welche man nicht immer bey einem Schauspieler voraussetzen darf, auf den rechten Punct gewiesen wird. 4) vgl. zu 181, 17. 3) wenn — geschieht g all für und in diesem fall

nungen ausgeschnitten werben, fo bag besonbers bie gange obere und untere Lippe bes Schaufpielers berausbringt. An No. 4 ift eine folde Grenze mit Blenftift um ben Dund gezogen.

Der größte Bortheil entfteht aber, wenn man folche Dasten gerschneibet und balb bie obere balb bie untere Salfte benfitt, jo bag balb ber untere Theil bes Befichts') mastirt, ober fren ift. Sat man g. B. ben No. 4 ben Mund, nach ber Blepftiftlinie, ausgeschnitten; fo tann man, nach einer anbern Binie, bie zwischen ben Augen und Wangen burchgeht, ben untern Theil bom obern trennen.

Rimmt nun ein Schaufpieler, ber ein mageres Geficht, eine ftumpfe Rafe und einen ichmalen Obertopf bat, bieje Bausbaden bor: fo entiteht ein gang entgegengefetter Charafter und, bei einiger Ubung, ichon in geringer Entfernung eine große Zaufdung.

So macht bie obere Salfte bon No. 1 bie man, nach ber, an ber linten Seite, gezogene Blepftiftlinie, etwa abichneiden tann, eine fehr gute Wirfung, befonders wenn man ihr mit einem Bodenund Schnurrbart zu Gulfe tommt.

Bas die Farbe betrifft; fo thut man wohl fie ben Racht aufftreichen zu laffen, weil man fie ben Tage nicht machtig und

abftechend genug ju farben Duth bat.

Ift bie Grundlage gut und charafteriftifch, jo hilft man, wenn ber Schauspieler angezogen und bas Geficht mit ber Daste in Ginftimmung gebracht worben ift, mit Paftell nach, welches bie Schaufpieler, bie ja ohnehin oft ihr Geficht, nach berichiebenen Charafteren und Altern ju mahlen pflegen, meift recht gut berftehn.

Wovon aber hauptfächlich ber Effect abhangt ift, bag man ben Schanspielern fehr ftarte, und in fo fern es ber Stand und Charafter ber Berfon leibet, bunte Farben gebe, es auch fonft an Schmud, Flintern 2), Lahn und bergl., am rechten Ort. nicht fehlen laffe, wogu bas antite Roftum, ber Manner und Beiber, gute Belegenheit giebt.

No. 5 3ft die Rafe eines jungeren, No. 6 eines alteren nicht unwürdigen Mannes, lettere mit Stirnhaare und Bart, erfte mit gerollten Stirnloden accompagnirt, pflegt gut ju thun, obgleich bie bier benfommenben Exemplare nicht jum beften gerathen find.

¹⁾ bes Gefichts g aR 2) Flintern g aus Flindern

So viel von biefem neuen Kunftversuch, der, mit einigem Aufwand von Geift und Technik, wie ich hoffe, bald weiter geförbert werden soll.

4597 und 4598. Vgl. zu 3064. Hier zum ersten Male (ebenso 4602) die Adresse Herrn Hofrath v. Schiller Hochs wohlgeb. Das Adelsdiplom war am 16. November aus Wien in Weimar eingetroffen, Zeitungen hatten schon zwei Monate vorher Schillers Adelung gemeldet. Man wird es selbstverständlich finden, dass die Überschrift Un Schiller unverändert fortgeführt ist. 157, 2 die Nachrichten über den Tag der Geburt schwanken zwischen dem 16. und 18. December, und somit das Datum von 4597. Das Kind starb bereits am 21. December. 7 "Camilla" Oper in 3 Acten von Paer.

*4599. Vgl. zu 3718 (Nr. 903). Schreiberhand. Zu: Sache 73, 14.

4600. Vgl. zu 2843. "Zwischen Weimar und Jena" S. 12. Hufelands Antwort ist nicht überliefert.

*4601. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. 159, 12 zu 118, 25. 18 Anhängebogen (im Gedanken an den "Anhang" zum Cellini?) 22 vgl. XIV, 81, 16. 160, 15. 180, 18. 185, 9. Erst 1805 erschien der Entwurf, von Heinrich Meyer, in "Winkelmann und sein Jahrhundert. In Briefen und Aufsätzen herausgegeben von Goethe" S. 161—386. 160, 2 Herüber—3 Gewißheit gzugesetzt. 9 fönnte. Sobalb g aus fönnte jobalb 11 vgl. 143, 8. 14—17 g

4602. Vgl. zu 3004. 160, 20 vgl. Werke XXXV, 139. *4603. Handschrift von Schreiberhand in den zu 4585 genannten Collectaneen Fol. 46 mit unmittelbar darunter gesetzten Antworten Tiecks, ohne Adresse und Datum. Das nächstvorhergehende datirte Schriftstück des nicht streng chronologisch geordneten Fascikels ist vom 18. Februar 1803, das nächstfolgende vom 17. Januar 1803. Wann Tieck nach Weimar kam und wie lange er blieb, ist mir unbekannt; vgl. zu 87, 24. Zur Sache 118, 25.

*4604. Concept von Schreiberhand wie 4203 (A, 9596). Adresse An die Böchner Herrn Genaft und Beder. Randsignaturen von Goethe und Kirms. 162,4 wird nach zeigten die Wöchner 9.10 von Kirms' Hand. *4605. Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs Lauchstedt XXII, 11. Ohne Adresse. Darunter Notiz von Kirms, dass Genast und Lindenzweig von einer Brandversicherung des Lauchstedter Theatermobiliars (vgl. zu 34, s) überhaupt absehen möchten, da das Versicherungs-Institut unsicher sei; auf Grund eines Gutachtens von Ludecus wurde dennoch versichert.

4606. Vgl. zu 3064. 163, 2 vgl. Tagebuch 3. Januar 1803 "alte Münzen". Die Mionnetischen Pasten (vgl. zu 24, 4) waren angekommen; s. 170, t. 8. 173, 4.

*4607. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. Zur Sache 118, 25. 164, 4 der historisch berechtigte Genetiv Bogen kommt vielleicht auf Rechnung des Schreibers.

4608. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. Zur Sache GCA I, 285 Nr. 190.

*4609. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXIX, 24. Ohne Adresse. Goethe hatte den Fürsten Czartoryski, Russischen General der Artillerie zu Jaroslaw in Gallizien, schon 1785 in Carlsbad kennen gelernt, vgl. VII, 75, 19. Seit einiger Zeit hielt sich in Weimar ein Graf Morski auf (vgl. Tagebuch 28. October 1802, Eing. Br. XXXVIII, 567. XXXIX, 23), auf den vielleicht 165, 9 zu beziehen ist. Ferner 358, 16. 4767. 165, 17 und] um 18 feherlich nach lebhaft 19 beripaarten Brief g aR bitten statt erbitten oder um (16) ein ... bitten 22 Sich — 23 bedienen g aus so gut wie manche andere berstehen 25 unterzeichnen barf aus unterzeichnet habe

4610. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXIX, 42b. 43. Adresse An Serrn Geb. Rath Billemer. Frantfurth. Goethe hat dies Concept in den Tag- und Jahresheften 1803 (Werke XXXV, 146) mit mehreren Änderungen zum Abdruck gebracht, mit der Angabe, dass es das Lustspiel "Der Schädelkenner" von einem "werthen Freund" betreffe; darnach ist es dann öfter wiederholt, ohne Adressaten, den zuerst v. Biedermann "Erläuterungen zu den Tag- und Jahresheften" 1894 S. 72, in Vergleichung des dort überlieferten Datums mit der Tagebuchnotiz vom 24. Januar, richtig bezeichnete. Mehrere Stücke ähnlichen Titels und Inhalts aus dieser Zeit führte v. Biedermann auf in "Goethes Briefen an Eichstädt" 1872 S. 280. Willemer hatte das Stück unter

dem 13. Januar für 3 Ducaten angeboten. 166, 2 artige g
üdZ a zurückende nach hierbey 6 möglich nach als 12
nehmen g aus nennen 15 für sich g über seiner Aatur nach
17 darf bem g aus kann den 18 wie Goethe selbst es that
im Anfang des 10. Auftritts von "Was wir bringen", vgl.
v. Loeper in der Hempelschen Ausgabe XI, 53 Anm. 2.
20 in einiger Breite g all 28 nicht gern g üdZ 167, 1 bem
nach aus oben angesichten Ursachen besonders—3 dadurch g
aus und dadurch manchen unserer gelehrten Zuhörer

4611. Vgl. zu 4102. Schreiberhand, desgl. Concept Eing. Br. XXXIX, 42 mit der fiblichen Adresse. 167, 7 Zelter meldete sich am 18. December 1802 auf den Anfang Februar an. 10 des Hochzeitliedes u. a., vgl. zu 153, 4. 11—14 fehlt Conc., feinere Schrift Hs Ohne Unterschrift.

*4612. Handschrift (nicht Concept, wie Thieles Randantworten zeigen) von Schreiberhand Eing, Br. XXXIX, 87. Ohne Adresse, Unterschrift abgeschnitten. Thiele erwarb die beiden Radirungen zusammen für 18 Groschen; es sind die Nummern 483 und 485 in Schuchardt "Goethes Kunstsammlungen" 1848 (I, 194). Vgl. 169, 15. 173, 21.

4613. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 169, 12 zu 118, 25. 15 zu 4612. 173, 21. 18 zu 175, 3. 23 = 4615. 170, 1 zu 163, 2. 3 Dr. jur. Chladni (1756—1827), dessen "Akustik" soeben erschienen war, reiste zur Zeit mit seinem "Clavicylinder" umher. Vgl. 177, 14. 181, s. 197, 15. 8 der Numismatiker Eckhel (1737—1798), vgl. 173, 7. 220, 11. 22 zu 167, 7. 23 vgl. zu 95, 12. 25 beförbert g¹ redactionell in geförbert geändert. 171, 10 jene

*4614. Concept von Schreiberhand wie 4417 Fol. 33. Adresse An Herrn Hoffmann Coln. Zur Sache s. zu 124, 19. 171, 17 glauben g aus Glauben 20 das zweite in g über für Darunter g Wieder erinnert am 28. März 1803. Vgl. 4644.

4615. Concept von Schreiberhand in einem Fascikel des Goethe- und Schiller-Archivs "Correspondenz mit Herrn von Humboldt in Rom 1803" (vgl. 174, 18. 199, 4). Adresse Un Herrn v. Humboldt nach Hom No. 1. 172, 3 am 27., von dem dieser erste Theil des Conceptes ist (175, 17) war keine Komödie, sondern am 22., 24. und 26. Januar; am 26. Vormittags bezeichnete Goethe (169, 23) den Brief schon als

geschrieben; Caroline v. Humboldt bezieht sich in ihrer Antwort auf ihn als vom 29. (vgl. 177, 12), laut Tagebuch endlich und Postsendungen war der 31. der Tag der Absendung. 173, 3 vgl. Carl August an Goethe 2. Januar 1803; sonst findet sich von diesem Anfall keine Spur. 4 vgl. zu 24, 4. 163, 2. 170, 1. 7 zu 170, 8. 13 Anfichten und . . . 14. 15 bargeftellt gu finden g aus Anfichten gu finden und . . . bargeftellt 16-18 g aR 21 vgl. 4612. 169, 15. 28 neue üdZ 174, 1 zu 118, 25. 4 foll g aus follte 5 Ton a über Chon 10 "Die Braut von Messina", die am 19. März 1803 zuerst aufgeführt wurde, vgl. 180, 3. 181, 21. 187, 9. 190, s. 4631. zu 200, s. 4637. 252, 13. 263, 23. 11 zu 128, 2. 18 daher die Anlage eines besonderen Actenstücks für diese erhoffte Correspondenz. 25. 26 mich fehr berbinden g aus mir viel Freude machen 28 zu 26, 1. 175, 3 im August 1801: vgl. 169, 18. 12. 176, 2 vgl. zu XV, 144, 6. 17 9 176, 8 der Radirer und Landschaftsmaler Johann Christian Reinhart (1761-1847) lebte damals in sehr enger Verbindung mit dem Humboldtschen Ehepaare. 9 wohl Schick, vgl. zu 62, 25. Auch dessen einstiger Lehrer, der Stuttgarter Professor Hetsch (vgl. zu XII, 277, 11), war damals in Rom. 12-17 hierauf antwortete Caroline nicht. 20 in nach auch 25 aus Paris, vgl. 110, 23.

4616. Vgl. zu 4102. Schreiberhand. 177, 14 zu 170, 3.

16 zu 167, 7. 18 mufitalifche aus mufitalifche

*4617. Handschrift von Schreiberhand wie 4573 Fol. 56. 58. 178, 6 zu 152, 6. Christian Friedrich Schwägrichen (1775—1853) war 1802 in seiner Vaterstadt Leipzig Professor der Naturgeschichte geworden, 1806 erhielt er dort die specielle Professur für Botanik. 12 zu 139, 12. 13 zu 134, 1. 15 war aus warb 17 Fol. 57 der Acten. ohne Unterschrift, von N. Meyer, vgl. 179, 21. 4621. 19... 20 bewift ... bon in Verschmelzung mit vorschwebendem zeugt ... bon 25. 26 g

4618 und 4619. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 180, 3, 20 vgl. 174, 10. s der, noch ohne den Prinzen (s. zu 192, 2), aus Paris heimgekehrt war. 181, 7, Wallensteins Lager und ein Ballet des Weimarischen Tanzmeisters Morelli. s zu 170, 3. 11 zu 118, 25. 17 der "Eunuchus" des Terenz.

in Einsiedels Bearbeitung, aufgeführt unter dem Titel "Die Mohrin" am 19. Februar; schon am 12. December 1802 (156, 23) bezeichnete Goethe dazu bestimmte Masken als fertig. Vgl. ferner 187, 7. 4624. 21 der "Braut von Messina", s. zu 178, 10.

*4620. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. Zur Sache 118, 25. 182, 10 Unbere nicht unmöglich. 22 von Frau v. Staël, vgl. 328, 2.

4621. Vgl. zu 4337. Hartung S. 5. Zu 184, 20-186, 22 Concept von Schreiberhand wie 4573 Fol. 59. 60 mit dem Randvermerk Abgeschickt an Dr. Meger in Bremen unterm 7. Febr. 1803. 183, 16 zu 90, 9. 19. 20 zu 4573. 178, 13. 179, 21. 21 botanische fehlt Hartung und vielleicht auch Hs: denn im Conc. ist unfer neues botanifches g in bas neue botanifches geändert, und Geist mag beim Mundiren die unvollständige Correctur durch Auslassung von botanisches zu vollenden geglaubt haben. 22 vgl. die zu 3038 bezeichneten Acten und die daraus hier mitgetheilten Briefe. 16 für - 18 ift g aus hochft wünschenswerth ift Conc. 186, 2 ber vor bafür zu ergänzen, ist überflüssig. 20 im Ange haben g aR für beabsichtigen 21 begleitet

Ein Hoffmeisterscher Autographen-Katalog verzeichnete unter dem 7. Februar 1803 einen Brief an Caroline v. Wolzogen, nebst 3734 und 4139, die darin auch als an diese gerichtet verzeichnet waren. Vgl. 180, 12. 13. 181, 6. 7. Eine weitere Spur war nicht zu finden.

4622 und 4623. Vgl. zu 3064. 4623 von Schreiberhand. 187, 7 zu 181, 17. 9 zu 174, 10. 17 g

4624. Handschrift von Schreiberhand wie 2677. Adresse Des Herrn Geheimrath von Einfiedel Hochwohlgeb. Zur Sache 181, 17. 188, 3 Morellis "Zaubertrompete". 15. 16 g

4625. Henriette von Bissing, Das Leben der Dichterin Amalie von Helvig geb. Freiin von Imhoff 1889 S. 35. Das Billet (von Schreiberhand) beantwortet ein solches der Adressatin vom 15. Februar 1803 und wird hierdurch datirt (Eing. Br. XXXIX, 61). Zelter hatte im Anfang Februar kommen wollen (vgl. 167, 7. 177, 15), aber am 3. Februar schrieb er ab (GZ I, 47) vgl. 193, 1.

4626. Vgl. zu 4337. Hartung S. S. Zur Sache 4573, 4621.

189, 18 vgl. 4655. Meyer antwortete am 2. April, dass er dieses bisher nicht habe ermitteln können, und kam in späteren Briefen nicht wieder darauf zurück.

4627. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 190, 3 zu 191, 14. 4 vgl. 194, 16. 5 der "Braut von Messina", vgl. zu 174, 10.

4628. Handschrift im Besitz des Freiherrn v. Donop in Weimar. Adresse Frl. b. Imhof Gnaben. 190, 20 den 8. März. 21 s. zu 191, 14. 191, 3 zu 45, 7. 9 die 1803 von fremder Hand in 1801 verändert und so in der zu 4625 genannten Biographie S. 36 gedruckt.

4629. Vgl. zu 3064. 191, 13 Zimmermann s. zu 82, 20. 14 Brand war Tenorist, s. 190, 3. 21. 194, 18. Er debutirte am 26. Februar als Murney im "Unterbrochenen Opferfest". Vgl. GCA I, 293 Nr. 204. 17 von Fr. Schlegels Zeitschrift "Europa" war soeben das erste Heft erschienen; vgl. 202, 14 und zu 200, 6.

4630. H. Rollett GJ XI, 80 nach der Handschrift von Schreiberhand. Ohne Adresse. 191, 21 aus Paris, s. zu 4552. 4642. 192, 3 die beiliegende Notiz lautet: "Adresse: Herrn Johann Richter im Meschtschaninowschen Hause auf der neuen Bosmanne in Moskwa." Der Brief an Richter, den Strehlke II, 88 nach Diezel verzeichnet, beruht auf einem Missverständniss dieser Notiz.

4631. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 192, 12 "Die Braut von Messina", s. zu 174, 10.

4632. Vgl. zu 4102. Schreiberhand, desgl. Concept Eing. Br. XXXIX, 112. 113. 193, 1 vom 3. Februar, s. zu 188, 19. 6 vgl. 4590. 263, s. 6 mehr — 7 Augenblief g ans befonders für die Zufunft Conc. 14 sie nicht erreichen g aus nicht hinreichen Conc. 15 darf g über Name Conc. 194, 2 eine Leitung Conc. und Hs, das L aus E corrigirt Conc. Hörfehler für eine Einleitung ist sehr wahrscheinlich. 8 der fehlt Hs, wegen Zeit g aus der Zeit nach und dieses g aus in der Zeit, wobei das der aus Versehen mit gestrichen ist Conc. 16 zu 153, 4. 167, 10. 190, 4. 18 Brand, s. zu 191, 14. 26 die Vermählung des Erbprinzen Carl Friedrich mit der russischen Grossfürstin Maria Paulowna sand erst am 3. August 1804 statt; aber schon im Juli 1803 reiste der Prinz nach Petersburg, s. 245, 6. 380, 14. 195, 4 "Erinnerung", s. Werke

I, 67. 9 sehr nach so Conc. 10 sehr (Hörfehler) 14 Gertrud Elisabeth Mara (1749—1833) befand sich auf ihrer letzten europäischen Concertreise; vgl. 263, 12. 15—18 g Hs, statt dessen Beimar am 10. März 1803 Conc.

*4633. Concept von Schreiberhand wie 4573 Fol. 66. 67. Dort auch zur Sache. Adresse An Herrn Dottor Schelber Halle. Randsignaturen von Goethe und Voigt. Adressat war 1778 geboren und hatte in Jena studirt. Er kam, mit einem Empfehlungsbriefe Schellings vom 24. Jan. 1803, aus Halle nach Weimar, um sich Goethe persönlich vorzustellen. Die einzige bisher von ihm veröffentlichte Schrift bezog sich auf die Sinnesorgane der Insecten und Würmer. 196, 16 aller wie Werke XXXVI, 144, 13 beisen 25 welche — intereffirt g all Vgl. ferner 4641. 4650, 226, 4, 14, 356, 1.

4634. Concept von unbekannter Schreiberhand wie 4615 Fol. 10. 11. Die Fehler des ganz ungeübten Schreibers und diejenigen Correcturen Goethes, die sich nur auf solche beziehen, werden hier nicht aufgeführt. Das Datum beruht auf dem Randvermerk abgegangen ben 14. März 1803, womit das Tagebuch und eine Beziehung in Carolinens Antwort vom 20. April übereinstimmen; 198, 26, 27 wird in die Reinschrift erft am 4. März erhielt gesetzt sein. 197, 9 zu 118, 25. 11 Parthicen g aR für Cheile 13 gleich g aR für uunt 15 zu 170, 3. 198,1 eher g aR 15 zu 194, 17. 22 zu 193, 1. 26 Januar g aR für febr. 199, 4 s. zu 4615. 6 ba= mit - 7 gelange g aR 8 zu 26, t. 16 Gründlichften g aR für tiefften 19 Abstofens nach des 20 Morgens g aR 24 uns - jusammen g aus Ihm ab mit Ihm 28 gewinnt nach nichts 200, 6 Hierauf folgen noch folgende Notizen von der Hand des Schreibers Geist:

Ferner war erwähnt 1) Herrn Uhdens [vgl. zu 4722]. 2) Des großen architektonischen Werks. 3) Der Benus von Arles [vgl. 180, 7]. 4) Der Braut von Messina [s. zu 174, 10], 5) Schlegels Europa [vgl. 191, 17]. 6) Cottas Journal.

Endlich ist noch g hinzugefügt:

NB. b. 31. Mary Fortfegung bes Ausgugs aus Europa. Gin Bort über bie natürliche Tochter [s. zu 78, 9].

4635. K. E. Franzos wie 4578. Dazu Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXXIX, 118. Antwort auf ebenda 117. 200, s eine Tasse, auf der sie als Iphigenie (Berlin, 27. December 1802) dargestellt war. töftliches g all für fcones Conc. 10 Man fieht . . . 12 etwas fo vollenbetes g aus 3ch habe . . . fconeres gesehn Conc. 14 wie das Bild der Tasse zeigte; die Künstlerin hatte das Costum nach einer Zeichnung von Hirt machen lassen und bat um Goethes Urtheil; vgl. 82, 22. 13 eine - 14 gebraucht g aR für etwas farbiges mit gebrancht Conc. 20 werben g aR für muffen Conc. 23 berfett q aus gefett Conc. 201, 7 einsehen lerne g all für einfieht Conc. 7. 8 twodurch g aR fur und man fann fagen daß Conc. 8 gewiffermagen ichon erlangt g aus wirklich ichon erlangt hat Conc. 11 über diese Theaterschule s. Werke XXXV, 148 und vgl. ferner hier 315, 1. 317, 10. 324, 11. 17 nad nach man Conc. 18 fich g über ibn Conc. 19 biel nach immer Conc. 22 bebantifch = robomontabifches g aus pebantifches Conc. 23 gewiß a 202, 1 um - gewinnen g aus um Benfall ju geüdZ Conc. winnen und zu behalten Conc. baurenben Conc., im Text zu berichtigen 11 am Conc. 12 fehlt Conc.

4636. Vgl. zu 3064. 202, 14 vgl. 191, 17 und zu 200, 6.

4637. Handschrift von Schreiberhand wie 4203 (A, 9552), zwei Foliobogen, deren zweiter 205, 1—7 trägt, beide mit Empfangsvermerk vom 23. März 1803 Morgens 8 Uhr. Am Schluss der ersten Aufführung der "Braut von Messina" (vgl. zu 174, 10) hatte der junge Doctor Schütz, Sohn des Professors und Herausgebers der Litteraturzeitung in Jena, dem Dichter ein "Vivat" gerufen und das ganze Haus veranlasst, einzustimmen. Vgl. 205, 11. 204, 26—28 rechts g

4638. Vgl. zu 3064. 205, 8 s. zu X, 201, 12. Das Stück war am 14. October 1794, 15. Januar 1795 gegeben und wurde auch jetzt nicht wiederholt. 11 zu 4637.

4639. Vgl. zu 4102. Schreiberhand. 205, 15 = 4632. Zelter erhielt das Billet am 30. März durch Gentz und meldete am 1. April, er komme sicher nach Weimar, spätestens im Juni. Vgl. 236, 8. 4676.

*4640. Concept wie 4417 Fol. 38. Adresse An Herrn Hardert Florenz und 206, 1—6 geworben von der in diesen Jahren (seit 1795) sonst allein begegnenden Schreiberhand (Ludwig Geist), 7 und — 18 Etwas g und 18 Fiesolanisches — 207, 11 von der sonst nur durch die Concepte zu 4634 und

4651 bekannten Schreiberhand. 206, 2 gesehen nach mit Dergnügen was g all stand bag - Sodert g aus werthefter Sadert, bag Gie noch . . . 3 ununterbrochen fortfahren g aus fich noch . . . befinden 8 wieder . . . 9 febn aus mich wieder . . . befinden so jedoch, dass Goethe mich zu streichen vergass 16 Carl August schrieb (GCA I, 292 Nr. 203), der Spass werde mit Rahmen und Transport doch wohl an 1500 Thaler kosten. 18 ober — 19 ombroja g 20 bon nach etwas 24 außer nach viele fremde hier durch 207, 1 fowohl - 2 nehmen g aus theils burchtommen theils hier verweilen Herzog erinnerte daran in dem oben angeführten Billet. 7 an . . . s berichieben gegen g aus berichieben an . . . gegen 9 und g üdZ Hackert antwortete, zusagend, am 4. Mai; da er hierauf keine Antwort erhielt, schrieb er nochmals am 10. August: darunter steht von Geists Hand beantwortet ben 8. Septbr. 1803. Von diesem, auch durch das Tagebuch bezeugten Brief, ist kein Concept bei den Acten und von der Handschrift keine Spur.

*4641. Concept von Schreiberhand wie 4573 Fol. 74. Dort auch zur Sache, vgl. 4633. 208, 1. 2 g aR, vgl. 179, 15. Die Anzeige lautet: "Fridr. Joseph. Schelver D. botanicam tradet, hortique botanici ducalis plantas demonstrabit."

4642. Literarischer Nachlass der Frau Caroline von Wolzogen, 2. Aufl. 1867 I, 414. Der nunmehr zwanzigjährige Erbprinz war am 20. März aus Paris zurückgekehrt, s. 192, 2.

*4643. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. Zur Sache 118, 25.
4620. 208, 21 Cotta wünschte einen "Lieder-Almanach" von Goethe zu verlegen. Es entstand hieraus das "Taschenbuch auf das Jahr 1804. Herausgegeben von Wieland und Goethe". Vgl. 229, 12. 15. 237, 11. 239, 5. 249, 4. 21. 251, 22. 263, 18. 325, 11. 333, 19. 338, 17.

*4644. Handschrift von Schreiberhand im Kestner-Museum zu Hannover; hier nach einer von dort bereitwilligst übersandten Abschrift. Adresse Un Herrn Hoffmann Mahler in Köln. 209, 10 vgl. 4614.

4645. Göthes Briefe, worunter viele bisher ungedruckte. Mit geschichtlichen Einleitungen und Erläuterungen. Berlin, Deutsche Verlagsanstalt. III, 450. Am 2. April war

die "Die natürliche Tochter" (vgl. zu 78, 9) zuerst aufgeführt, mit der Adressatin als Eugenie; vgl. 212, 24. 210, 2 3 frm

berichtigt von Bernhard Suphan.

4646. Vgl. zu 4337. Hartung S. 9. 210, 11 des "Naturhistorischen Bilder- und Lesebuchs", wie Meyers Antwort zeigt; vgl. Hartung p. XI; hier 333, 19. 16 zu 4645. 17 thustral. 18 Meyers Bericht, vom 19. April, lautet sehr ungünstig.

4647. L. A. Frankl, Wiener , Sonntagsblätter* 5. Jahrgang, Beilage zu Nr. 22 (31, Mai 1846). Dazu Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv, ohne Adresse. 211,5 Bochen, in g aus Tage, an Conc. 7 nehme g aus nehmen tonnte Conc. s nun tommt g aus heute tommt nun Conc. vom 5. März, s. GJ XIV, 38. 13 die befondre a aR. Conc. 14 halten g über nehmen Conc. 20. 21 einen ... Befchmad, einen ... Ginfall Conc. 212, 3.4 um solche also muss Goethe in einem nicht überlieferten Briefe gebeten haben, den, wie Mariannens Schreiben vom 5. März zeigt, Gentz ihr überbrachte. (Dies muss Friedrich Gentz sein, der im November und December 1801 in Weimar war und 1802, endgültig erst im Sommer, nach Wien übersiedelte; der Architekt Heinrich Gentz begab sich Ende März von Weimar nach Berlin; das nicht überlieferte Schreiben wird daher GJ XIV, 112 mit Unrecht in Februar 1803 gesetzt.) 4 mohl g üdZ Conc. 8 bren g aR für zwey Conc. ungefähr Fr. 11 Gatte nach Um den Conc. 11-18 auch mit diesem "Reisenden" kann nur Friedrich Gentz gemeint sein; Heinrich war auf ein halbes Jahr beim Schlossbau angestellt und zur Zeit in Weimar. 13.14 manche andre g aR für andere Conc. manche Unbere Fr. 17 fcabe Fr. 19-22 nach Was mich betrifft, fo habe ich diefen Winter giemlich einsam gelebt und ein etwas sonderbares Cheaterftuck perfertigt, welches nun fo weit gedieben ift, daß es, wie Sie aus dem beyliegenden Settel feben, morgen gefpielt werden fann. Eine gemiffe Urt von Effect fann ich mir bey uns verfprechen, da es sehr gut besett ift. Ob es übrigens [d. h. auch sonst] auf die Theater fommen und fich darauf erhalten wird, mag die Seit lehren. Conc. 20 anderem Fr. 21 "Die naturliehe Tochter" s. zu 78, 9. 23 Delle.] Dem. Conc. 24 zu 4645.

26 keine Anführungsstriche Conc. 27 in die Reihe Fr. Ihrer Conc. 28 Sie Conc. 213, 3 Raivität Conc. 9—19 fehlt Conc., das nur noch gaR den Vermerk b. 4. Apr. 1803 trägt. 11 das vor 212, 19 gestrichene Stück des Conceptes muss vom 1. April sein; in der That zeigt schon diese Stelle eine gegen das Vorhergehende veränderte Schrift. 14 eutschlöße das ß in Frankls Abdruck der Hs gestattet den Schluss, dass das im Concept Fehlende dort g zugesetzt ward. — Vgl. 4652.

4648. Handschrift im Goethe- und Schiller-Archiv. 214, 3 der "Natürlichen Tochter" s. zu 78, 9.

4649. Facsimile wie 3012. Schreiberhand. Unter dem 2. März sandte Gerning sein soeben erschienenes Buch über Italien an Goethe, und zwar aus Frankfurt durch Uhden, der mit seiner dorther stammenden Frau (geb. Huth) von Rom nach Berlin reiste; vgl. 4722.

Der GJ XI, 170 aus einem französischen Autographenkatalog verzeichnete Brief Goethes vom 7. April 1803 an? ist bisher nicht ermittelt. Vgl. IX 380. X, 383.

*4650. Concept von Schreiberhand wie 4573. Zur Sache dort und 4633. Randsignatur ©. 215, 8 am Fürstengraben, das gegenwärtig Erinnerungstafeln an ihn und Goethe trägt.

*4651. Handschrift von Schreiberhand ohne Adresse in HB, desgl. Concept in "Acta den ausgesetzten Preis betr. 1802. 1803. Vol. II, Fol. 47 mit der Adresse An Berrn Langer ben jungeren nach Duffelborf. Das Concept umfasst nur 215, 18-218, 9 und ist von der zu 4634 und 4640 bezeichneten Schreiberhand. Es sei schon hier bemerkt, dass durch einen bedauerlichen Zufall mehrere Concepte dieses Actenfascikels übersehen sind und nun für die Nachträge verspart bleiben müssen. 215, 20 fchähungswerthen Conc. 216, 5 ftehet ... berwahret Conc. 6 ich g udZ Conc. bertraun Conc. 12 Langer gestand, in seinem Brief vom 15. März, dass er schon mehrere vergebliche Versuche gemacht habe, den Gegenstand der neuen Preisaufgabe (- "Ulyss, der den Cyklopen hinterlistig mit Wein besänftigt" -) zu seiner Zufriedenheit zu concipiren; er bat um Goethes Trost und Rath. Vgl. ferner 266, s. 4758.

15 ju nach der Kunst Conc. 23 wissen gaß für werden Conc. 26 sast nach uns Conc. erschienen Conc., die Abweichung der Hs kommt wahrscheinlich nur auf Rechnung des mundirenden Schreibers Geist. 217, 7 vgl. 3528; da J. P. Langer erst später geadelt wurde, ist dort das v. der Überschrift zu streichen. 8 und — eingebend g Conc. 9 Weimar am 12. Mrx. 1803 Geist Conc. 11 zu 215, 18.

4652. H. Rollett GJ XI, 80 nach der Handschrift von Schreiberhand, desgl. Concept Eing. Br. XL, 197. 198 mit der Adresse An Fran von Enbenberg. 218, 16 durch den Gothaischen Vicekanzler Johann Carl von der Becke (1756 bis 1830), der in Wien gewesen war und dort von Marianne eine Schachtel mit 25 griechischen und römischen Münzen zur Beförderung an Goethe erhalten hatte; ein Freund, den Marianne nicht nennt, hatte sie für Goethe ausgesucht und stellte noch mehr in Aussicht. Vgl. 212, 3. 219, 16 nichts. 19 zeigen nach für seine Gefälligseit Conc. 23 eine nach aus frühern Zeiten Conc. 24 auß nach fast Conc. 220,1 zu 24, 4. 2 bann GJ 5 Bentind g aus Banding Conc. 6 Meiningen GJ 11 zu 170, 8. 23 Bilbnisse GJ 27 vgl. 261,3 und Werke XXXV, 159. 221,1 gerne GJ s b. 27. Apr. 1803 g Conc., als Absendungsdatum.

*4653. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. Adresse Un Demoiselle Christiana Bulpius in Beimar. Goethe fuhr am 1. Mai nach Jena, von dort am 2. nach Naumburg, am 3. von dort nach Lauchstedt. 222, 14 zu 34, 8. 25 Datum der Absendung dieses am 4. geschriebenen Briefes, vgl. 21 und Tagebuch.

4654. Vgl. zu 4337. Hartung S. 9. 223, 6 zu 133, 18. 224, 3. 4 vgl. 4596. 15 René François le Goullon war Mundkoch der Herzogin Anna Amalia, vgl. 297, 6. 346, 13.

4655. Vgl. zu 541. Schreiberhand. GJ II, 252. Abschrift des Concepts bei den Actencopien des Goethe- und Schiller-Archivs, s. zu 2200. Adressen Des Hertuck Bentligeboren GJ An Herrn Legationstat Bertuck Conc. 225, s so fehlt GJ 18 zu 4573. 19 Professor GJ 21 zu berrusen Conc. und GJ 22 vgl. 189, 18. 226, 2 bes neben 3 ben zu halten. 4 zu 4633. 12 B. d. 13. Mah 1803 g Conc. 13—18 fehlt Conc. 14—18 auf besondrem Foliobogen.

durch Bertuchs Antwort (GJ II, 254 und 4664) mit Sicherheit hierhergewiesen. In dieser Antwort heisst es auch u. a.; Da nun aber die A. L. Z. kein akademisches, sondern ein ganz freies Institut ist, das nicht Jena, sondern ganz Deutschland angehört und ebensogut in Halle, Leipzig, Erfurt, Hamburg als hier sein könnte, so ... u. s. w. Dass die Unternehmer wirklich das Organ zu verpflanzen planten, war Goethe noch völlig unbekannt. Die erste Mittheilung machte ihm, am 3. August 1803, Hegel. In der That scheint aber auch der erste Antrag an Schütz, zur Übersiedlung nach Würzburg, erst Ende Juni 1803 erfolgt zu sein. Vgl. zu 4697.

4656. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 226, 19 Beziehung unsicher, wohl scherzhafte Wendung für Cottas auf den 21. Mai angekündigten Besuch. 20 nach der bisherigen Erklärung ein zur Aufführung eingereichtes Drama; vgl. zu 4689. 227, 2 Goethe fuhr am 15. dorthin, das Datum (g) ist vielleicht falsch; auch ist Cottas Anmeldung (s. zu 226, 19) vom 13. aus Leipzig datirt.

*4657. Handschrift von Schreiberhand wie 4573 Fol. 72. Adresse Des herrn Major von hendrich hochwohlgeb. Jena.

Vgl. 4595.

*4658. Concept von Schreiberhand wie 4203 (A, 10004).

Adresse An den Schauspieler Herrn Graff. 228, 5 von 100 rh.

g aR 7 Hofcasse g aus Theatercasse 8 nach und nach g aR

für in drey Jahren 12 Abdruck des bezüglichen Contracts
bei Pasqué II, 191f. Graff blied und seierte am 9. April

1839 sein 50jähriges Judiläum als Schauspieler; in Weimar

wirkte er seit 1793. 13 hiermit zu

4659. Vgl. zu 3064. 228, 16 zu 226, 19. 4660. 22 s. 3378. 23 der Schreiber Geist. 229, 1 zu 95, 12.

4660. Vgl. zu 3702. Concept im Goethe- und Schiller-Archiv. Vgl. 228, 16. 229, 6 eine Conc. 8 zu 90, 9. 9 zu 118, 25. 10 zu 78, 9. 12. 15 zu 208, 21. 13 Das — ift aus erstere sind Conc. 16 versaßt. Mit] stellt, mit Conc. 19 das — 20 haben] wird in Leipzig deßhalb konvenirt haben Conc. 23 hiervon Conc. 230, 1 nebst Auslagen fehlt Conc. 5 überzestes aR für Übrigen Conc. 6 in Leipzig fehlt Conc. 34 nach um Conc. 8 alsbalb — werden] sogleich der Ansang ge-

macht werden nach zu Conc. 9 zu 72, 18. 9.10 zur ... eiw gerichtet] auf die ... geseht Conc. 10 50 rh Conc. 11 Golde, wovon Conc. 13 in Bezug geseht] in Berhältniß geseht, dergestalt daß ein gewisser Bezug statt findet Conc. 14 daßer sehlt Conc. auch — Notendrud] diese Lieder mit Noten auch Conc. 15 geschen könntel gedruckt werden könnten Conc. 16. 17 fehlt Conc. Vgl. 230, 25. 231, 9.

4661—4663. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 230, 19
Voss, "Zeitmessung der deutschen Sprache" Königsberg 1803.
19. 231, 11. 16. 232, 3 zu 95, 12. Naturw. Schr. I, 382. 25. 231, 3
= 4660. 231, 4 am 18. 7. 14 "Der Neffe als Onkel", am
18. Mai 1803 zuerst aufgeführt. 233, 12 Klopstocks "Hermanns-Schlacht"; man hatte daran gedacht, sie in Weimar aufzuführen, wie Schillers Brief vom 20. zeigt; Klopstock war am 14. März 1803 gestorben, und so war die Aufführung wohl als eine Todtenfeier geplant.

4664. Vgl. zu 541. Schreiberhand. GJII, 256. Adresse Des herrn Legationsrath Bertuch Bohlgeboren. Zur Sache 4655.

4665. Vgl. zu 4581. Schreiberhand. GJ I, 232. Zur

Sache 118, 24. 234, 10 am 23. Juni. 14-16 g.

4666. Vgl. zu 1929. Wagner S. 22. 234, 20 zu 123, 20. 21 es liegt nahe und statt und zu setzen, doch ist auch dieses möglich. Sömmerrings Antworten in dieser Angelegenheit sind im Goethe- und Schiller-Archiv nicht überliefert, auch aus amtlichen Acten (s. zu 2200) mir bisher nicht bekannt geworden. Er war auch an Meckels Stelle nach Halle berufen, hatte aber abgelehnt. Da er verlauten lassen, dass er seine Praxis in Frankfurt aufgeben wolle, erhielt er, kurz nach einander, Berufungen nach Halle, Jena, Würzburg, Heidelberg, Petersburg und München; er wählte letzteres und empfahl an seiner Statt Ackermann (s. zu 328, 15) nach Jena. Vgl. ferner 4684. 4685. 262, 1. 328, 15.

4667. Vgl. zu 3724. Schreiberhand, desgl. Concept Eing. Br. XL, 238. Adressen An Herrn Unger angesehenen Buchhänbler in Berlin Hs An Herrn Unger in Berlin Conc. Antwort auf Brief Ungers vom 6. Mai aus Leipzig. 235, 18 bie Übersenbung Conc. Chr. E. v. Kleists Sämmtliche Werke nebst des Dichters Leben aus seinen Briefen an Gleim, herausgegeben von W. Körte, 2 Bde., Berlin 1803. ber —

Rleistischer) der Rleistischen Conc. 19 auf eine angenehme Conc. 19 Die Gedichte Conc. 20 die Briefe Conc. 22 auf darstellt folgt noch wie unendlich sind die Forderungen, die der Autor an sich machen muß gestiegen Conc. 23 aber sehlt Conc. gerade wieder Conc. 236, 1 ein von Unger, für seine Zeitung, gestertigter Holzschnitt 3 Talentes Conc. 5 Leider — 7 verbinden) wie Schade daß Sie nicht mehr in Zeiten leben in welchen große Meister zu einem solchen Geschäfte vorarbeiteten was würzden Sie uns alsdann in jeder Rücksicht unschähdere Blätter geliefert haben. Conc. 8—17 fehlt Conc. 8 zu 4639. 10 ruhen aus ruht Hs. Die starken Adweichungen der Hs vom Conc. beweisen, dass erstere nicht Abschrift ist sondern auf einem neuem Dictat beruht, das Goethe auf Grund des Conc. gab.

*4668. Concept von Schreiberhand wie 4481, wo auch zur Sache. Adresse An Frau Geheimbe Räthin von Herba. 236, 20 an den bisherigen Pachter Immanuel Reimann, s. zu 4354. 243, 14. 253, 14. 257, 6. 259, 20. 4780. 23 gehorfamft g aR 24 fälligen g aus völligen (Hörfehler) 237, 7 bas g aus ben Ferner g aR die Notiz: NB. am felbigen Tage die übrigen Auffündigungen abgesendet An Frau v. Herba An die Kriegsecasse An die Hofm. Erben An Fr. Schlevoigt An Leg. R. Schnauß An Mstr. Bauch An Rentsecr. Wirsing.

4669. Vgl. zu 3064. Zur Sache 208, 21.

4670. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XLI, 292b.
Adresse Herrn Oberappellationsrath Körner Dresben. 238, 1
vgl. 236, s. 244, 1. GZ I, 55. 2.3 mögen ben überbringer
4 um g üdZ 10 vgl. 291, 18. Goethe sandte diesen Brief
als Einschluss an Sartorius nach Dresden, s. Tagebuch.
Dieser war seit dem März auf einer halbjährigen Urlaubsreise mit den Hauptzielen Berlin und Wien unterwegs. Vgl.
245, 22.

*4671. Vgl. zu 3702. Schreiberhand, desgl. Concept im Goethe- und Schiller-Archiv mit der Adresse An Herrn Cotta in Tübingen. 238, 21 s. 276, 10. 239, 1 mit in der Hs mit g über (versehentlich) nicht gestrichenem in Conc. 5 der nach fogleich Conc. zur Sache 229, 14. 15. 208, 21. 78, 9. 7 des nach ift Conc. vgl. 118, 25. Werke XLIII, 384. 11 St. Conc. und Hs 19 zu 23, 9. 22 welches nach um Conc. 26. 27 fehlt Conc.

*4672. Concept von Schreiberhand wie 4671. Adresse An Herrn Rapp Stuttgarbt. 240,4 vergangene g aus bedgangener 11 Sollte — 14 ersahren gaR für wodurch sich dieset Posten berichtigt 15 Ferner g über Munt 20 dieselben geändert, denn gemeint ist Adressat wie 7 und 239, 2.

*4673. Vgl. zu 2929. Christiane war seit der Mitte des Juni auf etwa fünf Wochen in Lauchstedt; sie schrieb von dort in dieser Zeit 81 Quartseiten Briefe an Goethe; vgl. 253, 4. 241, 14 nach Lauchstedt. 15 einem dramatischen? vgl. 242, 1? 22 zu 72, 18. 280, 9.

4674. Vgl. zu 3064. 242, 1 bisher auf die Farbenlehre bezogen, vgl. zu 95, 12. 242, 13; aber auch 241, 13.

*4675. Vgl. zu 2929. 243, 12—27 Schreiberhand. Adresse Un Demoifelle Christiane Bulpius in Lauchstebt. 242, 13 Farbenlehre, s. zu 95, 12. 243, 4 = SGG IV, 247 Nr. 150: die Audienz bei der Königin Louise; vgl. 262, 20. 14 zu 236, 20. 24 der Architekt.

4676. Die Handschrift befindet sich nicht unter der zu 4102 erwähnten Masse. Hier nach GZI, 54. Zelter war am 25. Juni, über Dresden, nach Berlin zurückgekehrt; vgl. 236, s. 238, 1. 244, 3 Wolzogen reiste in Begleitung des Erbprinzen nach Petersburg, vgl. 194, 26. 245, 6.

4677. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XLI. 291. Adresse An Herrn General Major von Klinger Betersburg. Zur Sache 194, 26. 245, 6 ihnen 15 Jul. 9 aus Jun.

*4678. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XLI, 292. Adresse Un Herrn Legat. Rath Brintmann. Vgl. zu XIII, 70, 20. 245, 22 zu 238, 3. 246, 3—9 g 4 mit nach wohin er fich 8 zu erhalten] ba erhalt wäre zu lesen, wenn man die nur flüchtig andeutenden Schriftzüge mechanisch auffassen wollte.

4679. Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen 1834 S. 121. Vgl. 347, 19. 246, 19 vgl. zu 3718. 20 so des Gallitzinschen, s. zu 73, 14.

*4680. Vgl. zu 2929. 249, 4 zu 229, 14. 15. s vgl. 241, 13. 11 Kirms.

4681. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. Nach Lauchstedt. 249, 21 zu 4660. 250, 2 Maitre en page g in Lücke 5 zu 234, 19. 9 munberlichen g¹ in Lücke (also wohl erst redactionell und eigentlich nicht in diesen Text zu nehmen)

19 Götz von Berlichingen, vgl. Schillers Antwort und Tagebuch vom 22. 23. 28. Juli. 251, 3 follten g aus follen 4 Möge g aus Mögen 8 fie . . . wollten Sie wollten ursprünglich; zunächst (1803) wollten g in wollte geändert, aber wiederhergestellt; dann g^1 redactionell Sie in fie berichtigt. 10 unbekannt.

*4682 und *4683. 4682 von Schreiberhand. Adressen g Mn (fehlt 4682) Demviselle Christiane Bulpins nach Lauchstebt (Lauchstädt 4682). 251, 21 unbekannt; vielleicht ist der Museumsdiener Dürrbaum in Jena gemeint. 22 zu 229, 14. 15. 252, 1 zu 72, 18. 230, 9. 3 g zugesetzt 12. 13 Wallensteins Lager (mit Walls "Stammbaum"), Braut von Messina, Natürliche Tochter; vgl. Schillers Brief vom 6. Juli. 18 Becker und Genast 253, 4 zu 4673. 8 Mugelchen 14 vgl. zu 236, 20. 16 Stichling s. zu 4780. 17 der Cammerconsulent und Hofadvocat Siegmund Christian Gottlieb Kirchner, vgl. 259, 21. 19 vgl. Werke XXXV, 151. 254, 9 Friederike Silie (eigentlich Petersilie), später Frau des Carl Unzelmann (s. zu 4578) war seit dem Frühjahr 1802 in Weimar Schauspielerin und mit Christiane sehr befreundet; vgl. 259, 2. 269, 14.

4684. Vgl. zu 1929. Wagner S. 22. Zur Sache 4666.
4685. K. Bartsch GJ II, 257 nach der Handschrift von Schreiberhand ohne Adresse. Zur Sache 4666. 4684. 256, 17—19 rechts g 18 Dr

*4686 und *4687. Vgl. zu 2929. Adresse 4687 Demoisielle Christiane Bulpius Lauchstebt. 257, 6 zu 236, 20. 23 basmit nach auf 258, 10 Schiller 10. 11 beinen Brief aus beine Briefe 12 August 259, 2 zu 254, 9. Sie bat "im Namen der ganzen Lauchstädter Welt", er möge dorthin kommen. 18 Christiane schrieb, sie sei schon seit einer Woche in Gedanken wieder bei Goethe und halte es die letzte Zeit nur noch dem Kind zu Liebe aus: "es ist mit danzsen und Äuchellen [253, 8] gust genuch". 20 zu 236, 20. 21 zu 253, 17. Ein andrer Kirchner, Johann Andreas, war Bauconducteur in Weimar.

*4688. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XLI, 358. Adressat folgt aus einem Brief des Fürstlich Sächsischen Legationsrathes bei der Kreisversammlung zu Nürnberg, Joh. Wilh. Thon, an Voigt vom 11. Juli 1803 (ebenda 335).

Grattenauer war Buchhändler in Nürnberg. Vgl. Tagebuch 260, 13 die - 14 fammtlich g aus bon ben filbetum etwas 14 alle nach hierbey 17 Runftwerth nach ibre Dannigfaltigfeit nach ihren 20 lege ... 21 gu g aus habe ... gugelegt 21 in - 22 Stiid g aus Stiid ber bren Gade 23 unb - 261.1 bitte g aR für und mehrere abgesonderte Pactete gemacht merden, die man denn guletzt gusammen packt. Weil bey biefen Müngen alles auf die Erhaltung antommt fo werben Gie bir Bute haben nach eigner Ginficht bergeftalt paden an laffen bak fich bie Stude unterweges nicht an einander ichenern tonnen. Mit diesen schliesst die erste Seite des Concepts, die Worte Münzen - fönnen auf Seite 2 sind nicht gestrichen, wie überhaupt diese Seite keine Correcturen mehr zeigt. 261,3 zn 220, 17 und Werke XXXV, 159. Eine Antwort ist nicht überliefert. Vgl. 295, 20.

4689. E. Elster, Grenzboten 1885 II, 626. Die Handschrift (g) ist ein Quartblatt, dessen linker Rand gerissen nicht geschnitten ist; das abgetrennte Blatt mag die Adresse getragen haben. Elster schloss hieraus, das Überlieferte sei nur der Schluss eines längeren Briefes, doch geben auch Form und Inhalt dieser Annahme keine Stütze. — Levezow war zur Zeit Lehrer am Friedrich-Wilhelms-Gymnasium in Berlin. Seine Schriften sind meist archaeologischen Inhalts, doch war er auch belletristisch productiv: vielleicht ist 261, 14 der am 13. Mai 1803 an Schiller gesandte "Nepotiangemeint, s. 226, 20. Briefe Levezows an Goethe sind nicht überliefert.

4690. Vgl. zu 2666. 262, 1 Sommrings, vgl. zu 4666. 3 vgl. Werke XXXV, 151f. 6 Menjoen d. h. die a.a.O. genannten akademischen Lehrer.

4691 und 4692. Vgl. zu 4102. Schreiberhand. 262, 16
Zelter machte sich in seinem hier beantworteten Schreiben
lustig über eine (zur Hälfte Goethe gewidmete) Mozartbiographie, deren ungenannten Verfasser er als in Neudietendorf (bei Erfurt) wohnend bezeichnete. Vgl. GZ I, 56. 65.

19 zu 243, 3. 263, 4 zu 78, 9. Vgl. GZ I, 63. 77. 8 zu
4590. 193, 6. 273, 14. 10 cinem 12 zu 195, 14. 18 vgl.
208, 21. 23 zu 174, 10. 266, 3 vgl. 273, 19. 8 Polyppem
g aus Polyppöm Zur Sache 216, 12. Ferner 315, 16. 325, 14.

327, 11. 331, 17. 344, 10. 4758. 10 ber nach fich 12 Johann Martin Wagner (1777—1858) sandte seine Zeichnung am 28. Juli 1803 aus Würzburg (Preis-Acten II, 49. 50); er erhielt den Preis, vgl. 4757. 367, 3. 396, 9. 14 vgl. 274, 1. 4730 und Werke XXXV, 151f. 18 vgl. 3263. XV, 71, 14. 232, 10. Zelters Antwort auf diese (missverstandene) Frage GZ I, 74. 20 g 21 Anschluss an 265, 20.

*4693. Concept wie 4417 Fol. 64. Adresse Mss Piat le Febre et Fils Tournay. 268, 10 M. 12 der Einzug fand am 1. August 1803 statt. 15 Gabriel Ulmann, Hofcommissarius. Vgl. 4798.

4694. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XLI, 472. Adresse An Herrn Bergrath Reil Halle. Als Datum ist (vgl. Tagebuch und Postsendungen) über 269, 1 zu ergänzen "[15. August.] Johann Christian Reils "Rhapsodien über die Anwendung der psychischen Kurmethode auf Geisteszerrüttungen" erschienen 1803. Vgl. 328, 17. 4 indem g über als darin g aus darinn berühren — dabeh g aR 6 wie im Juli 1802 und Mai 1803, vgl. Tagebuch III, 59, 20. 73, 1. 7 Befanntschaft nach nähere 9 Worauf — 13 g 10 daß ich einen ... behlege aus einen ... behjulegen Höchst wahrscheinlich das Gedicht "Die Metamorphose der Pflanzen", vgl. Reil 2. Aufl. 1818 S. 60.

*4695. Vgl. zu 2929. 269, 14 zu 254, 9. 18 Christiane war seit dem 17. in Jena, kehrte am 22. zurück. 19 wohl Carl Unzelmann (s. zu 4578). 270, 5 v. Hendrich; er liess durch Christiane an Goethe melden, dass am 18. eine "Nothund Hülfsconferenz wegen Halle" in Camburg gewesen sei. Zur Sache 4697.

*4696. Copie von Canzlistenhand in "Acta Camerae Die der Fürstl. Chaussee- und Wegebau-Commission, alhier, übertragene Direction über die Ufer- und Wasserbaue in den hiesigen Fürstl. Landen betr. Anno 1803. 1804. 1806" im Grossh. Sächs. Geh. Haupt- und Staats-Archiv (B, 9270 b). Ohne Adresse. Unter dem 1. September 1803 erfolgte ein Rescript des Herzogs an die Weimarische und Eisenachische Cammer, in welchem "die durch Rescript vom 21. October 1790 angeordnet gewesene Commission" aufgehoben und ihre Geschäfte der "Chaussee- und Wegebau-Commission" übertragen wurden. 270, 20 C. G. Voigt.

4697. Goethes Briefe an Eichstädt. Mit Erläuterungen herausgegeben von Woldemar Freiherrn von Biedermann. Berlin 1872. Nach den Angaben der Einleitung p. XXVIII wurden die Originale der Briefe Goethes an Eichstädt in 2 Actenheften, welche die Aufschriften "Goethii Epistolae Ao. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. bezw. "Ao. 1807. 1808. 1809" trugen, in "Eichstädts Archiv zu Benndorf" aufbewahrt; nur drei Briefe (4726, 4794, 16, Febr. 1829) waren schon damals (1872) in anderem Besitz. Inzwischen sind auch die von Eichstädt selbst hinterlassenen beiden Actenfascikel (350 bezw. 250 Seiten, 217 Nummern) aufgelöst und zum Theil, auf den Autographenmarkt geworfen. Zwölf Nummern aus den Jahren 1807-1816 erwarb Herr Rudolf Brockhaus in Leipzig und übersandte sie dem Goethe- und Schiller-Archiv zur Benutzung. Ihre Vergleichung mit dem Druck v. Biedermanns ergab, dass dieser in mehreren Fällen sehr unzuverlässig ist (z. B. in dem Brief vom 8. December 1808, von Kleinigkeiten abgesehen, folgendes: bezüglichen statt fich beziehenden bon ber statt gu ber Arbeit statt Arnten einen Begriff statt ben mahren Begriff Angriffe statt Ungerechte Unwahre statt Unwefen Obstehendes statt obenftehenbes). Die Bemerkung v. Biedermanns (in der Einleitung p. XXIX), dass er von den Originalen nur in Sachen der Rechtschreibung normalisirend und modernisirend abgewichen sei, aber "alle Fehler der Wortfügung oder der in Schrift sich kundgebenden Sprechweise beibehalten* habe. ist daher mit Vorsicht aufzunehmen. Die oben mitgetheilte Probe allein schon verpflichtet den Herausgeber, den Text aller in jener Publication enthaltenen Briefe sorgfaltig zu prüfen, da es leider nicht möglich sein wird, viele der Handschriften zur Vergleichung zu erhalten. - Über den Adressaten und zur Sache: v. Biedermanns Einleitung. Goethes Darstellung in den Tag- und Jahresheften (Werke XXXV, 153f.) und hier 4655. 4664. 262, 3. 6. 270, 6. 4698. 4699. 274, 4. 4702-4708. 4710. 291, 23. 4712. 296, s. 4714 bis 4716. 302, s. 4724-4728. 4732. 316, 20. 319, 20. 4737. 4738. 325, 1. 4740. 4741. 4743. 4744. 339, 20. 4752 - 4755. 348. 1. 4762. 4763, 355, 16. 4768. 364, 9. 365, 23. 368, 14. 4772. 369, 10. 370, 5, 371, 11, 23, 374, 14, 376, 18, 4779, 380, 10, 381, 14, 386, 1, 12, 4790-4797. 4799.

4698. Vgl. zu 2666. 272, i Voigt war bei Bertuch, um sich officiell zu erkundigen: was es auf sich habe mit Kotzebues Notiz "für alle Freunde der Litteratur" im "Freimüthigen" vom 19. August, dass die Litteraturzeitung von Jena nach Halle übersiedle. 6 zu 4697, wo überhaupt zur Sache.

4699. Handschrift in HB. Voigt schrieb, indem er Münzen und Mineralien zum Geschenk sandte: "Es ist doch immer ein Glück, dass auf der Welt das Frohe mit dem Absurden so gut wechselt. Der angekündigte jüngste Tag für die arme Jenaische Akademie lässt sich abwarten, wenn man nur noch den 28. August erlebt." 272, is baß an zu halten 273, 3 ein Malachit, den Voigt als Ersatz eines "entlaufenen" schenkte.

4700. Vgl. zu 4102. Schreiberhand, desgl. Concept Eing. Br. XLI, 440. 441. 273, 12 nach nach Theils Conc. 14 zu 263, s. 19 zu 266, s. 23 zu 78, 9. Der Brief ist GJ XIV, 44 gedruckt. 274, 1 vgl. 266, 13. ruht Hs (die Form des Conc. ist die von Goethe gesprochene oder doch bei der Correctur des Conc. anerkannte, die der Hs kommt auf Rechnung des Abschreibers). 2 bem g über allem Conc. 2 fo leicht g üdZ Conc. 4 zu 4697. Unternehmen nach narrischen Conc. 8 burch - 9 Zudringlichkeit g aR Conc. 14 ba nach und zwar von Menjahr an Cone. 275, s. 6 ... ifcher Schaubrote g aus ... ifchen Wefens Conc. 7 tonnen g aus fönnten Conc. 14 Paul Friedrich Ferdinand Buchholz (1768 bis 1845), vgl. 328, 4. 16 am 10. Juli in Antwort auf 4667. 17 einen g über den Conc. 19 vgl. 4660. 24-276, s fehlt Conc.

4701. Nach einer vom Besitzer der Handschrift, Herrn Grafen v. Werthern auf Beichlingen, freundlichst übersandten Copie. Über die Adressatin vgl. zu 4428 und hier 50, 5. 54, 2. 91, s. Antwort auf Brief Silviens vom 22. August. 276, 10 vgl. 238, 21. Golla, bei der inneren Ausschmückung des Schlosses beschäftigt, sollte bei Ziegesars einen Spiegel belegen, doch entschloss man sich, eine Statue statt eines Spiegels zu stellen. 13 eine scherzhafte Bezeichnung für Leimstöcke zum Fliegenfangen? 1s in Beziehung auf Gartenanlagen in Drakendorf, vgl., Wahlverwandtschaften. Silvie

schrieb: "ich . . . versichere Sie, dass ich oft schon der bewussten Stationen gedacht habe; aber dass meine unglückliche Furcht, Ihnen meine gewiss sehr gewöhnlichen Iden zu sagen, mich abhalten, sie weiter auszuspinnen, und ich hoffe, dass Sie, lieber Herr Geheimrath, so gütig sind, das Ausdenken und Ausführen zu übernehmen." Während der nächsten Aufenthalte in Jena, im Nov. und Dec. 1803, besuchte Goethe Drakendorf nicht.

4702. Vgl. zu 4697, wo auch zur Sache. 277, 16 am 2. September. 22 treffliche zu halten. Johann Heinrich. s. zu 128, 5. Er kam nicht mit.

*4703. Handschrift von Schreiberhand (280, 4-6 rechts #) in den Acten des Goethe- und Schiller-Archivs (I. 26.27) auf die Goethe sich Werke XXXV, 154, 23 bei der Durstellung dieser Vorgänge bezieht. Es sind zwei Volumina Das erste trägt von C. G. Voigts Hand die Aufschrift , Acta die Stiftung einer Neuen Allgemeinen Literatur-Zeitung Jena betr. 1803" (149 Folia), das zweite von der Hand des Goethischen Schreibers Geist "Acta domestica Die nene Litteratur - Zeitung in Jena betr. 1803 (204 Folia). - Zur Sache 4697. Randantwort des Herzogs vom 1. Sept.: _Uberzeugt von der Güte der Gründe, welche beystehender Vortrag enthält, genehmige ich, dass den Vorschlägen gemiss die Ausfertigungen für das neue Institut der Litt. Zeit. ergehen." Während Goethe 279, 2 von der "Fortsetzung" der Litteraturzeitung spricht, drückt sich der Herzog juristisch correcter aus. Goethes Bestreben im Interesse der Akademie ging dahin, die in Jena neu zu begründende Litteraturzeitung als eine Fortsetzung der alten, die rechtliche Fortsetzung der alten in Halle als eine Neugründung erscheinen zu lassen. Vgl. zu 309, 23.

*4704. Concept von Schreiberhand wie 4703 I, 31. Ohne Adresse. Zur Sache 4697. 280, 16 zuberlässiger g über sufficienter 19 Entreprise g aus Entreprice 281, 1 unstres — 2 Fürsten g aR 3 werben g aus wird 6 umständlicher g aus umständliche 8 am 3. September 9 mit nach mich

4705. Vgl. zu 4697 wo auch zur Sache. 281, 15 Der bei der alten Jen. Litt. Ztg. beschäftigte Hofcommissarius Fiedler, der mit den Expeditionsgeschäften seit langen Jahren genau vertraut war und unentbehrlich schien, wurde von beiden Seiten umworben. Die von Goethe und Voigt unterzeichnete Erklärung vom 31. August ist in den Acten I, 29. 28 (cassirtes Mundum und neues Concept) überliefert; sie besagt, dass Fiedler "bei dem in Jena bleibenden [cass. Mundum "fortgesetzten"] Institut der allgemeinen Litteraturzeitung" hiermit vorläufig engagirt werde unter Zusicherung alles desjenigen, was er bisher erhalten zu haben documentiren könne. Fiedler selbst hatte durch Eichstädt um ein derartiges Schriftstück bitten lassen, um den Versuchungen der Gegenpartei gegenüber etwas Festes in der Hand zu haben; Eichstädt betrieb diesen Wunsch, da er meinte, man würde sonst dem Fiedler von neuem bieten "was nur die Casse oder die Desperation vermag". 281, 18 = 4702.

*4706. Handschrift von Schreiberhand wie 4703 I, 32. 33. Ohne Adresse. Zur Sache 4697. 282, 3 befeitigt g aus gefeitigt 6 wen g aus wenn 15 die Anerkennung des von dem Kurfürsten Maximilian Joseph von Bayern unter dem 8. Oct. 1801 Herder verliehenen Adels. Herder hatte sich um diesen beworben, da sein Sohn Adelbert ein adeliges Gut in Bayern kaufen wollte und nur durch einen Adelsbrief vor bestimmten Rechten bayerischer Edelleute gegen bürgerliche Besitzer adeliger Güter Sicherheit erhalten konnte: Carl August, der dem jungen, mit seiner Unterstützung (vgl. zu 3223. 3727) erzogenen Manne ein anderes Lebensziel bestimmt hatte, war über diese Wendung ungehalten: er ignorirte Herders Adelung und spielte einen kaiserlichen Adelsbrief für Schiller (s. zu 4597) dagegen aus. Vgl. Haym Herder II, 798 f. 4729. 20 vgl. K. A. v. Reichlin-Meldegg, H. E. G. Paulus und seine Zeit, 1853 I, 351 f. wo überhaupt, von falschen Daten abgesehen, gute Nachrichten über die der Universität Jena damals drohende Katastrophe. Paulus folgte einem Ruf nach Würzburg. 283, 14 wenn nicht g aus wenn ich (Hörfehler) 23 zu 4707.

4707. Handschrift von Schreiberhand wie 4703 I, 42— 44. Ohne Adresse, die besonders durch 285, 28 bestimmt wird. Zur Sache 4697. Unter den Actenstücken, auf die sich Goethe in vorliegendem Schreiben nicht bezieht, ist auch der Brief vom 3. August, in dem Hegel die erste Mittheilung über die bevorstehenden Ereignisse machte vgl. zu 4655. Hegel nannte als seine Quelle die Frau Geh. Kirchenräthin Griesbach, der Schütz selber das Geheimniss anvertrant habe; Hegel setzte ausdrücklich hinzu: .Herr Geh. Kirchenrath Griesbach weiss noch nichts davon, und man sucht es ihm zu verbergen, weil es ihn sehr alteriren möchte". Griesbach war damals sehr leidend (58, 17, 284, 1). so dass sein Abgang wahrscheinlich wurde (282, 23), doch erholte er sich und setzte seine Lehrthätigkeit in Jena noch bis Anfang 1812 fort; er starb bald darnach. 283, 19 Loder. der hauptsächlich die Übersiedlung der Litteraturzeitung nach Halle vermittelt hatte, sandte unter dem 31. August ein langes Schreiben an Voigt, das dessen Empfangsvermerk vom 1. Sept. trägt). Loder stellte darin die Entwicklung der ganzen Angelegenheit und sein besonderes Verhältniss zu ihr dar. Er habe, als die Unternehmer der Litteraturzeitung, Bertuch und Schütz, mit Preussen und Bayern unterhandelten, ihnen gegenüber mehrfach geäussert .dass sie wohl, vor einem förmlichen Abschluss mit einem der beyden grossen Höfe, das Ministerium Sr. Durchl. des Herrn Herzogs zu Weimar, als des regierenden Landesherrn, davon zu informiren und Serenissimi gnädigste Erklärung abzuwarten haben würden. Beyde Herren Directoren der A. L. Z. versicherten mich [vgl. 286, 14-16], dieses sey schon durch Herrn Geh, Kirchenrath Griesbach geschehen, welcher den Herrn Geheimen Rath von Göthe von dem Wirzburger Antrage ausführlich unterrichtet habe." Dann, nachdem Kotzebues Artikel im "Freimüthigen" erschienen und in der Ungerschen Berliner Zeitung nachgedruckt worden war. habe er die beiden Directoren der A. L. Z. am 24. August zu sofortigem Abschluss mit Berlin (für Halle) dringend bestimmt. "Die Herren entschlossen sich dazu um so eher. weil sie, in Zeit von drey Wochen, auf die vom Herrn Ge-

^{*)} Daher ist 4707 als besondere Nummer nach 4706 gestellt: Goethe kann von diesem Schreiben Loders durch Voigt erst Kenntniss erhalten haben, als 4706 an den Herzog abgegangen war.

heimen Kirchenrath Griesbach dem Herrn Geheimen Rath von Göthe gegebene officielle Anzeige keine Antwort erhalten hatten und daher in der Meynung waren, dass Serenissimus von diesem ihrem [d. h. Bertuchs und Schützens] Privat-Institute keinen Gebrauch für die hiesige Universität zu machen geneigt seyn." Übrigens sei der Abschluss mit Berlin vom 24. August, in Folge einer von Loder angehängten Clausel, noch kein definitiver ,und noch gegenwärtig würde das Herzogliche Weimarische Ministerium, welches bereits vier Wochen von der im Werke seyenden Translocation der A. L. Z. auf eine officielle Weise unterrichtet worden ist, dieses Institut für die Universität Jena erhalten können, wenn es sich mit den Directoren darüber vergleichen wollte." 284, 14 die bezüglichen Sätze aus Griesbachs Brief an Ziegesar, vom 10. August, sind in Voigts Abschrift Acten I, 5 überliefert. Sie lauten: "Doch noch ein andres grosses Übel drohet. Sogar die A. L. Z. will man uns debouchiren. In Würzburg hat man ungemein grosse Offerten gemacht, um eine Transplantation zu bewirken, und in Halle oder vielmehr in Potsdam geht man itzt eben damit gleichfalls um, und unser Loder arbeitet bey seiner itzigen Anwesenheit in Potsdam wohl nicht entgegen. So verlören wir nicht nur meinen lieben Schütz und Bibliothekar Ersch (vielleicht auch Herrn Eichstädt) sondern es wäre auch ein unauslöschlicher Schimpf für Jena, wenn dieses einheimische so berühmt gewordene Originalwerk, hinter welchem alle Nachahmungen weit zurückbleiben, deportirt würde. Jedermann würde daraus schliessen: Conclamatum est! Nicht zu gedenken, dass Stadt und Land dabey bedeutend einbüssten. Noch arbeite ich entgegen; aber mein bischen ehemalige Kraft ist fast dahin. Ich erliege fast, auch körperlich, unter dem vielfachen Kummer, und murre beynahe gegen das Schicksal, dass es mich so etwas noch erleben liess." In Voigts Antwort an Loder (5. September 1803. Acten I, 73) heisst es: "Auch erinnert sich der Herr Geheimrath von Göthe nicht, wie bey seinem dem Herrn Geh. Kirchenrath Griesbach abgestatteten Privatbesuche von der Versetzung der A. L. Z. nach Würzburg auf einige bedeutende Weise [284, 18] die Rede gewesen sey, oder wie diesem Discours die Gestalt einer officiellen Anzeige gegeben werden wollen." Loder antwortete am 7. Sept. mit Übersendung eines Billets von Griesbach, das über dessen Unterredung mit Goethe "die nöthige und hinlängliche Auskunft" gebe; es ist nicht in den Acten überliefert, da Voigt es am 10. zurücksandte, aber auch eine Copie ist nicht, wie in verwandten Fällen, darin zurückbehalten. 24 gerirt g aus gerire 25 sein Berhältniß g aus seines Berhältnißes 285, 20 Griesbach begründete darin sogar die Wünschbarkeit eines Versuches, Schütz und mit ihm die A. L. Z. in Jena zu halten, wenn man ihm eine so beträchtliche Zulage gäbe, dass er sie als eine Entschädigung für die Anerbietungen von auswärts gelten lassen könnte. 23 wenig als g über wie 286, 1 in nach nicht 3 ähnlichen g über solchen

*4708. Handschrift von Schreiberhand wie 4708 L 46. Adresse Des herrn Geheime Rath Boigt Sochwohlgeb. Zur 286, 23 Goethe hatte Niethammer an diesem Sache 4697. Tage erst bei Voigt, dann bei Schiller getroffen. zu 282, 20. Aus einem Brief von Paulus (wohl an den Orientalisten und Stiftsdirector Schnurrer in Tübingen), der bei Reichlin-Meldegg I, 352f. unter dem 9. Januar 1803 gedruckt ist, aber vom 9. September d. J. sein muss, geht hervor, dass der Herzog ihm 200 Thaler Zulage anbot: eine Ehre, die ich mit tiefem Respect erkenne, noch aber vor Verfluss von 8-10 Tagen weder annehmen, noch abwenden kann, weil ich nicht nur gegen Würzburg, sondern auch gegen Erlangen zum Zuwarten verbunden bin. Für die neue Zeitung sollte ich Redacteur werden; ich bin aber der existirenden viel zu viel Dank schuldig, als an einer erklärten Antagonistin von ihr Antheil zu nehmen und meine andern Geschäfte und deren Ruhe auf diese Weise aufzuopfern. Auch Sie, mein Verehrter, werden hiermit von Griesbach [vgl. dagegen zu 4707], Schütz und mir selbst ausdrücklich gebeten, die künftige Hallische allgemeine Litteraturzeitung für die ,einzig ächte und gerechte' zu halten und als einer ihrer ältesten Freunde durch Ihre über mein Lob weit erhabenen Beiträge ferner so thätig, als irgend Ihre Zeit es erlaubt, zu unterstützen. Haben

Sie die Gewogenheit, dies auch unter andern Freunden bekannt werden zu lassen." 19 von Heinrich Carl Ernst Köhler (1765—1838).

4709. Abdruck der Handschrift von Schreiberhand durch Max Koch in "Studien zur Litteraturgeschichte. Michael Bernays gewidmet von Schülern und Freunden" 1893 S. 25f. Dazu Concept von Schreiberhand im Goetheund Schiller-Archiv ohne Adresse und Datum, vgl. SGG VI, 160. Max Martersteig , Pius Alexander Wolff. Ein biographischer Beitrag zur Theater- und Literaturgeschichte" 1879 S. 17f. Goethe an Zelter 3. Mai 1816. 287, 22 g Conc. 24. 288, 1 auf unferm g über bey dem Conc. 5 12. Augt. g üdZ Hs, fehlt Conc. (Lücke). Der Brief der Frau Wolff ist nicht überliefert; der Sohn übersandte ihn am 27. August 1803 mit einem Billet (Eing. Br. XLI, 428) an Goethe, dem er sich im Juli d. J. vorgestellt hatte. Es ist augenscheinlich ein Schreiben der Mutter an den Sohn gemeint; wie der vorliegende Brief Goethes zeigt, ein Versuch, ihn von der theatralischen Laufbahn zurückzuretten. 8 befindet fich g über ift Conc. 9 wie - Dberdeutschland g aus wie er etwa in Oberbeutschland noch febn mag Conc., das er ist erst in Hs gestrichen. 10 jo nach weder Conc. 14 begleiden g aus begleiten Conc., dieselbe Correctur von Schreiberhand Hs 63 nach die fein Unstommen fichert Conc. 15 wie nach und Conc. 15 ob er g udZ Conc. 23. 24 gludlicher g über der Conc. 24 gufriednes g nach zwechmäßiges und Conc. 25 werbe aus werben Conc. 26 fowohl als g über und Conc. 289, 1 Aber - 2 bilben g aR für Uberall fommt es darauf an, in wie fern der Menfch fich moralisch bearbeitet und bildet Conc. 7 Sie fich g aus ich Conc. 12. 13 fehlt Conc., g Hs (Das v. im Namen ist gegen Kochs Druck eingesetzt, da, wie früher schon erwähnt, Goethe den Namenszug in solcher Ligatur schreibt, dass der Buchstabe v meistens einer kleinen Schlinge, oft nur einem Puncte gleicht und manchmal ganz verschwindet.)

*4710. Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 9. Adresse Serenissimo. Zur Sache 4697. 289, 18 des nach 311 Gunsten 21 zu 4535. 23 adaquat g aus attaquat nach ant 290, 1 don über bey s dürfte g über möchte würde jene g

über möchte eine 9 erregt g aus erregt hat 12 nach gaß
für bev 13 unterstüßen g über empfehlen und zu befördern
19 g Das vorliegende Schreiben weicht in seinem formellen
Charakter von den vorhergehenden an Carl August ab, und
es läge nahe zu denken, dass es an Herzog Ernst II. von
Gotha gerichtet sei, in dessen nächstem Dienste v. Zach
stand. Doch würde dann die Adresse des Concepts Seresissimo Gothano lauten; der formelle Charakter erklärt sich
hinreichend durch die Annahme, dass der Brief als "ostensibel" gedacht ist: Carl August sollte ihn an v. Zach
schicken. Vgl. 327, 4.

4711. Vgl. zu 1532. Maurer-Constant III, 3. Dazu Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 13 mit der Adresse Un herrn Ctaterath von Müller. Wien. 290, 20 fehlt Conc. 21 Hochwohlgeborner pp. Bon Em. pp habe Conc. 22 Zürich M-C vgl. Tagebuch 20. September 1797. 24 Denfelben M.C 7 mein - 8 empfiehlt g aR für freund Schiller Conc. 9 vgl. zu 54, 18. 9. 10 unternommen g über vorhat Conc. 11 bekannt zu machen] zu befreunden Conc. und - 12 vergonnen g zugesetzt 13 Dichter! Dichter ber ben Stoff gu feinen Arbeiten auffucht Conc. 16 Rüge Conc. 17 Professor fehlt Conc. 19. 20 Bulfe - Erquidung] Erquidung bie befte vgl. 238, 10. 22 mehrerm Conc. 23 zu 4697. 26 unter Be-Bulfe Conc. bing] ben Conc. 292, 3 zu einem ahnlichen 3wecke Conc. 5 Belehrten Conc. 4 beshalb] daher Conc. 6 ein - 7 bet: bunben] verbunben fogleich ein folches Bert zu unternehmen Conc. 7 Em. pp. werden Conc. 8 dabei fehlt Conc. 9 umständlich 11 fann] muß Conc. aufzähle] her erzähle Conc. als fehlt 12 grünbliche und baber verbient Conc. Conc. 14 unb - anbre 16 Em. welch Conc. fehlt Conc. 15 mobl in Conc. 17 burch Beneigtheit] baburch Conc. 20 Beforberung Conc. 26 unferes nach das Werf Conc. 27 burfte Conc. 28 jo] jolden Conc. Jahrs Conc. 293, 1 und vielleicht Conc. 2 benn freylich noch immer um Conc. 3 muß. So Conc. 4 ben nach zu ermähnen 10 barzulegen Conc. ber - 15 fehlt Conc... getraue Conc. dafür g b. 5. Sept. 1803. Die Abweichungen des Maurer-Constantschen Druckes erklären sich zum grossen Theil durch die Annahme eigenhändiger Mundirung des Concepts. die auch das Fehlen eigenhändiger Correcturen in diesem

wahrscheinlich macht; ein Theil der Lesarten des Concepts verdient jedoch Vorzug vor denen des Druckes, die wohl auf Flüchtigkeit des Herausgebers beruhen, aber die Grenze war nicht mit Sicherheit zu bestimmen. — Vgl. ferner 312, 16. 329, 4.

4712. Handschrift von Schreiberhand in HB, desgl. Concept wie 4703 II, 10 mit der Adresse An Herrn Rath Schlegel Berlin. 293, 17 zu 1, 2. 18 dem ersten Band des "Spanischen Theaters", enthaltend "Die Andacht zum Kreuze", "Über allen Zauber Liebe" und "Die Schärpe und die Blumen". Vgl. 317, 8. Beide Drucke sandte Schlegel am 7. Mai 1803 an Goethe. — Der angefangene Brief, ein Concept von Schreiberhand, ist Eing. Br. XLI, 293 überliefert, gehört etwa in die Mitte Juni 1803 und lautet:

Für den Abbruck des Jon, eines Stücks für das ich mich gleich von Anfange so sehr intereffirt und das mir durch Sorgfalt beh der Aufführung und durch manche Abentheuer gleichsam zu eigen geworden danke ich Ihnen recht sehr.

Ingleichen für die Übersetzung aus dem spanischen. Ich freue mich der Hoffnung die Sie uns geben diesen außerordentlichen Mann noch weiter kennen zu lernen. Stünde nur nicht gar zu viel entgegen, so brächte ich die Anbetung zum Kreuz aufs Theater.

Das mittlere Stud lagt fich vielleicht am ersten produciren bas lehtere liegt auch zu sehr außerhalb bes Faffungstreises beutscher Zuhörer.

Wenn Sie irgend unter bes Dichters übrigen Werfen etwas fanden bas fich unserer Denkweise annäherte und wollten es vor allen Dingen übersehen so wurde ich es gern') gleich im October vornehmen und den Winter damit einweihen.

Die Schilberung, Die Sie mir bon herrn2) machen werbe ich gegenwärtig behalten und vielleicht in ber Folge einige

¹⁾ gern nach in der ersten ²⁾ Lücke. Gemeint ist Georg Andreas Reimer, der seit dem 1. Januar 1801 die Realschul-Buchhandlung in Berlin gepachtet hatte. Er verlegte das "Spanische Theater", und Schlegel empfahl ihn angelegentlichst an Goethe.

Eröffnung thun, gegenwärtig verhindern mich meine übrigen Berhältniffe an irgend einer Zufage.

Leben Gie recht mohl wie es Ihre Thatigfeit verbient.

herr Zelter ber fich vierzehn Tage ben mir aufgehalten und uns durch seine Gegenwart viel Freude gebracht¹) hat, bringt Ihmen einen Gruß von mir.

293, 20 vgl. zu 4697. 24 werden g aR Conc. 294, 1 Besten g aus bestens Conc. 17 Sobald nach Da das Ganze noch nicht gestattet ist so würden wir vorerst Conc. 19 unser g aus unserer Conc. 26 Nahmen nach ihren Conc. 295, 1

fchulbig! g aus fchulbig? Conc. 6 fehlt Conc.

4713. Vgl. zu 4337. Hartung S. 11. 295, s als Badearzt in Lilienthal bei Bremen. 20 zu 4688. 296, s zu 4697. 16 Johann Hieronymus Schröter (1745—1816), Oberamtmann in Lilienthal und Besitzer einer weltberühmten Sternwarte; Heinrich Wilhelm Matthias Olbers (1758—1840). Arzt in Bremen, war gleichfalls ein hervorragender Astronom. Olbers lehnte vorläufig ab, in Rücksicht auf ältere Verhältnisse, gab aber zugleich die Absicht kund, auch für die Hallische Zeitung nicht zu schreiben und Schröter, der sich mit der Menge seiner Geschäfte entschuldigte, noch zur Mitarbeit an der Jenaischen zu stimmen; vgl. Eing. Br. XLII, 500 und hier 322, 21. 297, 6 zu 224, 15.

4714. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. Zur Sache 4697. 297, 12 vor ftreitenben keine Bindestriche einzusetzen: wiberftreitenben neben widersprechenben wäre tautologisch. 13 zu

4703.

*4715. Concept von Schreiberhand wie 4703 I. S1. Zur Sache 4697. Ohne Adresse, Antwort auf Brief des Professor Reichardt (Jurist) in Jena vom 5. September 1803. Das Consistorium der Universität erliess gegen Kotzebues Artikel im "Freimüthigen" eine Erklärung, die der Behauptung von dem allgemeinen Nieder- und baldigen Untergang der Akademie Jena nach Kräften entgegentrat, s. Acten I, 93—95. 298, 5 herru g aus herr bem s Aus-

¹⁾ gebracht kann Hörfehler für gemacht unter Einwirkung des folgenden bringt sein.

gegangen g aR für geschehen 18 besonders nach eine 19 Fache g aus Fach 22 nahe nach für gelehrte Schulen

*4716. Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 21. Adresse An Herrn Doctor Niethammer. Zur Sache 4697. 299, 9 zum besten g über ergebenst ben] bem 11 baß nach daß wohldensende Männer in der zu tressenden und dieses nach daß man solche 13 ihr auf ... entgegen gehen g aus auf ... einleiten 17 Anton Friedrich Justus Thibaut, Jurist, Prosessor in Jena und später in Heidelberg, vgl. GJ X, 42.

*4717. Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 21b. 22. Adresse herrn Prof. Bolf Salle. Eine Hs dieses Briefes hat Bernays (s. zu 3211) nicht vorgelegen, und eine Antwort Wolfs ist im Goethe- und Schiller-Archiv nicht überliefert. auch kann die Absendung dieses Schreibens durch 309, 13 nicht als unbedingt gesichert gelten. 300, 3 tonnte 9 Friedrich Wilhelm Riemer (1774-1845), Schüler F. A. Wolfs, war Privatdocent in Halle, später Hauslehrer bei W. v. Humboldt in Tegel gewesen und folgte diesem im Herbst 1802 nach Italien. Vgl. J. Wahle, Allgem. Deutsche Biogr. XXVIII, 559 f. Ferner hier 301, 16. 4719. 310, 25. 329, 7. 351, 22. 392, 3. 10 vgl. zu 26, 1. 16 swar nach mich 21 zu 4697. 23 auch eine allgemeine g aus eine Fortjegung ber all: gemeinen Einem Professor in Halle gegenüber war besondere Sorgfalt bei der Formulirung dieses Gegenstandes geboten; vgl. zu 279, 2. 274, 13. 280, 14. (zu 4705). 281, 24. 287, 5. 292, 3. 293, 23. 296, 9. 12. 313, 13. 301, 3 einen 16 Riemer, s. 300, 9.

4718. Handschrift von Schreiberhand, vom Besitzer, Herrn Dr. Paul Hase in Hannover, dem Goethe- und Schiller-Archiv freundlichst zur Benutzung übersandt. Ohne Adresse, Grenzboten 1880 III 356 von C. A. H. Burkhardt als Brief an Eichstädt gedruckt. Das Tagebuch vom 8. September zeigt die richtige Adresse. 302, 3 zu 4697. 13—17 rechts g

4719. Handschrift von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. Adresse An herrn Riemer ben herrn Buch- händler Frommann in Jena. Vgl. zu 300, 9. Frommann war am 7. in Weimar gewesen (s. Tagebuch), und Riemer hatte ihn nach Jena begleitet, in der Absicht am Sonnabend den 10. zurückzukehren. Frommanns Wunsch und die Arbeiten

für den 2. Band seines griechisch-deutschen Wörterbuchs veranlassten ihn, Goethe um Urlaub für die nächste Woche zu bitten.

4720. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 303,7 "Die Jungfrau von Orleans" 9 W. v. Humboldt meldete am 27. August 1803 an Schiller (Briefwechsel 2. Ausgabe 1876 S. 310) den plötzlichen Tod seines besonders geliebten Sohnes Wilhelm. 11 zu 78,9.

*4721. Handschrift von Schreiberhand wie 4568. 304,s— 10 rechts g

*4722. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XII, 474. Adresse Herrn Geh. Kriegsrath Uhben Berlin. Uhden war W. v. Humboldts Vorgänger als preussischer Ministerresident in Rom gewesen; vgl. Anm. zu 4634. 4649. 308, 20. 304, 11 alten bronzenen g über finpfernen dieses nach Münze erwähnt, welche 14 verfertigt g über geschlagen 15 besindet g über besände 16 lies Dieselben 19 die nach mit dem ich in Correspondenz stehe Vgl. 4640. 21 zu 26, 1. 305, 3 ben — 4 Südin g aR für in einem ähnlichen falle

4723. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XLI, 472. Adresse An Fran b. Eibenberg. Das Datum wird durch die Überlieferung auf demselben Bogen mit 4722 und das Tagebuch vom 18. September 1803 bestimmt. 305, 21 Engländer an Über den schon oft genannten Gore s. Werke XLVI, 331. 306, 3 pierre aus tiers (indem der Schreiber zunächst tiers état* zu hören glaubte) 5 zu fehlt; möglich bleibt (statt der Ergänzung von zu) die Änderung von 4 mm in mit

*4724. Concept von Schreiberhand wie 4703 I, 104b. Ohne Adresse und Datum, Antwort auf ein Schreiben des Erfurtischen Postdirectors Derling vom 13. September 1803, ebenda 103; vgl. Tagebuch. Derling erbot sich, die Avertissements und Correspondenz der Jen. A. L. Z. (s. zu 4697) prompt zu befördern und den Hauptverlag zu übernehmen. Er leitete seinen Antrag mit der Bemerkung ein, dass er mannigfaltige Gelegenheit habe, das Institut sowohl zu stören als zu unterstützen; er nannte sich sogar berechtigt "keine Zeitungs Paquets eines andern Postamts über Erfurt passiren zu lassen". 306, 14 Wohlgeborner nach Dochtoohl 15 Jnjonberŝ g zugesetzt 21 Commijf. R. Carl Heun, mit dem

Schriftsteller-Pseudonym Heinrich Clauren (1771—1854), war Königl. Preuss. Commissionsrath und Theilhaber an einer ganzen Reihe commercieller Unternehmungen. Auf Eichstädts Antrag hatte er sich (unter dem 9. September 1803, Acten I, 90. 91) bereit erklärt, die erforderlichen Capitalien für die Gründung der Jen. A. L. Z. vorzuschiessen und im Umlauf zu halten, wofür er zu Gunsten jener Privatunternehmungen die verschiedenartigsten Privilegien erbat; vgl. 4740. 380, s.

*4725. Handschrift von Schreiberhand wie 4703 I, 141.

307, 4 vgl. 13. 308, 1.

4726-4728. Vgl. zu 4697, wo auch zur Sache. 4726 Handschrift von Schreiberhand in HB mit der Adresse Des Berrn Sofrath Gichftabt Boblgeb. Jeng. Durch ben rudtehren: den Boten, welcher fruh halb 5 Uhr angetommen und um 9 Uhr erpedirt worden. Zu 4728 ausser v. Biedermanns Druck Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 58. Über das Datum vgl. v. Biedermann S. 222. Die Datirungen v. Biedermanns und seine Zutheilung der "Beilagen" zu den Briefen an Eichstädt ist hier beibehalten, obwohl in dieser Hinsicht mehrfache Verwirrungen, in Eichstädts Acten sowohl als in der Ausgabe der Briefe Goethes an ihn, vorzuliegen scheinen. So dürfte z. B. die _1. Beilage" S. 328, 329 hierher gehören, unter den 22. Sept. (vgl. 308,4-6), wofür auch Vergleichung von 328, 23-26 mit 325, 4-10 spricht. vgl. 4. 308, 1. Nicht überliefert; v. Biedermanns Beziehung auf die vom 30. September 1803 datirte "Ankündigung" der "Allgemeinen Literatur-Zeitung zu Jena* ist unrichtig. Eichstädt sandte unter dem 18. September den Entwurf einer dem Herzog vorzulegenden Vorstellung an Goethe; sie enthielt verschiedene auf die Begründung und den Vortheil der A. L.Z. 308, 14 Schlegels eingehende Antbezügliche Wünsche. worten vom 10. und 17. September in den Acten; seine vielfachen Reibungen mit der früheren A. L. Z. machten ihn zu einem besonders eifrigen Wirken für die neue gestimmt. Unter den im folgenden Genannten sind es Nr. 2 und 7, die er, mit Angabe der von ihnen zu übernehmenden Fächer, zunächst als Mitarbeiter empfahl; auch Fichtes (Nr. 3) hatte er sich sogleich versichert. 15 Eichstädt benutzte als "Einladungen" gedruckte Formulare, in denen für Titulatur,

Honorar und Fach freier Raum zu handschriftlicher Ausfüllung gelassen war; Unterschrift , Die Unternehmer der Allgemeinen Litteraturzeitung zu Jena". Ein in die Verhältnisse nicht Eingeweihter hätte aus einer solchen Einladung nicht ersehen können, dass es sich um eine Neugründung handle, ja dass überhaupt unter den "Unternehmern" andre als Schütz und Bertuch zu verstehen seien. Es hies nur: "Ew. erlauben uns, hierdurch bekannt zu machen, dass die Jenaer Allgemeine Literatur-Zeitung, wie bisher, auch künftig. und zwar vom Jahr 1804 an unter besonderer Begünstigung unseres Fürsten und durch theilnehmende Fürsorge mehrerer einsichtsvoller und berühmter Männer in Weimar und Jena. herauskommen wird. Bey dem lebhaften Bestreben, diesem Journale durch Erhaltung sowohl als durch Beytritt mehrerer Urtheilsfähiger immer höhere Vollkommenheit zu verleihen, und bey den jetzt so günstigen Auspicien, bittet die Societät der Unternehmer vorzüglich auch um Ihre fortwährende Theilnahme." 19 Fichte liess schon am 7. September durch Zelter (vgl. 274, 28) zusagend antworten. 20 in 4722 wird dieser Gegenstand nicht ausdrücklich erwähnt; doch war das Schreiben wohl zur Vorbereitung der Einladung erlassen. 309, 2 durch 294, 22; vgl. zu 74, 18 Auch Zelter (GZI, 84) wies auf ihn hin. 3 vgl. 274, 4. Zelters Antwort vom 7. September GZ I, 83. 6 s. 4732. 13 s. 4717. 24 nicht 25 8. 4711. 28 nicht überliefert und wohl gar überliefert nicht abgefasst, da Gentz aus eigner Initiative (s. Urlichs, Briefe an Schiller S. 539) um Aufnahme unter die Mit-310, 1 Hans Ernst v. Globig (1755-1826) arbeiter bat. war zur Zeit am Reichstag in Regensburg; sein Fach war das criminalistische. 4-7 Beziehung unbekannt. 9 Brafibent Bdrmn 12 dies unterblieb; vgl. 303, 9. Am 25. Februar 1804 (Bratr. III, 202 f.) beklagte Humboldt Goethes Schweigen und empfahl einen Anderen zur Mitarbeit, ohne die Frage eigner Mitwirkung zu berühren 15 v. fehlt Bdrmn 18 C. G. Voigt der Jüngere 21 b. Serber Bdrmn; 329, 25 stehen die beiden Verwechselten einander gegenüber. 23 der Geheime Secretarius des Herzogs, Kriegsassessor und Legationsrath Phil. Chr. Weyland. 24 s. zu 3754. 339, 6. 25 zu 300. s. 311, 2 vgl. 4716. 3 zu 26, 1. 5 durch Zelter. Gemeint ist

Abraham Mendelssohn (geb. 1776 als zweiter Sohn des Philosophen), der sich schon im nächsten Jahre in Hamburg als Bankier niederliess; es ist der Vater des Felix M.-Bartholdy.

4729. Handschrift vom Besitzer, Herrn Rud. Brockhaus in Leipzig, freundlichst zur Benutzung übersandt. Adresse von Schreiberhand Geren Präfibent von Gerber Gochwohlgeb. Herder war am 18. September, von seinem letzten Ausflug, nach Weimar zurückgekehrt; vgl. Haym II, 811f. 311, 12 zur Sache 282, 15.

4730 und 4731. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 312, 1 zur Sache 266, 14. 7 Dr. Gottfr. Just. Wilh. Salzmann, Hofgerichtsadvocat in Jena. 15 unbekannt 16 nicht überliefert, es war die zusagende Antwort auf 4711; vgl. 4750. 18 die erste Aufführung von Shakespeares "Cäsar" in Schlegels Übersetzung fand am 1. October statt, s. 314, 18. 4784—4736. 4747.

4731. Fragmentarisches Concept von Schreiberhand ohne Adresse und Datum im Goethe- und Schiller-Archiv; loser Bogen, der sich durch Nadelstiche als einstmals geheftet erweist, also wohl den Acten der A. L. Z. oder den Eing. Br. angehörte. Zur Sache 4697 und 309, 6. Die Absendung könnte fraglich erscheinen, da weder Tagebuch noch "Postsendungen" solche verzeichnen; auch ist eine Antwort im Goethe- und Schiller-Archiv nicht überliefert. Vgl. jedoch die Anführungen v. Biedermanns, Goethes Briefe an Eichstädt S. 223. Schlegel, der am 10. September auf Schleiermacher als zur Mitarbeit geeignet hingewiesen hatte, schrieb am 8. October: "Von Schleiermacher weiss ich jetzt bestimmt, dass er im Fall einer Aufforderung sehr bereit seyn wird, eifrig Antheil zu nehmen, und wenn es darauf ankommt, gleich zu Anfange manches zu liefern, so wird er gewiss nicht hinten bleiben. Eichstädt hatte am 23. September eine Einladung an Schleiermacher gesandt. 313,2 ichon nach auf diesem Wege 6 um nach und 21 brigi: nelle 23 manches ... bas g aus manche ... bie vgl. III, 255, 4. VI, 380, 9. VII, 19, 3. 314, 2 Jebe g aus Gine Jebe 3 gu g aus jur 4 g aus ift baber erwünscht 3 nach Dielleicht beschäftigen Sie fich gegenwärtig 6 anzeigen nach irgend 14 Briefen aus Briefe

4733. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 314, 13 die Aufführung des "Cäsar" s. zu 312, 18. 24 "Tell", s. zu 54, 18. 315, 1 bezieht Düntzer wohl mit Recht auf die Theaterschule, s. zu 201, 11. 3 Schiller hatte gewünscht, Goethes vom Schloss-Thor-Wärter Trabitius besorgte Zimmer im

Jenaer Schloss auf einige Tage zu beziehen.

4734-4736. Vgl. zu 3557. Böcking S. 46-50. Zu 4736 Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 85, 86. 315, II nicht bekannt, wohl auf die "Cäsar"-Aufführung Bezügliches (Zettel und schriftliche Anerkennungen wie 317, 24), vgl. m 312, 18. 13 vom 10. und 17. September. 16 s. zu 266. s. 316, 3-15 die Abweichungen von Schillers Handschrift hat Goethe darin mit Rothstift angeordnet. 9. 10 vise a cise 20 zu 4697. 28 Steffens (vgl. zu XV, 92, 2. 4398) kehrte auf zwei Jahre in den Dienst seines Vaterlandes zurück und hielt sich auf der Durchreise von Freiberg nach Kopenhagen in Berlin auf. Schlegel hatte ihn (auf Grund von 294, 22) zur Mitarbeit an der A. L. Z. aufgefordert; Steffens antwortete in dem 321, 12 referirten Sinne. 317, 3 die "Blumensträusse italienischer, spanischer und portugiesischer Poesie*, die Schlegel am 17. September geschickt hatte. s s. zu 293, is. 10 zu 201, 11. 12 Carl Unzelmann (vgl. zu 4578), Pins Alexander Wolf (zu 4709) und Carl Franz Grüner (mit eigentlichem Namen Akats, vgl. Tagebuch und . Postsendungen" 27. September und 17. October 1802). 19 Schlegel. dessen Frau Caroline nach vollzogener Scheidung (vgl. zu 120, 3) sich am 26. Juni mit Schelling verheirathet hatte, fragte bei Goethe an, ob er meine, dass dieser bald nach Jena zurückkehren werde; er wolle es in diesem Falle bis dahin verschieben, ihm seine "Blumensträusse" zu schicken. Schellings Anstellung in Würzburg, als ordentlicher Professor der Naturphilosophie, war kürzlich entschieden. 318, 4 in den Jahren 1785 und 1786, vgl. Martersteig "Die Protokolle des Mannheimer Nationaltheaters unter Dalberg 1781-1789" 1890 S. 427. noch g über aber doch Conc. 7 mit g über und Conc. welche g udZ Conc. 9 ferner g udZ Conc. Rlageweibern aus Sclavenweibern Conc. (Hörfehler) 10 baß ich aus baß fich Conc. (desgl.) 11 heranguziehen g aus herangiehen Conc. ben nach und Conc.

12 und — 13 hoffe g aR für hoffe Conc. 18 täme Conc. 18 ernstlichen g aus ernstliche Conc. 20 zu 4697. bagegen g aR für aber dieses g über also Conc. 24 Schlegel hatte am 10. September vorgeschlagen: "die bedeutenden, in der bisherigen Lit. Zeitung übergangenen oder ganz unwürdig angezeigten Schriften gleich anfangs zu geben ... Es ist nicht bloss gegen mich und meine Freunde, dass die A. L. Z. in den letzten Jahren die seige Polemik des Schweigens ausgeübt hat, sie hat die Verbreitung alles Reellen und Durchgreisenden auf diese Weise zu hindern gesucht." 320,1 werden nach so soll bey der nächsten Berathung Conc. 3 = 4737. 14 auch g üdz Conc. 17 ex nach an Conc. 18 Hiermit — mich g aus und hiermit will ich Conc. 21 wünsche — 22 ersahren g aus lassen Sie mich es ja beh Zeiten wissen Conc.

*4737. Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 84. 85. Adresse An Herrn Doctor Steffens in Coppenhagen. Zur Sache 4797. 317, 2. 320, 3. 321, 10. 11 erneue g über wiederhole 21 erzeigen g aus bezeigen 322, 3 Arbeiten g über Schriften 11 die — 12 Monate aus unsere erste Gabe Steffens antwortete zusagend (Acten II, 131), vgl. 345, 2.

4738. Vgl. zu 4697, wo auch zur Sache. 322, 21 über Olbers und Schröter vgl. zu 296, 16. 323, 5. s. 9 diese drei Männer empfahl N. Meyer an Goethe (23. September 1803, Eing. Br. XLII, 501) mit der hier benutzten Charakterisirung. Johann Abraham Albers (1772—1821) war Arzt, Franz Carl Mertens (1764—1841) Lehrer am Pädagogium in Bremen, Ch. N. Roller des Letzteren College. Vgl. 334, 2. 14 Schad s. zu 77, 7. Er bot seine Mitwirkung in einem Brief vom 4. October an und bezeichnete in einem Aufsatze, der durch Eichstädt an Goethe kam, die Fächer in denen er recensiren wollte ("Philosophie, katholische Theologie, Moral und Erbauungsfach mit inbegriffen"), sowie die Methode, wie er sie zu bearbeiten gedächte; vgl. 327, 5.

4739. Vgl. zu 4102. Schreiberhand. 324, 1 Berliner Theaterzettel, vgl. 263, 2. 2 Sohn des darmstädtischen Gesandten in Berlin, der auf der Durchreise Goethe mit einer Empfehlung Zelters besuchte. 11 zu 4578 und 201, 11. 13 am 13. October, Goethes "Mahomet" 18 ungünstige Antwort GZ I, 95. 325, 1 zu 4697. 10 Zusage 24. October. vgl. 328, 23. 11 vgl. 208, 21. 14 zu 266, s.

*4740. Handschrift von Schreiberhand wie 4703 I, 121.
Ohne Adresse. Zur Sache 4697 und 4724 (zu 306, 2).
326, 2 rejolvirt nach erped. 19 Heun und Eichstädt.

4741. Vgl. zu 4697, wo auch zur Sache. Zur ersten Beilage vorbereitende Notizen wie 4703 II, 87. Über ihr Datum vgl. zu 4727. 327,4 s. zu 4710. 5 zu 323,14 6 Jean Paul Harl (1772-1842), Cameralist, früher Professor der Pädagogik in Salzburg, zur Zeit Privatgelehrter in Berlin, erklärte sich unter dem 8. October zur Mitarbeit an der A. L. Z. und zur Übernahme einer Professur in Jena bereit. 7 Beilage I? 9 Beilage II. 11 zu 266, s. 13 vgl. 4742. 355, 20. 369, 21. 370, 1. 372, 5. 376, 21. 378, 11. 20 Kichstädt antwortete aus Leipzig; am 12. war er in Weimar gowesen. 328, 2 vgl. 182, 22 und v. Biedermann, Goethes Gespräche I, 250 Nr. 206. 4 von Buchholz, vgl. 275, 14. 6 vgl. Ital. Reise 16. Juli 1787. Werke XXXVI, 73. 11 unter dem Titel , Caledonia anonym erschienen (v. Biedermann). Von allen hier übernommenen Recensionen lieferte Goethe keine: auf Castis "Animali parlanti" bezog er sich später in "Kunst und Alterthum" 1817 (I, 3, 70). 13 - 329, 31 Titel- und Recensionsnachweise bei v. Biedermann S. 228 f. 15 Jacob Fidelis Ackermann (1765-1815) wurde als Loders Nachfolger nach Jena berufen, nachdem Sömmerring abgelehnt hatte, und zwar auf dessen Empfehlung; vgl. 4684, 4685. 262, 1. 347, 3. 348, 11. 17 vgl. zu 4694. 23 zu 325, 4. vgl. 230, 19. Schlegel erklärte sich hierzu am 10. September bereit, setzte aber hinzu: "Nur müsste ich dabey überhoben seyn, von seinen Gedichten zu sprechen, für die ich nur einen grammatischen Gesichtspunkt würde finden können. 4 zu 4711. 312, 16. 7 zu 300, 9. 12-14 auf Niethammers Wunsch (Acten II, 52). 15 vgl. 4737. 25 zu 310, 21.

4742. Handschrift von Schreiberhand im Germanischen Museum zu Nürnberg. Adresse Des Gerrn Oberconfistorial Rath Böttiger Bohlgeb. Concept von Schreiberhand in "Acta den ausgesetzten Preis betr. 1802. 1803" II, 74. — Franz und Johannes Riepenhausen, Maler in Göttingen, hatten zur Weimarischen Kunstausstellung 1803 zwölf Zeichnungen

eingesendet, in denen sie die Gemälde Polygnots in der Lesche zu Delphi auf Grund der Beschreibung des Pausanias nachzubilden versuchten; vgl. 327, 13. 351, 13 und ferner zur Sache Goethes Werke, Hempelsche Ausgabe, XXVIII, 233f. Böttiger schrieb am 10. October an Goethe: die Herren Riepenhausen hätten ihn durch Heyne auffordern lassen, einen Commentar zu ihren Zeichnungen zu schreiben, mit welchem sie diese, in Kupfer gestochen, herauszugeben gedächten; er halte es jedoch für schicklich, auf diesen Antrag nicht zu antworten, ehe er Goethes Absichten und Wünsche deswegen vernommen habe; er bitte daher um eine Unterredung mit Goethe oder anderweitige Mittheilung seiner Gedanken. 331, 2 bezüglicher Brief nicht überliefert, hingegen der 9 angekündigte unter den zu 4651 bezeichneten Concepten. 12 fich die Künftler g aus fie fich Conc. 17 zu 266, 8. 17. 18 bie Spuren polygnotifcher g aus Bolygnote Conc. 23 Diefes nach Der ich Conc. 25-332, 2 ein scharfer Hieb gegen Böttiger, der eben durch dieses Schreiben von der Theilnahme ausgeschlossen wird; vgl. zu 4461. 3-6 fehlt Conc., Hs g

4743. Vgl. zu 4697, wo auch zur Sache. Concept von Schreiberhand wie 4703 I, 128b. Eichstädt sandte am 17. October aus Leipzig den Entwurf zu einer öffentlichen Antwort auf verschiedene gedruckte Blätter, in denen "die Herren Abiturienten" und andere Feinde der neuen A. L. Z. ihrem Grolle Luft machten; vgl. 368, 17. 332, 10 höchft g üdz Conc. 16 Jhnen —17 Geschäfts g aus 311 Jhrem für den Aufang so schwerzen und beschwerlichen Geschäfte nachdem zunächst g geändert war in Jhnen zur Leitung eines u. s. f. Conc. 19—21 rechts fehlt Conc.

*4744. Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 93. Adresse An Herrn Geh. Leg. Rath von Brinfmann Berlin. Datum nach dem Tagebuch. Zur Sache 4697, auch 4678. 333, 3 Sartorius war vom 14.—20. October in Weimar gewesen; er kehrte nun nach Göttingen zurück. 9 des g aus der 12 jener Sphäre g aR

4745. Vgl. zu 4337. Hartung S. 13. 333, 19 zu 210, 11. 78, 9 und 208, 21. 334, 2 vgl. 323, 9. Eichstädt sandte die für Roller bestimmte Einladung an Goethe. Mertens

und Albers (323, 5.7) waren schon im September eingeladen.

4746. Handschrift und Druck wie 4403, wo auch zur Sache. Cassirtes Mundum von Schreiberhand im Goetheund Schiller-Archiv (mit späterer g Aufschrift Un Mad. Refiner Beklar), als Concept zur g Mundirung benutzt. - Charlotte schrieb am 15. October 1803 an Goethe: ihr Sohn Theodor, den Goethe 1801 in Göttingen kennen lernte (vgl. zu 4403). wolle sich in Frankfurt als Arzt niederlassen; sie bitte um Empfehlungen Goethes, etwa an den Stadtschultheiss Moors. 334, 9 Anbenten und Butrauen erfreut hat, als bag ich fogleich Conc. 11 an Sartorius, s. Tagebuch; nicht überliefert. 11 und ... 13 erbeten] um ... zu erbitten Conc. 19 und guten Freunden Conc. 13 Sohn's Conc. 18 Charlotte klagte nicht in ihrem Brief; vgl. aber SGG IV, 250. 18 Bergeiben - m Leben Gie recht wohl und gebenten mein in jenen Wegenben mo wir früher fo manche angenehme Stunden zu brachten. b. 26. Octor. 1803 Conc. Dieser bei der Mundirung verworfene Satz knüpfte an Erinnerungen an, denen Charlotte in ihrem Schreiben Ausdruck gegeben hatte. Zur Sache ferner 4760.

4747. Die Handschrift von Schreiberhand (335, 2) ist von K. v. Gerstenberg GJ V, 5 abgedruckt, eine Abschrift von W. v. Maltzahn im Shakespeare-Jahrbuch VII (= 8J). Zur Sache 312, 18 und die von Maltzahn a.a.O. veröffentlichten zugehörigen Schriftstücke von Iffland und Schlegel. Letzterer legte am 21. October die hier beantworteten Fragen Goethe vor, um sich Iffland gegenüber darauf zu berufen: so kam das Schreiben in Ifflands Besitz und wurde GJ V, 5 (vgl. 12 und VI, 362) als an diesen gerichtet ge-335, 9 Chatespearischen SJ 23 wegguraumen GJ 336, 20 aufchließen, benn - 25 fnapp] zu dieser Stellung der Sätze benn - tnapp glaubte ich mich berechtigt, obwohl sie in beiden hier zu Grunde gelegten Drucken auf 337, 11 maden folgen. Die Interpunction verrieth, dass hier etwas nicht in Ordnung sei: im GJ ist machen, benn u. s. f. gedruckt, im SJ machen. (Absatz) Denn u. s. f. Inhaltlich gehört benn - fnapp nicht hierher sondern nach 336, 20 aufchließen Dass die Sätze dennoch im Abdruck der Handschrift (GJ) sowohl wie in der Abschrift (die dem Druck SJ zu Grunde liegt) an dieselbe falsche Stelle geriethen, erklärt sich aus dem durch 335, 2 zufällig bezeugten Charakter der Handschrift: sie sind als ein "späterer Einfall" zu betrachten, als ein Zusatz auf der linken Hälfte des gebrochnen Bogens, mit einem falschen oder missverständlichen Zeichen zur Einschiebung in den Haupttext und (nach Art des Schreibers Geist) ohne Interpunction. 22 thuen GJ 337, 13 ben GJ 15 nicht überliefert, vgl. die Anm. SJ 18 vgl. Goethes Antheil an Lavaters Physiognomischen Fragmenten 1888 S. 210-217. 24 hier SJ 338, 7 bem Borjdyreiten SJ

4748. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 338, 11 zur ersten und nur einmaligen Aufführung kam es erst am 29. December 1812. 17 zu 208, 21.

4749. Pasqué, Goethes Theaterleitung in Weimar II, 138. Der Bassist Spitzeder (vgl. zu XIV, 55, 5) wünschte seine Entlassung, um in einem andren Engagement mehr zur Geltung und in die Lage zu kommen, seine in Weimar aufgehäuften Schulden und Vorschüsse abtragen zu können.

4750. Vgl. zu 4711. Maurer-Constant III, 6. Concept von Schreiberhand mit der Adresse Un Berrn Sofrath Johannes bon Müller Wien wie 4703 II, 112. Zur Sache 4697. fehlt, dafür Randvermerk g abgegangen b. 5. Nov. Conc. Müller hatte die zusagende Antwort auf 4711 (312, 16) durch Falk übersandt (Acten II, 106). 6. 7 viel gutes und freundliches g aus vieles und gutes Conc. 9 daher ist das Verhältniss des Maurer-Constantschen Druckes zum Conc. hier ein anderes als in 4711. 10 ber nach fibrigens Conc. 12 am 30. September 1803 gab Müller dem Baron Ehrenström, einst vertrautestem Secretär Gustavs III. von Schweden, ein Empfehlungsschreiben an Goethe mit (Acten II, 79), in dem er zugleich um Weiterempfehlung nach Göttingen bat. 15 vom 14. - 20. October. 20 zu 4697. 21 Omen g über gestr. Omen fürs Ganze Conc. 22 das nach fürs Ganze Conc. 340, 2 fehr nach auf das Conc. 4. 5 retarbirte g aus rebardi: rende Conc. 7 und - 9 fehlt Conc.

4751. C. A. H. Burkhardt, Grenzboten 1878 IV, 131. Die Adresse ergiebt sich aus 340, 12 unfere

4752. Vgl. zu 2071. Ebers und Kahlert S. 72. Dazu Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 118 mit der Adresse g An Herrn Kriegsrath von Stein nach Breslau. Zur Sache 4697. 341, 9 das Fragezeichen g Conc., daher anutzten nicht als Hörfehler für einzutzten betrachtet werden darf; Goethe vermied das üblichere Wort vielleicht, da er es schon in 2 gebraucht hatte. 11 und — Rachtichten g aR Conc. ethalte nach und deine Conc. 14 erweifen] erzeigen Conc. Die Abweichung des Druckes beruht wahrscheinlich auf g Correctur in Hs, die sich durch 17 erklärt. 18—21 fehlt, dasur Randvermerk g d. 10. Nov. 1803 Conc.

Einen Brief Goethes an Carl Unzelmannn vom 11. November 1803 verzeichnete Strehlke II, 520 als im Privatbesits befindlich und nannte (1884) "seine Veröffentlichung bald merwarten". Sie ist bisher nicht erfolgt.

4753-4755. Vgl. zu 4697, wo auch zur Sache. 3424 von Sartorius: Goethe hatte ihm am 8. November geschrieben. wie das Tagebuch und die Antwort vom 18. November (Acten II, 145) zeigen; es handelte sich um Simonde "De la richesse commerciale", dessen Recension Sartorius über-21 vgl. v. Biedermann in Anm. und Register S. 230. 358. 23 Johann Nikolaus Forkel (1749-1818), Musikdirector in Göttingen und Verfasser einer fragmentarisch gebliebenen "Allgemeinen Geschichte der Musik" 1788. 1801. 24 Johann Adam Schmidt (1759-1809), vgl. 4790. 343, 2 zwischen den Unternehmern der A. L. Z. und den Recensenten: vgl zu 354, 23. 4 vgl. Tagebuch 1. November Franzöfische Runftgeschichte von Fiorillo, 6 wohl eine der antiquarischen Schriften des Pfarrers Paul Friedrich Achat Nitsch (1754 - 1794). 7 = Nr. 208 des Intelligenzblattes der (alten, bis Ende 1803 noch in Jena erscheinenden) A. L. Z., die eine geharnischte Erklärung enthielt gegen das von den Unternehmern der neuen beliebte Verfahren; sie ist den Acten 12 Joh. Gottfried Ebel (1764-1830) II, 113 eingeheftet. war Arzt in Frankfurt a. M. und ein besondrer Kenner der Schweiz; als solcher hatte er (Acten II, 71) die Beurtheilung aller Schriften übernommen, welche dieses Land in irgend einer Rücksicht angingen. 13 Conrad Engelbert Oelsner (1764-1828), politischer Schriftsteller, war zur Zeit Ge-14 Marie Charles Joseph schäftsträger Frankfurts in Paris. de Pougens (1755-1833), französischer Publicist; er hatte seine Schriften an den Herzog gesandt, vgl. GCA I, 289. 344, 1 vgl. 348, 22. Der Oberpostcommissarius Scharf schrieb am 10. November 1803 aus Leipzig an Eichstädt (Copie Acten II, 129): Schütz habe ihm an diesem Tage eine Königl. Preuss. Cabinetsordre gezeigt, durch welche die neue A. L. Z. in Jena "in sämmtlichen preussischen Landen verboten werden soll, wofern nicht deren Titel, welcher mit der in Halle übereinstimmend und ganz ähnlich seyn soll, verändert wird*. 8 wahrscheinlich in Bezug auf die Verhältnisse der A. L. Z. im Reich (v. Biedermann). 266, s. 13 diese konnte in Folge des Litteraturzeitungskrieges den Auftrag nicht erhalten, da sonst der Mitbesitzer der alten mitgewirkt haben würde für die neue, zu der das "Programm" über die Kunstausstellung von 1803 als Beilage erscheinen sollte; vgl. zu 350, 19. 21 des Philosophen. 345, 2 zu 4737. 11-346, 4 sind Abschrift einer in den Acten II, 94b befindlichen Aufstellung Voigts (der Abschreiber, wohl Geist, hat folgende Versehen gemacht: 345, 13 nach Beurtheiler ausgelassen febn 16. 17 bor= nehmen verschrieben für berfteben 25 in für zu 346, 3 eine 345, 27 der in früheren Jahren als Schreiber Goethes thatig war. 346, 5-29 hierzu g Notizen unter der Aufstellung Voigts. 5 in der Antwort auf 4737. 19 zu 224, 15.

*4756. Handschrift von Schreiberhand, ohne Adresse, mit Randantworten Voigts, in "Acta die Oberaufsicht über das anatomische Museum, das botanische Institut, das naturhistorische Museum, nebst Bibliothek zu Jena betr. von Michaelis 1803 biss Johannis 1804° Fol. 36. 37. Vgl. zu 2200. 347, 3. 348, 11 vgl. zu 328, 15. 19 zu 4679. 22 zu 317, 19. 365, 12. 348, 22 vgl. zu 344, 1. 3ugleich nach Eheftens 26 baßfelbe g üdZ

4757. L. Urlichs GJ I, 233 nach der Handschrift von Schreiberhand, desgl. Concept in den "Acta den ausgesetzten Preis betr. 1802. 1803" II, 91 mit der Adresse An Herrn Martin Bagner Bürzburg. Über den Adressaten s. zu 266, 12. 349, 7 werther] verehrter Urlichs; da mir dies unmöglich schien und die Unzuverlässigkeit des Abdrucks in einer anderen Veröffentlichung von Urlichs (4581) offenkundig

war, nahm ich Schreibfehler für werther an; das erst nach dem Reindruck zugezogene Concept (vgl. zu 4651) hat werthefter und dies ist folglich in den Text zu setzen. 9 unferer nach der Conc. 13 noch Urlichs (Conjectur nach durch Conc. bestätigt) 16 barnach Conc., in den Text zu setzen (banach Urlichs) ungefäumt nach und es (Hörfehler) Conc. 18 noch lies boch (Conjectur noch durch Conc. widerlegt; sofern man nicht Hörfehler annehmen wollte) 20 fehr g üdZ Conc. vgl. zu XV, 144, 6. 22 den kurfürstlich bayerischen Generallandescommissär in Franken, der in Würzburg residirte und sich als Organisator dieses neu zu Bayern gekommenen Landestheiles, besonders der Universität, grosse Verdienste erwarb, vgl. 365, 21. 367, 16. 350, 4—6 fehlt, dafür abgegangen ben 18. Rov. 1803 Conc.

*4758. Handschrift in HB. Schreiberhand, desgl. cassirtes Mundum als Concept wie 4757 II, 95. 96. Zur Sache 350, 12 s. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 274 Nr. 424. 19 zu 344, 10. 355, 19. 369, 19. 372, 5. 376, 21. 378, 11. 390, 18. 19. 391, 13. 396, 6. 397, 1. 25 durch Sendung vom 1. September 1803 (Acten II, 63) betheiligte sich der noch nicht ganz zwanzigjährige (- er nennt sich in seinem Briefe achtzehnjährig -) Cornelius an der Preisaufgabe; es war sein "erster Versuch in Oelfarben zu arbeiten". 351, 1 mit nach zugleich Conc. 2 borthin g über nach Duffeldorf Conc. 11 nach Die jenaische allgem. Litteraturgeitung wird auf Menjahr das Programm über die diefiabrige 2lusftellung mit fich bringen, welche fich der Concurreng von ein Duzend Cyclopen, und außerdem der Restauration der Polygnotischen Gemählde in der Lesche gu Delphi, nach der Befdreibung des Panfanias, von den Gebrüdern Riepenhanfen gu Göttingen zu erfreuen hatte Conc. 12 zu 266, 8. 13 zu 4742. 19. 20 fehlt Conc., g Hs

*4759. Handschrift von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv unter den Briefen an Riemer. Adressat zweifellos, obwohl 351, 21 Rraufe überliefert ist. Riemer zu 300, 9. Zur Sache GCA I, 295 Nr. 208.

*4760. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XLII, 564. Adresse An Herrn Stadtschultheiß Moors Frankfurth a. M. Vgl. VII, 434 und zur Sache 4746. 4761. 353, 6 Räftner 7 ich aus ich selbst 11 Da ich indessen doch . . . 14. 15 nur im allgemeinen würde sprechen auch dergestalt nur allenfalls gute . . . 16 würde erregen können, so g aus Jedoch würde ich nur im allgemeinen . . . im allgemeinen und dergestalt gute . . . erregen können 11 guten g üdZ 13 denen ihm g aus dem ihnen 16 zweckgemäßer nach es 18 zu nach für ihn 20 Goethe schried laut Tageduch am 26. October 1803 in dieser Sache an Sartorius, der sich ihrer, wie seine Antworten zeigen, sehr ledhaft annahm. 22 um g aus und 23 des gaR 353, s g Am 15. Juni 1804 meldete die Mutter den Erfolg vorliegenden Briefs, s. SGG IV, 260.

4761. Handschrift und Druck wie 4403. Zur Sache 4746. 4760. 353, 10—17 vgl. die letzte Correctur im Concept zu 4746. 18 Ridel, vgl. zu 45, s.

4762 und 4763. Vgl. zu 4697, wo auch zur Sache. 354, 3 Julius Heinrich Klaproth, der Orientalist (1783—1835), hielt sich zur Benutzung der von Büttner hinterlassnen sprachlichen Sammlungen (vgl. GJ XIV, 22) in Weimar und Jena auf. 8 v. Kretschmann, Die Organisation der Coburg-Saalfeldischen Lande, 1. Bd. 11 vgl. 345, 7. 15 dem schon in früheren Bänden oft begegneten Geometer, der nunmehr Rath und Forstsecretair war. 23 Ein von Goethe dictirter und durchcorrigirter kleiner Aufsatz, eine Umarbeitung der Sätze 330, 5—24 enthaltend, ist in den Acten II, 133 überliefert; er ist mit geringfügigen Änderungen als Absatz 5 r in den Contract zwischen der Societät der Unternehmer der Jenaischen A. L. Z. und den Recensenten aufgenommen. Hierauf bezog sich wohl die Frage 343, 1. Vgl. auch 366, 7. 355, 5 = Weimarische Kunst-Freunde.

4764. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 355, 14 zu 4766.

16 zu 4697. 19. 20 zu 350, 19. 327, 13. 356, 1 zu 4633.

2. 14 zu 26, 1. 6 ans aus and, 12 es g aus er 17 fame g aus fam 20 mit affimilirt schliesst die zweite Seite der Hs, obwohl noch Platz für zwei Zeilen fibrig ist vor der als Unterrand üblichen Grenze; in diesem Raume g: (Hiatus)

22 das erste bas g über es (Hörfehler) 357, 1 die "Abiturienten" 6 bas g üdZ s eigne Production, vgl. 369, 12.

*4765. Handschrift von Schreiberhand auf der Königl. Bibliothek in Berlin. Hier nach einer von Fritz Jonas bereitwilligst gemachten Copie. Vgl. 4779. Rosenkranz, Hegels Leben S. 223.

*4766. Concept von Schreiberhand in einem Acten-Fascikel des Goethe- und Schiller-Archivs "die zur Akademie Charkoff verlangten Lehrer betr. 1803° Fol. 29 und (Beilage) 25-28. Adresse Un bes herrn Grafen Potosth Greeffeng. 358, 7 durch Major v. Hendrich (s. zu 15, s). 17 s. 4767. mir fehlt 23 Senators g üdZ Potosth (immer so) 359, 9 Schad, vgl. zu 77, 7. 10 ein - 11 Frande g all für aus franken gebürtig 13. 14 vorzüglich g aR für befonders 14 Dogmen nach Lehre der 16 überhaupt, fo wie gal gu ftubiren g udZ nach Rhetorif u. f. w. 17 auch - und g all für und is litterarifcher und critifcher g aus litterarifden und critischen 22. 23 empirischen gaR 27 ihn gaus ihm au gaR für nach 10 fobann gaR für nachher 23 gleich udZ 26 als nach allzuerwiin thatigen nach jungen 361, 3 und 5 da dieses Fach schon besetzt war, zerschlugen sich die Verhandlungen mit Fischer, während Schad und Schnaubert im Mai 1804 nach Charkow abgingen. 9 befleißigte ... ber g aus legte fich ... auf auf - Jena g aus ba er auf ber Academie Jena fich enblich einfand 10 ber g udZ 13 es niemals ... 16 an g aus es ... niemals an 19 Sie - 22 Rinder g aR 21 Rufe. Der g aus Rufe und nur ber wobei jedoch das und zu streichen vergessen. ift üdZ Intelligenzblatt der Allg. Litt.-Ztg. vom 19. October 1803. 362, 7 würde g aus werben folle 8 Was nach wie es be bes Mannes g üdZ 14. 15 g aR 17 auf g aR für so wie and 21 junge - bilben g aus ju Bilbung angehender Apothefer Potockys Antwort vom 8. (20.) Januar 1804 erhielt Goethe am 21. Februar.

*4767. Concept von Schreiberhand wie 4766 Fol. 29. 30. Adresse Jiro bes Fürsten Abam Czartovisti tönigi. taisert. General Felbmarschaft Lieut. Durchs. Bulawh. Vgl. zu 4609. 363, 4 stehe g aR für bin 5 Schreiben vom 10. Juni 1803 zur Empfehlung der in 4766 behandelten Angelegenheit; es geht daraus hervor, dass Potocky damals "als Mitglied der von Russlands gepriesenem Monarchen errichteten Erziehungs- und Schul-Commission eine auf Verbesserung und zweckmässige Einrichtung höherer und niederer Schul-

anstalten in dem unermesslichen Reiche einzig und allein gerichtete Reise durch das nördliche Deutschland" unternehmen und Goethe persönlich aufsuchen wollte, um seinen Rath zu erbitten. Die Ernennung Potockys zum Curator der Universität Charkow veränderte die Richtung dieses Wunsches. 7 befennen g aR für gestehen 11 Seberin g aR 15 Lemberg articuliren g aR für dechiffriren 16 worden g aR für war 23 g

*4768. Handschrift von Schreiberhand wie 4703 II, 155. Zur Sache 4697. Als Adressat ist Eichstädt anzusehen, nicht Voigt, von dem vielmehr Goethe den Extract aus dem Brief eines Ungenannten erhielt (Eing. Br. XLII, 575). Petersburger Abonnenten der bisherigen A. L. Z., die deren Fortbezug wünschten, kamen in Differenz mit dem dortigen Postamt wegen der Frage: ob "die" A. L. Z. nach wie vor in Jena oder künftig in Halle erscheinen werde.

*4769. Concept von Schreiberhand zu 364, 6—21 im Goethe- und Schiller-Archiv mit der Adresse An Herrn Rath Rochlitzeitzig. Die Nachschrift 365, 1—11 wie 4318, v. Biedermann S. 24 ohne Datum. Die Zusammengehörigkeit beider Stücke ergibt sich aus Rochlitzens Antwort vom 9. Mai 1804. 364, 9 vgl. zu 4697. 13 Jugleich nehme ich g aus 3ch nehme 15 vgl. 4548. 16 ital. 18 früheren g üdZ 20 hören g über vernehmen 365, 3 vgl. zu 78, 9. Die beiden ersten Aufführungen in Berlin waren ungünstig aufgenommen; auch Zelter wollte darüber nicht recht mit der Sprache heraus.

4770. Vgl. zu 3831. Schellings Leben II, 6. Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv mit der Adresse An Herrn Prof. Schelling Würzburg. 365, 12 das Entlassungsdecret, vgl. zu 347, 22. 16 academischen ga R. Conc. 15 jene über die Conc. 21 zu 349, 22. 23 zu 4697. viele wieder Schellings Leben 366, 7 vgl. zu 354, 23. 13 Ansichten und ga R. Conc. und Gesinnungen sehlt Schellings Leben (und wohl auch Hs, indem der Schreiber die Correctur missverstand) 14 sehn lönne gaus seh Conc. 17 Bieleleicht — sich ga R für Wählten Sie doch Conc. 18 Schelling antwortete zusagend, am 17. März 1804, ohne Angabe eines bestimmten Werkes. darstellen gaus barstellten Conc. 367, 3

zu 266, 12. 4757. 9 Freude g aus Freunde Conc. 15 fo fehlt Conc. und ist vielleicht auf Rechnung des mundirenden Schreibers oder des Druckes zu setzen. 16 vgl. 349, m. 16 herr Gr. b. Thierheim gaus bes herrn Gr. b. Thurbeim Conc. 21 falide q aR Conc. 23-25 fehlt, dafür Randvermerk g abgef. b. 29. Rob. 1803 Conc. Diese Empfehlung verschaffte dem jungen Künstler die Anstellung als Professor der zeichnenden Künste mit der Aufsicht über die (früher Mannheimische) Sammlung von Abgüssen antiker Bildwerke; Thürheim sorgte sogleich noch weiter für ihn durch Empfehlung an den Kurfürsten. Als Schelling diesen Brief erhielt, war Wagner schon unterwegs nach Paris, meldete aber bereits nach kurzer Zeit "seinen Verdruss über den Kunstgeist und die Kunstanstalten in dieser Haupstadt und die Sehnsucht nach Italien*, wohin er, wie Schelling vermuthete, nun vielleicht, als Stipendiat des Kurfürsten auf mehrere Jahre, schon unterwegs sei.

4771. Vgl. zu 4697. 368, i zu 344, io. 5 also wohl bei Kolbe. 17 vgl. zu 4743. Ein Exemplar dieser vom 27. October 1803 datirten "Gegenerklärung" befindet sich in den Acten II, 109.

*4772. Handschrift von Schreiberhand wie 4703 II, 165. Ohne Adresse. Dr. J. F. C. Werneburg in Göttingen erbot sich in einem etwas wunderlichen Brief an Goethe vom 24. November 1803, Eschenmayers Schrift "Die Philosophie im Übergange zur Nichtphilosophie" für die neue A. L. Z. zu recensiren. Vgl. 4792.

4773. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 396, 6 der Sohn des Geheimraths, vgl. 4776. 10 zu 4697. 12 vgl. 357, 8. 19—21 zu 350, 19. 266, 8. 327, 13. 370, 8 der A. L. Z. 10. 21 zu 128, 5. 19 vgl. K. L. v. Knebel. Ein Lebensbild von Hugo von Knebel-Doeberitz 1890 S. 109. Christian August Friedrich v. Hellfeld war ausserordentlicher Professor der Medicin. 26 zu 26, 1. 356, 2. 371, 1 vgl. Tageb. III, 90, 1—4. 3 vgl. zu XV, 170, 7.

*4774. Vgl. zu 2677. Schreiberhand. Adresse An Herrn Brofessor Meher Weimar. 371, 9—11 wohl Visitenkarten der "Herren Abiturienten", vgl. zu 4697. 374, 18. 12 Meyer kam am 9. 18 zu 344, 10. 368, 1. 372, 2 Gnadengeschenk Friedrich Wilhelms III. zur Etablirung der A. L. Z. in Halle, 5 zu 327, 13. 350, 19.

*4775. Concept von Schreiberhand wie 4756 Fol. 48.

373, 3 vgl. zu 3718. 8 zu 73, 14. 16 6.] 7.

4776. W. v. Biedermann, Goethe und Christian Gottlob von Voigt der Jüngere (Goethe-Forsch. I, 278). 373, 20 vom 7. December (Eing. Br. XLII, 602), in dem Adressat sich für die gütige Aufnahme am 2. December bedankte, vgl. 369, 7. 374, 2 v. Hendrich. 3 die Frau des Adressaten und den Bildhauer Tieck. 4 Tieck bat durch Voigt, von seiner Goethe-Büste einen neuen Form-Abguss machen zu dürfen, um den Wunsch mehrerer Verehrer Goethes nach dem Besitz dieses Portraits erfüllen zu können. 15 zu 371, 11. 4697. 26 vgl. 4775. 375, 13 erstes Auftreten einer in den späteren Briefen Goethes häufig werdenden Art von Schlussformel; sie pflegt Briefen von Schreiberhand eigenhändig angefügt zu sein. Vgl. 383, 11.

*4777. Handschrift von Schreiberhand wie 4203 (A, 9526). Bewilligende Antwort des Herzogs am Rande. Henriette Beck ging 1823 von der Bühne ab mit einer Pension von 300 Thalern, die im nächsten Jahre verdoppelt wurde. 376, 7—9 rechts g 9 diese Form der Namens-Unterschrift

ist sonst wohl kaum zu belegen.

4778. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. Über den Besuch der Staël vgl. Werke XXXV, 162 ff. und hier 4782—4789. 376, 15 dem seiner Gesundheit immer gefährlichen December, vgl. 382, 3, 386, 15. 18 zu 4697. 21 378, 11 zu 327, 13, 350, 19.

377, 7 niemanden g aus niemand

4779. Handschrift von Schreiberhand wie 4765. Vgl. zu 4697. Rosenkranz (Hegels Leben S. 223) vermuthete, es habe sich um Herders "Gott" (2. Ausgabe, Gotha 1800) gehandelt, worüber eine handschriftliche Recension sich in Hegels Nachlass befinde. 378, 21 aufchlöffen g aus aufchlichen 22 gäben g aus geben

*4780. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XLII, 642. Adresse An Herrn Rath Stichling Weimar. Zur Sache 236, 20. 253, 16. 4482. Datum nach den benachbarten Schriftstücken.

380, 4 fehr g üdZ

4781. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XLII, 650.

Adresse An Herrn Generalmajor von Klinger Petersburg. Datum wie 4780; Klinger antwortete am 26. Januar 1804. s. GJ III, 252. 380, s zu 306, 21. einem berichtigt von Bernhard Suphan 10 zu 4697. 14 zu 194, 26. 17 möge g aus mögen

4782. Abdruck der Handschrift (die nicht wie 4648 überliefert ist) durch C. A. H. Burkhardt Grenzboten 1873 IV, 79. Zur Sache 4778. 380, 20 meinen 381, 2 = 4783. 3 Sie mir wo 4 nicht überliefert s einige für eigne 21 setzen liegt nahe und würde durch die Art der Überlieferung gerechtfertigt. 11 vgl. 378, 6-s. fann wenn in Burkhardts Druck beweist, dass die Handschrift vom Schreiber Geist war. 14 zu 4697. 16 Tell, s. zu 54, 18.

4783. Concept Eing. Br. XLII, 649 ohne Adresse und Datum. Vgl. 381, 2 und zu 4778. 381, 23 Vous über gestr. 382, 1 ni üdZ 2 ni - 3 phisiques üdZ 3 ces nach gestr. ni de ma santé toujours souffrante de l'eloignement du soleil, qui me defend de car 4 car ils üdZ 5 Vous - 8 bienvenue aR nach gestr. Je tacherai pour m'en rendre für gestr. Je Vous verrai ici s entierement a la bienvenue qu aus tout a Vous 15 Je g1 aus Permettes que je 16 et - 18 arrirée g1 nach gestr. et que par Madame de Schiller Die Worte g1 sind ausser 17 cette mit ziemlicher Sicherheit gelesen; die auf dieses Wort folgenden Schriftzuge, für die Andeutung nur eines zweisilbigen Wortes ausreichend, sind ganz unleserlich. Walther oder Wolfgang v. Goethe, von denen Bratranek eine Abschrift des Concepts zum Abdruck (GJ V, 113) erhielt, glaubten hinter 16 Schiller noch mon amie zu lesen; doch scheinen die Schriftzüge, die vielleicht so zu lesen sind, gestrichen zu sein.

4784. Handschrift von Schreiberhand wie 4648. Vgl. zu 4778. Bezüglich auf Brief der Staël vom 18. December, s. *GJ* V, 113. 382, 23 = 4785. 383, s am Abend des 18. war Herder gestorben; vgl. 386, 18. 11—13 *g* 11 vgl zu 375, 13.

4785. Bratranek GJ V, 114 nach dem nicht mehr überlieferten Concept, dessen Verschwinden sich wie folgt erklärt: Eine Abschrift (moderne Schreiberhand) des Concepts 4783 im Goethe- und Schiller-Archiv, wohl eine Schwesterabschrift der an Bratranek gesandten (vgl. zu

4783), enthält am Schluss die Notiz: "Soviel ich mich erinnere, ist Herrn Professor Bratranek bereits ein eigenhändiges Concept Goethes von diesem Briefe zugesandt worden." Da das Concept 4783 aber mit alten Fäden in Eing. Br. XLII fest geheftet überliefert ist, muss in obiger Notiz eine Verwechslung der Concepte 4783 und 4785 vorliegen: letzteres war im Original an Bratranek gesandt und ist nicht an seine Stelle zurückgekehrt. - Es beantwortet den unter 4784 erwähnten Brief der Staël; vgl. 382, 23 und Tagebuch 19. December. 383, 19 Mdm. Noublies en] on 384, 6. 7 amene (?) M. (?) Stark Diese Worte scheinen also im Concept undeutlich gewesen zu sein; sie beantworten die Bitte der Staël; sie wünsche Stark zu sehen, um ihn wegen ihrer Tochter zu consultiren und ihm für Goethes Heilung (Januar 1801) zu danken.

4786. Grenzboten 1857 I, 223. 384, 17 nächste Aufführung 11. Februar 1804. 19 wurde überhaupt nicht wiederholt (einzige öffentliche Aufführung 1. Januar 1803) 20 am 31. December 1803 "Die Saalnixe", Oper in 3 Acten von Kauer.

4787. E. W. Weber, Zur Geschichte des Weimarischen Theaters 1865 S. 103. Über den Adressaten s. zu 82, 20. Antwort auf Schreiben Zimmermanns vom 10. December, Eing. Br. XLII, 632. 633. Er bat, von seinem Beruf enttäuscht und durch die erfahrene Behandlung erbittert, um seine Entlassung; er wollte eine Professur bei einer zu errichtenden Zeichnungs-Anstalt in Bamberg, die ihm zugesagt sei, annehmen.

4788 und 4789. Handschriften von Schreiberhand wie 4648. Adresse 4789 An Frau Hofrath von Schiller Hochwohlgeb. Weimar. Vgl. zu 4778. 386, 1 zu 4697. 12 am g aus bem 15 vgl. 376, 15. 15 vgl. 383, 8.

Ein Einladungsbillet an einen Ungenannten vom 23. December 1803 verzeichnet Strehlke II, 483 als ungedruckt im Privatbesitz befindlich. Es könnte an Joh. Christian Stark (den Älteren) gerichtet sein, vgl. zu 384, 7 und Tagebuch 24. December 1803.

*4790. Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 180. 181. Adresse An Herrn Hofrath Schmidt Wien. Zur Sache 4697 und zu 342, 24. 387, 18 gönnen ... 388, 1 Zeitung g au fagen ... Zeitung zu 388, 1 forbert ... 3. 4 den ... Danf g aus fordert mich ... zum ... Danf auf g au fordert mich ... anzunchmen 11 dem Ophthalmologen in Jena. 12 die Himly und Schmidt zusammen herausgaben. der g üdZ 17 vgl. zu 95, 12. 19 und nach Rücks 23 vor — Dingen g üdZ 26 meist g aR 389, 4 höchst g aR 5 weil g über daß g Maximen g aus Maxime g über daß für ohne 10 Sinne, und g aus Sinn und 11 wo nach wenn 14 unverantwortlich g aR

*4791. Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 182^b Zur Sache 4697. 78, 9. Adressat scheint auf keine Weise bestimmbar zu sein. Tiecks "Minnelieder aus dem schwäbischen Zeitalter, neu bearbeitet" Berlin 1803 sind im Jahrgang 1804 der Jenaischen A. L. Z. überhaupt nicht recensirt; Th. H. A. Bode, der diese Recension ursprünglich übernehmen sollte, hatte abgelehnt, wie Eichstädt schon am 2. December 1803 an Goethe meldete (Acten II, 163). — Vgl. Goethe an Eichstädt 9. Januar, 2. und 29. Februar 1804.

*4792. Concept von Schreiberhand wie 4703 II, 1826. Zur Sache 4697. 4772. 390, 3 und hoffe g aus um 4 aussegezeichneten g üdZ 5.6 gedachte Rezenfion g üdZ 8 mit — senden g aus solche höslich zurück zu schreinen 8 Mögen — 9 so g aR für Auf alle Fälle 12 und — könne g für kann

4793 und 4794. Vgl. zu 4697, wo auch zur Sache. 390, 18. 19. 391, 13 vgl. zu 350, 19. Das Programm, Goethe-Meyers Aufsätze über die Kunstausstellung 1803, die Preisaufgabe für 1804 und die Abhandlung über Polygnots Gemälde enthaltend, füllt pag. I—XXIV = Bogen a—f des ersten Bandes der Jenaischen A. L. Z. 391, 5 übrigbliebene Bdrmn, schwerlich Hs; überbliebene ist wahrscheinlicher als übrig gebliebene 6 Vgl. Intelligenzblatt der Jenaischen A. L. Z. 1804 Nr. 4 und 6. 11 unbekannt; die von Bdrmn als sicher gegebene Beziehung ist unmöglich, s. zu 368, 17.

4795. Vgl. zu 3211. Bernays S. 94. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XLII, 692. Wolf schrieb am 25. December Abends aus Jena, man habe ihm in Halle gesagt, er würde Goethe dort treffen; er fragte nun an, ob dieser noch in der letzten Woche des Jahres dorthin zurück-

kehren werde oder ob er in Weimar zu treffen sei. Als Mittler zwischen zwei feindlichen Parteien (vgl. zu 4697) war Wolf gegenwärtig ein besonders wichtiger Gast; seine Reise war auch wohl in Rücksicht auf den Litteraturzeitungskrieg unternommen. 392, 2 vgl. 142, s. 3 zu 300, 9. 5 fleines Bern. Die Abweichung der Hs vom Conc. ist schwerlich autorisirt, und die Übereinstimmung der Hs mit dem Conc. im Übrigen vollständig, so dass die Annahme eigenhändiger Mundirung (die auch bei Bern. angemerkt sein würde) ausgeschlossen ist. 15 am 28., vgl. auch Tagebuch. Doch wurde an diesem Abend "Nathan der Weise" gegeben, am 2. Januar 1804 "Maria Stuart"; am 6. Januar reiste Wolf ab. Vgl. ferner 393, 20. 394, 19. 396, 16. 397, 7. 22. 23 fehlt Conc.

4796 und 4797. Vgl. zu 4697, wo auch zur Sache. 393, 1 zu 390, 19. 391, 13. 10 Antwort auf 4752, in Goethes Nachlass nicht überliefert. 14 wie v. Biedermann richtig vermuthete und Eichstädts Brief beweist, ist Johann Carl Spazier (1761-1805) gemeint, der Liedercomponist und frühere Mitdirector des Dessauer Philanthropins. 20. 394, 19 394, 1 der grossen theologischen Recension, welche die beiden ersten Nummern der Jenaischen A. L. Z. füllt und sich hauptsächlich auf Matthaeis neue Ausgabe des "Novum Testamentum, Graece" bezieht; die Stelle, auf die sich Goethe 394, 3 und 8-15 bezieht, ist folgende, auch durch v. Biedermann richtig bezeichnete: "Gewiss würde Matthaeis Opposition von erspriesslichen Folgen für die Kritik des N. T. in den letzten funfzehn Jahren gewesen seyn, wenn der Wortkampf weniger einem Schaukampfe ähnlich gesehen hätte, der nur die Zuschauer divertirt, zumal da Griesbach's Gravität bey der Abhaltung der auf ihn gerichteten Angriffe, und die Heftigkeit des Gegentheils so sonderbar contrastirten." Statt der hier gesperrt gedruckten Worte stand ursprünglich "Hahnenkampfe", und "komisch", wofür Eichstädt "solchem Kampfe" und "sonderbar" vorschlug; Eichstädt befolgte Goethes Gegenvorschläge also nicht, und zwar, wie er schreibt, mit Zustimmung von J. H. Voss, vgl. 396, 14. 15. 18 hierfür war es zu spät.

*4798. Concept wie 4417 Fol. 66. Ohne Datum, als das sich aus der Antwort der 28. December ergiebt. Adresse Mssrs Piat le Febre et Fils Tournay. Vgl. 4693. 395, 6 presser über gestr. ordonner 9 le dessin aR 14 dessein 14 sur — 15 desirées aR für gestr. auquel j'ai joint la traduction de la description. 19 les — tapis aus ce tapis de plusieurs pieces 22 conseils über gestr. lumieres 23 Aussi nach gestr. Ayant Phonneur de me soussigner arec über gestr. par

4799. Vgl. zu 4697, wo auch zur Sache. 396, 6 Eichstädt sandte am 30. December 1 Exemplar des Programms (s. zu 350, 19) nebst 4 Stücken Zeitung und 4 Stücken Intelligenzblatt für den Herzog, dazu 19 ungebundene (397, 1) Exemplare des Programms. 9 zu 266, 12. 391, 6. Vgl. Intelligenzblatt der Jenaischen A. L. Z. 1804 Nr. 6, unter dem Strich; an Eichstädt 2. Januar 1804. 14. 15 vgl. die Anm. zu 4797. 16 zu 4795.

4800. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 397, 1 zu 350, 19. 396, 6. 5 vgl. zu 384, 20. 7 zu 4795.

Postsendungen.

(vgl. IV, 380. X, 429. XII, 460.)

1802.

Januar Juli 4. Goethe, Frankfurt. 29. Rochlitz, Leipzig. 11. Herzog von Gotha [Gotha]. Cotta, Tübingen. 30. Langer, Düsseldorf. Februar Voigt, Eisenach. 1. v. Herda, Eisenach. Gallitzin, Paderborn. 16. v. Herda, Eisenach. Meyer, Bremen. 25. Goetze*), Jena. 28. Goetze, Jena. August 3., Halle. März 19. [Mad. Unzelmann] Berlin. 5. Rapp, Stuttgart. 22. Meyer, Bremen. 11. Goethe, Frankfurt. 29. v. Hendrich, Jena. 13. Goethe, Frankfurt. 30. Zelter [Berlin]. 31. Rapp, Stuttgart. September April 15. Ramann, Erfurt. 2. Zelter [Berlin]. 20. Prinz von Gotha [Gotha]. 27. Mad. Unselmann, Berlin. Mai v. Eybenberg, Wien. 19. [Reichardt] Giebichend'Akats**), Augsburg. stein. Ramann, Erfurt. Juni 29. Cotta, Tübingen. 9. [Reichardt] Giebichenstein. October Juli 4. Meyer, Bremen. 1. [Herzog Carl August] Elze. 6. Jena. 7. Reichardt, Giebichen-4. [Herzog Carl August] Elze. 11., Lauchstedt. stein.

23. [Herzog Carl August] Elze. 13. Hoffmann, Köln.

^{*)} überliefert: v. Goethe. Vgl. Tagebuch.

^{**) =} Schauspieler Grüner.

Goethes Berte. IV. Abth. 16. 9b.

Postsendungen.

October	November
14, Berlin.	27, Jena.
17. d'Akats, Augeburg.	, Jena.
27. Meyer, Bremen.	28. Hoffmann, Göttingen.
30, Jena.	Schilling, Öhringen.
, Jena.	Thiele, Leipzig.
	29. Meyer, Bremen.
November	Ramann, Erfurt.
2, Jena.	
3. Risler, Mülhausen.	December
4, Jena.	1. *Voss, Jena.
5. v. Holleben*), Eisenach.	4. Frau Prof. Batsch [Jena].
Hildebrand, Erlangen.	Lenz [Jena].
10. Meyer, Bremen.	9. Blumenbach, Göttingen.
Lobald, Cassel.	13. Piat Lefebre et fils,
Strack, Eutin.	Tournay.
13. Sartorius, Göttingen.	Meyer, Bremen.
Loder, Jena.	23. Loder, Jena.
19. Cotta, Tübingen.	24. Cotta, Tübingen.
22. Starke, Jena.	

1803.	
Januar	Februar
2. Blumenbach, Göttingen.	3, Jena.
5. Goethe, Frankfurt.	7. Cotta, Tübingen.
7. Cotta, Tübingen.	Meyer, Bremen.
10. Thiele [Leipzig].	16. Ramann, Erfurt.
13. Fürst Czartoryski,	18. Hoenig, Mainz.
Jaroslaw.	19, Jena.
Wolke, Altona.	27. Meyer, Bremen.
24. Zelter [Berlin].	28. Ramann, Erfurt.
*Thiele [Leipzig].	·
26. Hoffmann, Köln.	Mārz
*, Frankfurt.	7. Cotta, Tübingen.
31. v. Humboldt, Rom.	Hoffmann, Göttingen.
Zelter [Berlin].	Loder, Jena.

^{*)} vgl. Nr. 4576 nebst Anmerkung S. 457. 499.

März Juni 7. *..... Bremen. 8. Niemeyer, Halle. 10. Zelter [Berlin]. Mad. v. Eybenberg, Wien. Schelver [Halle]. v. Holleben*), Eisenach. 14. v. Humboldt, Rom. Sömmerring, Frankfurt. Mad. Unselmann [Berlin]. Unger, Berlin. 9. Frommann, Jena. 15. Frommann, Jena. 17. v. Hendrich, Jena. 16. Sartorius [Dresden], 21. [v. Hendrich] Jena. 19. Nahl, Cassel. 24. Goetze, Jena. 20. Zelter [Berlin]. Schelver [Halle]. 22. Rapp, Stuttgart. 27. Piat Lefebre, Tournay. 28. Hoffmann, Köln. Cotta, Tübingen. Hoffmann, Köln. 29. v. Hendrich, Jena. 31. Thiele [Leipzig]. Juli 4. Sartorius [Göttingen]. April 7. [Genast] Lauchstedt. 8., Weimar. 4. Ramann, Erfurt. Mad. v. Eybenberg, Wien. 23. [Grattenauer] Nürnberg. v. Humboldt, Rom. 27. Grattenauer, Nürnberg. [Meyer] Bremen. 29. Hoffer, Anspach. 6. Gerning, Frankfurt. Crayen, Leipzig. August 4. Meyer, Bremen. Sartorius, Wien. [Ramann] Erfurt. Mad. Unselmann [Berlin]. Zelter [Berlin]. 12. Langer, Düsseldorf. 20. Meyer, Bremen. *Thiele [Leipzig]. 27. Mad. v. Eybenberg, Wien. 5. Blumenbach, Göttingen. 7. Weimar. 8. v. Gutschmid [Merseburg]. Mai 6., Halle. 10. *. Göttingen. 15. Reil [Halle]. 13. v. Hendrich, Jena. 16. Grattenauer, Nürnberg. Meyer, Bremen. 22. Schiller [Weimar]. 17. *[Ramann] Erfurt. 25. Meyer, Bremen. *Ehlers, Rudolstadt.

26. Thiele [Leipzig].

20., Jena.

*...., Jena.

^{*)} Nr. 4668, vgl. die Anmerkung S. 498.



